

CONSEJO DE MINISTROS

# REPRESENTACION CONSULAR Y COMERCIAL EN BUDAPEST

CAMBIAN LOS GOBERNADORES CIVILES EN ONCE PROVINCIAS

2.800 MILLONES DE PESETAS, AL FONDO DE PROTECCION DEL TRABAJO

SECRETARIA GENERAL: NUEVOS DELEGADOS DE PROVINCIAS, FAMILIA, Y ACCION POLITICA Y PARTICIPACION



# Arriba

Madrid, sábado 24 de enero de 1970

## BLOQUEO EN BERLIN

Sin avisar, cuando lo creen más oportuno, los «vopos» de Berlín Este bajan las barreras, tras declarar un «bloqueo intermitente» en sus fronteras. Es la represalia contra las reuniones «ilegales» del Parlamento Occidental. La foto viene del puesto de Marienborn, donde se producen los «tapones». (Cifra.)



### MERCADO COMÚN: EL «NO» DE LONDRES

Es un «no» callejero, pero bien explicado, según se ve. El francés Schumann y su colega británico, Stewart tenían cena en el hotel Dorchester. A la entrada, les esperó la gente con esas pancartas cargadas de «no» a la actitud francesa contra el ingreso de Gran Bretaña. Observen a Michael Stewart, lo suficientemente imperturbable. (Fotografía de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





## LAS FOTOS QUE VINIERON DEL FRÍO

Para los caballeros que tengan prisa, la cálida minifaldita de la derecha es Michele Stamp, una «starlette» USA que ha estado por Roma rodando con Alberto Sordi y combatiendo el bajo cero con mucha leña y poca ropa. Las otras dos fotos —porque hay otras dos— vienen de Saint Gervais y de Detroit. Las tres muchachas aparcadas detrás del zancudo son las ganadoras del «slalom» especial. Y lo que tiene tras de sí el bombero aburrido no es un árbol, sino un semáforo. El semáforo y los tanques y las mangas y todo se quedaron así de helados, tras apagar el incendio de un hotel vacío. (Fotografías de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

NU  
E

«D

del país  
nos enco  
lentes f  
Wilson  
dres de  
férica:  
a conc

La co  
males d  
lo que n  
piración  
mar el  
narnos,  
Sólo lo  
del reve  
una cap  
nizados  
positan  
cape. S  
ahuyent  
en ciert  
victimas  
ción, lo

La ciu  
mentari  
Emilio"  
todas la  
en med  
es sólo  
e incom  
fortable  
que sun  
sus pro  
tan los  
teriales  
su cons  
es un r  
rencia  
ascua, s  
el bolsi  
sistente  
«Nos h  
rar siqu  
para vi  
("Habe  
bebido  
rio"), a  
lidos —  
ra, taba  
parecen  
soil— y  
especie  
del jue  
fuego, s  
que ma  
cla de  
ligro q  
contra  
cho éxi

A la  
pa jun  
chimer  
luz del  
consue  
mente  
que no  
arrollo  
cosas.  
no sin  
Tokio,

(Fotos



# NUESTRO ENEMIGO, EL HUMO

«**D**ECIAMOS ayer” de los ruidos urbanos, un problema social del que la capital de España, entre otras muchas ciudades del país y del mundo, sabe tal vez demasiado, y nos encontramos hoy con estas humosas y excelentes fotos: el primer ministro británico Harold Wilson visita unos laboratorios próximos a Londres dedicados a investigar la polución atmosférica: una chimenea de cualquier parte cumple a conciencia su deber.

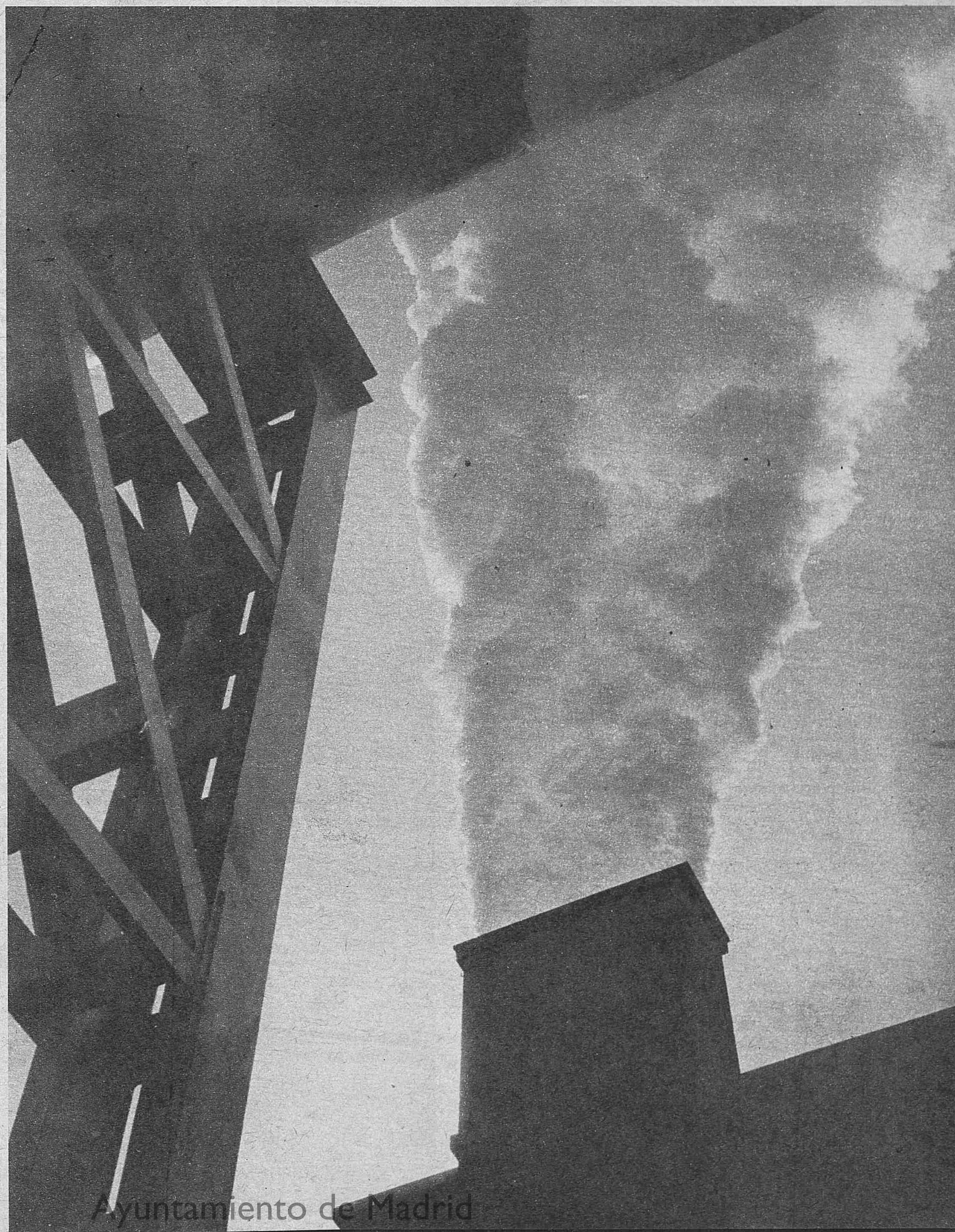
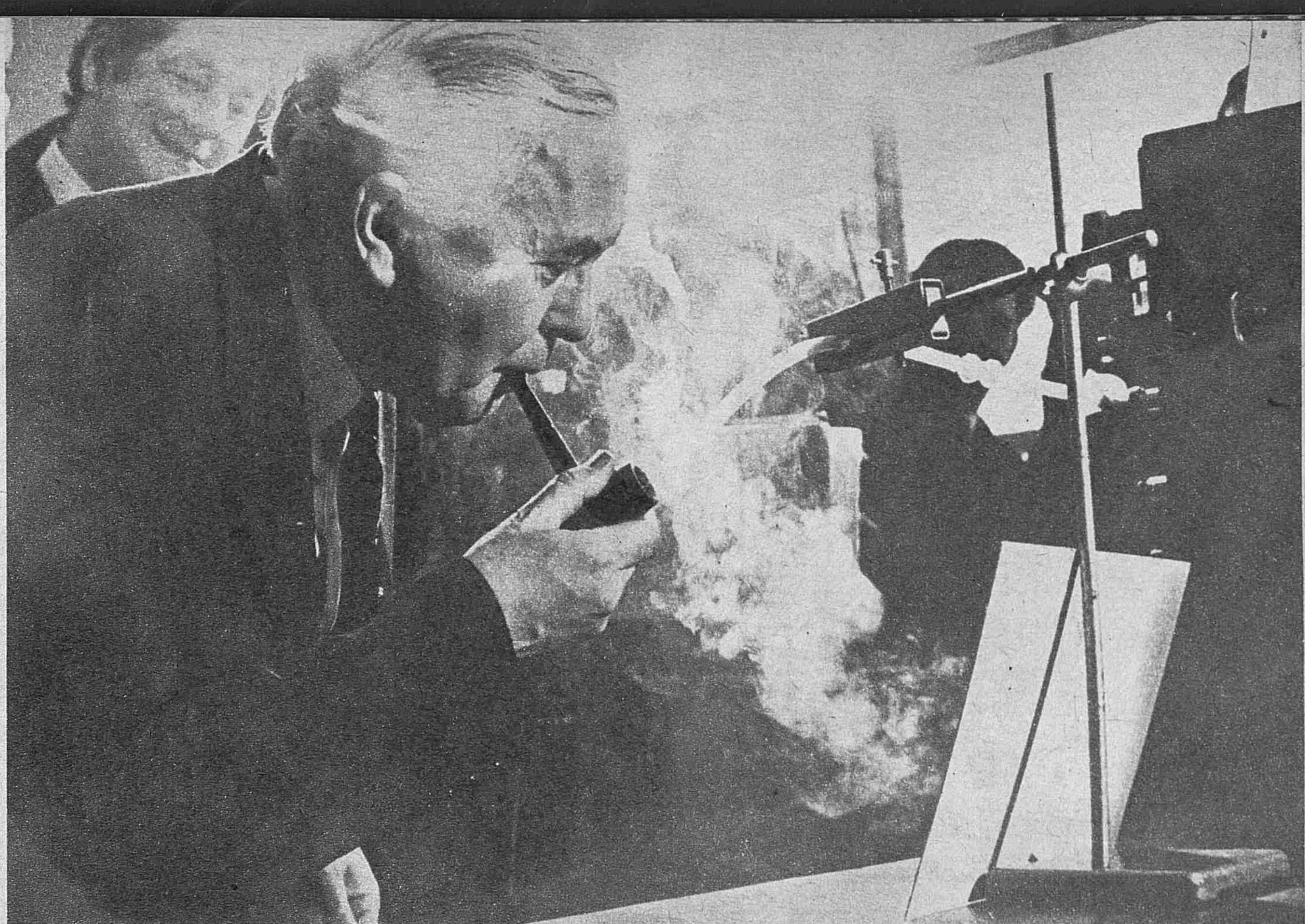
La contaminación atmosférica es uno de los males de nuestro tiempo, mucho más grave de lo que nos parece a primera y aún a segunda inspiración. Cuando nos echamos a la calle “a tomar el aire” corremos riesgo cierto de envenenarnos, y de hecho nos envenenamos un poco. Sólo los fumadores empedernidos, por el aquél del revestimiento protector de sus bronquios con una capa de alquitrán, están más o menos inmunizados contra los residuos perjudiciales que depositan en el ambiente chimeneas y tubos de escape. Se estudian procedimientos para evitar o ahuyentar las nubes invisibles —o visibles sólo en ciertas condiciones— que se ciernen sobre las víctimas del callejeo, los esclavos de la circulación, los cautivos del asfalto.

La ciudad —suele decir un viejo amigo del comentarista, Emilio García del Barrio, “el dios Emilio” para los íntimos— debe participar de todas las ventajas del campo, puesto que está en medio del campo. Pero es que la ciudad no es sólo el conjunto de edificios, aglomeraciones e incomodidades de todas clases (incluso las confortables) que la conforman; a ese conjunto hay que sumar, en magnitudes nada despreciables, sus productos; y entre sus productos se cuentan los de la combustión de tantos y tantos materiales que la ciudad destruye por el fuego en su constante quehacer creador. La combustión es un recurso vital para el hombre, que a diferencia de los animales cuida la llama, cultiva el ascua, sopla la lumbre y, adormecida, la lleva en el bolsillo, en la caja de cerillas, escasamente resistente, o en el blindaje relativo del encendedor. Nos hemos preocupado alguna vez de enumerar siquiera por encima las cosas que quemamos para vivir mejor? Aparte de nuestra propia vida (“Haber vivido mucho no es exactamente haber bebido mucho, pero tampoco es todo lo contrario”), aparte nuestra propia vida quemamos sólidos —carbón, pero menos; leña, apenas; basura, tabaco y hasta un poco de marihuana, que al parecer va en aumento—, líquidos —gasolina, gasoil— y gases —del alumbrado, butano— en una especie de competición permanente, sin reglas del juego, en que, si por lo general no se ve el fuego, se sabe dónde está por el humo, que es lo que manda el código de los refranes. Por la mezcla de humos se sabe también dónde está el peligro que amenaza a los ciudadanos actuales, contra el cual intenta luchar la ciencia sin mucho éxito hasta el momento.

A la vista de estas fotos —Wilson fuma en pipa junto a un analizador de gases especiales, la chimenea fuma en pipa junto al glorioso contraluz del mediodía—, nos queda como más firme consuelo la esperanza de que en plazo relativamente breve las centrales nucleares eléctricas, que no echan humo ninguno, alcancen pleno desarrollo. No será la solución. Pero mejorarán las cosas. Y podremos salir a tomar el aire ciudadano sin mascarilla protectora, como salen ya, en Tokio, algunas gentes.

Luis DE DIEGO

(Fotos Cifra y Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid



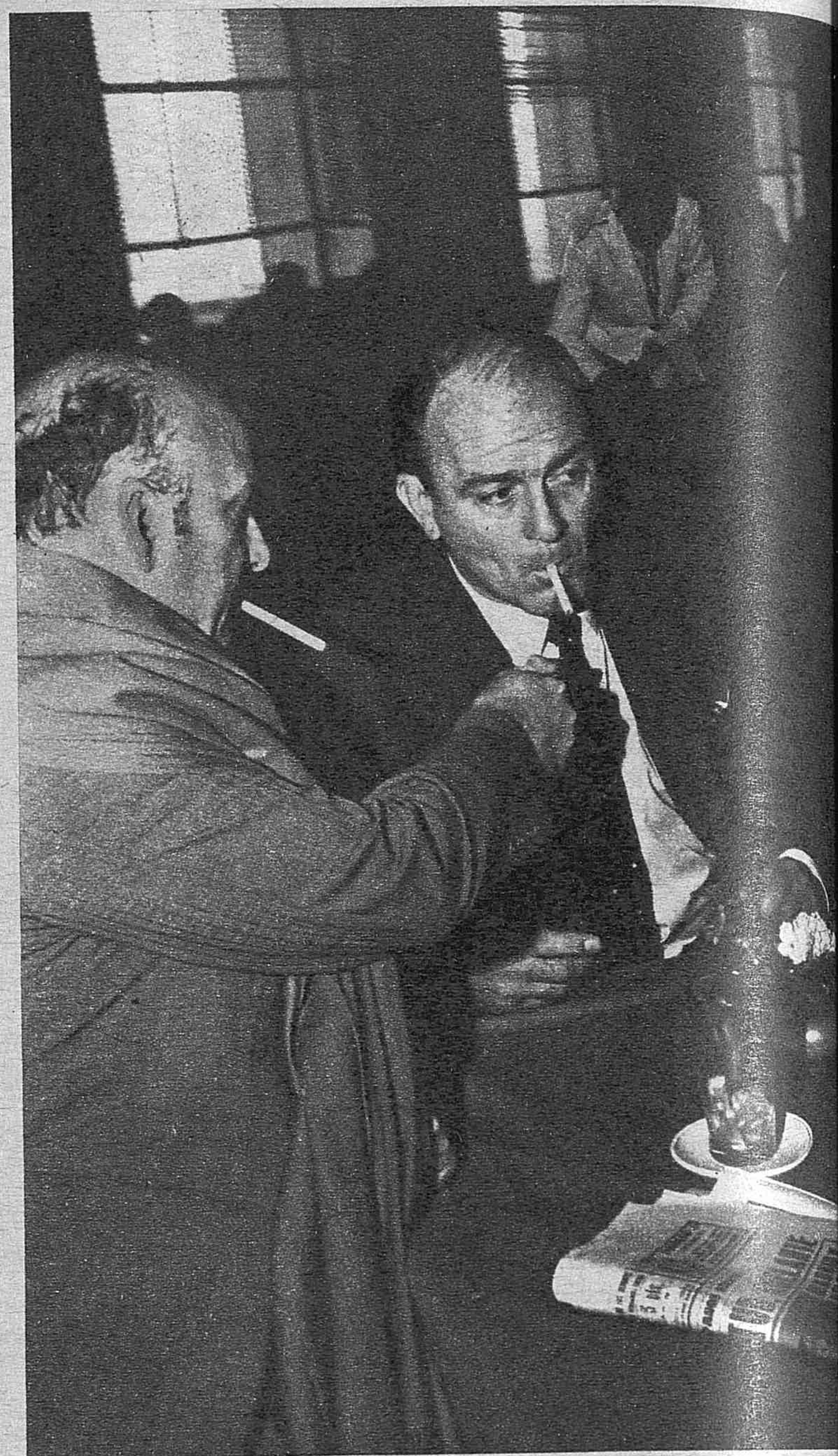
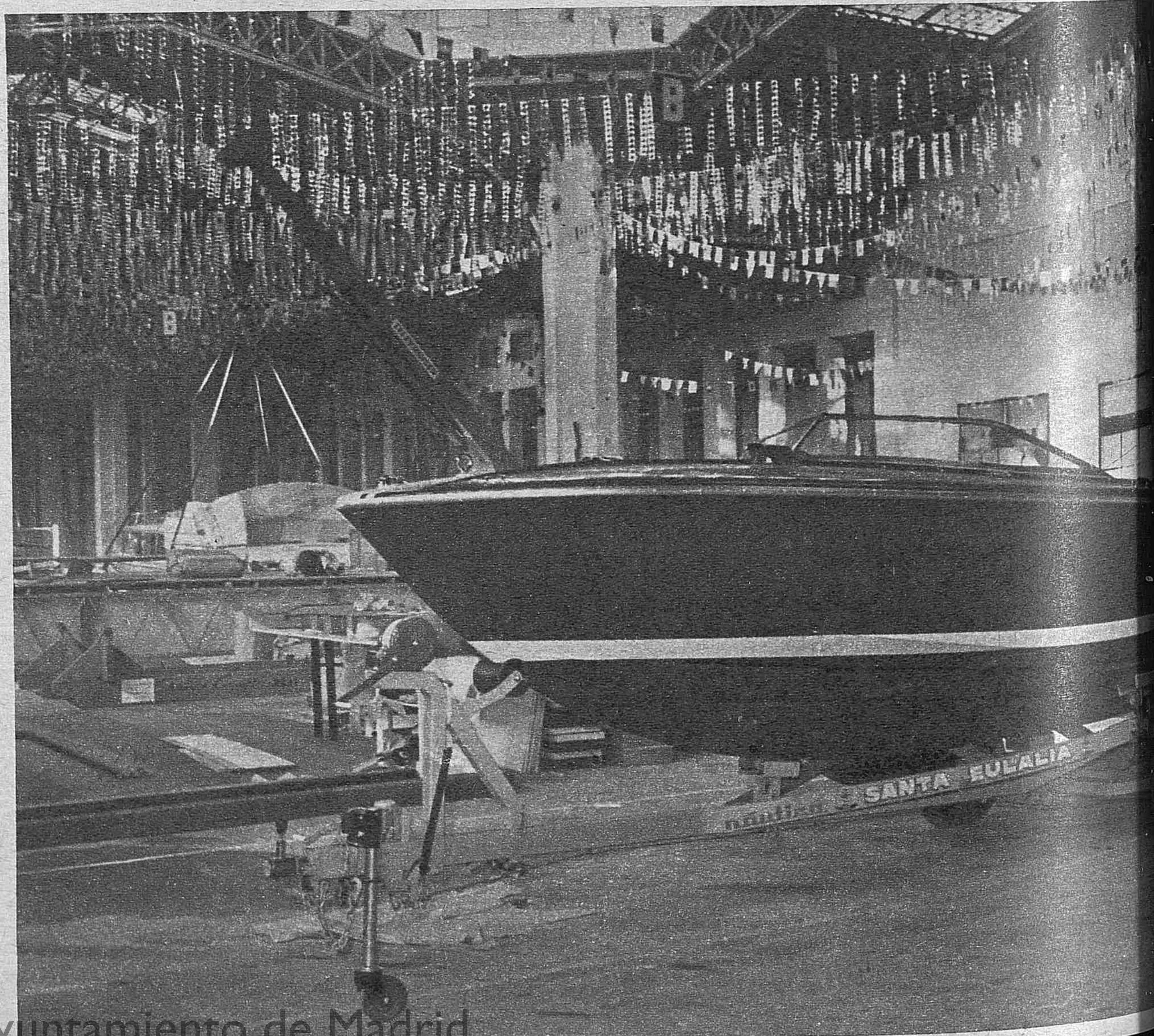


## APARCA BIEN Y NO MIRES A QUIEN

Seamos tolerantes, hermano conductor, hermano guardia. Porque en todas partes cuecen multas y descuidos. Seguro que el motorista está resolviendo algún «tapón» allí en Recoletos. Seguro que no encontró un huequecito para dejar la máquina. Seguro que su infracción al Código y a la placa era forzada. Seguro que el hermano motorista municipal que se saltó por un momento la placa se habrá compadecido de los hermanos conductores que tienen psicosis de grúa. (Foto Cifra.)

## LOS NAUTICOS, A BARCELONA

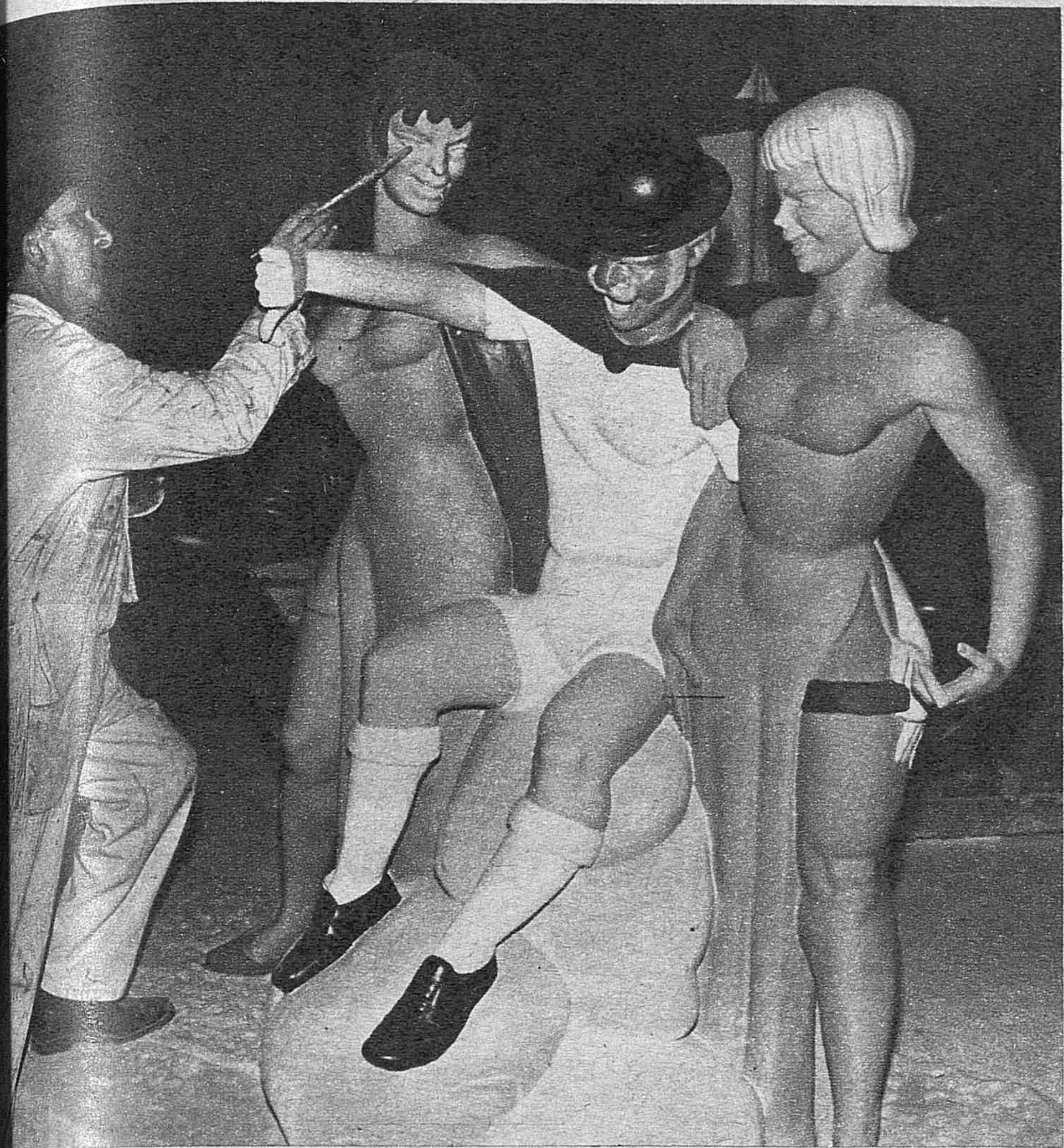
El próximo día 7 de febrero se va a inaugurar en Barcelona una nueva edición del Salón Náutico Internacional. Antes que salgan los pintores han entrado ya las embarcaciones. Lo más nuevo de la industria estará aquí. (Foto de Cifra.)



## RECUERDOS DEL «BOCA»

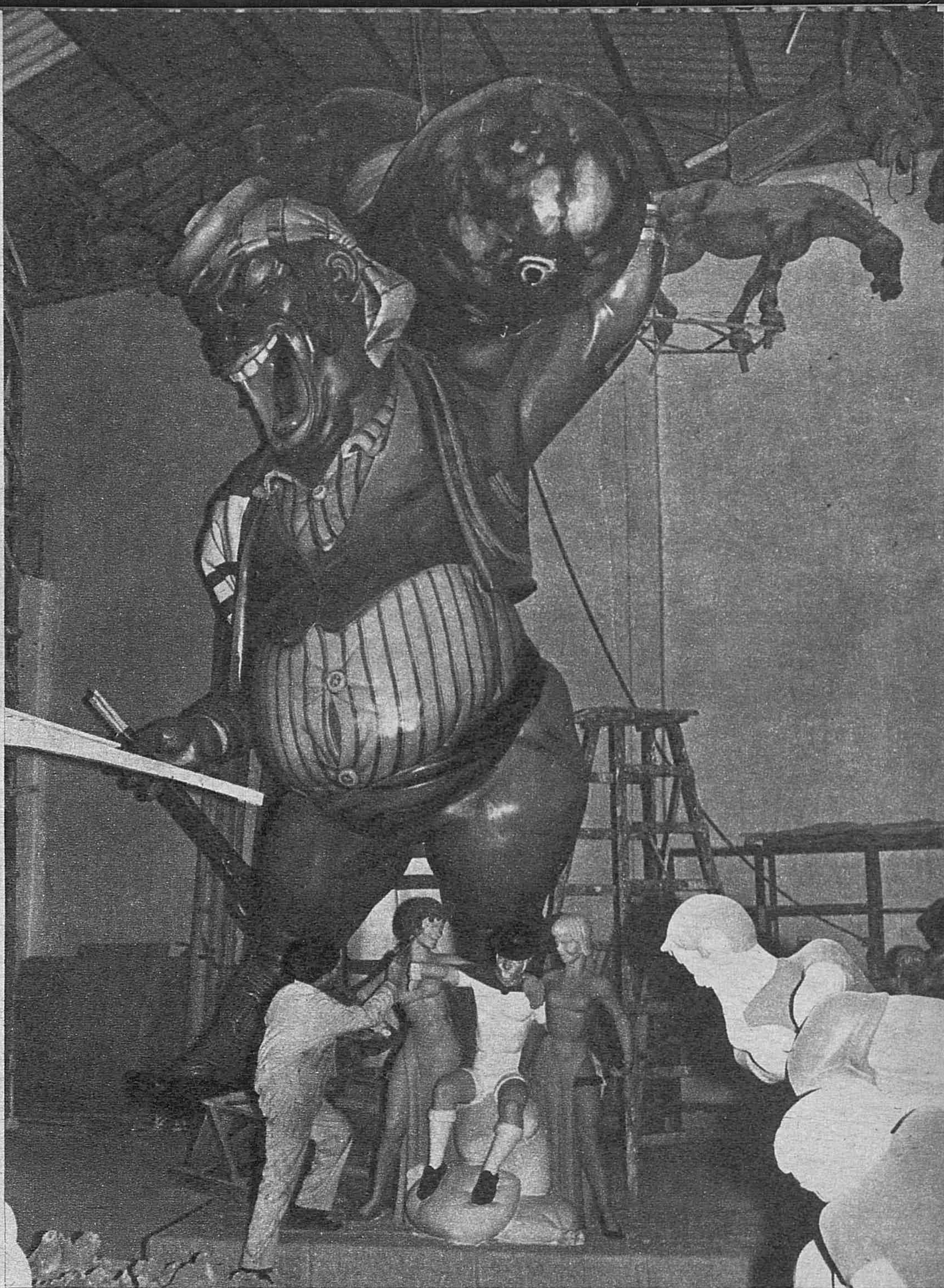
El receptor de candela es, claro, Di Stéfano. El donante es un directivo del Boca Juniors. Ayer pasaron los argentinos por Madrid y se borraron, eso parece, los resquemores. Testigo, el «Marca», que lo sabe todo. (Cifra)





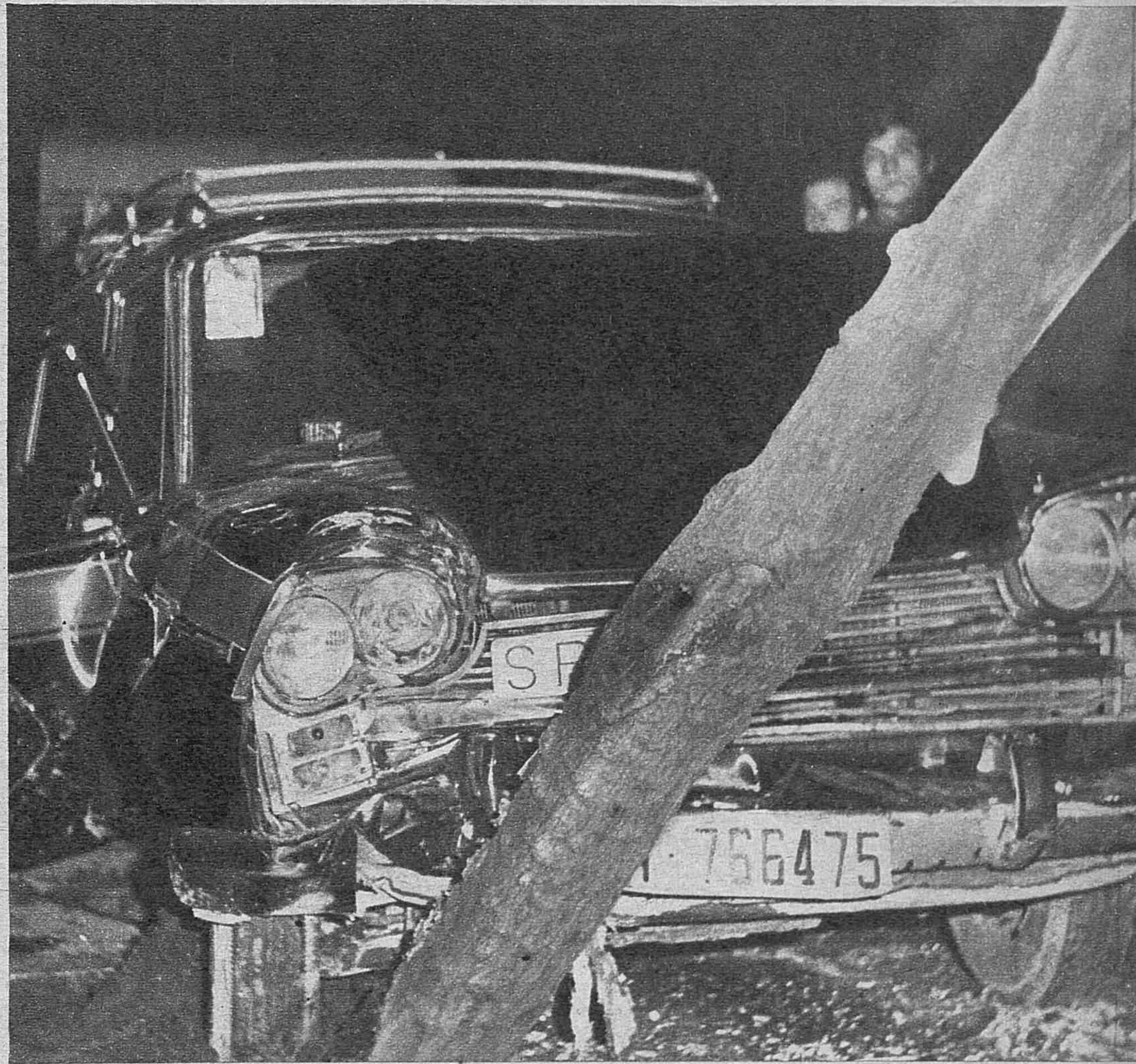
## VALENCIA: LAS FALLAS, EN CUENTA ATRAS

A toda presión están ya trabajando en «la ciudad del cartón» de Valencia. Las fallas van tomando cuerpo. Ya es la hora de los pintores. Aquí tienen ustedes dos ángulos de la falla que, firmada por Julián Puche, se levantará en las calles Convento Jerusalén-Matemático Marzal. Un bandolero como tema central y un «madridista» que tendrá al lado dos «cariátides» de tomo y lomo. (Fotografía de Cifra.)



## NO HUBO TAL SECUESTRO

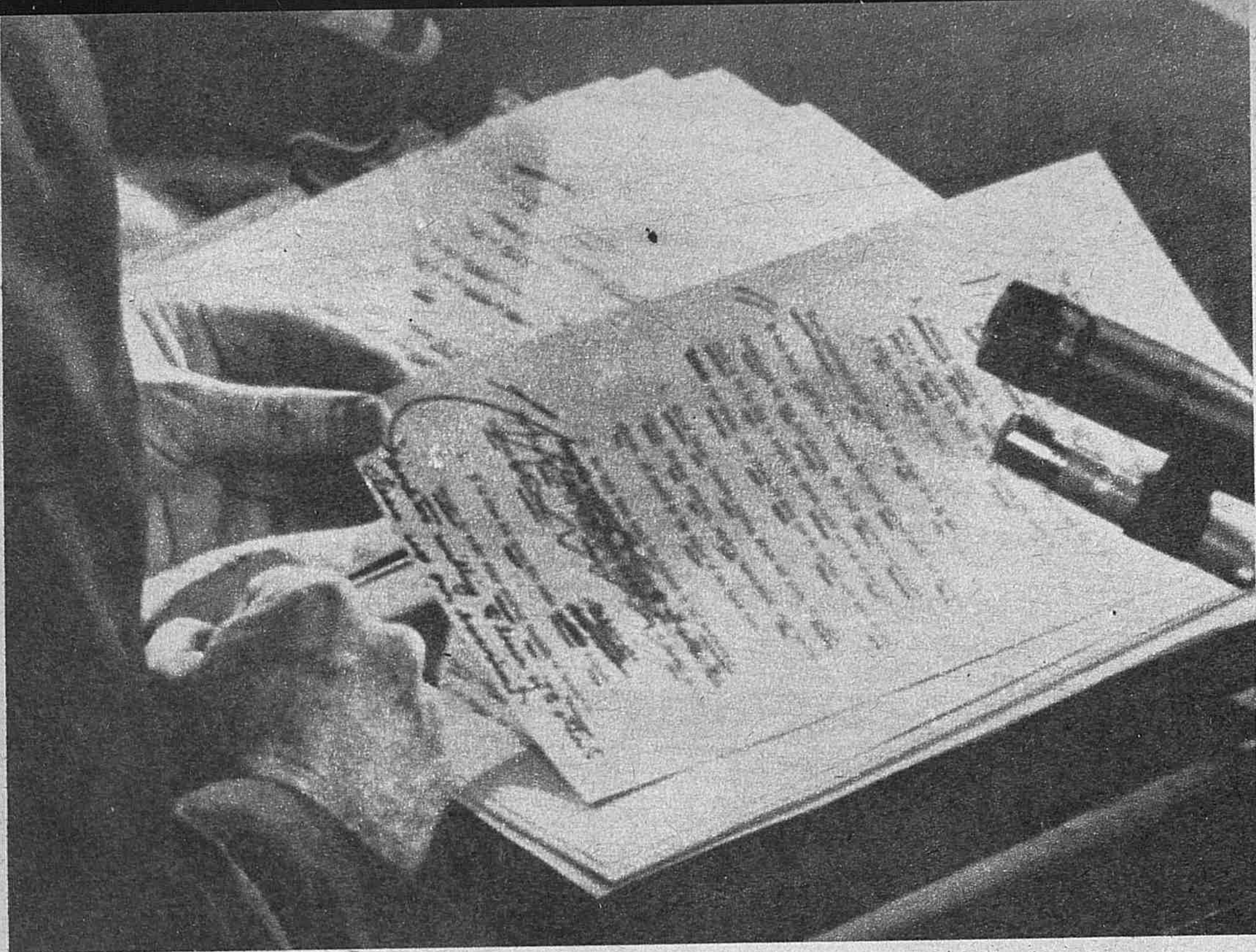
Son Isidro Larrazábal y Luis Lesende, dos de los marineros bilbaínos que protagonizaron el «seudosequestro» de un avión de la TWA. Les vemos en la delegación bilbaína de Efe, donde han explicado una serie de malentendidos. «Nuestra participación en el «sequestro» fue muy pasiva», han dicho.



## DE NOCHE, EN LA CASTELLANA

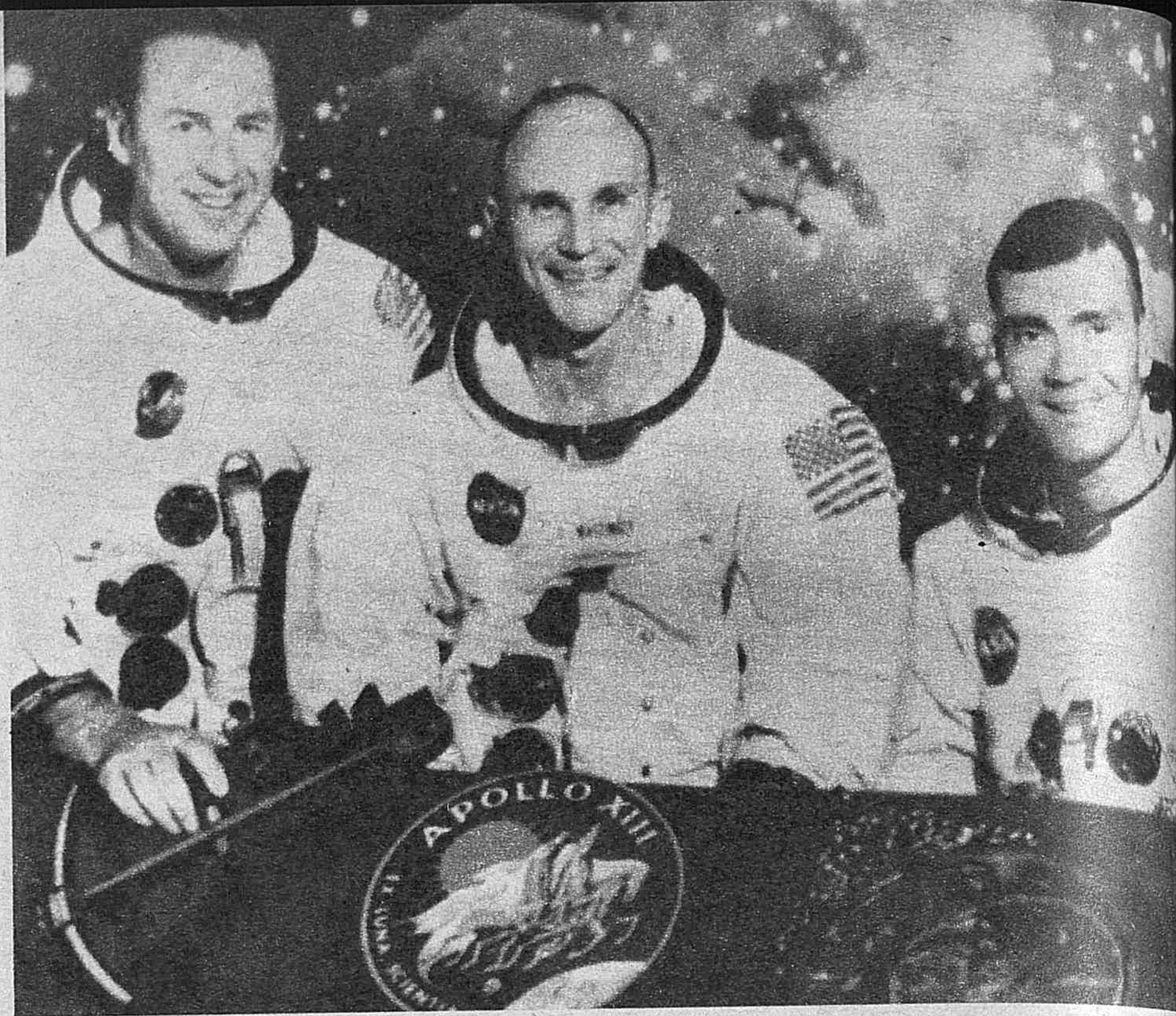
Ocurrió en la medianoche de anteayer. Ese taxi de la foto chocó contra un turismo, en la confluencia del paseo de la Castellana con la calle de Marqués de Villamagna. Tras la colisión, el taxi fue a estrellarse contra un árbol. El conductor del turismo resultó herido de cierta importancia. (Cifra.)





## LAS CORRECCIONES DEL PRESIDENTE

Este es el texto del mensaje que Nixon ha dirigido al Congreso «sobre el Estado de la Unión». Es más bien el borrador, muy interlineado, muy espaciado, para facilitar la lectura, y con un montón de correcciones sobre la marcha



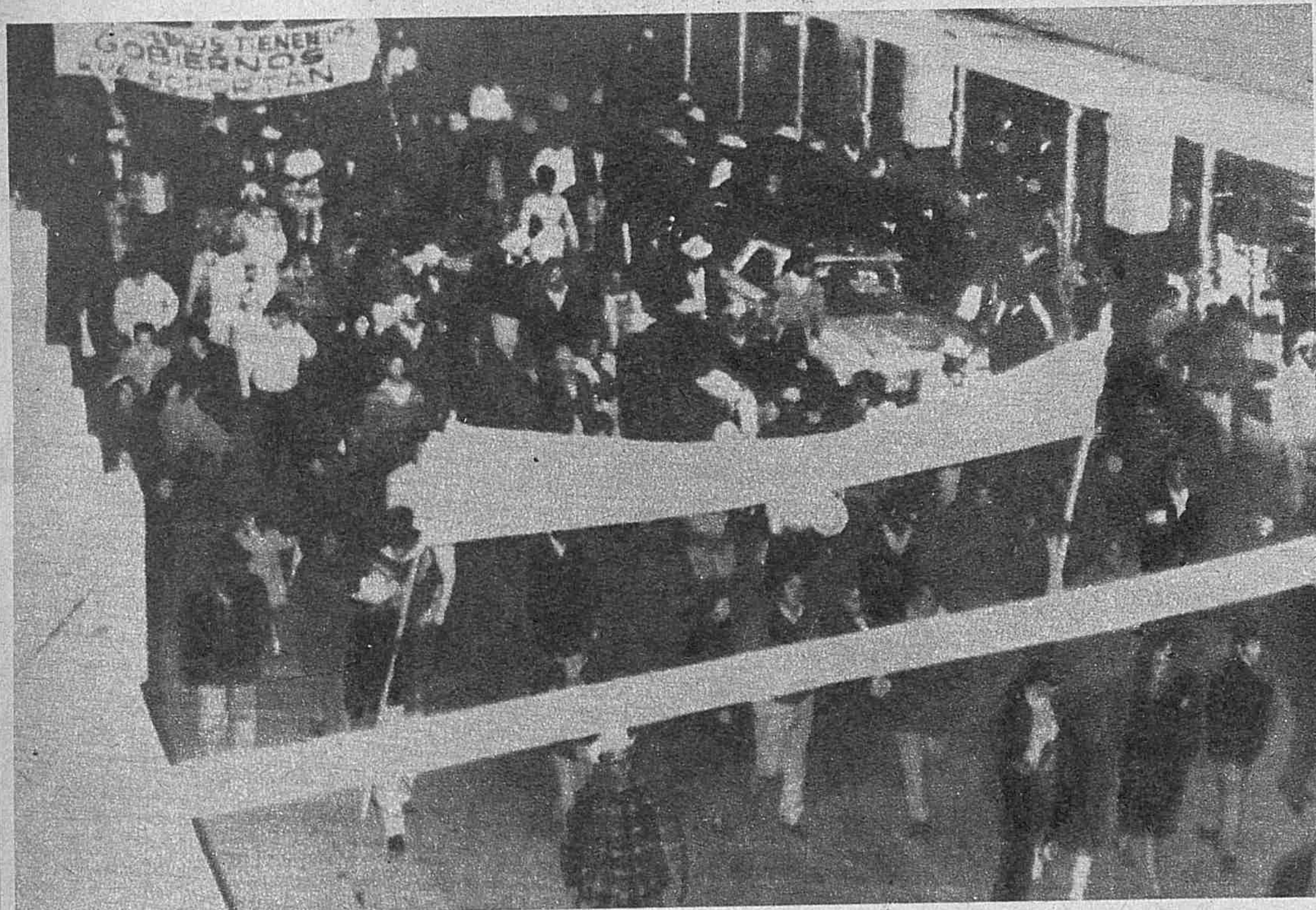
## TRES CABALLOS TIRANDO DEL SOL

He aquí la foto «oficial» de la tripulación del próximo «Apolo». Pronto serán famosos sus nombres: James A. Lovell, Thomas K. Mattingly y Fred W. Haise. Observen su mascota: tres caballos tirando del Sol: «Ex luna, scientia»



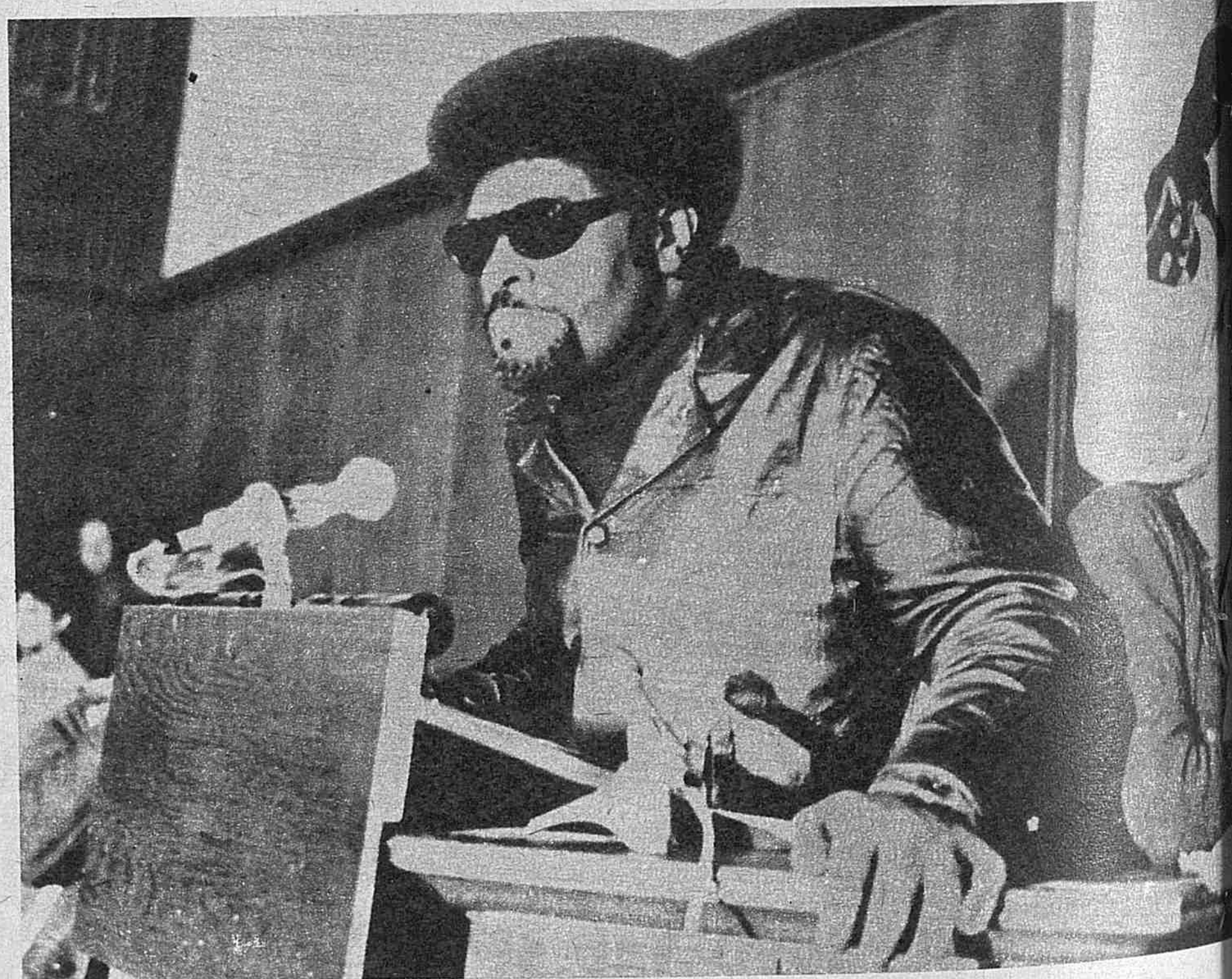
## COMANDO EN LA ISLA

Es foto del desembarco israelí en la isla de Shadwan, una de las más espectaculares escaramuzas judías. Los «para» hicieron diez prisioneros y causaron quince bajas. Por parte egipcia se informa que se derribaron dos aviones judíos y se causaron 30 bajas. En la foto, los comandos se dirigen hacia el faro. (Foto Cifra.)



## MEJICO: REFORMA MAL HECHA

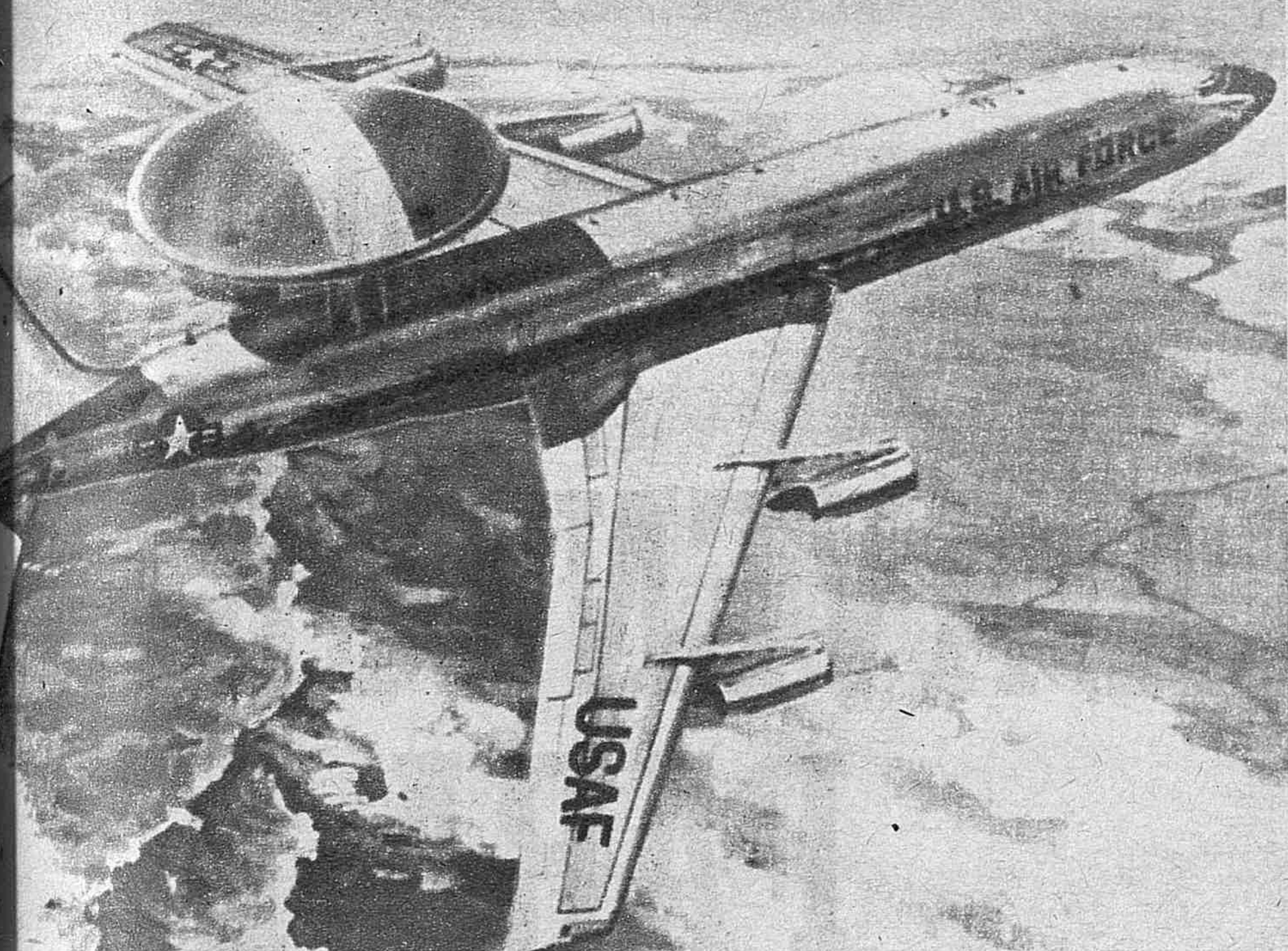
Eso decían los manifestantes: «no» al reparto de tierras, que consideran insuficiente y poco efectivo. La protesta de los labradores tuvo lugar en Durango, y el Gobierno envió 800 soldados para restablecer el orden. (Cifra)



## «PANTERA» EN LA UNIVERSIDAD

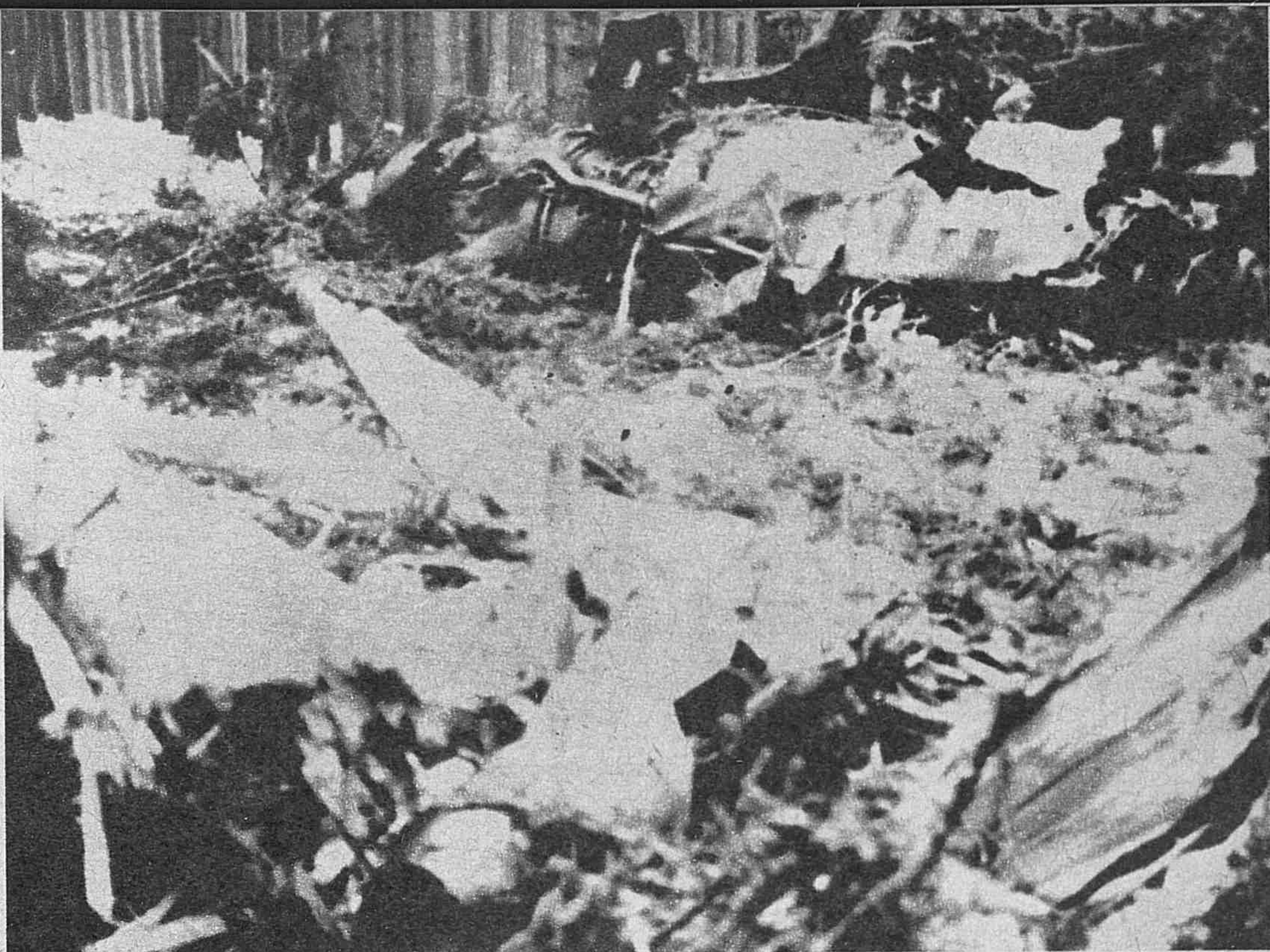
Es Elbert Howard. Le llaman «Gran Hombre» y es «pantera negra». Por fin ha conseguido hablar en la Universidad alemana de Heidelberg invitado por los estudiantes socialistas. En diciembre no se le permitió la entrada (Cifra)





## LA ESTACION QUE VUELA

De momento es sólo un dibujo. El de un «Boeing» de ocho motores con destino a las Fuerzas Aéreas USA. Esa especie de platillo volante es una antena de radar destinada a rastrear e identificar, en vuelo, a los aviones enemigos



## OTROS DOS «STARFIGHTER»

Es el accidente núm. 115 en que se ven envueltos los «Starfighter» del Ejército alemán. Estos son los restos de dos que chocaron en pleno vuelo. Los pilotos se lanzaron en paracaídas, pero uno de ellos murió poco después



## BONITO, PERO INCOMODO

La madera con la que está construido ese monacal puente sobre el Danubio tiene más de 300 años. Los monjes de un convento la han conservado perfectamente. Lo malo es que el puente ha quedado demasiado estrecho y ha habido que poner semáforos para regular el paso. Dos coches juntos no pasan

Ayuntamiento de Madrid





Una Mata-Hari en éxtasis danzante, vía oriental. Se trata de un dibujo de Widhof

**E**L transatlántico «Prinses Aurelia», procedente de Amsterdam, navega ya, tras el largo periplo, por sosegadas aguas. Deslumbra el sol. El clima es tórrido...

Asomada a la cubierta del buque, en tanto gime, insistente, la sirena, y un penacho de negro humo se eleva de la chimenea, Margarita contempla, extasiada, el paisaje de la isla de Java, que, obsequiosa, se ofrece a sus ojos. ¡Qué maravilla!... El cielo azul, absoluto, sobre una tierra que es una sinfonía de verde color. Al borde mismo del mar hay un poblado indígena cuyas pequeñas casas se elevan sobre pilotes. Y a un costado, una playa, hasta donde llegan, desmayadas, las olas, y al fondo, una hilera de minúsculas palmeras.

Cruzan ahora, ruidosos, sobre su cabeza, unos extraños pajarracos de vivos colores. Y ahí está, no muy lejos,

tras la playa, el poblado y las grandes naves de los almacenes de sus compatriotas, la selva, intrincada y misteriosa, con su espeso follaje, sus fieras y sus apasionantes aventuras.

Unas frágiles embarcaciones, tripuladas por indígenas que se adornan con llamativas flores, se sitúan al costado del buque.

Momentáneamente, la elegante pasajera ha olvidado que tiene un pequeño hijo, Norman, y un marido, el capitán Mac Leod, quien, por cierto, muy envarado dicta guturales órdenes a unos marineros sobre cómo deben desembarcar su equipaje.

La mirada de la señora Mac Leod sigue embebida en este escenario que, para ella, gran soñadora, más tiene de onírico que de real. Es como un hermoso sueño, como una fantástica lucubración, que al fin se realiza.

Ahora, ya en un bote del «Prinses

## VIDA Y ENIGMA

# LA AVENTURA PARA LA AVENTURERA

Aurelia», abrazada a su hijo, se aproxima a la dársena y puede contemplar mejor las pequeñas casas de bálago sobre los pilotes, las plantaciones, la espesura de la selva, una bandada de garzas...

Pronto se habituará a esto y a otras cosas: a las temperaturas ardientes, a los caminos polvorientos o cenagosos, a la untuosa e indescifrable cháchara de los comerciantes chinos, a la frugalidad de los nativos, a las pegajosas moscas... Pero no a la salvaje intemperancia de su marido.

### DISCORDIA CONYUGAL

A la breve luna de miel ha seguido, en la prolongada estancia en Holanda, la larga luna de hiel. La armonía conyugal se rompió ya en la metrópoli. El contraste de caracteres provoca comunes explosiones de ira.

El capitán está lejos de ser un romántico caballero y se juega la paga sobre el tapete verde, el naipa. Entonces, este descendiente de escoceses no se comporta como un «gentleman»: contrae deudas y, lo que es peor, pretende valerse de los encantos de su joven esposa para saldarlas.

Gritos, desplantes, mutuos reproches... Ella le acusa a él de inútil; él a ella de casquivana.

Margarita se refugia en los templos orientales. Se pasa las horas contemplando los ritos y las danzas. Y se interesa por los libros religiosos. Estudia gestos y textos. Se deja seducir por la doctrina de los Vedas: Brahma, crea, Vichnu, conserva, y Siva, destruye y renueva las formas de la materia.

Tiene una hija durante su estancia en Java, pero le muere el hijo, Norman, de un modo extraño, que hace suponer víctima de una venganza.

Continúa el infierno matrimonial, y Margarita quiere regresar a Europa. Independizarse como sea. Cree haber aprendido mucho en este confín del mundo. Y que esto le podrá ser muy útil en el mundo civilizado, siempre y cuando pueda liberarse del tiránico trato del capitán Mac Leod.

¿Cómo ingeniárselas?...

Al fin, el capitán pide la excedencia, y se vuelven a Europa.

(Cierta día Margarita visita el estudio de un pintor y se ofrece como modelo.

El artista la echa la mirada encima,

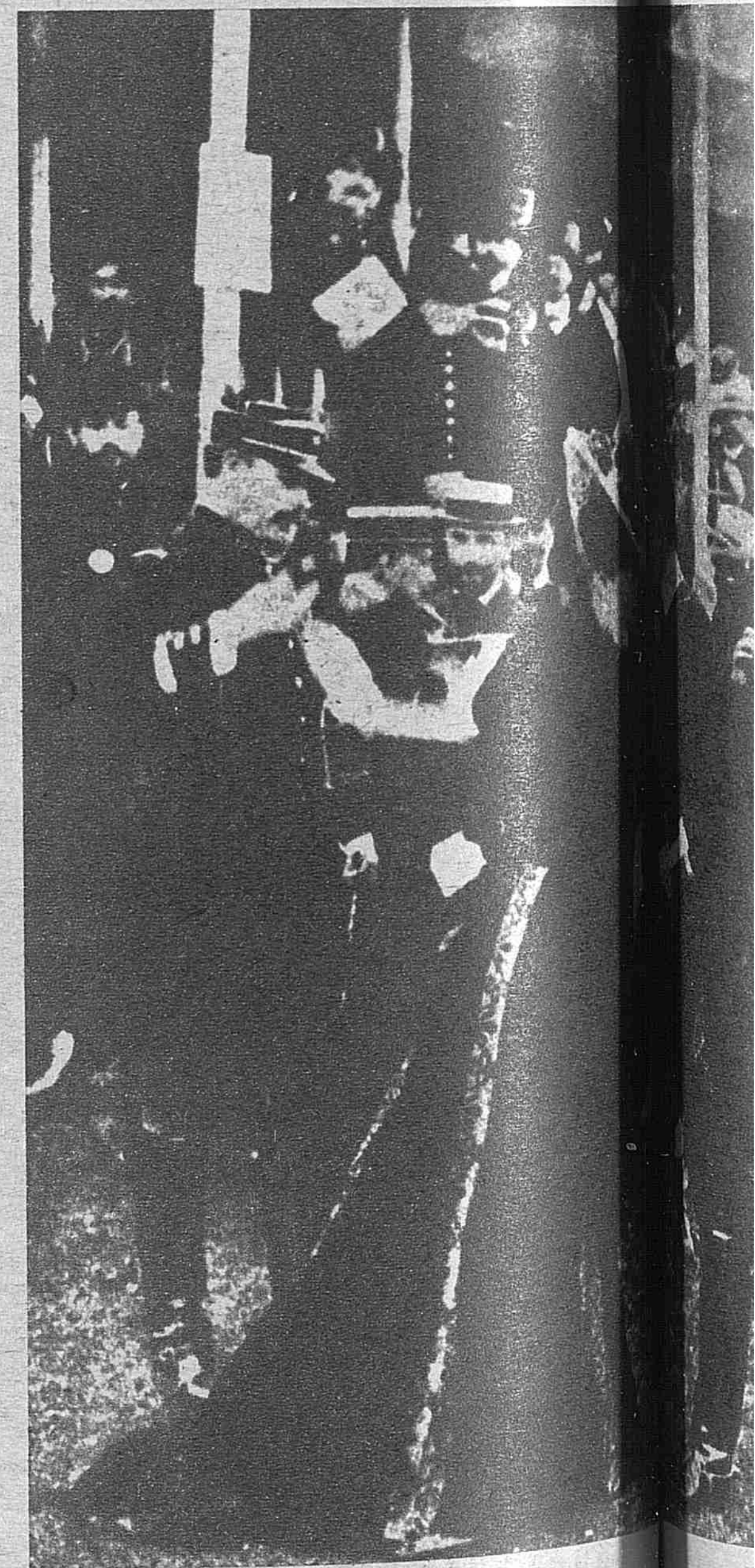
se recrea con la armoniosa línea de sus formas, y le ordena:

—Despójese de esa ropa...

Margarita se sulfura y miente:

—¿Por quién me toma usted? Yo soy una mujer honrada... La viuda de un coronel que tiene que mantener a sus hijos... Sólo le ofrezco mi rostro...

¡Su cara bonita! Pero eso no le interesa al pintor. Y como a ella lo que





# MATA-HARI (2)

## VIAJE A JAVA. - LA RECONDITA CLAVE DEL MISTERIO DE ORIENTE.- EL DIVORCIO.-EL HUNDIMIENTO MORAL.-UN RECITAL EN EL MUSEO GUIMET

si le interesan son los florines, se desnuda. Así cobra sus primeros honorarios en el arte.)

### LA VIDA AIRADA

El 30 de agosto de 1902 un Tribunal de Amsterdam concede la separación efectiva de los bienes matrimoniales de los Mac Leod.

Margarita intenta trabajar como bailarina en un teatrillo de variedades. La familia Mac Leod, enterada de lo que considera una afrenta para su buen nombre, se moviliza hasta conseguir que le rescindan el contrato. ¡Hasta ahí podían llegar las cosas!

A partir de ese momento, Margarita se hunde en el cieno de una sociedad que la rechaza. Se hospeda, en Scheveningen, en una calle infame de La Ha-



*Esta es una de las fotos, o daguerrotipos, más circulados de la superespía*

ya, en la Van Wourstraat, en uno de cuyos burdeles ejerce uno de los más viejos oficios del mundo.

No será por mucho tiempo.

Uno de los habituales clientes, que dice tener mucha pupila, la contempla en la intimidad del cuartucho, y comenta:

—Con un cuerpo como el tuvo y sabiendo bailar, yo me iría de aquí...

—No es mala idea...—añade ella.

Y emprende el viaje a París. En la Ciudad Luz va a encontrar, bien dispuestos, protectores de postín. ¡Qué no harán los humanos por la misera humanidad! Trata personajes de alto copete. Uno de ellos la pone un piso en Neuilly, y se arruina por dejar que le dilapide sus rentas.

Es una mundana con amigos poderosos. Y decide poner en práctica los conocimientos adquiridos en la isla de Java.

### EL EMBRUJO DE ORIENTE

Con el nombre de Mata-Hari (Luz de la Aurora) se va a presentar, como bayadera sagrada, en el Museo Guimet, convertida una de sus salas en el santuario de Siva. El embrujo que en esta época —la «belle époque»— ejerce el exótico Oriente atrae la atención de las clases aristocráticas y adineradas. Es un ambiente de luces mortecinas, golpes de gong, antiquísimas estatuas de indescifrables enigmas... Primero hace uso de la palabra monsieur Guimet, profesoral y erudito. Mata-Hari,

hija de una bayadera sagrada, sacerdotisa de un templo de Java, iniciada en los más antiguos ritos, va a desentrañar, con sus danzas y sus velos, el gran misterio de los dioses... Con un fondo de música arrancada de instrumentos orientales, Mata-Hari mueve voluptuosa sus piernas, sus brazos y su vientre... Como la diosa del templo de Siva en Loro Djongrang, en donde el arte recoge en relieve toda la historia del Ramayana.

Causa gran sensación. Sobre todo cuando queda completamente desnuda.

Envuelta de nuevo en sus velos, terminado el recital, los admiradores se agolpan a su alrededor.

—¡Cuánta fantasía...!

—¡La clave del gran enigma!

—¡Su cautivadora belleza...!

Es un gran golpe de efecto en un París que tenía por ídolos a Carolina Otero e Isadora Duncan.

En un aparte, prosopopéyico, el pelo planchado, calado el monóculo, con aire de viejo «dandy», cultivador de toda clase de erotismos, un personaje muestra interés en hablarla a solas. Es un hombre metido en años, pagado de sí mismo, que dobla ceremonioso el cuerpo —con riesgo del puñal del lumbago— para besarla la mano, a la vez que se presenta:

—Príncipe Rodolín, embajador del gran Reich alemán...

Comienza el juego peligroso. (Pyresa.)

José Luis FERNANDEZ-RUA



*Tarde en el hipódromo de París, con toda la «belle époque» viendo los caballos*





## UNA FORMA DE VER GALICIA:

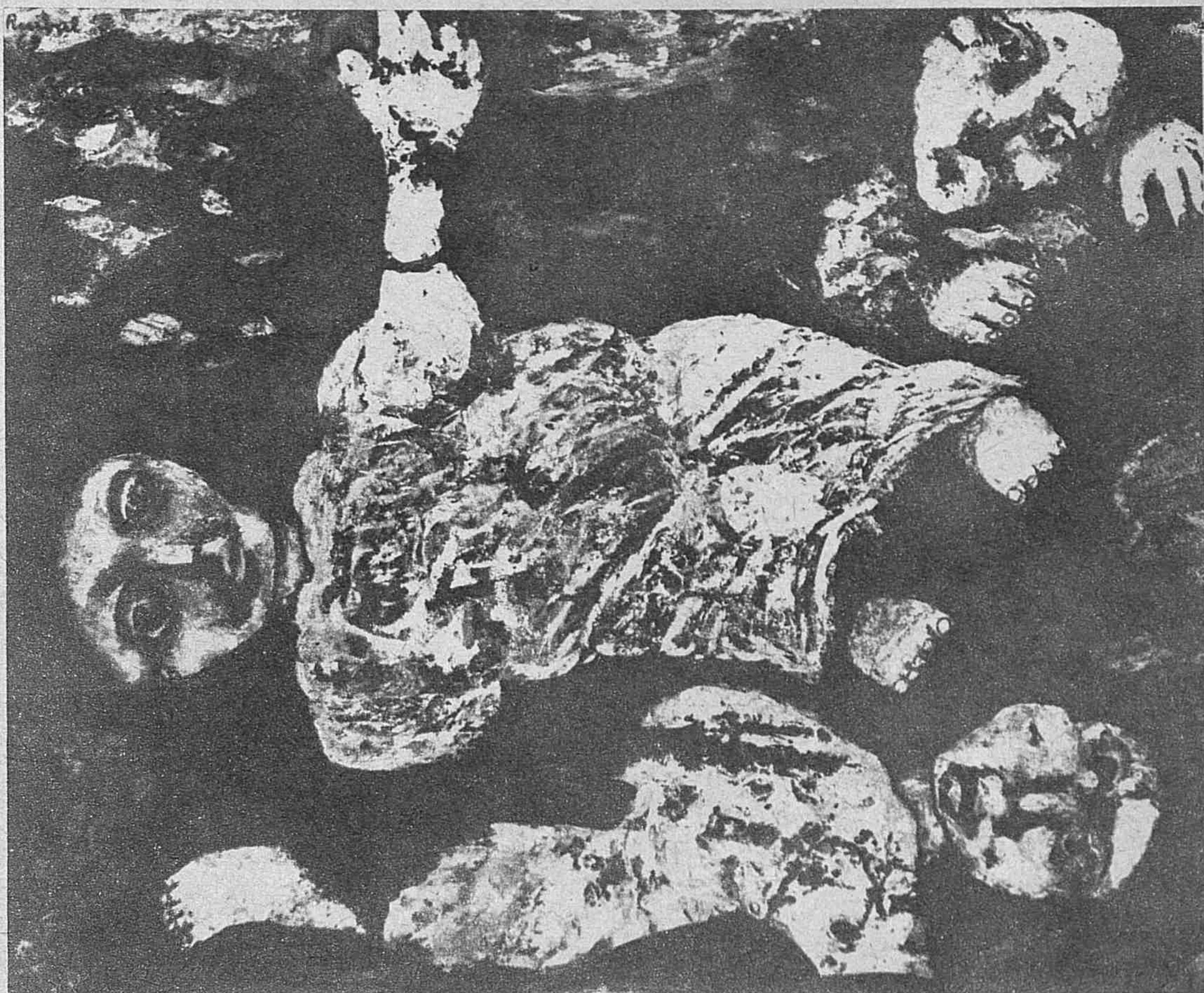


Moren  
que n  
de me  
cercar  
paleta  
Galici  
colect  
presen  
raíces  
domé  
pintar  
burgu  
perso  
lles y  
comp  
esta p



# MERCEDES RUIBAL

Moreno Galván ha dicho de ella: «A Mercedes Ruibal, que nació en Geve, cerca de Pontevedra, no hay manera de meterle en la cabeza que deje de ser de Geve, en las cercanías de Pontevedra.» Y es verdad: del apellido a la paleta, de su cara a su marido, Mercedes Ruibal rezuma Galicia. Esta es su pintura. Por los menos parte de la colección que estos días —hasta el 31 de este mes— presenta en la Sala Biosca, de Madrid. Unas hondas raíces en la tierra no le han evitado un cierto tono doméstico y femenino. Si las amas de casa gallegas pintaran —y Mercedes Ruibal es cualquier cosa, menos burguesa—, pintarían más o menos así. «Imagino a un personaje como Mercedes Ruibal en la corte de Versalles y no puedo dejar de sonreír...» Efectivamente. Para comprender Galicia hay que empezar a comprender a esta pintora que no pinta tierra de Galicia. (Lavandeira)



Ayuntamiento de Madrid





## PAGINAS TURISTICAS



### SE PREPARA UN PLAN DE PROMOCION TURISTICA DE LA MANCHA

## LAS TIERRAS DE DON QUIJOTE OFRECEN ATRACTIVOS SINGULARES A LOS VISITANTES



Las cuatro provincias que constituyen la zona manchega (Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo) se han unido en un organismo denominado «Comunidad Turística de la Mancha», para llevar a cabo un plan de captación de visitantes, que puede suponer algo revolucionario en la manera de entender este tema.

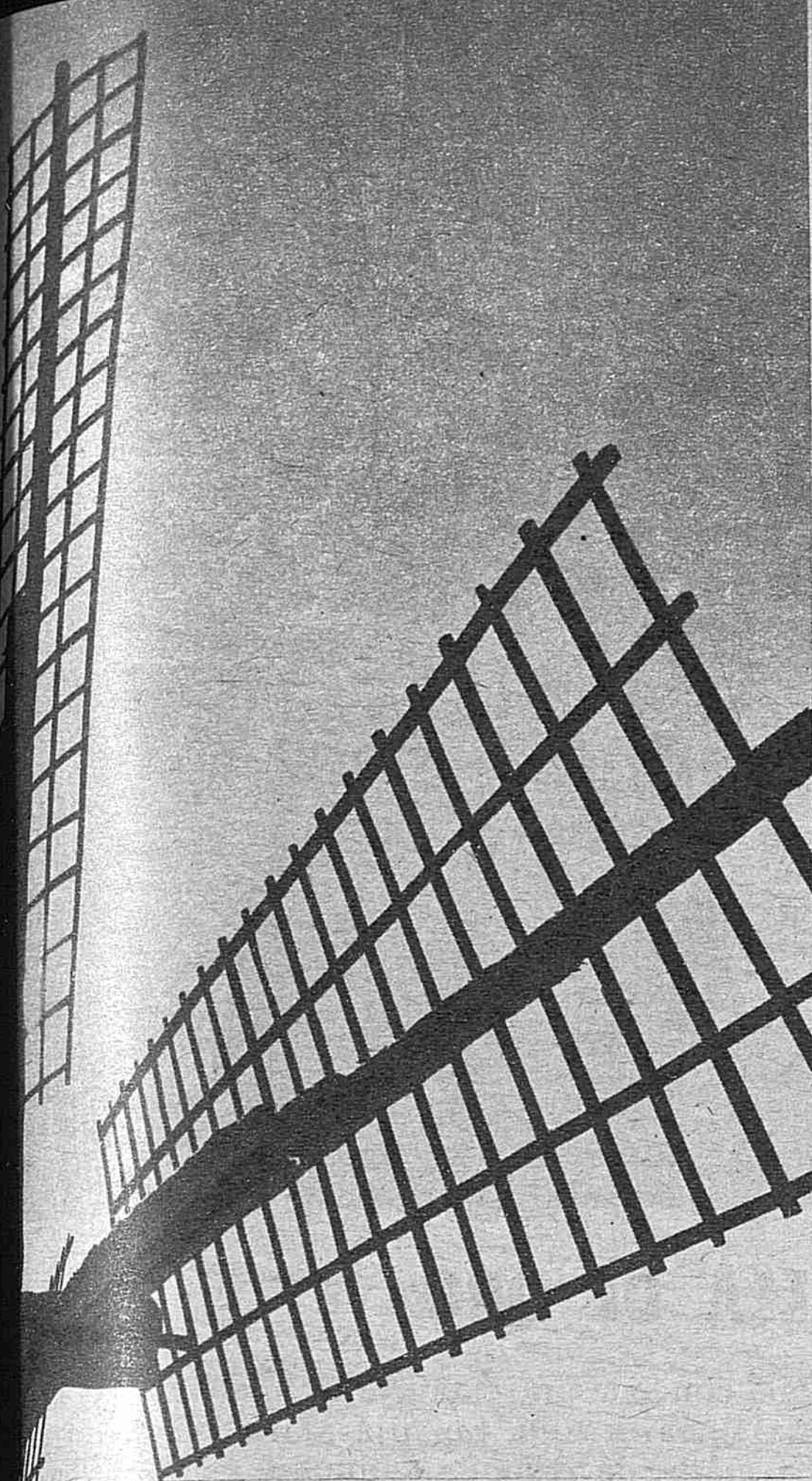
Por de pronto, esta comunidad turística cuenta con el libro más universal para revalorizar su paisaje, sus costumbres, sus hombres y aun su gastronomía. Me refiero a «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha», la novela más conocida y de más número de traducciones que existe en el mundo. Seguramente, la potenciación de una «Ruta de Don Quijote» a través de esas provincias tan poco conocidas, con la construcción y conservación de mesones donde se pudiera res-

pirar el espíritu de aquella época sería suficiente para la captación de millares de visitantes españoles y extranjeros.

Fero aún hay más: la Mancha, a la que todo el mundo supone como tierra llana y casi desolada, sólo sembrada de algún que otro molino de viento, es una comarca natural tremendamente cambiante, con bosques bellísimos, lagunas incomparables, como las de Ruidera, ríos y riachuelos que hacen revivir a los antiguos batanes, y molinos de agua y multitud de norias que producen islas de verdor en parajes donde se combinan los colores del más exigente de los pintores.

La Mancha, la tierra del Ingenioso Hidalgo, puede ser revalorizada fácilmente. Muchos lugares son factibles





para urbanizaciones donde los chalets se construyan siguiendo el estilo de los mejores tiempos de nuestra historia, y un buen calendario de fiestas, donde no falten las conocidas «Bodas de Camacho» o el lanzamiento del primer cohete, llamado «Clavileño» (¿por qué no reivindicar el primer Cabo Cañaveral para la Mancha?), son otros tantos atractivos para la revalorización de esta comarca, única en España.

Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo, con sus obras de Arte, paisajes, pueblos de un tipismo inigualable, caza y pesca abundantisimas, pueden ser el centro del «boom» turístico español de los próximos años. Además, al ser el centro de España, con buenas comunicaciones radiales con el resto de las provincias, están capacitadas para captar no sólo el turismo de verano, sino el de invierno. Ahora sólo falta llevar a cabo el programa redactado por la «Comunidad Turística de la Mancha», que esperamos sea conocido pronto por todos.

J. BLANCO



Ayuntamiento de Madrid

## FIESTAS

### 25 de enero

**Arroyomolinos de la Vera (Cáceres):** Solemnidades propias de los lugares extremeños, con típicas alboradas, convites, bailes y fiestas religiosas.

**Ayerbe (Huesca):** Fiestas de la Conversión de San Pablo, con romería a su ermita.

**Boltaña (Huesca):** Fiestas conmemorativas de la conversión de San Pablo. Hoguera, rondalla y danza guerrera denominada «Paloteau».

**Gargantilla (Cáceres):** Días 25 al 27. Solemnidades propias de Extremadura.

**Illueca (Zaragoza):** Fiestas de San Babil. Becerrada, rondalla y bailes populares.

**San Pedro de Ribas (Barcelona):** Días 25 al 27. Fiesta Mayor. Fuegos artificiales y romería a la ermita de San Pablo. Cobia de sardanas, gigantes y cabezudos, bailes de «bastoners», «cercolets» y «diablos».

**Torrellas de Llobregat (Barcelona):** Días 25 y 26. Aplec de San Pablo. Baile de sardanas.

### 27 de enero

**Villafranca del Bierzo (León):** Días 27 al 30. Festejos populares de San Tirso. Quema de fallas.

### 28 de enero

**Acebes del Páramo (León):** Días 28 al 31. Fiestas Patronales. Manifestaciones de tipismo regional conservado en toda su pureza.

**Verdu (Lérida):** Días 28 y 29. Fiestas de San Flavián y del Santo Cristo titular. Canto de «goigs» típicos.

### 29 de enero

**Subirats (Barcelona):** Fiesta Mayor de San Pablo de Ordal.

**Vallbona de las Monjas (Lérida):** Cultos especiales en el monasterio en honor de la Virgen del Claustro. La abadesa y la comunidad cantan en el coro sus salmodias.

**Villa de Aguimes (Isla de Gran Canaria):** Fiestas de invierno. Gran cabalgata. Coronación de la reina de las fiestas, bailes de trajes, batalla de flores, etc.

**Zaragoza:** Fiestas patronales de San Valero. Venta de roscones típicos.

### 30 de enero

**Burgos:** Fiestas de San Lesmes, abad, Patrón de Burgos. Veneración de la reliquia del Santo. Ofrenda del cirio por el Alcalde de la ciudad. Confraternización hispano-francesa de eclesiásticos y peregrinos franceses de la ciudad natal de San Lesmes (Loudon), con caballeros y damas custodios del sepulcro del santo. Reparto de obsequios y de los acostumbrados panecillos del santo.

**Lérida:** Culto y festejos tradicionales a la antigua imagen de Nuestra Señora de la Arcada, hoy restaurada, sita en plena calle Mayor, cuya Asociación de Vecinos la venera con festejos públicos.

### 31 de enero

**Maqueda (Toledo):** Fiestas en honor de Santa Brígida.

**La Molina (Gerona):** Campeonatos de esquí de Cataluña.





### MIRO, MEDALLA DE LA CRITICA

Joan Miró, el genio español, ha recibido en Barcelona la Medalla de Oro correspondiente al Premio de la Crítica de la temporada 68-69. En la foto, el momento de la entrega, en el Círculo Artístico de la Ciudad Condal. (Cifra.)



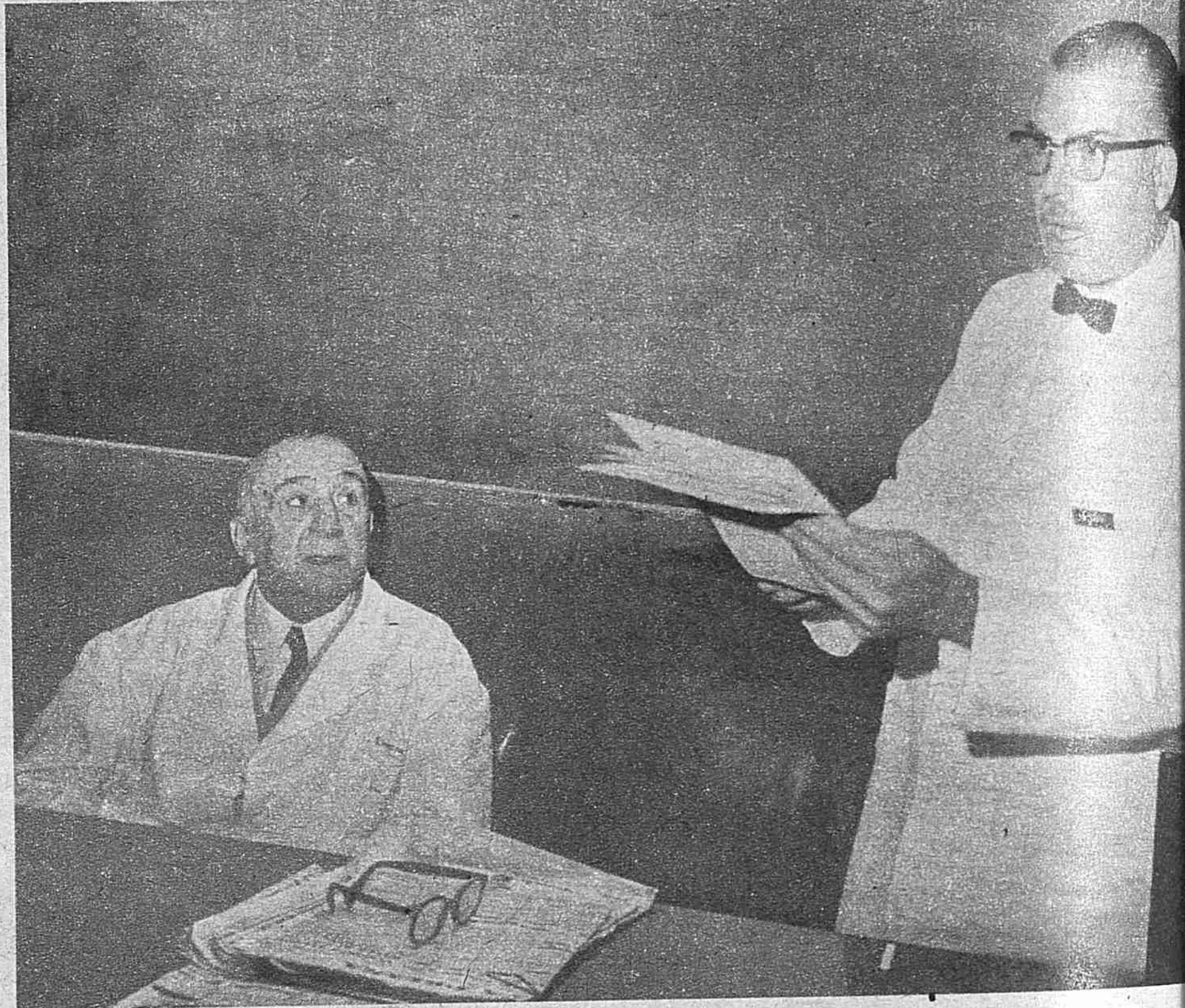
### «PARRILLA DE ORO»

La «Parrilla de Oro», distinción que concede un restaurante madrileño, le ha sido otorgada al Dr. Cristóbal Martínez Bordiú. Su hija María del Carmen fue la encargada de imponer a su padre la insignia, como se ve en la foto



### EL ARTE DE LOS TEXTILES

La Comisaría de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes ha organizado en Barcelona una Muestra internacional de experiencias artístico-textiles. En la foto, una de las obras expuestas en el Salón del Tinell



### CONVENIO CIENTIFICO

El Dr. Salvador Liotta—al lado, el Dr. Crespo Alvarez—informa a los periodistas sobre el convenio científico firmado entre el Texas Heart Institute y el Centro Cardiovascular de la Escuela de Enfermedades del Tórax



Ayuntamiento de Madrid

## SEGUNDO TUNEL DEL GUADARRAMA

Unos 1.400 metros se llevan perforados en el segundo túnel del Guadarrama, la obra más importante de la autopista Villalba-Villacastín-Adanero. Esta foto corresponde a la visita que hicieron a las obras los técnicos que asisten a las Jornadas Nacionales sobre Autopistas. Una vez terminado, el túnel se utilizará en el sentido Madrid-La Coruña. (Fotografía de Cifra.)



# MAS SOBRE «IBERPIEL»

¿Hay quién haga más, quien en menos tiempo organice el I Salón Nacional de Marroquinería, Artículos de Viaje e Industrias Conexas? Es que forzados por el calendario internacional de certámenes marroquineros, por el sistema de ofertas y compras vigente en la marroquinería y sus materias y accesorios y al disponer sólo de la autorización oficial para un certamen anual, los organizadores de «Iberpiel» han tenido que decidir en octubre su celebración y abrir sus puertas en enero.

Pero «Iberpiel» no quiere improvisar a la próxima vez. Y este Certamen de la marroquinería, artículos de viaje, de regalo y decoración en piel o sucedáneos; guantería, confección de prendas de piel y objetos en cuero repujado tipo corriente, o muy artístico, desea, en adelante, preparar su Salón con calma.

En dicho Salón están excluidos los zapatos. «Ni ahora ni nunca se exhibirá en «Iberpiel» un solo zapato», me dice el señor Cela, presidente del Sindicato Nacional de la Piel. Y es que para zapatos —les digo yo a mis lectores— ya existe en España la FICIA, de Elda, considerada en el mundo como la tercera Feria mundial del ramo en categoría, con Florencia y París, en ese orden.

Don Eduardo Escudero, presidente de «Iberpiel», felicita en el boletín del Certamen a las firmas expositoras; saluda a los visitantes y, en especial, a los compradores extranjeros, a quienes verdaderamente va dedicado el Certamen, y espera que en él encuentren dichos compradores un muestrario amplio, interesante y atrayente para sus negocios. (Nos gusta leer esto: *negocios*. Las cosas claras. ¿Para qué perder tanto tiempo refiriendo algunas exhibiciones —en su manifestación en público— a que sirvan para exponer la labor de artesanos e industriales y para que se admire el arte por el arte, si es mentira?)

La Comisaría de Ferias y Promoción Comercial, que alienta «cualquier acción como la que representa este Certamen», según escribe el señor Escudero en el boletín de «Iberpiel» (cualquier acción, no —insinúo yo—, sino ciertas acciones), cualquier acción, decimos, como la que representa «Iberpiel», orientada a la expansión exportadora de nuestras manufacturas, ha prestado su apoyo a dicho Certamen, que se ha celebrado en el Salón de la Cámara de Comercio, que también ha prestado ayuda, como la Cámara de Industria y el Ayuntamiento de Madrid.

En su comentario del boletín de «Iberpiel» y refiriéndose al paso firme que con este arranque han dado, el señor Escudero expone que en futuras manifestaciones anuales se consolide e incremente la comercialización de las manufacturas españolas y, en especial, la acción exportadora de este sector (perdón por las frases subrayadas. No van dirigidas a ustedes, los lectores, que son inteligentes, sino a ciertas personas, y personalidades, que aún no se han apercibido de que estamos en 1970 y de que en España llevamos un retraso deplorable en estas cuestiones de la comercialización de la industria de la moda respecto a otros países, más avisados, más adelantados, en esto, que nosotros).

A empresarios y trabajadores, por el depurado buen gusto y calidad artística de sus artículos, dedica el señor Escudero su gratitud.

Ellos, los artesanos e industriales que exponen en «Iberpiel», han dedicado sus artículos a ustedes, las mujeres elegantes, las jovencitas «in» los hombres que viajan, los que descansan, las señoras románticas que enmarcan con marco de piel la foto del «idilio de su vida», las mujeres que desean tener las manos impecables y llevan en su

bolso el «mini» estuche de manicura... Y a esos granujas que dan sablazos, timos, hacen estafas, pero siempre yendo de un lado a otro con una bellísima cartera de piel, como los caballeros. Porque en «Iberpiel» ¡hay cada bolso, guante, maleta, cordobán, abrigo, traje («minis y maxis»), monedero, billetero que ya, ya!... ya quisiera una ir por el mundo con equipajes, abrigos, bolsos, monederos semejantes (uno es exigente en materia artística de Moda Española, conste).

En 7.500 metros cuadrados exponen ciento veinte firmas en ciento nueve «stands». El valor de los muestrarios es de cincuenta millones de pesetas.

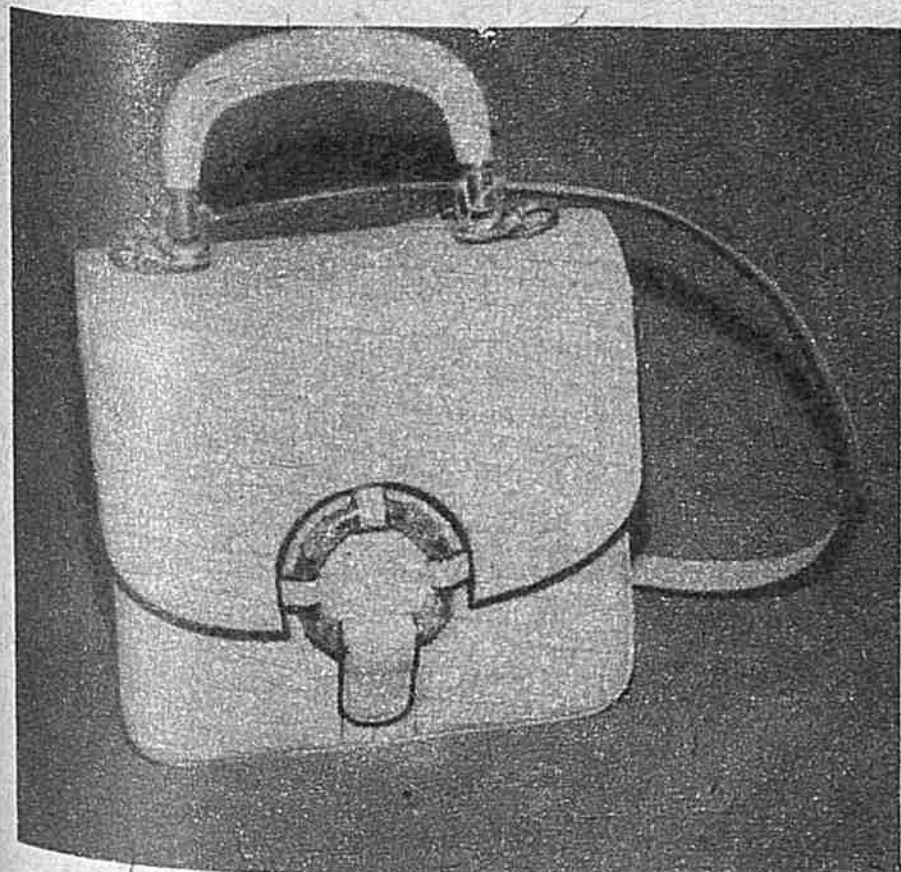
De la marroquinería —que es lo que más abunda en «Iberpiel»— resalta, por su calidad, la de Valencia, Madrid, Barcelona y Ubrique, de Cádiz. De las prendas de piel de confección refinada destaca de modo ostensible —¡qué bonitas son, qué bien cortadas!— las de «Antelux». Algunas de las prendas expuestas de dicha casa las habíamos visto en anterior desfile, en Barcelona. Pero las prendas hay que verlas así, en Ferias, donde se puede —y debe— entrar en el «stand», tocar —no toquetear y ensuciar— las prendas, probárselas, si es posible. Hacer, en fin, lo que se tiene que hacer para comprar y negociar. Ver las prendas en desfile, en pasarela, es otra cosa. Y a veces —demostradas veces— es una cachupinada, que nada sirve para los fines que ahora propone la Industria Española de la Moda.

En crónica aparte describiremos los modelos de «Iberpiel». Por cuestión de espacio hoy podemos sólo señalar que, en maletas, destaca Loewe; en bolsos para vestir, Vda. de Alejandro Bellido, de Valencia; Esteve, de Paterna (Valencia); J. Pérez, de Valencia; Cifuentes, de Madrid; Gómez, de Madrid; Felipe Rodrigo, de Madrid; Bermúdez, de Ugena (Toledo); Manufacturas Auri, de Salamanca. En materias primas para bolsos, etc., Roy «Manhusa», de Barcelona. En prendas confeccionadas para caballero, Puntypiel; Ram Coll, de «Agrupación de artesanos», de Inca. En guantes —por la calidad y originalidad—, A. López-López, de Alcázar de San Juan. En billeteros, Manuel Garrreta, de Mislata (Valencia)...

Vamos de un lado a otro, de un piso a otro de «Iberpiel» mirando bolsos, billeteros, anotando las características de la nueva Moda Española de la marroquinería. Hay mucho que mirar. Poco tiempo. Mucho sentido de la responsabilidad (no quisieramos olvidar ningún nombre destacado por su calidad). Y estamos tan cansados que ni la pastilla de vitaminas ni el «Dextro Energen» nos sirven para continuar viendo y anotando sin cansancio. Sólo que, a la mitad de la jornada (¡bendito sea Ecosinc, de Madrid!), en dicho «stand» vemos un «sillón-relax vibratorio» —novedad presentada en «Iberpiel»— que parece cómodo. (¿He escrito cómodo?, pues es una mentira gorda.) El tal sillón es una maravilla para el descanso. Me tumbo en él. Me olvido de todo (hasta de que le debo este rato de relajamiento y de descubrimiento de lo que puede comprarse para tener en casa y descansar a «Iberpiel») me levanto como si Lázaro me lo dijera. Lista para continuar trabajando. Descansada.

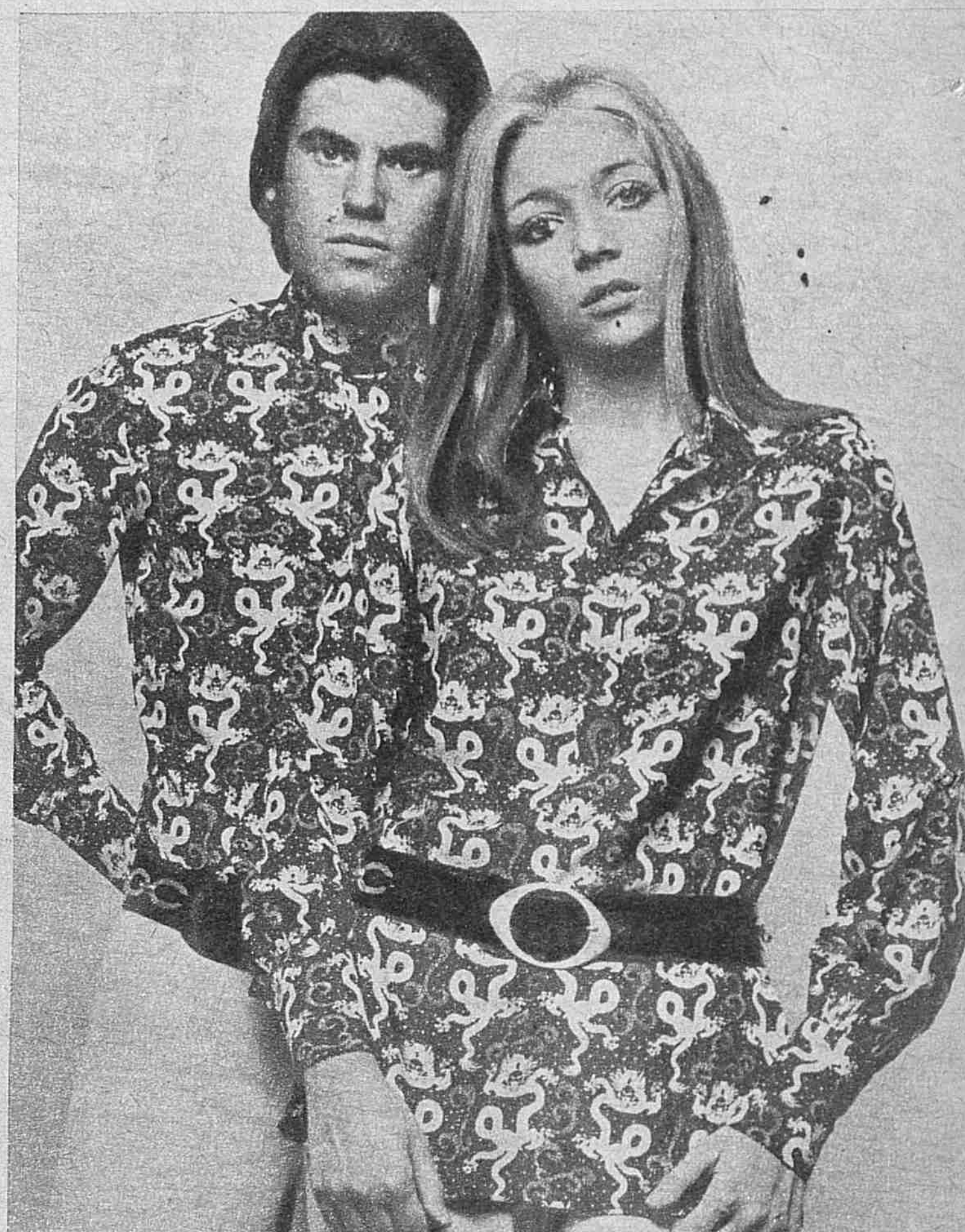
«Iberpiel» ha conseguido mucho en poco tiempo. Instalación magnífica. Ventas al interior y al exterior para sus expositores. Con el tiempo, los dirigentes del I Salón Nacional de Marroquinería, Artículos de Viaje e Industrias Conexas desean eliminar los defectos. Postura inteligente que compartimos tan vivamente como el éxito obtenido ya.

J. S.



Bolsos presentados en «Iberpiel»

# PARA EL NENE Y PARA LA NENA



Esta moda italiana, de Sir Bonser, es igual que aquel Bartolo que lo hacía solo: sirve para todos. Son modelos en seda. Arriba, en azul y blanco. Abajo, en habana natural con motivos castaños. Para ellas, línea Slender. Para ellos, New Tidy y Young Tidy, respectivamente



# el GRUPO ENASA



OFRECE A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, SU NUEVA SEDE SOCIAL EN:

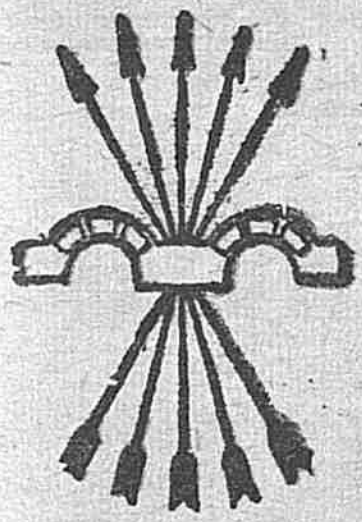
## Gral. Sanjurjo, 2

Edificio PEGASO

MADRID, 3

*Pegasus*. SAVA. *Monoítral*. ALLIS-CHALMERS





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.594.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 24 DE ENERO DE 1970.—DEP. L: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

## CONSEJO DE MINISTROS

# Formación de censos generales de la Nación ( EL FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO INVERTIRA EN EL AÑO 2.800 MILLONES )

### NOMBRAMIENTOS

#### Ejército

Director general de Acción Social, General don Luis Chacón Alonso.

Director general de Mutilados, general don Angel López Medranda.

Director general de Reclutamiento y Personal, general don Enrique Gastesi Barreiro.

#### Secretaría General

#### Delegados Nacionales:

Provincias, don Enrique Ramos Fernández.

De la Familia, don Carlos Bonet Hernando.

De Acción Política y Participación, don Rafael Ruiz Gallardón.

#### Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento

Albacete, don Ramón Encinas Diéguez.

Cuenca, don Manuel Garayo Sánchez.

Guadalajara, don Carlos de Montoliu y Carrasco.

Guipúzcoa, don Julio Iranzo Domínguez.

Lérida, don José Aparicio Calvo-Rubio.

Lugo, don Guillermo Ruipérez Pérez del Gállego.

Málaga, don Víctor Arroyo Arroyo.

Murcia, don Enrique Oltra Moló.

Orense, don Guillermo Fernández Julbe.

Pontevedra, don Ignacio García López.

Zaragoza, don Rafael Orbe Cano.

#### Hacienda

Don Jesús Fuego Alvarez, consejero representante del capital estatal en Campsa.

## DETERMINACION DE SECTORES PRIORITARIOS PARA LA CONCESION DEL CREDITO OFICIAL

### AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Estudio y propuesta de medidas para auxilio a los agricultores ● Urgente construcción de viviendas en Almería, La Línea, Tarifa y Barbate de Franco ● Alojamiento provisionales y reparación de las viviendas parcialmente afectadas ● Ayuda a Municipios y Diputaciones afectadas

MADRID, 23. (Pyresa).—Los acuerdos del Gobierno, a la vista del informe presentado por el Ministro de la Vivienda, para hacer frente a los daños producidos por los temporales

\*\*\* PAG. 16

32 HORAS  
DESPUES

## LOS PARACAIDISTAS ISRAELIES ABANDONARON LA ISLA DE SHADWAN (Campamentos militares en los alrededores de El Cairo, bombardeados)

TEL AVIV, 23. (Efe-Upi).—Paracaidistas israelíes rechazaron ayer un ataque artillero egipcio y un intento de desembarco evacuando después la isla egipcia de Shadwan, en el mar Rojo, llevándose consigo numerosos prisioneros, según declaró un portavoz militar israelí en esta ciudad.

### Combates en la isla de Shadwan

EL CAIRO, 23 (Efe-Reuter).—Por lo menos 55 israelíes y 50 egipcios han resultado muertos o heridos durante los combates que se produ-

Los paracaidistas israelíes abandonaron la isla a las cinco de la tarde, hora local (seis hora española). Estas fuerzas estuvieron en la isla durante treinta y dos horas, de las cuales, en veintinueve se hicieron dueños totalmente de ella.

ieron en la isla de Shadwan, golfo de Suez, al ser atacada por fuerzas aerotransportadas israelíes. (PAG. 10.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO

ESPECIALISTA EN:  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

BIAFRA...

PERO  
EXISTE  
EL  
HAMBRE

\*\*\* PAG. 9

AUN NO SE SABE LA FECHA

## NASSER VISITARA ESPAÑA

SEGUN FUENTES BIEN INFORMADAS, LOPEZ BRAVO REITERO LA INVITACION DE FRANCO

MADRID. (Cifra).—En fecha todavía no determinada, el Presidente de la República Árabe Unida, general Nasser, visitará España en viaje de carácter oficial, según se ha sabido ayer en fuentes bien informadas de la capital de España.

La invitación le fue hecha en su día por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y reiterada ahora por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el transcurso de la muy cordial audiencia que le fue concedida por el Presidente de la RAU, con ocasión de la visita realizada a Egipto por el Ministro español.

## «LA MUJER NO PUEDE SER LLAMADA AL SACERDOCIO»

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (Efe). — La mujer no puede ser llamada al sacerdocio ministerial porque esta es la voluntad positiva de Cristo, que eligió a hombres y a ellos solamente confió el poder de continuar su ministerio en el mundo.

Tal es la tesis sostenida en un artículo que el diario vaticano "L'Osservatore Romano" publica en su primera página, firmado por Divo Barsotti.

La toma de posición del diario vaticano parece significativa, después de la actitud del reciente Concilio Pastoral holandés, que, entre otras, expresó con un voto mayoritario el deseo de que "al menos con el tiempo" se llegase a conferir el sacerdocio ministerial a las mujeres.

Después de hacer notar que la mujer tiene en el Evangelio un puesto privilegiado, añade: "Y, sin embargo, Cristo no llama a las mujeres a su ministerio, ni les participa la misión que El ha recibido del Padre. Es un hecho y no podemos dejar de recordarlo".

"Cristo eligió a hombres y a ellos solamente confió el poder de continuar su misión en el mundo."

"Ni siquiera la Iglesia podría cambiar esa voluntad o prescindir de ella. Por el contrario, es precisamente esa voluntad la que funda la Iglesia y es la ley de su naturaleza y de su existencia."



# Max Born y el humanismo

No hace mucho, en un trabajo que titulaba yo "Otoño humanístico", no recuerdo ahora en qué periódico publicado, aludía a la conjunción de ciencias y letras que se daba en muchos de los actuales Premios Nobel de las Ciencias y recogía las últimas manifestaciones de Werner Heisenberg, manifestaciones antídotos contra ese veneno moderno de prescribir de las instituciones de Enseñanza Media la obligatoriedad del latín y del griego, es decir, de prescindir de las fuentes que amantan toda cultura humanística.

No, no estamos con S. C. Snow en esa su bipolaridad de las dos culturas, la científica y literaria; más bien abogamos por una subsidiariedad, por la que el científico se complementa con lo literario y el literato se pone al día con lo científico, algo así como el político se diferencia del tecnócrata y ambos se complementan, ya que como dice el culto profesor de filosofía, don Andrés Sánchez Pascual, "el político es el que fija los fines de la actuación pública, y el tecnócrata es el que, sometido a aquellos fines, dispone los medios necesarios". Pues bien, decíamos allí que Heisenberg científico confesaba a Venturia Horia: "Desde muy temprano tuve ocasión de conocer a Platón... El Timeo, sobre todo, ejerció en mí un gran influjo, pues fue la primera vez que me enfrenté con el átomo. Desde entonces no me ha abandonado la pregunta de si se puede entender sin filosofía la teoría atómica, y he llegado a la convicción de que lo atómico está tan alejado de nuestro mundo cotidiano que sin un análisis detallado de la situación epistemológica, lingüística, y, en general, de los fundamentos filosóficos, es imposible entender la teoría del átomo."

Max Born, otro Nobel de la Física, que se nos acaba de ir al más allá la víspera de Reyes de este año, vuelve a darnos la razón cuando, en su "Lujo de la consciencia" (Editorial Ninfenburgo, de Munich), escribe lo que sigue: "Por lo que respecta a la filosofía, el moderno investigador de la Naturaleza, especialmente el físico teórico, está profundamente convencido de que su trabajo está estrechamente ligado con el pensar filosófico y que éste, sin un hondo conocimiento de la literatura filosófica, poco o nada significa. Así, a mi modo de ver, todo investigador de las ciencias naturales no debe sentirse excluido de la manera de pensar humanística."

Y líneas más abajo nos previene del científico a secas como de un ser fatal que no nos priva de saborear lo más "dulce": la bomba atómica. "Aun cuando amo las ciencias naturales —añade—, tengo la sensación de que se oponen tanto a la evolución histórica y a la tradición, que me temo no puedan ser asimiladas por nuestra civilización. Los horrores políticos y militares, así como la total derrota de la moral, de lo que he sido testigo durante mi vida, no son ningún síntoma pasajero de una debilidad social, sino una consecuencia natural del impulso de las ciencias naturales, que en sí son una de las obras intelectuales de la Humanidad. Esto no es ninguna profecía, sino una especie de pesadilla. Ojalá mis pensamientos sean falsos. Ojalá surja un día un hombre más inteligente y más prudente que todos nosotros, el cual esté capacitado para sacar al mundo de este callejón sin salida."

Sin embargo, Max Born no deja de reconocer que fueron las mismas ciencias, su amada física, las que le abrieron la sen-

da que le condujera a tanto humanismo y comprensión: "Estoy convencido —escribe a este respecto— que la física teórica constituye realmente una filosofía. Ella, la física, ha echado por tierra pensamientos básicos: el de espacio y tiempo (la relatividad), el de la causalidad (teoría de los cuantos) y el de la materia (la atómica). Nos ha enseñado nuevas formas de pensar, el de la complementariedad, que rebasa el campo de la física."

Se nos acaba de morir en la clínica de la Universidad de Gotinga el Nobel de Física, Max Born. Se lo llevaron los Magos, porque Born había ya conocido la misteriosa llamada de la estrella de Dios. Había nacido en la tierra de los grandes teósofos y místicos, en la Silesia de los Böhme, Von Eichendorff, Angelus Silesius y Przywara, en la ciudad de Breslau. Se lo llevó a Gotinga como profesor ayudante el célebre Hermann Minkowski. En la guerra del 14 pasa a Berlín a colaborar con Max Planck y de allí parte para Frankfurt, donde años más tarde se verá honrado con el Premio Nobel por sus investigaciones sobre el átomo y la dinámica reticular. Sus primeros ayudantes fueron los luego también Premios Nobel, Wolfgang Pauli y Werner Heisenberg. Con este último y con Pascual Jordán publicó en 1926 el conocido "Trabajo de tres hombres" que, apoyado en el cálculo de matrices, presentaba las líneas esenciales de la dinámica cuántica. En el 1933 sería perseguido como no ario y marcharía a Edimburgo y luego a Cambridge... Se nos ha ido Max Born, un Nobel de la Física, en busca de la paz que se le escapaba al sólo físico.

**NARCISO SANCHEZ MORALES**  
(De la Escuela Superior del Ejército.)

## TEMAS NACIONALES

### TURISMO DE INVIERNO

Hay una creciente progresión en orden al aprovechamiento de todas nuestras posibilidades para hacer ascender los índices de crecimiento de nuestra industria turística. Sabemos sobradamente en qué forma se han efectuado las medidas de la superficie teórica utilitaria para este sector, calculada en 150.000 hectáreas en el litoral, y que sobrepasa de las 175.000 en las zonas montañosas, lo que quiere decir que nada ha pasado inadvertido en la formulación de planes para un racional proceso del turismo, nos explica también la superior proporción en que se ha utilizado la superficie del litoral con relación a la de montaña.

Dos puntos fundamentales merecen consideración en lo referente al aprovechamiento de las zonas de montaña: los "camping" interiores y las estaciones invernales. Los primeros van siendo ya en las zonas de influencia turística avanzadillas de importante consideración en la recepción de visitantes extranjeros y nacionales, estando actualmente en alza la explotación de esta clase de campamentos, que van ganando cada vez más adeptos entre nosotros. No obstante, estas instalaciones, a las que concurre anualmente una elevada población flotante, aún registra una diferencia acusada a favor del turista extranjero, que constituye el 80 por 100 de sus usuarios.

En cuanto a las estaciones invernales, tras la afirmación de que constituyen los centros primordiales de atracción para la práctica del deporte blanco y de que en España no se les ha prestado toda la atención que merecen, debemos señalar que son la base fundamental de explotación de un turismo de invierno para el que aún no estamos del todo preparados, máxime si se tiene en cuenta que por lo general se trata de un turismo de calidad.

Unas cifras comparativas nos pondrán sobre la realidad de nuestras disponibilidades con relación a otros países: ocupamos el tercer lugar en Europa en número de estaciones; pero estamos a la cola de las naciones que cuidan este turismo en orden a instalaciones. Con ocho estaciones invernales disponemos de 32 hoteles para nuestros visitantes; Alemania e Italia, con menos estaciones, rebasan los 250 hoteles. Es, por tanto, grave carencia de servicios y alojamientos suficientemente dotados, que acusan nuestras estaciones de esta índole, que en otros países se ofrecen al posible turista en condiciones de gran comodidad y con grandes atracciones para llenar el gran número de horas en ocio que deja libres la práctica de los deportes. Claro que no es ésta la tónica general de nuestras estaciones invernales, porque alguna hay que reúne todas las condiciones exigibles para estar consideradas entre las de más abuelo. Ahora bien; los técnicos en esta materia piden que se disponga, además de suficientes y cómodos alojamientos, buenas escuelas de esquí, práctico y eficaz cuerpo de socorrismo y salvamento, centros sanitarios y atracciones complementarias de salas de deportes, de fiestas, etc.

Al igual que nos ocurre con muchas de nuestras mejores playas, en las estaciones invernales se han aprovechado las condiciones y los beneficios que nos ha deparado la naturaleza; pero agregándole en la mayoría de los casos muy poco más. Y que conste que si es por disponer de condiciones naturales para estas estaciones, habría que empezar a contar el gran número de ellas de que podríamos disponer en cuanto se les facilitaran accesos. No digamos nada de cuanto se podría hablar de esa conjunción de mar y montaña que nos ofrece Granada, y que sin género de duda debiera ser ya la estación invernal más famosa de Europa.

**Máximo ESTEVEZ**

Además de los cincuenta «Mirage» anteriormente contratados por Libia, Francia venderá a ésta nación otros treinta cazas del tipo «Mirage III» y veinte aviones de instrucción. Este anuncio lo hizo el ministro de Defensa, Michel Debré, ante el Comité de Defensa.

El industrial que fabrica estos famosos aviones, decisivos en «la guerra de los seis días», es Marcel Dassault, uno de los famosos hermanos Block. Hermano menor del general Paul Block, uno de los principales expertos en balística, quien después de hacer la «resistencia» y ser torturado por los alemanes fue nombrado —entre 1945 y 1955— gran canciller de la Legión de Honor. El general Block cuenta ochenta y ocho años, es miembro de la Academia de Ciencias y vive completamente retirado.

Marcel Block tiene diez años menos que su hermano. Ambos

son hijos del doctor Adolphe Block y de Noemie Allatini. Por sus venas corre sangre judía y sangre corsa. Marcel, durante la primera guerra mundial, trabajaba en unos laboratorios aeronáuticos, hasta que pasó a coordinar los esfuerzos militares de las fábricas Caudron, con su constante colaborador Potez, otro adelantado de la aviación. Ingresa después en la casa Farman, donde se le ocurre crear un nuevo tipo de hélice. Monta una fábrica para construirla, con ayuda de un pariente mueblista que, la cual, al conseguir numerosos pedidos estatales se desarrolla extraordinariamente. También se lanza a construir aviones, con la ayuda de Potez, y tras un primer

fracaso, logra acertar y al final de la citada guerra estaba en servicio una escuadrilla formada por aviones de Block.

Al terminar esa contienda se dedica, con suerte, al negocio inmobiliario. Pero vuelve a apasionarse por la industria aeronáutica, donde su marca se impone. Al advenimiento del Frente Popular, en 1936, es nacionalizada su fábrica. Sin embargo, consigue una fuerte indemnización y continuar de administrador de su industria.

Cuando estalla la segunda guerra mundial y los alemanes ocupan Francia, le proponen colaborar con los nazis. Rehusa y se esconde. Lo descubren y es deportado a Buchenwald, donde

### MARCEL DASSAULT

de retorna destrozado. Entretanto su fortuna, muy bien colocada, continuó aumentando. Liberada Francia, cambia de apellido y se llama ya Marcel Dassault. Vuelve en su fábrica a producir aviones militares: «Ouragan», «Mystère», «Supermystère», «Mirage III» y «Mirage IV». Estos dos últimos «espejismos» equipan la Fuerza francesa atómica de disuasión. Dos mil cuatrocientos aviones militares y bastantes menos civiles han producido las fábricas Dassault en el último cuarto de siglo.

Marcel Dassault, diputado gaulista y especialista en construir por cuenta del Estado, obtuvo de éste, entre 1960 y 1965, más de 3.500 millones anuales de fran-

cos fuertes, en concepto de créditos oficiales para la primera parte de la ejecución de la fuerza «de frappe». Dassault no sólo se ocupa de construir aviones, pues también fabrica «missiles» y aparatos electrónicos y se dedica a los negocios inmobiliarios, a la Prensa y algo a la radio. Su imperio se extiende sobre diez grandes complejos industriales, aparte de varios centros de ensayo. Da trabajo a unos nueve mil obreros y empleados, todos ellos de alta especialización. Controla, además, el Banque Commerciale de París, muy importante en la vida financiera francesa, que dirigió Albin Chalandon hasta que fue nombrado ministro de la Vivienda. Posee también el grupo Dassault participaciones mayoritarias en empresas navieras, en astilleros, en minas y, muy primordialmente, en los grandes negocios de obras públicas.





# EL PIROPO NO ES EUROPEO

«El piropo sigue siendo el arraigado, absurdo y equívoco obstáculo que las costumbres hispánicas deben superar con vistas al Mercado Común», acabo de leer en una revista semanal de Madrid-Barcelona.

¿En dónde están las fuentes de esa costumbre? ¿En los déficits culturales, en la incomunicación entre varón y hembra a nivel educacional, en la represión sexual, en el donjuanismo cénril y pastueño, o, como en la patriótica definición de don Julio Casares, en el «ser» galante del «homo hispanicus»?

En rigor, el piropo es un extremismo de factura netamente española, extracción popular inequívoca y raíces sociológicas y religiosas muy profundas. El genio instintivo del pueblo ha elaborado los generosos centenares de piropos que, de generación en generación, van saltando de boca en boca. La aportación intelectual ha sido muy parva. Yo sólo recuerdo un piropo de construcción literaria, presentado por un escritor a un concurso que se convocó en Madrid creo que en los años cuarenta. Obtuvo el primer premio y decía así: «¡Vaya usted con Dios... pero vuelva!»

En este país —seamos sinceros—, casi todo el mundo ha piropado. Los que no se han atrevido con las mujeres se han atrevido, en cambio, con los Ministros. Partiendo de tan meridiana realidad, y a la altura del tiempo en que vivimos, hay que plantearse si el piropo, como, en otro orden, el brasero, ha cumplido su ciclo histórico y conviene retirarlo de la circulación consuetudinaria.

Por de pronto, habría que realizar una prospección demoscópica. Averiguar lo que piensa la mayoría del pueblo, especialmente las mujeres, sus destinatarias. Si el resultado fuese negativo para el piropo, de inmediato una campaña nacional al estilo de la de «mantenga limpia España». Pero no una campaña imperiosa y conminatoria, fustigante e irritada, sino suavisadora. Y, sincronizadamente, una modificación sustancial, aunque a paso lento, en nuestro sistema educacional, hasta desembocar en la convivencia de los sexos.

Lo que francamente no veo fácil es la súbita corrección de nuestras estructuras mentales «con vistas al Mercado Común», como postula la aludida revista semanal. Más sencillo es alterar positivamente las industriales y comerciales y, según estamos viendo, también aquí hay tarea para rato. Por tanto, la proposición que dicho periódico nos hace no deja de ser pintoresca y, sin concesiones a la retórica, paleta. ¿Qué demonios tendrá que ver el Mercado Común con el piropo?

Puede que estemos asistiendo a una peligrosa floración de europeístas a la violeta, cultos analfabetos, delicados «pisaverde», discípulos aventajados del domine Cabra, cuya doctrina europeísta se hace fastidiosa por momentos. Y, mientras, los únicos españoles que de verdad están acercándonos a Europa son los piropadores empedernidos del estado llano, asalariados del aristocrático «club» de los «seis». A estos españoles que se han ido y al millonario resto de los que están aquí con el piropo en los labios a falta de otras cosas menos etéreas, no hay que darles lecciones, sino recibir las humildemente de ellos.

¿Qué es esta broma de superarnos por y ante el Mercado Común? Los que ya están dentro del mismo, siquiera en sus suburbios, con honrosas cartas credenciales de trabajo, saludan a los pedantes, a los latiniparlos, a los que cogen el piropo con papel de fumar, a los que conciben Europa como un gran estómago, como una tripa kilométrica, como un fantástico cuerno de la abundancia, y les dicen:

«¡Caballeros, a vivir; porque sois como aquel príncipe que todo lo aprendió en los libros...!»

Cristóbal PAEZ

## DESARROLLO Y DEFENSA NACIONAL

Por José Ramón ALONSO

La apertura oficial del curso en el Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional (CESEDEN) ha servido en este año para una vuelta de horizonte sobre los problemas inmediatos de la Defensa en relación con el Desarrollo, tema tan amplio que en algunos países—como por ejemplo la Argentina—, al lado del CONASE, o Consejo Nacional de Seguridad, existe el CONADE, o Consejo Nacional de Desarrollo, con funciones paralelas e incluso con miembros comunes en cuanto a la presencia de representantes militares en los organigramas. Esta función simétrica no existe en otros países, donde el progreso económico puede ser asimétrico de la Defensa, hasta el punto de que la última llegue a quedar olvidada, y, mientras la riqueza general se acrecienta, los recursos militares siguen siendo escasos o anticuados.

Algunas veces hemos escrito que mientras marchaba el Ejército acudía a las fronteras para defender a la nación, hoy debe acudir a la nación para defender las fronteras, habiéndose creado una total simbiosis entre los recursos militares y los generales de cada pueblo. Más todavía: en las naciones en efectivo desarrollo la defensa puede llegar a sufrir ciertos olvidos, mientras que se convierte en prioritaria entre las naciones económicamente atrasadas. Así, hoy, Argelia es una de las naciones con mayor poder aéreo en el Mediterráneo; Israel tiene un Ejército de ataque que, comparativamente, sólo podría ser superado por Francia, Italia y Turquía, y la escuadra egipcia es la tercera del Mediterráneo—al menos en teoría—, después de Francia y de Italia. Excepto las grandes potencias, hoy los recursos dedicados a la defensa están casi en razón inversa a la riqueza de cada pueblo. Los agresivos son los pobres, y los ricos, los más pacíficos comparativamente a sus medios potenciales.

Descontando que esto puede ser una constante histórica, y que si Roma y Cartago fueron agresivas es porque al comienzo fueron pobres, mientras que la rica Atenas llegó a ser pacífica, y el Egipto de los Ptolomeos, una nación militarmente inerte, la influencia del Desarrollo en la Defensa podría necesitar de un estudio profundo que facilite una interrelación entre los recursos y los medios. ¿Es teóricamente pacifista el Desarrollo, ya que tiende a excluir de su horizonte esa peligrosa «X» que es la guerra? Sólo Pigou ha tenido la desdichada idea de escribir que «la Defensa es un rival y un competidor para los servicios sociales», como si garantizar la seguridad y la sociedad entera no fuese el seguro social más importante. Desmienten a Pigou las palabras, aún más recientes, de López Rodó, quien en su excelente conferencia en el CESEDEN ha ido a indagar la médula de la correlación entre Desarrollo y Defensa, faltando sólo la aplicación práctica, sin la cual la Defensa seguiría siendo regresiva y hermana menor

ante el progreso del Desarrollo planificado. ¿Debe prosperar la Defensa al ritmo exacto del Desarrollo? En tal caso, nuestros recursos defensivos deberían haberse duplicado—¡esto por lo menos!— desde 1960, y en el aspecto monetario haberse acrecentado al ritmo del aumento de los presupuestos nacionales. Como lo sucedido es lo contrario, parece existir un desfase contrario a los propósitos gubernamentales. ¿Es que el «hobby» militar no existe en España? Para los historiadores del futuro, esto sería una consecuencia paradójica de nuestra historia en los últimos treinta años.

Mucho se ha escrito sobre el «complejo militar industrial», al que no pocos pacifistas norteamericanos culpan de todos los males, aunque ese industrialismo sea la base del poder americano. Pero también en las naciones medianas el desarrollo de los recursos de la Defensa es un hecho innegable. Suecia tiene una de las grandes industrias militares de Europa. Inglaterra sólo ha perdido ritmo en cuanto a sus recursos navales—los aéreos y atómicos son de primera importancia— y Francia no ha descuidado nada pues no sólo figura militarmente entre los primeros países en Europa, exceptuando a los supergrandes sino que su exportación de medios militares se ha convertido en uno de los grandes capítulos del comercio exterior francés, mientras el país cuenta, aunque muy polémicamente, con el arma atómica táctica. De esto podría llegarse a la conclusión, tan conocida en la teoría como olvidada en la práctica, de que la Defensa es un factor multiplicante del progreso industrial. Por cara que sea la producción de armas, nada más caro que comprarlas a un tercer país, con la cual defensivamente se desciende a niveles militarmente secundarios y políticamente coloniales.

La conferencia del señor López Rodó en el Centro de Estudios Superiores de la Defensa, puede marcar felizmente un hito que sería decisivo en la reactivación de la Defensa en España. Ni puede ni debe ser incluida la Defensa en la planificación indicativa general, pero un Plan de Defensa paralelo al económico podría resultar hoy indispensable. La Defensa continúa siendo el fin primordial del Estado, porque una sociedad que sea incapaz de defenderse no sólo es decadente, sino impotente ante la agresión extranjera. Eliminar la guerra del horizonte económico-social es un error que puede ser suicida, o al menos contrario a todo razonable cálculo. La España de 1790 era fiel y pacífica aliada de la Francia monárquica, y la de 1793 estaba en guerra abierta con la Francia revolucionaria. ¿Hay alguien que pueda declararse poseedor de los misterios del mañana? Al poner la Defensa al ritmo del Desarrollo se habría dado un enorme paso en la potenciación de España como sociedad y como Estado.





# Agenda

SABADO 24 DE ENERO DE 1970

## FELICITAR A:

Timoteo, Babil, Urbano, Prilidiano, Tirso y Metalo  
— en el Martirologio de hoy —

Vigésimo cuarto día del año y de su primer mes, penúltimo de su cuarta semana. Quedan, pues, trescientos cuarenta y uno de 1970 y siete de enero.

El Sol sale a las 8,31 y se pone a las 18,23. La Luna, a las 20,21, para ponerse a las 9,41.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima, 7,8 a las cuatro de la tarde; mínima, 3,8 a las seis de la mañana. Persistirán las nieblas matinales y la tarde estará nubosa.

## Vida cultural

### Conciertos

A las siete y cuarto, en el TEATRO REAL, Orquesta Nacional. Director: Paul Decker. Solista: Salvatore Accardo. Programa: «Obertura del rey Esteban», Beethoven; «Concierto para violín y piano», Ginastera, y «Séptima sinfonía», de Bruckner.

A las once, también en el TEATRO REAL, Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Odón Alonso. Solistas: Carmen Sinovas, mezzo-soprano, y Kyung Wha Chung, violinista. Programa: «Concierto para violín y orquesta», de Max Bruch; «El amor brujo», Falla, y «Sinfonía del Nuevo Mundo», Dvorak.

### Conferencias

En la SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ACUSTICA, Serrano, 144, a las diez de la mañana, conclusiones y clausura del «Coloquio sobre el problema social del ruido urbano».

A las ocho y cuarto de la tarde, en la OBRA DE COOPERACION PARROQUIAL DE CRISTO REY, paseo de Martínez Campos, 41, conferencia sobre Ecumenismo a cargo del P. Emonet, C.P.C.R.

A las siete, en el COLEGIO MAYOR «MONTALBAN», General Oraá 26, «Herbert Marcuse», por don Antonio Millán Puelles.

### Cine-club

A las seis y media, en la CASA DEL BRASIL, Ciudad Universitaria, «Macao», en homenaje a Joseph von Sternberg.

A las siete y media, en el INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION, Mejía Lequerica, 21, documentales mejicanos: «Acapulco 68», «Guadalajara 68», «Tres gemas de México» y «Guadalajara, Mazatlán y Puerto Vallarta».

A las once de la noche, en el COLEGIO MAYOR «GUADALUPE», Ciudad Universitaria, «Cine-Africa».

### Teatro universitario

En el COLEGIO MAYOR «JOSE ANTONIO», avenida de Séneca, once de la noche, Espectáculos Catálicos: «La guerra y el hombre», de Alberto Miralles.

## DISTRITOS POSTALES DE MADRID

### Calles y plazas

(Continuación.)

#### DISTRITO XVII

Calle d. Eusebio Martínez Barona.  
Calle de Extensión.  
Calle de Ezequiel Solana.  
Calle de Faunes.  
Calle de Federico Gutiérrez.  
Calle de Felipe Montero.

Calle de Feria.  
Calle de Fermín Domínguez Ortiz.  
Calle de Fernando Caro.  
Calle de Fernando Gabriel.  
Calle de Ferretería.  
Calle de Fidelidad.  
Calle de Florencio García.  
Calle de Florencio Llorente.  
Calle de Fondo del Saco.  
Calle de Fontanería.

(Continuará.)

## TVE

### Recomendamos

#### PRIMERA CADENA

- 17,50 CONCIERTO DE LEONARD NERNSTEIN (Música folklórica).  
21,00 UN PUEBLO NUEVO (Ames- toy).  
22,30 LOLA, LA PICONERA (Véanse detalles en la sección de «Programas de Televisión»).

#### SEGUNDA CADENA

- 21,20 TIEMPO PARA CREER (Padre José María Dorronsoro).  
21,35 HORA 11 («El préstamo», de César Santelli).  
23,00 TEATRO REAL (Orquesta Sinfónica de la RTV, dirigida por Odón Alonso).

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

050

### Exposiciones

A las siete y a las once, en el COLEGIO MAYOR «SAN JUAN EVANGELISTA», avenida de la Moncloa, «Corral de Comedias» representará «En la sombra del valle» y «La boda del hojalatero», de John M. Synge.

GALERIA EDURNE, Monte Esquinza, 11.—Obras de G. Montes Iturrioz.

CIRCULO DE BELLAS ARTES, Alcalá, 42.—Acuarelas de Jesús Paredes.

SALA MACARRON, Jovellanos, 2.—Pintura moderna, de López Soldado.

GALERIA SEIQUER, Santa Catalina, 3.—Collages, serigrafías y gouaches, de Orcajo.

QUIXOTE, Plaza de España, 11.—Pinturas de Paul Hoffman.

CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2.—Estampas realizadas a martillo, de J. Parera, y pinturas de Luis Manuel Pastor.

HOGAR DE AVILA, Carretas, 14.—Obras de Luciano García.

GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17.—«Barcelona» por el pintor Roca-Sastre.

EDITORIA NACIONAL, José Antonio, 51.—Figuras y paisajes, de Pilar Menéndez Pidal.

GALERIA DA VINCI, Conde de Xiquena, 8.—«Tintas» de Pérez Bellas.

SKIRA, Ortega y Gasset, 23.—Cuadros de Viola en homenaje a García Lorca. Y «Descomposiciones del cubo», de Amador.

DANAE, José y Fernando Serrano Suárez, 8.—Oleos de Pablo Fornés, Miguel Navarro, Esther Ortego, Javier Pamplona, Víctor Verdura y Saturno Cerra. Acuarelas de Rafael Alonso. Dibujos de Carlos Ballesteros.

EUROCASA, Claudio Coello, 351.—Pintura, escultura y grabado, de Adela Caballero, Ignacio Ferrari y Carlos Fossatti.

CASA DE PALENCIA, Bailén, 12.—Pintura sobre cuero y lienzo, de V. Mateo.

CLUB URBIS, Menéndez Pelayo, 71.—Humor español de ahora y de siempre.

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria. Paisajes argentinos, de Santiago Paredes.

GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6.—Obras de Francisco Buldain.

JUANA MORDO, Villanueva, 7.—Oleos de Antonio Suárez.

EDAF, Jorge Juan, 30.—Pinturas de Ulises Blanco.

## AVISOS

### CURSOS

#### XXI DE PATOLOGIA DEL APARATO LOCOMOTOR

Sede: Escuela de Cirugía, Ortopedia y Traumatología del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona.

Duración: Del 13 al 18 de abril.

Inscripciones e información: Secretaría del Curso, doctores V. Lavilla Galindo y J. Roig Puerta, en el Servicio de Cirugía Ortopédica y Traumatología del citado Hospital, avenida de San Antonio María Claret, 167. Barcelona.

#### DE NEONATOLOGIA

Sede: Cátedra y Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura, de la Facultad de Medicina de Sevilla.

Duración: Del 9 al 14 de febrero.

Inscripciones e información: Secretaría de Cursos, Apartado 456. Sevilla.

#### I DE ORTODONCIA PREVENTIVA E INTERCEPTIVA PARA ESTOMATOLOGOS DE PRACTICA GENERAL

Sede: Servicio de Estomatología de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», de Madrid.

Duración: Del 2 al 7 de febrero.

Inscripciones e información: Secretaría del Servicio de Estomatología de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco». Doctor Esquerdo, 46. Madrid-2.

#### VI DE OTORRINOLARINGOLOGIA GENERAL

Sede: Servicio de O. R. L. del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona.

Duración: Del 9 al 14 de febrero.

Inscripciones e información: Secretaría del Servicio del citado Hospital, avenida Padre Claret, 167. Barcelona.

#### II MONOGRAFICO DE PERFECCIONAMIENTO SOBRE DERMOPATIAS

Sede: Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona.

Duración: Del 11 al 14 de febrero.

Las plazas están limitadas al número de quince.

Inscripciones e información: Secretario del Curso, doctor Jiménez Camarasa. Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, Servicio de Dermatología, avenida de San Antonio María Claret, 167. Barcelona.

#### INTERNACIONAL DE MEDICINA DEPORTIVA

Organizado por la Federación Internacional de Medicina Deportiva, a través de la Federación Española.

Sede: Escuela de Medicina Deportiva.

Intervendrán profesores universitarios de diferentes países, miembros del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional, en colaboración con profesores universitarios españoles que, a su vez, lo son de la Escuela Nacional de Medicina Deportiva.

Duración: Del 2 al 14 de febrero.

Inscripciones e información: Federación Española de Medicina Deportiva. Edificio del INEF, quinta planta, Avenida Juan de Herrera, s/n. Ciudad Universitaria, Madrid. Teléfonos 2440747 y 4491959.

#### III SOBRE APLICACIONES DE LOS RADIOISOTOPOS EN MEDICINA

Organizado por el Servicio de Medicina Nuclear del Centro Nacional de Investigaciones Médico-Quirúrgicas, de la Clínica de Seguridad Social «Puerta de Hierro», y con la colaboración del Instituto de Estudios Nucleares de la Junta de Energía Nuclear.

Sede: Clínica Puerta de Hierro, San Martín de Porres, 4. Madrid.

Duración: Del 2 de febrero al 2 de abril de 1970.

El número de plazas se limita a veinte.

Pueden solicitar su asistencia al curso todos los licenciados o doctores españoles e hispanoamericanos en Medicina y Cirugía.

Inscripciones e información: Doctor V. Pedraza Muriel, Servicio de Medicina Nuclear de la Clínica «Puerta de Hierro».

#### DE MICROSCOPIA ELECTRONICA DEL OIDO INTERNO

Sede: Cátedra de Otorrinolaringología e Histología y Anatomía Patológica, de la Facultad de Medicina de Sevilla.

Duración: Días 2 y 3 de marzo.

Informes: Doctor don José María Sánchez Fernández. Hospital Central de la Facultad de Medicina de Sevilla.

#### XIV IBEROAMERICANO PARA PROFESORES DE LENGUA Y LITERATURA ESPAÑOLA

Organizado por la Dirección de Intercambio Cultural, bajo la dirección técnica de don Alfredo Carballo Picazo.

Sede: Instituto de Cultura Hispánica.

Duración: Del 1 de febrero al 20 de junio de 1970.

Temas: Fonética acústica, problemas lingüísticos del español actual gramática estructural, metodología de la lengua y de la literatura española, análisis e interpretación de textos, generación del 98 y modernismo, y literatura española desde la generación del 98 hasta nuestros días.

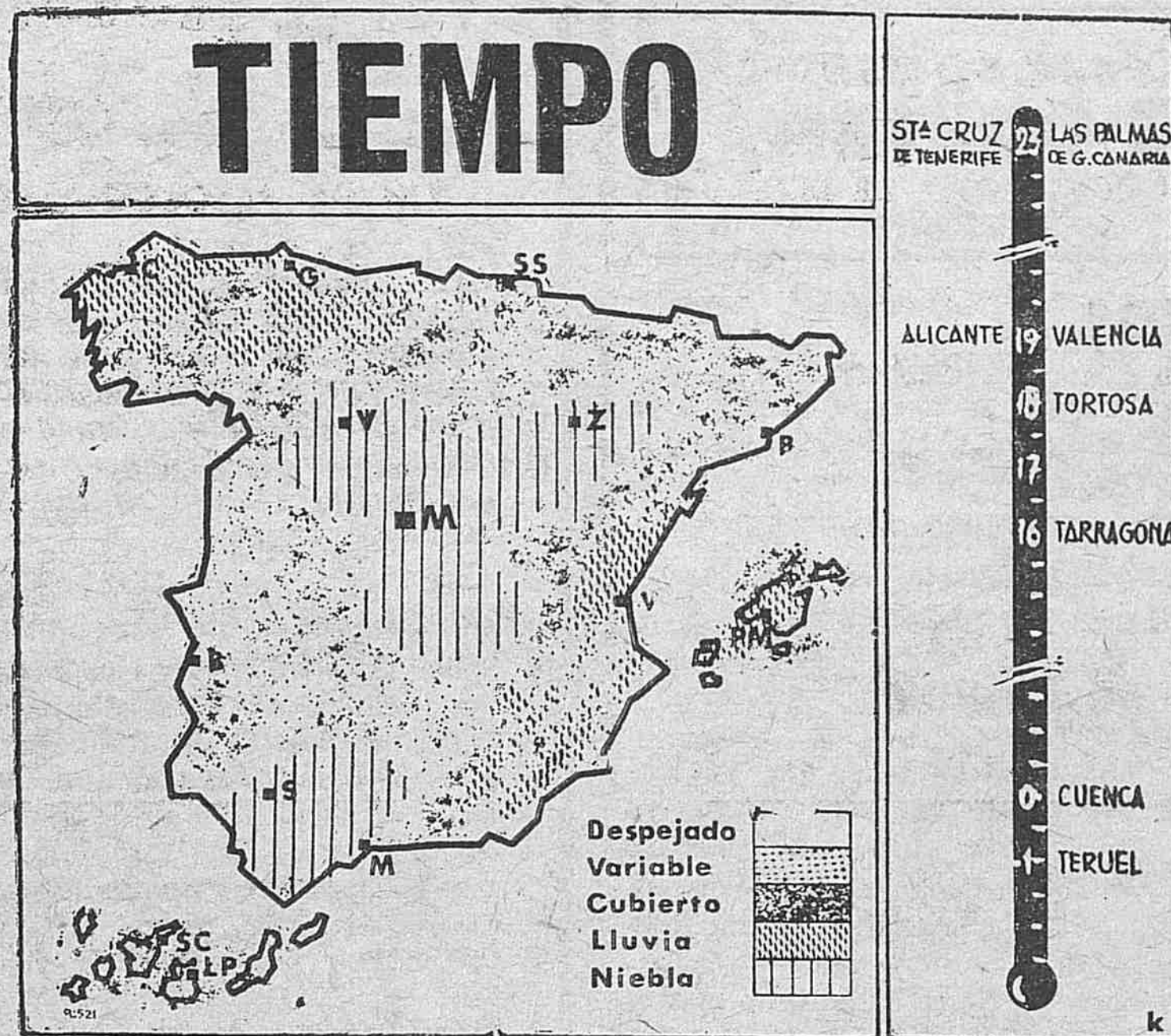
Informes e inscripciones: Dirección de Intercambio Cultural del I. C. H. (Cursos.)



## LLUVIAS EN EL NORTE Y LEVANTE

MADRID, 23. (Pyresa.) — Durante el día de ayer, la nubosidad ha sido abundante en toda la Península, donde se registraron precipitaciones moderadas en el suroeste de Galicia y baja Andalucía, y débiles en el Cantábrico, las dos mesetas, Extremadura y Ebro, no registrándose precipitaciones en Cataluña, Levante, Segovia y provincias insulares.

Se han totalizado, como cantidades más importantes, 22 litros en Cádiz, 17 en Vigo, 16 en Pontevedra, 12 en Sevilla y diez en Huelva, siguiéndoles Valencia y Barcelona con siete; Segovia, Jaén y Jerez con seis, Valladolid con cinco, Zamora y Salamanca con cuatro, y con dos a tres litros, Gijón, Burgos, Avila, Guadalajara, Cáceres y Pamplona. Las temperaturas han descendido ligeramente, aunque todavía en la Península se alcanzaron máximas de 19 grados en Valencia y Alicante, 18 en Tortosa y 16 en Tarragona; pero la presencia de nieblas que impidieron la acción directa del sol, sobre todo en la meseta inferior y norte de Cataluña, hicieron que las máximas no subieran como estos días atrás. En Canarias no ha ocurrido esto y Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas tuvieron 23 grados de máxima. En cuanto a las mínimas, Teruel registró la más baja con un grado bajo cero, seguido de Cuenca con cero grados.



### PRONOSTICO

La borrasca, muy profunda y extensa, sigue centrada en el Atlántico norte y se extiende a todo él, con un secundario sobre los Países Bajos y otra pequeña perturbación en el Mediterráneo, al sur del mar Balear. Una cuña de altas presiones penetra en la Península por el suroeste, y los mapas previstos para hoy dan un frente frío aproximándose a Galicia, y los restos del que cruzó ayer la Península sobre el Mediterráneo próximo. Según esta situación, deberá continuar el tiempo nuboso o muy nuboso en el Cantábrico, con lloviznas o lluvias débiles. En Galicia, cielo

muy nuboso, con lloviznas por la mañana y chubascos moderados por la tarde. En Levante y Segura, el cielo muy nuboso, con lluvias de intensidad y distribución variable. En el norte del Duero y Cuenca superior del Ebro, cielo nuboso con alguna precipitación aislada. En el resto de la Península, predominio del buen tiempo, con cielo nuboso o poco nuboso, predominando los claros, pero acompañado de nieblas matutinas, en algunos lugares muy persistentes, que se extenderán a las dos mesetas y valle del Ebro y Guadalquivir. En Baleares, cubierto con lluvias. En Canarias, poco nuboso.



## JUEGO DE CONJUNTO

### NO BASTAN LAS REALIDADES SOLITARIAS

Hoy ha cumplido la fábrica de uranio de Andújar sus diez años de funcionamiento. El hecho tiene una importancia capital para el momento actual de España, cuando se está estudiando su futura política industrial. Y lo tiene porque la fábrica de Andújar representa la mayoría de edad de una tecnología española en un campo de vanguardia, puesta de manifiesto no durante una experiencia corta, sino a lo largo de diez años, llegando hasta tratar 565.000 toneladas de mineral. Cuando en 1960 fue inaugurada, sin ninguna ayuda técnica exterior, pocos países podían realizar tamaña empresa. Si desde entonces hasta la fecha las realizaciones industriales de la tecnología nuclear no han sido congruentes con la tecnología lograda por nuestros investigadores, ello ha sido debido a la timidez de la sociedad española en su conjunto de lanzarse a «tumba abierta» hacia un instrumento que podría resolver las carencias energéticas del país, verdadero talón de Aquiles que ha condicionado en el pasado muchas veces nuestra economía y su planteamiento.

### DESAFIO

Ahora estamos delante de un desafío nuclear que España no puede dejar de atender. Es lo cierto que ese desafío estará influido con las presiones lógicas de los grandes de la industria nuclear del mundo, porque estamos delante de una industria que está naciendo, que tiene delante de sí un futuro promotor, pero también lo es que España tiene que tener la cabeza serena y el pulso firme para decidirse de una vez por el camino

difícil. Las necesidades crecientes de energía eléctrica sólo podrán ser cubiertas si se utilizan en cantidades masivas las centrales nucleares. De aquí hasta el año 2000 se prevé un crecimiento espectacular de nuestros reactores para la producción de energía eléctrica. El mercado para abastecer, utilizar y montar estas centrales, es un mercado lo suficientemente importante como para atraer a nuestra industria de bienes de equipo al país entero.

### REALIDADES

No caben ya las realizaciones a ras de tierra, sin futuro. Se hace preciso cada vez más, a la vista de los resultados ya obtenidos, más ambición en nuestros propósitos, más fe en nosotros mismos. La fábrica de uranio de Andújar es un dato para anclar esta fe en algo sólido y no en unos sueños locos. Si sabemos extraer la lección que nos da el funcionamiento por diez años de una tecnología española, y lo hacemos de una manera generosa, sin «pelos en la lengua», sin complejos de superioridad, pero también sin complejos de

inferioridad, bien podemos decir que el país saldrá ganando mucho. Si nos conformamos con Andújar únicamente, el éxito no pasará de ser un hecho aislado, un ejemplo más de las singularidades españolas, sin fuerza bastante para mover a la comunidad entera. Un pueblo no se hace con un dato, sino con muchos. La suma de una serie de esfuerzos puede lograr un entramado, un cuerpo sobre el que construir. Un hecho aislado no tiene entidad, se pierde en el tedio del conjunto, no tiene aliento suficiente para prender a una comunidad entera.

### IMPULSO

Ahora que se están trazando las líneas maestras de nuestra futura política industrial, cara a los años 70, bueno es plantearse con toda objetividad cuáles son los datos que obran en nuestro poder, si efectivamente los utilizamos adecuadamente o si se pueden conseguir más. Me atrevería a decir que sólo con las realidades del momento, y a muy poco impulso, nuestra investigación científica y técnica

sorprendería a la mayoría de los españoles. Esa investigación en la que hasta conspicuos varones no creen como una posición mental previa, sin haber entrado en el asunto. De tal suerte es importante romper esta inercia que por circunstancias exteriores acomete a nuestra investigación, que el país tiene en estos momentos la posibilidad de aprovechar los cuadros logrados laboriosamente o destruirlos totalmente.

### SIRENAS

De otra parte, la tecnología nuclear, con sus normas tan exigentes, obligaría a nuestra total industria a una mejora de la calidad que el país necesita plantearse con urgencia hasta en los productos más modestos, más alejados de la propia actividad nuclear. España necesita de realidades industriales nucleares y debe ir seriamente por ellas con tesón, con confianza en sus propias fuerzas y alejando de sí tanto canto de sirenas esterilizadoras. Los esfuerzos españoles tienen que granar, y es casi misión de todos que granen. No son suficientes las realidades conseguidas, no pueden satisfacerlos; hemos de alzarlos sobre ellas y ser más exigentes. Andújar es una realidad industrial, un logro de nuestra investigación en el campo práctico, logrado hace diez años. Es un caso como podía haber muchos. No ha sido así, y eso no debe desalentarnos; pero debe servirnos de lección para el futuro a fin de que esto no vuelva a ocurrir, de que seamos capaces de recoger la cosecha, aunque nos ofrezcan por cuatro perras las cosechas de otros.

Octavio RONCERO

Arriba 5

# MUNDO LOCO

### PARTIDISMOS

La pelea entre la minifalda y la maxifalda está a punto de terminar en Inglaterra con una franca victoria de la «mini», según se desprende de una encuesta de opinión pública que aparece en el vespertino «Evening Standard».

Después de un año de «flirt» con la «maxi», seis de cada diez chicas inglesas dicen que la minifalda es más atractiva y será más popular en 1970. Incluso una mayoría de las mujeres que han pasado de los sesenta y cinco años afirman que la minifalda dominará.

Siete de cada diez hombres dicen que la maxifalda no es «práctica», sin aclarar qué entienden por «práctica».

### ANDARIN

Con objeto de alentar a los impedidos e inválidos del mundo, David Ryder, que tiene sus piernas enfundadas en aparatos de hierro, por causa de la poliomielitis, caminará ayudado por sus bastones la distancia de 4.500 kilómetros a lo largo de los Estados Unidos.

David realizó el año pasado una caminata de 1.336 kilómetros desde John O'Groats, en el norte de Escocia, hasta Lands End, en el surpeste de Inglaterra, empleando en ella cincuenta y nueve días y ganando en ayudas de caridad 2.500 libras esterlinas (252.000 pesetas).

La caminata norteamericana que ha anunciado ahora comenzará el 30 de marzo en Los Angeles y terminará en Nueva York.

David espera caminar 30 kilómetros diarios seis días a la semana y piensa invertir en el recorrido seis meses.

### EPISTOLARIO

Dos importantes cartas autógrafas de Rossini han sido donadas al Museo Bibliográfico Musical de Bolonia, donde el famoso compositor italiano vivió desde 1843 a 1848, ocupando el cargo de consultor del Liceo musical de la ciudad. Las dos cartas, descubiertas en un establecimiento

de un anticuario, están fechadas en Bolonia y están dirigidas a la cantante Clara Novello y al libretista Felice Romani.

### INCOMPENSION

«He huido de casa, porque más familiares no me comprenden, por lo cual he decidido regresar a Aguila, mi ciudad natal», este fue el comentario hecho por la señora Cesarina Giancarlo, de noventa y tres años, a su compañero de viaje en el tren Turín-Roma.

El compañero de viaje de la señora Giancarlo era un oficial de policía, el cual, al llegar a Roma, convenció a la anciana que debía regresar con sus familiares, cosa que hizo en el primer tren que partía para el Norte.

### FOSIOLOGIA

Dos científicos japoneses han descubierto los restos fosilizados de un reptil marino que vivió en el norte del Japón hace setenta millones de años.

El descubrimiento de este reptil marino prehistórico fue anunciado conjuntamente por ambos descubridores, pertenecientes al Museo Nacional de Ciencias, durante una conferencia ante los miembros de la Asociación Japonesa de Fosiólogos.

«Los restos fosilizados de dicho reptil marino miden unos ocho metros de largo y es el primero de su clase hallado en el Japón», declararon los científicos.

### POPULARIDAD

Un pastor de renos, cuatro escritores, un actor y un artista se encuentran entre los 1.200 finlandeses que han presentado su candidatura para las próximas elecciones generales que se celebrarán el 15 de marzo en Finlandia.

Como un reflejo de la gran influencia de la agricultura en el país, la profesión más popular es la de «agricultor» —136—, mientras que el título más popular es el de «director» —107—, entre los candidatos a los 200 escaños del Parlamento finlandés.



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### SOBRE LA SITUACION EN BIAFRA

—No hemos podido ver ninguna cárcel; en cambio, sí hemos visitado hospitales y pueblos y hemos hablado con numerosas personas. Puedo decir que las imágenes, las fotografías que ahora se publican o se proyectan no son producto de las últimas jornadas de la guerra, sino que son consecuencia de las privaciones y de los horrores anteriores. Creo que no hay genocidio y sí mucha hambre. La Cruz Roja reparte comida y la ayuda irá en aumento.

—Coexistirán biafreños y nigerianos, aunque en la selva habrá guerrillas. Yo he estado en el Congo y he palpado, he vivido allí con toda intensidad lo que es una posguerra en un país del África negra.

(De las declaraciones de Cuadra Salcedo a López Aparicio, en «Ya».)

### Rusia y las dos Alemanias

Depende todo, en consecuencia, de que la Unión Soviética esté realmente interesada en la distensión intereuropea y en la distensión interalemana. Depende de que el Kremlin tenga en estos objetivos el mismo interés que ha demostrado, ante los Estados Unidos, en la detención de la carrera de armas estratégicas. O, dicho de otro modo, de que una y otra apertura sean integrables en un mismo y fundamental motivo, que a nuestro juicio es el de la propia seguridad. O, visto del revés, el de la inseguridad soviética ante la China de Mao Tse Tung. El problema para Rusia es su inmenso flanco oriental, y no Alemania ni la Europa del Oeste, con las que, objetivamente, le interesa crear un área de entendimiento político en la que se neutralicen los desequilibrios. Es decir, Rusia está, en las presentes circunstancias, por la coexistencia con Occidente.

Esta realidad es la que, creemos, presidirá como condición de fondo las relaciones de Moscú con Bonn y de Bonn con Pankow y Varsovia. La «independencia» de Ulbricht y Gomulka está determinada, limitada, por los intereses de la potencia que encabeza su bloque.

(«A B C».)

### Reforma agraria para el desarrollo

Sin embargo, hay que ser realista y hacer lo que esté en nuestra mano, y en este aspecto el intento hay que apoyarlo siempre que se cumpla su verdadero propósito, enunciado así por el señor Allende: «Apoyar la promoción de aquellos agricultores que, con vocación y capacidad, carecen de posibilidades económicas», y teniendo siempre en cuenta que se trata de crear explotaciones agrarias viables. Y esta viabilidad depende de un conjunto de planteamientos que puede resumirse en éste, que enunciáramos, entre otros, en nuestro editorial de 18 de enero de 1968, titulado «Reforma agraria»: «Toda la reforma habrá de concebirse como instrumento del desarrollo económico y social». Entonces, y sólo entonces, medidas como la comenta —y otras muchas que habrá que tomar— serán realmente fecundas.

(De «Ya».)

### Hacia nuevas formas

España, puesta a caminar hacia formas más democráticas, comienza a ofrecer un rostro donde caben rasgos que en otro tiempo no pudieron tener lugar. Hoy, por ejemplo, la Prensa puede moverse, con una cierta libertad, en el campo de la crítica de la gestión pública, poniendo, de vez en vez, en el centro de la mirilla del telescopio, la figura de un Ministro o de un problema en el que el Gobierno tenga implicaciones. Pero los cambios del país afectan también a la conciencia de los hombres que respiran cerca del Poder, sabedores ya de que son objeto de observación y crítica. En ese sentido, y aunque el hecho cae dentro de una crónica municipal, hay que atender unas palabras de Carlos Arias, actual Alcalde de Madrid, pronunciadas ante los periodistas. Refiriéndose al proyecto de construcción de un campo de golf en la Casa de Campo, dijo el Alcalde: «El proyecto lo he retirado. La enmienda presentada

precisamente por la Prensa a la instalación del campo de golf la he aceptado y el proyecto ha sido retirado.» Y agregó: «Tengo que declarar, sin ambages ni rodeos, que me equivoqué.»

(Martínez Reverte, en «Pueblo».)

### Los enemigos de Cataluña

Un grupo de estudiantes extremistas, que pretendían celebrar una asamblea de carácter subversivo en la Universidad de Barcelona, eligió para ello un aula en la que tenía lugar una clase de literatura catalana. No era una manifestación de «catalanismo» del grupo subversivo, como a primera vista podía parecer, sino, por el contrario, una clara actitud contra los valores tradicionales de Cataluña, como lo demostró la frase «El catalán es una reivindicación burguesa», gritado al decano por uno de los extremistas.

Pero el grito anticatalán del estudiante extremista demuestra claramente que los enemigos de Cataluña y los enemigos de España son, una vez más, los mismos, y que la vocación de aprendices de brujos de los separatistas burgueses no se ha corregido. Pero el «buen sentido» catalán tiene ahora una nueva ocasión para valorar la conducta de quienes, escudándose en los valores tradicionales de Cataluña intentan hacerla volver a las sangrientas tragedias del pasado.

(De «El Alcázar».)

### Las dos Alemanias

Las dos Alemanias, o Alemania partida en dos, cierran el arco. Bajo la bóveda, muros y pilares. Occidente adoptó, hasta 1969, una actitud irreflexiva y una pasividad sin consistencia con respecto a la Europa central y a la Europa oriental. La división de Alemania parecía a Occidente cómoda. La Unión Soviética optó, al mismo tiempo, por extremar su germanofobia: léase alergia a la Alemania occidental. La miopía americana, con desdén por añadidura hacia la otra columna en el extremo meridional de Europa, creó un desequilibrio. Inglaterra, potencia insular, no puede colmar el vacío en el punto último del Oeste, aunque podría y debe cooperar.

(L. Méndez Domínguez, en «Informaciones».)

### España en Oriente Medio

La causa árabe ha sido defendida en la ONU por España por entenderla justa, al margen de la ancestral amistad que une a ambos pueblos, sin que ello haya supuesto en ningún caso postura antijudía. Prueba de esto son los muchos judíos que salvó de la exterminación nazi y la paz y prosperidad con que viven numerosos judíos en España.

El bloque occidental, que tan imprudentemente ha abandonado al mundo árabe en manos del bloque del Este, puede tener en España el último eslabón para recuperar la posición perdida y para encontrar una fórmula equitativa que impida una guerra de imprevisibles consecuencias.

(Jesús Obierna, en «El Alcázar».)

### Temas pendientes

Al parecer, el proyecto de Ley Sindical no podrá ser debatido en las Cortes hasta que la Comisión correspondiente no haya dictaminado el de ley general de Educación. Pero aún no se sabe cuándo será dictaminado éste, aunque se tiene la impresión de que no se demorará mucho más. A la proyectada normativa sindical se han presentado 1.160 escritos de enmiendas, pero se ignora el número exacto de enmiendas que contienen esos escritos. Lo mismo sucede con el proyecto de ley de Educación.

Este comentario no contiene intención peyorativa alguna. Es simplemente un recordatorio. Porque la empresa del desarrollo —económico, político y so-

## Señor Director:

### GALDOS.-LA APERTURA AL ESTE

Distinguido señor: Con la mayor concisión que me sea posible, y contando con su amabilidad y su sentido de la justicia, quisiera contestar a tres defensores de Galdós y oponentes al obispo Pildain. Aparte de la defensa que éste hace de su postura, hay pues, en tela de juicio otras cuestiones de carácter general, que es necesario aclarar.

Al señor Rodríguez de la Sierra le contesta adecuadamente y con ejemplar modestia el señor Pildain, contestación con la que me siento identificado, en cuanto al sectarismo del señor Galdós y su vida privada. Sólo añadiré que don Benito militó en el republicanismo cuando la República encarnaba en España la irreligión y el anticlericalismo. Aunque no tanto, también —aquí, en España— lo encarna ahora, pese a lo que piensan ingenuamente algunos católicos. El tiempo nos lo dirá, si desgraciadamente llegamos a esa coyuntura. En cuanto al espíritu de la carta del señor R. de la Sierra, señalaré su diferencia con el de la del señor Pildain, y el contraste de invocar al sentido de generosidad y comprensión proclamado por el Concilio y llamar «meos» con todo su sentido despectivo a personas integérrimas y gloriosas como fueron Menéndez y Pelayo, Pereda y Maura. ¿Es que al señor R. de la Sierra no le afecta el espíritu del Concilio?

El segundo oponente, don Arsenio Martínez, afirma, por las buenas, y también con mucha comprensión, que «el que ha escrito la carta —señor Pildain— no ha leído los «Episodios Nacionales» ni el comentario que sobre ellos hizo un católico de verdad: Marcelino M. y Pelayo». Dice: UN CATOLICO DE VERDAD. Como si el obispo Pildain, uno de los obispos de más auténtico catolicismo que hemos conocido, no fuera católico DE VERDAD. Y que no ha leído los «Episodios Nacionales». Y ¿cómo lo sabe él? Precisamente porque los ha leído, dice lo que dice. M. y Pelayo los elogió, pero no en lo que tenían de anticatólicos. Que, a decir verdad, no tienen mucho; hay mucho más sectarismo en las novelas y en el teatro, que también los escribió don Benito Pérez Galdós. Aunque a veces exprese sentimientos acordes con el catolicismo, como en «Nazarín». Pero no es esto lo que predomina en su obra, aparte de que «bonum ex integra causa»... y que para ser ladrón no hay que estar robando todos los días. ¿Entiende don Arsenio?

El tercero es más rotundo. Se llama José A. Francisco Elena. Este también es muy comprensivo... Dice de Pildain que es «una persona sin preparación» y que «el que considera de un elevado nivel intelectual ha subordinado la maestría literaria de Galdós a su falta de catolicidad», lo cual no comprende. Mire, señor Elena; precisamente por su alto nivel intelectual, el señor Pildain pone antes el catolicismo que la maestría literaria. El catolicismo y cualquiera religión están mucho más alto que la literatura. ¿Usted no ha saludado en su vida la ciencia llamada Axiología? Pues ahí se enseña, por pensadores de todas las ideologías, que los valores de más jerarquías son los religiosos, siguen los morales, después los lógicos, y en cuarto lugar, los estéticos. Tres puestos detrás. Además, usted comprende que la religión y la moral están antes que la literatura. Y también yo comprendo y creo que usted no pondría en manos de sus hijos una obra atea, materialista o pornográfica, aunque estuviera muy bien escrita.

Respecto de la apertura al Este, la juzgo funesta para España, porque las Embajadas, Consulados o Legaciones se convertirían en focos de propaganda comunista, y serían, además, fuentes de alienación moral y de ayuda material para los grupos clandestinos ya existentes en España.

Muy agradecido le saluda atentamente, Domiciano Herreras. Ab. cazabilla, 2. Málaga.

cial— del país pide que no se produzcan hiatos demasiado prolongados, o retrasos que podrían resultar a la larga perjudiciales.

(De «Informaciones».)

### Izquierdo

Antonio Izquierdo ha demostrado en las páginas de ARRIBA que la información, a diferencia de la pintura de Picasso, es algo que se busca y no que se encuentra; y que la objetividad constituye, dentro de ciertas estructuras, una doctrina rebelde, puro TNT. Antonio Izquierdo es exacto, documental; es una conciencia. Una de las grandes claves de la conciencia social y humana es el urbanismo. El aplauso por el galardón que ha obtenido ahora le fue otorgado por los madrileños hace tiempo.

(De Cándido, en «Pueblo».)

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

### LA FRASE DEL DIA

«En sesenta y cuatro años de teatro no me han dado nunca una medallita.»

Guadalupe MUÑOZ SAMPEDRO



## ANALISIS

## BUSCANDO LA APROXIMACION

Por J. L. GOMEZ TELLO

Agotando todas las posibilidades, Willy Brandt modificó su carta de respuesta, a través del jefe del Gobierno de la Alemania oriental, Willy Stoph, al mensaje remitido en diciembre por Walter Ulbricht al Presidente Heinemann. En una primera versión sólo se hablaba, insistiendo en la propuesta que formuló ante el Parlamento de Bonn, de la firma de un Tratado de renuncia a la fuerza. En la versión definitiva propuso ayer que las conversaciones pueden versar sobre este punto o cualquier otra cuestión que interese a los dirigentes de Berlín oriental. A éstos les toca elegir. Por parte del canciller socialdemócrata, todo han sido facilidades.

Willy Brandt, en efecto, quiere facilitar así el asentimiento de Ulbricht, ofreciéndole la oportunidad de aceptar, sin desdecirse de sus afirmaciones anteriores, según las cuales una negociación debe comenzar por el reconocimiento de la soberanía de la República Democrática Alemana. (La realidad es que los tratados sólo se firman después de negociar.) Pero, además, ha tenido en cuenta otros factores. Ulbricht había precisado que el supuesto Tratado de renuncia a la fuerza era igual que los que Bonn quiere negociar con otros países del Pacto de Varsovia y, naturalmente, con la Unión Soviética. Pero, como buen y disciplinado satélite, Ulbricht condiciona el comienzo de las negociaciones entre Bonn y Pankow acerca de este punto al desenlace de las que se han iniciado titubeantemente entre Bonn y Moscú, y que pueden durar mucho tiempo. Reduciendo su oferta a tal cuestión, los contactos entre las dos Alemanias habrían quedado bloqueados por largo tiempo. Dejando abierto el temario a gusto de Ulbricht, se le levanta la hipoteca, y el dirigente oriental, si realmente quiere negociar, tiene una oportunidad de hacerlo e incluso de introducir en las negociaciones —en pie de igualdad— la exigencia de la que no se aparta. Para mayor facilidad, el canciller federal deja a sus interlocutores futuros la elección de lugar de las entrevistas. Bonn está, por su parte, preparado para iniciarlas en cualquier momento.

Salvo las palabras sacramentales de «reconocimiento diplomático», el canciller ha hecho en su carta a Willy Stoph todas las concesiones que ha podido, e incluso más de las que complacerán a la oposición cristiana —demócrata. Pero como podía suponerse, las primeras reacciones de Berlín oriental son negativas. Al otro lado de la Puerta de Brandenburgo se declara que la carta no constituye una verdadera respuesta al mensaje de Ul-

bricht y ni siquiera contiene el proyecto de Tratado a que aludió en diciembre el canciller federal. La verdad es, en efecto, que habló de ello, y que desde entonces, como pudo percibirse en su «mensaje sobre el estado de la nación», había retrocedido, limitándose a proponer el acuerdo de renuncia a la fuerza. En su táctica de «pequeños pasos» este primer Tratado puede servir de base para ir más lejos. La rudeza de los ataques de la oposición, la irreductibilidad de Ulbricht y la preocupación de suscitar desconfianza en los aliados occidentales, le han impuesto esta línea cautelosa.

En el fondo, la carta de Willy Brandt constituye una invitación a que los dos Estados alemanes —es la expresión que ha vuelto a utilizar para halagar los oídos de Ulbricht— mejoren sus relaciones después de veinte años de hostilidad, y esto en beneficio de sus poblaciones respectivas. Cabría albergar dudas razonables sobre lo que les puede importar a los comunistas el bienestar de diecisiete millones de seres sacrificados a una implacable ideología. A esas consideraciones humanitarias, en Pankow se opone la exigencia de un reconocimiento en buena y debida forma que hace sólo tres días había reiterado Ulbricht como condición previa a toda clase de negociaciones. De ello no se habla en la carta del canciller Brandt. Habrá que esperar las acciones que pondrá en marcha Berlín oriental y, en definitiva, la Unión Soviética.

No se repetirá bastante que detrás de este problema está Moscú, y que Moscú no está dispuesto a abandonar a la Alemania oriental, salvo que Bonn pague el elevado precio de un nuevo Rapallo. Y aun así, dado el complicado sistema de relaciones y coacciones que el Kremlin aplica en el Pacto de Varsovia, no es seguro. Esa política de aproximación a Bonn ya la tanto Krustchev cuando fracasó su ultimátum a Berlín-Oeste por la energía de las potencias occidentales. Y haberlo intentado le costó el puesto. El actual ministro de Asuntos Exteriores soviético, Gromyko, le confió un día a uno de sus colegas occidentales: «¿Por qué ha sido derrocado Krustchev? Porque había enviado a Adju-bei a Bonn.» Le había enviado para preparar una negociación que alarmó a Ulbricht, y Ulbricht lanzó un grito de alarma a sus amigos en el Kremlin. Uno de estos amigos era precisamente Brezhnev, que hizo un viaje relámpago a Berlín para asegurar a su satélite que no sería abandonado. Y Krustchev cayó. Eso explica el tono arrogante con que hoy habla Ulbricht.

## Jack Yablonski dio al FBI la pista de sus asesinos

## HABIA APUNTADO LA MATRICULA DE LOS COCHES SOSPECHOSOS QUE APARCABAN ANTE SU CASA

NUEVA YORK (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—En la noche del 30 al 31 de diciembre pasado Jack Yablonski, el veterano líder sindical minero, y su mujer y su hija, de veinticinco años de edad, fueron asesinados en su hogar de Washington (Pennsylvania). Los cadáveres fueron descubiertos el 5 de enero. La historia de este triple asesinato, que ahora parece concluir con la detención de tres sospechosos, se remonta a la primavera de 1968. Indignado ante las condiciones imperantes en algunas minas americanas, condiciones que acababan de costar la vida a 78 mineros, el representante en el Congreso Ken Hechler, de Huntigton (Virginia), decidió lanzar una campaña para tratar de mejorar la situación y, sobre todo, la seguridad de los trabajadores. Con este objeto buscó y obtuvo la colaboración de tres médicos del Estado de Virginia, doctores Hawey Wells, Donald Rasmussen y Richard Buff, que durante años habían tratado de alertar a la opinión sobre el peligro de neumoconiosis, presente en tantas minas.

El sindicato de Obreros Unidos de las Minas, presidido por Tony Boyle, lejos de dar la bienvenida

a semejante iniciativa, condenó vigorosamente lo que calificó de intrusión. Según el congresista Hechler, la razón de dicha actitud se debió al hecho de que el sindicato minero y las empresas habían alcanzado un acuerdo por el que los propietarios de las minas entregaban 40 céntimos de dólar al fondo de pensiones del sindicato por cada tonelada de carbón extraído, siendo así que el dicho fondo, lejos de contribuir a mejorar la condición de los mineros jubilados o inválidos, estaba siendo dedicado a enriquecer a los líderes sindicales. Muy pronto quedó evidenciado que la dirección sindical no estaba dispuesta a cooperar con las medidas destinadas a sanear la situación, por lo que Hechler y sus tres colaboradores médicos buscaron el modo de retar al liderato sindical oponiéndole un candidato más enérgico y más honrado. Este candidato fue Jack Yablonski, de cincuenta y nueve años de edad, antiguo líder sindical minero en Pittsburg, quien fue persuadido a presentar su candidatura contra Boyle en unas elecciones generales, el primer desafío lanzado contra el liderato de la Unión en más de cuarenta años.

## Lucha sin cuartel

con su manta, y por fin a Yablonski, quien, en un último y desesperado ademán, trató de apoderarse del fusil que previsiblemente tenía al alcance de su cabeza.

La Policía y el FBI aventuran que los tres presuntos asesinos ahora detenidos, Paul Eugene Gilly, de treinta y seis años; Claude Edward Vealey, de veintiséis, y Aubran Wayne Martin, de veintitrés, cometieron probablemente su delito para impedir el proceso. Pero la muerte de la mujer e hija de Yablonski indican que el propósito de los criminales y de quienes inspiraron su acto fue probablemente más ambicioso. A saber, llevar el pánico a los corazones de los colaboradores de Yablonski, hombres, sin duda, va-

lerosos y dispuestos a jugarse la propia vida, pero lógicamente temerosos de comprometer también la vida de sus seres queridos. Y de hecho, incluso el representante del Congreso Ken Hechler está ahora asustado y más de un viejo colaborador de Yablonski se ha retirado de la liza, bien sea ante el espectáculo de la muerte violenta de su líder y la de su familia, ya sea porque también han recibido amenazas de muerte dirigidas contra ellos y sus familiares. Lo que los asesinos introdujeron en la lucha sindical fue, según palabras del doctor Wells, «una nueva dimensión de terror». Ahora queda por ver si la operación del FBI logrará destruir para siempre esta «nueva dimensión»

## PERSISTE LA TENSION SOCIAL EN BELGICA

## SE PRODUJERON CHOQUES ENTRE MINEROS Y POLICIAS

BRUSELAS, 23. (Efe.) — Persistía ayer la tensión social en los ambientes mineros de la región belga de Limburgo, donde más de 20.000 trabajadores están en huelga desde hace dieciocho días. Por el contrario, en la cuenca minera de Lieja, hasta donde se ha desplazado el movimiento, dos de las cinco minas en huelga recobraron ayer su actividad.

La decisión adoptada por las instancias sindicales, contrarias a la huelga, y gubernamentales de pagar la prima de fin de año a todos los mineros, incluidos los huelguistas, relajó un poco la tensión reinante, pero no favoreció la reanudación del trabajo en Limburgo, donde se registraron algunos incidentes durante esta noche.

Concretamente, en Winterslag (Limburgo) unas doscientas personas se reunieron ante la mina para comentar las decisiones ministeriales sobre la prima de fin de año, a las diez de la noche del jueves al viernes. El tono subió rápidamente y los reunidos comenzaron a formar barricadas con ramas de árboles, paneles indicados, postes y adoquines a lo largo de la carretera que conduce a Zwartberg, izándose banderas blancas con un punto negro en el centro (la enseña del grupo Fuerza Minera, originado durante esta huelga). A continuación los trabajadores iniciaron el asalto de las instalaciones, rompiendo cristales, hasta que apareció un pelotón de 150 gendarmes, seguido de 12 «jeeps» y de cinco camionetas blindadas.

Poco antes el ministro del Interior, Lucien Harmegnies, desmintió formalmente los rumores según los cuales convoyes militares se dirigían de Amberes a Limburgo. Al parecer se registró una carga, sin consecuencias, de la Policía en Winterslag.

Esta madrugada numerosos grupos de mineros permanecían ante las entradas de las minas en Winterslag y Waterschei, donde se encendieron hogueras con ramas de árboles y neumáticos viejos de automóvil. Los huelguistas seguían enarbolando pancartas en las que exigían el pago de su prima de fin de año.



# EL MENSAJE DE BRANDT, UN SIMPLE GLOBO SONDA

## Se limita a proponer negociaciones para una declaración de renuncia a la violencia

### REACCION DE PANKOW

#### «NINGUNA PROPUESTA CONSTRUCTIVA SOBRE LA CUESTION PRINCIPAL»

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El canciller Willy Brandt ha propuesto a Pankow al ministro federal de Relaciones Interalemanas, Egon Franke, como plenipotenciario del Gobierno de Bonn en la apertura de negociaciones sobre la renuncia al empleo de la fuerza entre los dos Estados alemanes. La propuesta del ministro Egon Franke figura en la carta enviada el jueves por el canciller Brandt al presidente del Consejo de ministros de la República democrática, Willy Stoph. El portavoz oficial de la cancillería ha declarado ayer, en una conferencia de Prensa, que las funciones actuales del ministro Franke, así como su pasado, lo hacen especialmente apto «para enfrentarse con las personalidades, sin duda difíciles de manejar, que el Gobierno alemán oriental le opondrá». Efectivamente, el señor Franke es tan difícil, obstinado y duro para la negociación como el que más lo sea.

El mensaje de Brandt a Stoph no sobre pasa la condición de un globo sonda. Ni acepta la sugerencia hecha por Ulbricht el 18 de diciembre, en el sentido de iniciar las negociaciones interalemanas a nivel de jefes de Gobierno, ni lleva adjunto ningún contra-proyecto al proyecto de tratado que envió el jefe comunista alemán al Presidente Hei-

nemann. Willy Brandt se limita en su carta a proponer negociaciones para el intercambio de una declaración de renuncia a la violencia, aunque no sin añadir: «Estas negociaciones, que se desarrollarán según el principio de la no discriminación, ofrecerán la oportunidad de un amplio cambio de impresiones en torno a las cuestiones pendientes entre nuestros dos Estados, especialmente el problema de las relaciones basadas en la igualdad de derechos.»

#### PROPUESTAS

En realidad, Willy Brandt ofrece mucho. En primer lugar, un acuerdo de renuncia al empleo de la fuerza, en el que va implícito el reconocimiento de la soberanía de los dos Estados, y el respeto de sus fronteras y su integridad territorial. En segundo, la ocasión de discutir el problema «de las relaciones entre nuestros dos Estados basadas en la igualdad de derechos».

¿Qué pide a cambio? Simplemente, esto: «Mi Gobierno desea llegar, a través de negociaciones sobre problemas de tipo práctico, a soluciones que puedan facilitar la vida de las personas en la Alemania dividida.» Es decir, a una hu-

manización del régimen, a la permeabilización de la muralla de Berlín y a una mayor libertad de circulación entre los habitantes de los dos Estados y de las dos partes de Berlín.

Para dar todas las facilidades imaginables, el canciller Brandt no propone en su carta una fecha y un lugar para el comienzo de las negociaciones, que deja a la voluntad de Pankow, ni las limita en el tiempo. «Cada una de las partes debe ser libre de presentar todas las consideraciones, todas las propuestas, todos los principios y todos los proyectos que le parezcan justos y estudiarlos y tratarlos sin premuras de tiempo.»

Con esta advertencia, el canciller Brandt se cura en salud, ya que no se le oculta que una negociación entre los dos Estados alemanes, complicada con la distinta filiación internacional de cada uno y con el complejo problema de Berlín, no puede terminar en unos meses. Además al canciller Brandt le interesa darle tiempo al tiempo. No puede desearse por completo la eventualidad de cambios en las alturas de la República democrática alemana que faciliten en alguna medida la conclusión de un acuerdo de coexistencia de los dos Estados alemanes.

Alberto CRESPO

#### Texto de la carta de Brandt

He aquí el contenido textual de la carta que, escrita por el canciller federal, Willy Brandt, fue enviada al presidente del Consejo de Ministros de Berlín, Willy Stoph:

«Muy estimado señor Presidente:

En nombre del Gobierno federal propongo que nuestros Gobiernos comiencen negociaciones sobre el intercambio de declaraciones de no agresión. Estas negociaciones, que se regirán según el principio de no discriminación, deberán dar la posibilidad de un más amplio intercambio de opiniones sobre todas las cuestiones pendientes en nuestros dos Estados, entre ellas las de relaciones de igualdad.

Aquí cabe señalar que cada parte debe ser libre de someter a discusión todas las consideraciones, propuestas, principios y proyectos que le parezcan adecuados. Debates

y negociaciones sobre esto deben hacerse sin premuras. Para su información añado lo que dije al respecto el día 14 de enero de 1970 en mi declaración ante el Parlamento federal alemán.

En este sentido, es el deseo de mi Gobierno ocuparse en negociaciones de cuestiones prácticas que puedan conducir a aliviar la vida de los hombres en la Alemania dividida.

El Gobierno federal está dispuesto a comenzar en cualquier momento las negociaciones. Para una primera conversación en la que podrán ser acordados detalles sobre principios y desarrollo de las negociaciones está a su disposición el ministro federal Egon Franke.

Con la consideración más distinguida. — Firmado: Brandt, canciller de la República Federal de Alemania.»

#### Críticas a la carta en Berlín Oriental

BERLIN, 23. (Efe.) — Las primeras reacciones de Berlín oriental critican la carta enviada por el canciller Willy Brandt al jefe del Gobierno de Berlín-Pankow, Willy Stoph, subrayando que «no se hace alusión alguna al proyecto de tratado enviado por Walter Ulbricht, al Presidente federal Heinemann, el pasado mes de diciembre», según comunica la agencia alemana oriental ADN.

La misma fuente hace recordar que, en la contestación del Presidente Heinemann a Walter Ulbricht, éste aseguraba que «el Gobierno federal tomaría nota y contestaría a la propuesta hecha por Walter Ulbricht».

Igualmente señala ADN, que en la carta de Brandt a Stoph no se hace «ninguna propuesta constructiva sobre la cuestión principal de una reanudación de las relaciones entre la República Democrática Alemana y la República Federal, sobre la base de

un reconocimiento según estipula el Derecho internacional».

Finaliza ADN, diciendo que «es conocida de todos la afirmación de Ulbricht en su pasada conferencia de Prensa en la que afirmó que «para normalizar las relaciones entre las dos Alemanias era imprescindible el reconocimiento diplomático de Berlín-Pankow por parte del Gobierno de Bonn».

#### Continúan las restricciones en los accesos a Berlín

BERLIN-OESTE, 23. (Efe-Reuter).—Las restricciones germano-orientales al tráfico en torno a Berlín Oeste continúan perturbando las comunicaciones por carretera entre Berlín occidental y la República Federal de Alemania, y por primera vez esta demora afecta a autobuses y a coches particulares.

Autobuses y turismos deben esperar junto a camiones y camionetas en el puesto de control de Drewitz, punto fronterizo

entre la Alemania oriental y Berlín Oeste, en donde los semáforos permanecen horas en rojo.

Mientras tanto, los Comités parlamentarios germano-occidentales han reanudado sus sesiones en el histórico edificio berlinés del Reichstag, situado a pocos metros del muro de Berlín.

Como en años anteriores, el nudo de la cuestión es la oposición de la Alemania comunista al derecho, reclamado por Bonn, de celebrar sus sesiones parlamentarias en Berlín Oeste, como antigua capital de la nación alemana dividida al término de la segunda guerra mundial.

#### Reacciones, favorables y adversas, a la carta del canciller

La oferta de Brandt al jefe del Gobierno comunista alemán, Willy Stoph, no estaría libre de riesgos, según afirmó hoy en Berlín occidental Kurt Georg Kiesinger al término de una reunión de la

Junta directiva del partido cristiano-demócrata. Kiesinger abogó por el diálogo con Berlín oriental, aunque puso énfasis en los peligros de enredarse en la espesura de la defensiva después de un ofrecimiento tan amplio de coloquio con Willy Stoph.

El dirigente social-demócrata Herber, Wehnert elogia la resolución negociadora de su jefe político Brandt, y destaca que los tratados interalemanes deberán ser «efecto y no causa, como quiere Ulbricht, de una negociación».

En opinión de Wolfgang Misch-nick, presidente de la minoría parlamentaria liberal, las negociaciones interalemanas pueden comenzar en fecha inmediata, ya que está designado el negociador occidental, Egon Franke, ministro federal de Asuntos Alemanes, y teniendo en cuenta que la Cámara parlamentaria comunista de Berlín Este propuso hace un año el nombramiento de un negociador al efecto.

## NUEVO REGLAMENTO LABORAL PARA EL PERSONAL DEL VATICANO

HA ENTRADO YA EN  
VIGOR Y CONSTA DE  
132 ARTICULOS

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe.) — Un nuevo «Reglamento general para el personal dependiente del Estado de la Ciudad del Vaticano», que afecta a unas 3.000 personas, ha sido publicado por la «Acta Apostolicae Sedis», gaceta oficial del Vaticano.

El nuevo reglamento laboral, de hecho, se encuentra ya en vigor y está formado por 132 artículos, en los que se reúnen las normas sobre todas las oficinas y servicios vaticanos, la adopción y comportamiento de los empleados, y se anuncia la constitución de un Consejo de Administración.

Entre las nuevas normas se señalan las exigencias para la contratación de nuevo personal al servicio del Estado de la ciudad del Vaticano, que debe tener una edad comprendida entre los veintiuno y treinta y cinco años, haber cumplido el servicio militar, contar con una «buena conducta religiosa y moral», pertenecer a una «familia honesta y religiosa» y «no estar inscrito en asociaciones o partidos políticos contrarios a la doctrina y a la disciplina de la Iglesia». Se señala, asimismo, que, antes de entrar en servicio, el empleado vaticano debe hacer una solemne «promesa de fidelidad, diligencia y reserva».

El trabajo de los empleados vaticanos, a los que se exige «dedicación plena» y se le prohíbe desarrollar cualquier otra profesión o actividad comercial e industrial, tiene un horario establecido de treinta y seis horas semanales.

## RACHA DE AUTOINMOLACIONES EN FRANCIA

PARIS, 23. (Efe, Upi.) — Un obrero, el último de una serie de personas que se han rociado de gasolina y prendido fuego se encuentra en situación «desesperada» en el hospital.

Autoridades del hospital de Lyon anunciaron a primeras horas de ayer que Marcel L'Huilier, que se prendió fuego durante el descanso para almorzar del mediodía de anteayer, había muerto.

Pero, más tarde dijeron que el anuncio había sido un error. L'Huilier se encontraba en «estado desesperado».

Los médicos luchaban por salvar su vida, mientras centenares de personas se apiñaban en dos iglesias de la ciudad de Lille (en el norte de Francia) para asistir a los funerales de dos jóvenes estudiantes que habían muerto por el mismo procedimiento.

El cuarto caso es el de Yves Cochet, de veintiocho años, que murió el jueves, y del que la Policía ha informado que había sido lido de un hospital mental.



OWERRI: DIEGO CARCEDO

# EL HAMBRE EXISTE

## LAS AMBULANCIAS DEJAN A LOS HERIDOS TIRADOS A LA PUERTA DEL HOSPITAL

OWERRI (última capital de Biafra). (Del enviado especial de Pyresa.)—Llega un momento en que también tú tienes hambre. Al mediodía abriste una de esas latas que te regalaban en el cuartel y te dio tanto asco que terministe dándosela al primero que te salió al paso o tirándola al aire para que la coja quien pueda. Yo qué sé. Hace tanto calor que ahora no te apetece demasiado comer, pero sientes el estómago vacío: se te doblan las piernas, como a ese anciano que se cayó cuando tú pasabas; notas que te duele la frente, notas que te cuesta mover los

brazos, notas que tienes rígida la nuca, que te joroba hasta el tener que hablar. Entonces vas y te preguntas cómo se arregiarán para que nazcan tantos niños, porque todavía siguen naciendo niños. Los niños nacen y se mueren indistintamente: nacen de pura pobreza y mueren de inanición. Nacen en un momento, en dos minutos, pero morir se mueren lentamente, después que han dejado en carne viva los pechos flácidos de la madre. Se quedan como pajaritos, con los ojos cerrados y la boquita abierta, consumiéndose al sol.

### No ver, no oír, no oler

Pero tú tienes hambre, tú estás agotado, tienes la espalda hecha polvo, te has pasado el día entero de acá para allá, primero cerrando los ojos para no ver, tapándote las narices para no vomitar y poniéndote los índices en los oídos para no oír. Luego, con el corazón tirando de impresión y de tristeza y, por fin, insensible como un robot, indiferente como un astronauta, frío como una máquina que va, mira, toma notas y, eso sí, siente hambre, sobre todo hambre corriente y moliente, hambre como para comerse una paella, hambre para zamparse un pepito de ternera o 16 pinchos de tortilla, hambre vulgar, nada de hambre y sed de justicia, hambre como la que despierta el marisco fresco, igual que si regresara de la montaña,

bustacas un taxi y no hay taxis: antes había muchos taxis, pero los taxistas huyeron cuando vieron que venían los hausas y los coches se quedaron volcados, con las ruedas hacia arriba y los parabrisas deshechos a balazos. Preguntas dónde se puede comer, y la gente no se molesta en contestarte, quizá sea que se muere de risa y no lo manifiesta para vivir unos segundos más. Te vas donde los oficiales, reconoces con ellos que genocidio, lo que se dice genocidio, no hay, y cuando consideran que ya te has ganado un buen bocadillo, te contestan que de comer no queda nada. Te acercas al hospital y en el hospital ya no te atreves a pedir ni una aspirina para el dolor que se te ha puesto en la frente.

### Los heridos pueden esperar

El conductor de la ambulancia deja los heridos tirados a la puerta del hospital y se marcha a buscar más; se marcha, pero regresa en cuanto se da cuenta de que tú no puedes con el alma, de que tú buscas un taxi que no existe, de que tú eres blanco y, lógicamente, traerás pasta fresca, libras recién compradas en el mercado negro de Lagos; en cuanto tiene la genial idea de ofrecerte la ambulancia por "one pound", porque, total, los heridos pueden esperar perfectamente; por veinte minutos más o menos no se van a morir, y los que se tengan que morir se morirán igual, iban a morir en el hospital... Y te vas en la ambulancia, toda manchada de sangre, contemplando la gente que duerme en la calle y el rosario que cuelga del retrovisor. La ambulancia salta entre los escombros, chapotea en las aguas estancadas, pasa lanzando destellos entre los que duermen en la calle, asustando a las mujeres, que tienen que saltar para apartarse al mismo tiempo que el conductor rompe a reír, y cuando ve que tú no te ries se pone serio y te habla en yoruba, que es un idioma que a ti, la verdad, te suena a eso, a yoruba.

### Mosquitos y lagartos

Miras el reloj. El reloj sigue andando. Son las diez y media en Biafra, y en París, y en Owerri, y en Madrid. En Madrid estarías cenando o viendo a Massiel en la tele. Pero ahora tienes que irte a dormir. El Ejército te ha asignado una casa, junto con otros reporteros, y te ha entregado un petate. Los mosquitos son cosa tuya, y si no te has traído el pijama, tú te las arreglarás. Mejor que duermas vestido, ¿no? Pues desnúdase. Si lo prefieres, desnúdase. Los lagartos no hacen nada; andan por la habitación, desde luego, pero no muerden ni tienen veneno, ni se les ocurre ir al hospital a que les den de cenar, ni siquiera entretienen un cuarto de hora a la ambulancia que transporta a los heridos. Los lagartos son repelentes, eso no te lo discuto; pero no se meten con nadie. Si

de golpe te despiertas y sientes un reguero frío en el cuerpo, no te preocupes; es que acaba de pasarte un lagarto por encima; es un lagarto amarillo y barrigudo, muy feo. Además, te duermes en seguida, y estás bien dormido, las pisadas de lagarto ni las sientes.

Como tu piel es blanca, de eso no cabe duda, los mosquitos te localizan en la oscuridad, y tú, que estás rendido, que tienes hambre, que te encuentras rodeado de lagartos por todas partes, que careces de sábanas para protegerte, que has visto hoy muertos y heridos, de golpe descubres una nueva teoría étnica; sin más ni más, resulta que encuentras una explicación para que los negros sean negros. La cosa está clarísima: los negros son negros para pasar inadvertidos a los mosquitos en la oscuridad. Hasta que te quedas como un tronco.

## CINCO MAOISTAS, CONDENADOS EN FRANCIA

### UNO DE ELLOS ES HIJO DE UN GENERAL

PARIS, 23. (Efe.) — Cinco jóvenes maoístas fueron condenados ayer por el Tribunal Correccional de Versalles, cerca de París, a varios días de prisión condicional y a pagar cada uno 300 francos (unas 3.870 pesetas) de multa.

Entre los condenados figura el hijo del general Darde, al que se le han impuesto treinta días de cárcel condicional.

Los cinco encartados habían provocado el sábado pasado en Mantes la Jolie, una batalla campal en la que se enfrentaron maoístas y policías.

## DOS HELICOPTEROS NORTEAMERICANOS, DERRIBADOS

### LOS NORVIETNAMITAS ESTAN CONSTRUYENDO CAMPAMENTOS BASE PARA LANZAR UNA POSIBLE OFENSIVA

SAIGON, 23. (Efe-Upi.)—La artillería comunista derribó ayer otros dos helicópteros norteamericanos, elevándose con ello a la cifra de quince los aparatos de este tipo derribados por los comunistas en el plazo de dos semanas.

Uno de los helicópteros fue alcanzado en la zona del valle del Shau, donde, según informes de los Servicios de Inteligencia, las tropas norvietnamitas están construyendo campamentos base para lanzar una posible ofensiva, según reveló un portavoz norteamericano. Dos tripulantes resultaron heridos.

Un funcionario del Servicio norteamericano de Inteligencia dijo en la región de Sahu que «existen señales de que se producirá una ofensiva este año».

Aviones y helicópteros norteamericanos informan frecuentemente de haber visto tráfico de camiones y movimientos de tropas en el valle de Sahu, situado a 600 kilómetros al noreste de Saigón y en el que, según se dice, los norvietnamitas están montando campamentos capaces de albergar a cientos de soldados.

Al mismo tiempo, el mando norteamericano informa que un soldado estadounidense resultó muerto y otros once heridos durante un ataque con morteros contra objetivos aliados, por parte del Vietcong y norvietnamitas.

El citado mando solicitó la intervención de los bombarderos «B-52» para que efectuaran cuatro «raids» durante la pasada noche, dos de ellos contra campamentos del Vietcong en las selvas de U Minh, desde los que se lanzó un ataque el jueves contra una base de la Marina survietnamita.

## BIAFRA, PROBLEMA UNIVERSAL

## EXISTEN MOTIVOS PARA ESTAR PREOCUPADO (Wilson)

### EL GENERAL OJUKWU SE ENCUENTRA EN COSTA DE MARFIL

LONDRES, 23. (Efe-Upi.)—En un editorial, el «Daily Express» dice: «De la confusión de Biafra sobresalen dos hechos:

En primer lugar, el hambre existe.

En segundo lugar, el optimismo sobre la capacidad de Nigeria para resolver su situación no ha tenido justificación.

Hunt, el enviado especial de Wilson a Nigeria, ha acusado a los periódicos de publicar la verdad a medias y tergiversar los hechos. Con razón Wilson dijo que existen motivos para estar preocupados.

Estas preocupaciones únicamente podrían desaparecer si se permitiera a extranjeros adiestrados —ingenieros, especialistas en socorrismo, médicos— intervenir en las zonas devastadas en número suficiente para asegurar la distribución eficiente de las ayudas alimenticias y médicas.

### Ojukwu, en Costa de Marfil

ABINYAN, 23. (Efe-Reuter.)—El general Odumegwu Ojukwu, ex dirigente de la secesionista Biafra, se encuentra en la Costa de Marfil, donde le ha sido concedido asilo político, según anuncia el Gobierno de esta capital.

En un comunicado oficial se afirma que el general no puede llevar a cabo actividades políticas de ningún tipo.

La medida ha seguido a una declaración hecha el 12 de enero por el Presidente de Costa de Marfil, Félix Huphuet-Boigny, en la que dijo que su país no concedería ningún asilo a ningún Gobierno en el exilio y que la nación no serviría jamás de base para la subversión.

En el anuncio se añade: «Queda totalmente claro que nuestro país puede aceptar refugiados políticos,

siempre que se respeten aquellas normas.»

### Los periódicos se defienden de las acusaciones

LONDRES, 23. (Efe.) — Toda la Prensa británica responde con editoriales airados a un ataque de lord Hunt, enviado especial del primer ministro británico a Nigeria, sobre la forma cómo los periódicos han informado a sus lectores de la actual situación en la antigua Biafra.

Durante los dos últimos días los periódicos británicos han publicado crónicas y fotografías de sus enviados especiales en las que se relatan los horrores del hambre entre la población y excesos de soldados victoriosos.

Sin embargo, lord Hunt denunció esas informaciones como partidistas, «porque no reflejaban la situación general, sino sólo hechos aislados».

El periódico de masas «Daily Mirror» resume en un editorial el sentimiento de todos los periódicos de aquí: «Nadie conoce toda la verdad sobre Biafra. Pero nadie puede demostrarse satisfecho con lo que ha ocurrido hasta ahora.»

Después de unos pocos días en el área, dice «Daily Mirror», lord Hunt informa que su impresión general es de una vuelta progresiva a la vida normal. La evidencia de muchos periodistas de todo el mundo es que la vida, tal como la vieron ellos en lugares específicos, es caótica y agonizante.

«Ninguno de los corresponsales entró en Biafra esperando encontrar muestras de horror, pero el horror estaba allí, y fue objeto de fotografías y de informaciones de testigos de primera mano», concluye el periódico.

### Habrà debate sobre Nigeria

ESTRASBURGO (Francia), 23. (Efe-Reuter.)—El Consejo europeo de las 17 naciones decidió el jueves celebrar el 30 de enero un debate sobre la prestación de ayuda a las víctimas de la guerra nigeriana.

Georges Marque, diputado de Luxemburgo, propuso el debate en la Asamblea consultiva del Consejo, que inició en esta ciudad un período de sesiones que tendrá ocho días de duración.

Marque, jefe de la Comisión de Personal y Refugiados del Consejo, dijo que la ayuda a las víctimas de la guerra nigeriana era un problema muy serio, «que está en la mente de todo el mundo».



# NERVIOSISMO EN EL KREMLIN ANTE LOS CONTACTOS

## CHINA-ESTADOS UNIDOS (SE LOS CREE DISPUESTOS A CONCESIONES MUTUAS)

### Moscú estima excesivos los gastos de amistad de Washington hacia Pekín

#### LOS PARACAIDISTAS ISRAELÍES ABANDONARON LA ISLA DE SHADWAN

\* \* DE 1.ª PAG.

Un portavoz militar egipcio ha declarado que a primeras horas de ayer la aviación egipcia ha bombardeado la zona de Cheduan.

#### Ataques de la aviación

TEL AVIV, 23. (Efe-Reuter.)—La aviación israelí ha atacado ayer campamentos militares egipcios situados en los alrededores de El Cairo. Esta incursión aérea israelí ha sido la quinta, entre las de gran envergadura, que ha sido llevada a cabo en poco más de quince días, según informa en Tel Aviv un portavoz del Ejército.

El portavoz añade que los campamentos militares egipcios atacados se sitúan a unos 15 kilómetros de la capital egipcia, cerca de Helwan, y a cinco kilómetros al sur de Hukstep, al este de El Cairo, y cerca del aeropuerto internacional, zona en donde existe un gran complejo industrial y una de las mejores defendidas contra ataques aéreos.

También atacó la aviación israelí objetivos militares egipcios en el sector norte del canal de Suez.

El portavoz agregó que todos los aviones israelíes regresaron sin novedad a sus bases. Este ataque ha sido lanzado mientras las tropas aerotransportadas de Israel en helicópteros continúan en la isla egipcia de Shadwan, conquistada el jueves, de gran valor estratégico en el golfo de Suez.

Esta incursión aérea viene a reforzar la tesis de que la escalada bélica en Oriente Medio ha comenzado a aumentar.

#### Comentario de "Al Ahram"

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuter.)—Mohamed Hassanein Heykal, director del diario "Al Ahram", aludiendo al robo de la estación de radar por las tropas israelíes, el mes pasado, publicó ayer en su columna de todos los viernes lo siguiente: «Lo menos que podemos hacer es admitir lo que ha sucedido y calificarlo de descuido imperdonable o de delito grave. Los responsables han caído bajo los rigores de la justicia militar.»

Criticó también los breves comunicados militares después de las incursiones israelíes en los que se afirmaba que no se habían producido pérdidas. Que tenían menos importancia que los efectos psicológicos de los ataques.

«La guerra psicológica —dice— no tiene que ver nada con la maquinaria bélica, sino con la maquinaria política. No debemos hablar de cañones, de tanques, de aviones o de submarinos cuando la guerra se libra en los campos de la mente y de los nervios.»

VIENA, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.)—Las condiciones en que se ha celebrado la conversación entre el embajador norteamericano Walter Stossel y el encargado de negocios de la República Popular China, Lei Yang, en Varsovia, han provocado reacciones de sumo nerviosismo en el Kremlin y, en general, en toda el área de influencia soviética. Aunque el embajador norteamericano se limitó a declarar, como es sabido, al final de la hora de conversación, que se habían tratado "varias cuestiones de interés común en una forma útil y objetiva", han empezado a circular por los medios políticos y diplomáticos de Varsovia rumores sobre una posible formulación de los contactos entre los Estados Unidos y la China Popular. Los observadores especializados esgrimen a favor de esta opinión numerosos argumentos. En primer lugar, la forma rápida y efectiva en que se llegó a la reanudación de las conversaciones interrumpidas, como se sabe, desde hace dos años, después de la sesión número 134 —lo que demuestra un auténtico interés por ambas partes: el día 3 de diciembre, en ocasión tan frívola como un desfile yugoslavo de modas en Varsovia, tuvo lugar la primera y brevísima toma de contacto. Apenas ocho días después, Walter Stossel asombraba a los observadores presentándose en la Embajada china y el 8 de enero recibía, a su vez, a Lei Yang a la hora del té. Veinticuatro horas después se hacía pública la reanudación de las interrumpidas conversaciones.

#### Sin condiciones

Prueba del extraordinario interés americano ha sido el abandono de la exigencia de un terreno neutral —en los últimos años venía siendo el palacio de caza del príncipe Poniatowski, en el parque Lazienki, junto a Varsovia, conocido como palacio Mysliwiecki— para acudir al terreno del enemigo, un gran salón de la Embajada china, presidido por el busto de Mao, donde ambos diplomáticos se han sentado con sus consejeros en mesas separadas. Del interés chino da fe el simple hecho de la reanudación de los contactos, después de haber llegado a su interrupción ante la absoluta incompatibilidad de los puntos de vista. El corresponsal yugoslavo Bogunovic, que se encontraba en Pekín al interrumpirse las conversaciones, después de la CXXXIV sesión, y disfrutaba entonces de la confianza de altos círculos políticos chinos, ha revelado la oposición insuperable que llevó a la suspensión de las conversaciones. La política china, cuyo dogmatismo moralista es notorio —recuérdese el empeño chino en que los soviéticos reconozcan su culpa por los «tratados desig-

les» en las conversaciones de Pekín— estaba obsesionada por hacer comprender también a los americanos sus culpas, esencialmente, el no-reconocimiento, durante veinte años, de la mayor nación del mundo; el bloqueo de la admisión de China en la ONU y la defensa de Formosa por la séptima flota. Los americanos, por el contrario, pretendían en estos contactos informarles abrir el camino a una política de «pequeños pasos», tan cara a la diplomacia americana: intercambios culturales alivio de las medidas de embargo económico de modo progresivo, etcétera. Bogunovic destaca que entonces China consideraba que esta política de «pequeños pasos» equivalía a tratar al imperio del centro como una potencia de segundo orden, puesto que no cabe pensar que la política exterior americana esté dispuesta a reconocer de pronto todos los «errores» que le echan en cara los chinos. La reanudación de las conversaciones en estas condiciones significa que Pekín, en su afán por regresar a la escena internacional, está dispuesto a hacer importantes concesiones al menos en el aspecto táctico.

#### Inquietud soviética

Y precisamente esta disposición de ambas partes a las concesiones mutuas es lo que intranquiliza profundamente al Kremlin, que, en nombre de la unidad del movimiento comunista, considera loable que Pekín mantenga conversaciones con Moscú, pero mantiene, al menos en teoría, la tesis de que los contactos con la gran potencia imperialista deben pasar necesariamente por las torres de la plaza Roja. Casi a la misma hora que se celebraba la 135 sesión de los contactos informales, el secretario del Comité Central del partido comunista soviético, Ponomarev, lanzaba, ante un congreso científico internacional, un ataque a fondo contra China por su "política de división que la convierte en instrumento de la lucha imperialista". Poco antes, el "Pravda" había llegado a hablar, incluso, de un "complot" chino-americano.

La reacción de los Estados del Pacto de Varsovia, salvo Rumania, sigue, naturalmente, este tenor. Todas las capitales del Este afirman, en una forma u otra, que China, siguiendo la política "chauvinista" y de imperia-

lismo nacionalista de Mao, no pretende otra cosa que reforzar sus posiciones en la disputa con la Unión Soviética, aun a costa de traicionar la causa del socialismo en su obsesión por escalar el rango de tercera gran potencia en el mundo internacional.

#### Pretensiones chinas

Comentadores oficiales del partido polaco han llegado a insinuar, incluso, que los chinos podrían haber estimulado en estas conversaciones a Washington para que mantengan una actitud firme ante los esfuerzos por la distensión de la Unión Soviética y sus aliados, con lo cual Pekín perseguiría según mayor terreno de juego para establecerse como tercer-superpotencia. En Budapest se señala que la nueva Administración de Nixon ha realizado en el pasado año un número sospechosamente elevado de gestos amistosos en dirección a Pekín: poco después de los choques armados en la frontera chino-soviética, el departamento de Estado suavizó el embargo comercial y las prohibiciones de viajar a China. También ponen de relieve los húngaros que, apenas conociese la reanudación de las conversaciones, se suspendieron de súbito las patrullas regulares que venían realizándose en el estrecho de Formosa desde hace dos decenios, al parecer por «razones de economía». El «Rude Pravo», checoslovaco, encuentra el origen de la disposición para renovar los contactos con la ciudad de Washington en la crisis con la Unión Soviética provocada por los mismos chinos: «El Gobierno de Pekín —dicen— está llevando a cabo conversaciones de suma im-

portancia con la URSS, pero su actitud no manifiesta que haya adoptado la actitud comprensiva que debe un país socialista a los otros.»

El punto máximo en esta excitación lo pone la afirmación que corre por Varsovia de que China y los Estados Unidos no hubieran dado este espectáculo mundial para una hora de vulgares conversaciones y que, por tanto, la brevedad misma del encuentro entre Stossel y Lei Yang viene a indicar que se trata de un contacto meramente preparatorio para empresas de mayor vuelo. Sea como fuere, observadores orientales y occidentales en Varsovia están pendientes del menor gesto de estos hombres: Stossel, diplomático de carrera, de cincuenta años, que estuvo como ministro en Moscú los años 63 y 65 y ocupó el puesto de subsecretario adjunto para Asuntos Europeos en el departamento de Estado. Y Lei Yang, cuya edad y hasta estado civil se desconocen, pero del que sabe al menos que es diplomático de carrera y actuó anteriormente como agregado en la Embajada de su país en Birmania. Llegó a Varsovia el verano pasado, cuando Pekín decidió enviar de nuevo a sus puestos a una serie de embajadores después de las convulsiones de la revolución cultural.

## CREACION DE UNA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA LUSO-ESPAÑOLA

### PRESENCIA HISPANA EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL MUEBLE EN COLONIA

LISBOA, 23. (Efe.)—La intensificación de las relaciones económicas entre España y Portugal, animó a un grupo de portugueses y españoles residentes en Lisboa, a promover la creación de una Cámara de Comercio e Industria luso-española que tratará especialmente de fomentar los intercambios comerciales, la cooperación industrial y financiera, así como en el campo cultural, turístico y social, según informa la agencia Aní.

Con tal objeto, han celebrado en el Departamento comercial de la Embajada de España, y con su patrocinio, varias reuniones que han dado como resultado la designación de tres Comisiones: una organizadora, otra de relaciones públicas y otra jurídica, las cuales fueron ya recibidas por el embajador, José Antonio Giménez Arnau, y por el secretario de Estado portugués para Comercio, Xavier Pintado.

Según las personalidades promotoras de la iniciativa, han sido ya elaborados los estatutos que re-

girán la referida Cámara de Comercio e Industria luso-española y que deberán ser homologados en breve en el curso de la I Asamblea general que tendrá lugar en la sede del centro español.

#### Exposición del mueble español en Alemania

COLONIA, 23. (Efe.)—En la Feria Internacional del Mueble, de Colonia, inaugurada hoy, con la participación de 27 países, figuran 37 expositores españoles de las diversas provincias mueblistas, instalados en un pabellón de 1.500 metros cuadrados situado en lugar preferente. Patrocina a 35 firmas en esta aportación a la Feria de Colonia el grupo nacional de fabricantes y exportadores de muebles del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, el embajador de España, don José de Erice, y el subcomisario de Ferias, don Carlos Díaz Monis. Presidieron la ceremonia de apertura del pabellón español, a la que asistió el burgomaestre de Colonia, Buraun.





# LA RUSIA QUE YO HE VISTO

Por Ana MARISCAL

En un avión ruso, donde hacía más bien frío, llegué a Leningrado. Es una bellísima ciudad asomada al mar Báltico. Sus numerosos brazos de agua se atraviesan por seiscientos puentes. Hay casi más palacios que casas y todas sus fachadas son de suaves tonos pastel: rosa, amarillo, verde, azul. Muchas de las cúpulas de sus catedrales son doradas o de brillante azul añil. La gente viste mucho mejor que en Moscú. El hotel Sovietskaya donde me alojé, no tenía seis mil habitaciones, pero era moderno y alegre.

Las noches blancas me permitieron gozar desde el ventanal de mi habitación de un espectáculo maravilloso. Ya estaban terminándose pero, aún así, uno de los días tuvo luz de atardecer hasta casi las once de la noche para engarzarse con el amanecer media hora más tarde. Una luz tamizada, como de sueño, lo envolvía todo.

Visité la ciudad de Pushkin a pocos kilómetros. Árboles, estanques, esculturas, palacios. En este lugar estudió y escribió Pushkin sus primeros poemas. A su muerte se le dio su nombre a la ciudad. De no haber nacido poeta no es nada raro que en lugar tan apacible en poeta se convirtiera. Y en Leningrado, en la plaza donde está situado el Museo Ruso de pintura, el poeta tiene una de las estatuas más gráciles y bellas que nunca haya visto. No es posible dar mayor ligereza al bronce.

El primer día visité Petrodvorets, el palacio de verano de los Zares a orillas del mar. Las fuentes y los parques recuerdan algo de los de La Granja, cerca de Segovia. Pero todos los grupos escultóricos están aquí sobredorados. Y, según me dicen, todo fue reconstruido después de su destrucción en la guerra mundial, según los diseños que se conservaban. Los alemanes estuvieron a las puertas de Leningrado, pero Leningrado existe tal y como fue fundada en 1703 por Pedro I, y enriquecida por sus sucesores.

## TODO ESTA NACIONALIZADO

En algún periódico madrileño he leído que las mujeres rusas no se pintan ni llevan pendientes por ser éstos signos capitalistas. No es cierto. Yo no llevo nunca pendientes y por eso me fijé en que si los llevaban. Y en una playa arrimada al costado de las murallas de la fortaleza de Pedro y Pablo se bañaban las mujeres en bikini como en Torremolinos o Benidorm. Que el comunismo sea conveniente o no, no depende de que las mujeres se compren una barrita de pintura para los labios. El comunismo es algo más complejo que todo eso. Lo que sí es cierto, es, que una revolución que surgió internacional y apátrida, es hoy una fuerza nacionalista, un imperio cierto que los rusos admiten con toda naturalidad. No dicen la república socialista de tal sitio, sino que dicen «nuestra» república de tal sitio. Al preguntar la razón de la insistencia de tropas en Checoslovaquia, aclaran que cuando un niño hace cosas que no le convienen, es necesario corregirle; esa es la realidad que no se puede esconder.

Es un pueblo unido, no sé si de grado o por fuerza, con reservas o con una entrega total. Pero son millones de seres con un horizonte común. Y todo funciona en razón de ese horizonte.

LES CONTE LAS VERDADES DE ESPAÑA

Todo está nacionalizado, el dinero, el trabajo, la cultura, el arte, el deporte, la vivienda. La gente trabaja, le pagan el salario que por lo que hace le corresponde y no tiene derecho a más. Hay créditos, hay ahorro, hay ventas a plazos. Pero no hay negocios, ni libre competencia, ni letras a noventa días en esta Rusia que a distancia de noventa días veo ahora desde mi casa de Madrid, mientras voy recordando mi viaje y mi contacto con unas gentes a las que humanamente conozco un poco más, pero no lo suficiente para juzgar.

Cuento lo que he visto, lo que he vivido. He comulgado en una iglesia católica de Leningrado el día de Santiago Apóstol, patrón de España, mientras los rusos comunistas que me acompañaban y que en ruso pidieron la comunión para mí, esperaban dentro de la iglesia paciente y respetuosamente, como

ción de octubre por propia iniciativa. Quería demostrar que rindo culto a todos los que mueren por un ideal, compartido o combatido. Lo mismo que en la sierra madrileña se alza un monumento en memoria de todos los que cayeron



Bajo una cristiana cruz, el monumento a Dostoevski, en el romántico cementerio de los Artistas, en Leningrado. Mientras rezo una oración, recuerdo las palabras de su Aliosha Karamazov: «Ciertamente resucitaremos; sin duda que nos veremos de nuevo»

paciente y respetuosamente esperaron a que yo colocara unos claveles y rezaba una oración por los caídos, en el monumento de la plaza de los muertos en su revolución combatiendo en nuestra guerra civil bajo cualquier bandera.

## UNA TAZA DE PORCELANA COMO RECUERDO

Allí he contado a todos los que con curiosidad me preguntaban, las verdades de España. He dicho en ruso, en español y hasta por señas, que los españoles aman a su Caudillo. He hablado al pueblo ruso al presentar mi película que, ofi-



cialmente, representaba a España en la continuación del VI Festival Cinematográfico de Moscú en Leningrado, y durante veinte minutos, doce mil rusos han escuchado y aplaudido todo lo que yo les contaba sin ninguna concesión, sin adulaciones, sirviendo a la verdad. Una de las veces, en la Casa de los Cineastas, que viene a ser lo que aquí el Sindicato Nacional del Espectáculo, ante mil profesionales

# y 6 COMUNION EN UNA IGLESIA DE LENINGRADO EL DIA DE SANTIAGO

## HE CONTADO TODAS LAS VERDADES DE ESPAÑA

de la cinematografía rusa, al final, y además de las flores y los aplausos y una copa de champaña ofrecida por su presidente, me obsequiaron con una botella de champaña ruso para que brindara en España con mi familia.

No sólo ovacionaron mis palabras, sino que además, me pagaron por ellas al término de cada presentación, lo correspondiente a mi trabajo que es lo usual.

### EL GRAN PROBLEMA DE LA VIVIENDA

El día de la Marina de Guerra, Leningrado amaneció cuajado de banderas. Los barcos de guerra con todas sus dotaciones desfilaron por el río mientras sonaban bandas militares a través de numerosos altavoces. Presencé el desfile desde el mejor sitio. La invitación era exigida con rigurosidad y no la teníamos. Bastó con decir que era artista y española para que se franquearan las barreras. Hacía sol y una temperatura agradable. Me obsequiaron con globos de colores, bombones y refresco ruso, un refresco de sabor agradable y raro que hacen de pan.

He visitado los museos, los palacios, las catedrales, las fortalezas, los parques, los estadios y las ciudades deportivas; he paseado las calles, contemplado las estatuas a los Zares y los monumentos revolucionarios. He visto el acorazado «Aurora» y he pasado bajo el Arco por donde se lanzó el pueblo ruso para llegar hasta donde estaba reunido el Gobierno temporal para acabar con él y con la burguesía que había sustituido al poder zarista. Pero no he podido ver ni una sola vivienda por dentro. La vivienda es el gran problema de Rusia. Viven donde les adjudican un piso, a veces al otro lado de la ciudad respecto a su lugar de trabajo. Tienen poco espacio.

No puedo decir cómo es un hogar ruso por dentro. No lo he visto. Ni tampoco he visto ningún escaparate ni ningún comercio que por su belleza me incitara a comprar, salvo los comercios destinados a los extranjeros donde se paga en divisas. Una sola tienda de artesanía en Moscú, vi puesta con gusto. Los demás comercios, que visité, jugueterías, librerías y tiendas de regalo, eran como almacenes. Los libros no tienen encuadernaciones de lujo pero son baratísimos. También lo son las máquinas de fotografiar y los discos.

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

Arriba 11

Sábado 24 de enero de 1970



# LA RUSIA QUE YO HE VISTO

※ ※ DE LA ANTERIOR

La moda la siguen un poco de oído. El que va elegantemente vestido es porque posee un gusto personal que le hace buscar lo bello, pero no porque las cosas bonitas se vengan a las manos. La gente, en general, se viste porque hay que vestirse, pero nada más. No hay afán de lujo.

En cambio fui al teatro de la Opera y me quedé maravillado. Daban «Yoland», una triste historia de una princesa ciega. Pero la segunda parte era un ballet sobre «Hamlet» con música de Tchaikovsky.

Eran sólo cinco bailarines. Dos mujeres y tres hombres. No es posible vestir un ballet con mejor gusto, ni ver una coreografía tan bella, ni bailarines tan excepcionales, a pesar de que según me dijeron, por ser verano, la compañía mejor estaba de gira por Europa. El teatro era también extraordinario, aunque no tan grande como el Bolshoi de Moscú.

## MUSICA ESPAÑOLA

El cine donde se proyectó por última vez nuestra película, había sido también teatro de la Opera y ahora era el mejor cine de Leningrado con cábida para dos mil personas. Al final me dedicaron una ovación tan grande y los bravos sonaron tan fuerte, que me llegué a emocionar.

De regreso al hotel me sucedió algo que no podré olvidar. Iba contenta y en el coche me puse a cantar canciones españolas. Mi pequeña intérprete me dijo con su ingenuidad habitual que si quería cantar con música podríamos ir a algún sitio donde fuera posible. Yo le aclaré que no tenía ganas de cantar, sino de oír canciones españolas y como no era posible, me las cantaba yo sola.

Nos despedimos en el ascensor. Delia vivía en un piso más alto. Al entrar en mi cuarto subí el altavoz de la radio y me tumbé vestida en la cama. Una canción española cantada por Antonita Moreno llegó hasta mis oídos. Era la primera vez que esto ocurría en veintitantos días que llevaba en Rusia. Sonó el teléfono. Delia me preguntó si quería oír música española. La estoy oyendo, dije, es maravillosa. Pero lo maravilloso fue lo que oí a través del teléfono: «El Dios te ha escuchado». No sé si mi divorciada, atea y comunista intérprete, lo creía así o no, pero su voz sonaba alegre y no sin cierta emoción al decirme: «Dios te ha escuchado».

Casualidad todo, tal vez... Estaba sola, en una ciudad del norte de Rusia a orillas del Báltico. Envuelta en la delicada luz de las noches blancas de San Petersburgo, miraba a través de los cristales las cúpulas de la catedral de San Isaac, los perfiles de la ciudad se recortaban sobre el cielo frío y tenue, ni día ni noche. Yo pensaba en mi lejana España, en mi hijo de nueve años que veraneaba sin mí en una playa de Alicante bajo nuestro sol y mis oídos venían a llenarse de una música española en la forma de una sencilla canción que hablaba... de Alicante, en una voz andaluza a quien jamás, antes, ni después he oído esa canción.

Mi último día en Leningrado visité la tumba de Dostoyevski en el Cementerio de los Artistas. Los lejanos días de mi niñez, cuando apenas aprendí a leer en español leía al escritor ruso, volvieron a mí. Estaba allí, muerto, a pocos

metros de tierra, bajo mis pies. Cuántos años y cuántas cosas separaban un encuentro de otro. Yo era la misma, de alguna manera, que aquella niña de ocho años, que vivía en el barrio de la Guindalera de Madrid. Y el escritor, muerto, seguía siendo de alguna manera aquél que, vivo, escribió hasta hacer viva para mí el alma rusa.

## UNA TAZA DE RECUERDO

Un guía viejo, alto, delgado, de ojos enormes y tristes, con largos mechones de pelo ceniciento sobre sus sienes y una cierta nobleza en su figura derrotada de enseñador de cementerios, me dio la mano y las gracias por mi visita. De su despacho me bajó una fotografía del monumento al escritor en su tumba. «Por qué precisamente la de Dostoyevski, y no la de cualquier escritor o músico o pintor?» De regreso hacia el Sovietskaya Hotel, iba recordando las palabras finales de Aliosha Kamarazov: «Ciertamente que resucitaremos; sin duda que nos veremos de nuevo, y con alegría nos contaremos todo lo que haya pasado».

Esa misma noche me esperaba el Flecha Roja, un tren que, largo y lleno, me llevaría de regreso a Moscú.

En nuestro departamento, ya el tren en marcha, Deliuscha y yo nos tomamos una taza de té bien caliente. Bebía a pequeños sorbos mientras contemplaba los dibujos antiguos sobre la porcelana de la taza. Delia debió adivinar mi pensamiento: «Si te la quieres llevar de recuerdo, creo que puedes hacerlo».

Me gustaría y hay quien lo hace. Yo no sé hacerlo. Pagándola, es como si se hubiera roto. «¿Voy a preguntarte?»

A los pocos minutos volvió. «Deja un rublo sobre la mesa y puedes llevarte la taza», me dijo.

Me traje la taza y en ella, alguna vez, me tomo un té mientras veo cómo se pone el sol tras el Palacio Real de Madrid en la Casa de Campo hacia la sierra de Greños, a través de la ventana de mi cuarto.

La plaza que me reservaron en avión de Air France me permitió estar un día y medio más en Moscú.

Al despedirse, las voces y las miradas se hicieron más densas un instante. Sentían mi marcha. Las manos apretaron la mía con esa fuerza breve e intensa que da la amistad. Me volvía tan española como llegué, y allí quedaban ellos tan comunistas y rusos a mi vuelta como a mi ida.

En el aeródromo, el soldado que mira mi pasaporte, me dice que pase y me pide, para quedárselo como recuerdo, el visado soviético con mi fotografía, que sobre hojas de papel azul telegrama me dieron, tras tanto esfuerzo, en París. Me hubiera gustado conservarlo, pero... sonrió y le digo que sí que puede quedárselo. Me da los gracias entusiasmado.

Con un maletín ruso de lona y un cierre como el que tenía el cabás que llevaba de niña, lleno de regalos que me han hecho, emprendo el vuelo a Madrid, vía Varsovia.

Al pisar tierra, en Barajas, un empleado del aeropuerto me cuenta un chiste alusivo a los últimos acontecimientos nacionales y espaciales. Estoy de nuevo en otro mundo, un mundo que difícilmente tendrá nunca nada que ver con ese otro mundo que he dejado tras el invisible telón de acero. (Pyresa.)

# CAMERUN A LOS DIEZ AÑOS DE INDEPENDENCIA

Por F. HERNANDEZ BLASCO

Mientras la mayor parte de los países africanos han tenido sus consabidos golpes de Estado, luchas tribales, religiosas y políticas, el Camerún ha gozado de calma y estabilidad que ha permitido a sus habitantes mejorar ostensiblemente su nivel de vida, mientras el propio país experimentaba un notable avance industrial y económico. De donde se desprende que la estabilidad política suele traer como consecuencia lógica la paz y la prosperidad de un país. Sobre todo cuando éste posee una serie de riquezas naturales que solamente afloran y se desarrollan si sus políticos tienen tiempo para formar planes industriales y sociales, sin estar acuciados por los vaivenes de las ambiciones.

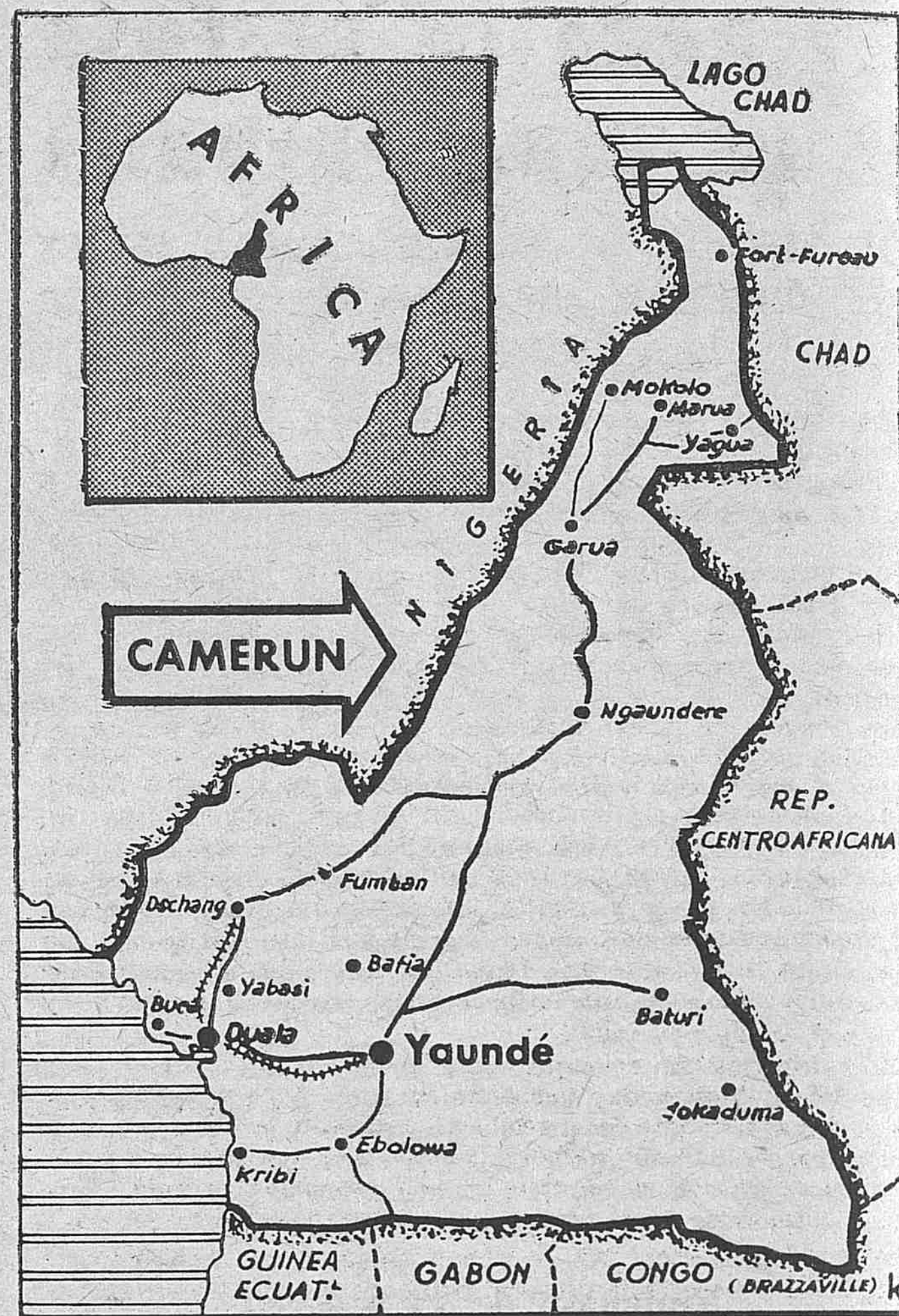
El Camerún comprende un área de 475.265 kilómetros cuadrados, y en su territorio existe una representación de todas las variedades geográficas del Continente. Mientras en el Norte la temperatura es de unos 23 grados, pocas lluvias y una estación seca, el Sur es tropical, con lluvias abundantes y dos cortas épocas secas de diciembre a febrero y de julio a septiembre.

Durante el reinado de los Reyes Católicos, en el siglo XV, sus costas fueron exploradas por el sismógrafo Jaime Ferrer, pasando a poder de Portugal más tarde, y en virtud del tratado de El Pardo, en 1777, quedó bajo influencia española, aunque con libertad de comercio para los portugueses.

En 1868 una Sociedad de Hamburgo estableció factorías y después de una convención con los reyezuelos de Duala cedieron sus derechos al Imperio alemán. En 1884 el explorador alemán Gustav Hachtigal negoció tratados de protección con el jefe local del territorio, siendo nombrado posteriormente gobernador de la colonia. Pero surgieron una serie de insurrecciones por parte de los indígenas, durante las cuales asesinaron a varios alemanes. Buques de guerra germanos fueron enviados para dominar el levantamiento, destruyendo la ciudad de Jossdorf para, posteriormente, levantar en aquel lugar la nueva capital. Una serie de tratados con Inglaterra y Francia delimitaron las fronteras del noroeste y del sureste, mientras el interior del Camerún continuaba desconocido, puesto que las exploraciones se habían limitado a sus orillas.

En 1887 se recorrió el país hacia el Este, fundándose la estación de Epsumb y hacia el Norte la de Brombli. Pero las siguientes exploraciones costaron un crecido número de víctimas alemanas, francesas e inglesas, hasta que los europeos consiguieron dominar a los belicosos nativos.

Inglaterra reconoció los derechos alemanes y el territorio con-



tinuó siendo protectorado germano hasta que concluyó la primera guerra mundial. En 1918, en el tratado de Versalles, fue repartido el territorio entre Francia e Inglaterra, siendo ambas partes administradas, como mandatos, bajo el patrocinio de la Liga de Naciones. El Estado occidental, bajo tutela francesa, consiguió su independencia, siendo reformada la Constitución para poder llegar a la reunificación de los dos territorios en una República Federal. Es quizá la única Federación de África que ha conseguido firmeza y solidez, demostrando una unión que no se ha quebrado en estos diez años y no precisamente por falta de problemas, tanto económicos y financieros, como por la diferencia de lenguas. Pero todo se ha ido superando con auténtica buena voluntad y un sincero deseo de convivencia.

Los cuatro productos que componen la principal riqueza del país son el cacao, el café, el aluminio y el algodón. En diez años se ha dado un paso verdaderamente gigantesco en la industrialización del país, aunque casi el 90 por 100 de las exportaciones las proporciona la agricultura. Es también muy importante su producción maderera. En cuanto

a los minerales, a los que ya se va concediendo la debida importancia, se ha encontrado oro, casiterita y bauxita.

La política del país es bastante complicada por la existencia de numerosos partidos políticos constituidos legalmente. Cuenta con una población de unos cinco millones de habitantes y ésta es tan diversa que por eso se la denomina «el cruce de caminos de las razas de África». En el Sur viven los bantúes; en el Oeste, los semi bantúes; mientras en el Norte y Centro hay principalmente grupos semíticos y camitas. Cada grupo tiene su propia lengua, aunque el francés es la oficial, hablándose también el inglés.

A través de estos diez años de independencia, el Camerún ha pasado poco menos que inadvertido para el resto del mundo, ya que no ha tenido graves conflictos que merecieran las cabeceras de los periódicos. Tanto sus dirigentes como sus habitantes se han dedicado, fundamentalmente, a trabajar para el país, dando como resultado que en todos los aspectos, industrial, social, económico, etc., el Camerún es un país que se encuentra en la vanguardia de los pueblos más adelantados de África.

## ESCANDALO EN UN PARLAMENTO «REGIONAL» ALEMAN

STUTTGART. (Alemania Federal), 23. (Efe). — En el Parlamen-

to o «Landtag» del Estado de Baden-Württemberg, en Stuttgart, se produjo ayer un escándalo de magnitud desusada, cuando el diputado nacional-demócrata Karl Bassier, del grupo de Adolf von Thaden, acusó al dirigente social-demócrata Herbert Werhner de «cómplice de los asesinatos comunistas». Bassier manifestó su in-

dignación ante el hecho de que la Confederación de Sindicatos y el Gobierno Brandt hubiesen invitado al soviético Scheljepin, jefe de los Sindicatos de la URSS, a visitar Alemania Federal. Según Bassier, Scheljepin, ex jefe de la Policía soviética, dirigió los asesinatos perpetrados en Alemania Federal contra emigrantes rusos.



«CONTRA ESPIONAJE, FISCONEO, VIGILANCIA Y ACECHOS»

## LONDRES: PROYECTO DE LEY PARA LA DEFENSA DE LA VIDA PRIVADA

LOS MEDIOS DE COMUNICACION TEMEN QUE DIFICULTE GRAVEMENTE SU LABOR INFORMATIVA

LONDRES, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Castro.)—El Parlamento británico dedica los viernes a que sus diputados presenten los proyectos de leyes que estimen necesarias. La oportunidad es distribuida por suertes entre los diputados.

Toca el turno a Brian Walden, diputado laborista, que va a someter a sus colegas un proyecto de ley para defensa de la vida privada contra «el espionaje, el fisconeo, la vigilancia y los acechos» que amenazan practicar los modernos instrumentos tecnológicos.

Los temores de mister Walden no dejan de tener base. Hoy un individuo con un micrófono parabólico puede captar la conversación a media voz entre dos personas alejadas de él varios centenares de metros.

Un caso típico tuvo como protagonista a la propia Reina. Fue hace cinco años. Su Majestad estaba bañándose con su hermana, la princesa Margarita, cuando dos decididos fotógrafos, utilizando un potente teleobjetivo, tomaron varias fotos del baño real y del reposo real en bañador. Las fotografías fueron publicadas por el semanario «People», y palacio protestó por esta «intolerable intromisión en la vida privada».

La única defensa en estas situaciones es la violación de la propiedad: si el individuo que toma las fotos de la Reina en traje de baño entra en una finca real para hacerlas, la Reina puede demandar a este intruso, no por las fotos, sino porque para hacer las fotos entró, sin su permiso, en una propiedad privada. (Esta fue la única base legal contra los citados fotógrafos.)

### Violación de lo privado

Los peligros aumentan a medida que la tecnología perfecciona todo ese tinglado de micrófonos, emisores teleobjetivos, magnetófonos, etc., que son las herramientas ideales para el espionaje. Hoy el mercado de estos productos ofrece variedades maravillosas.

Mientras que el asunto queda para espionaje —espías, gente que salta tapias y fronteras y fotografía manos o gróbulos conversaciones entre jefes de Estado—, pase el cine y la literatura por lo menos, no van a renunciar a semejante mundo.

Pero otra copia es la vida privada del ciudadano —o del ministro—. Saber, por ejemplo, que nuestro Banco va a guardar en un trozo de cinta magnética todos los datos que quepa la reunir sobre uno mismo —desde la salud económica a la física y social y familiar— no tranquiliza a nadie. Sobre todo si se añade el dato de que ese trozo de cinta será enviado a cualquier sucursal que lo solicite o a cualquier Compañía que desee conocerlos.

El proyecto de ley ha sido extractado por 14 abogados de un amplio informe sobre la vida privada en Inglaterra que preparó el Comité de Justicia que así se llama la Sección Británica de la Comisión Internacional de Juristas.

La grave dificultad que este semejante extracto es que su lenguaje es tan legalista que resulta incomprensible para el ciudadano medio. Los juristas, además, no han podido ponerse de acuerdo para definir qué es «lo privado». Y hablan de violaciones sustanciales y «reservas» de la vida privada.

Es decir, que si la ley es aprobada corresponderá a los jueces interpretar su alcance. De cualquier forma, los juristas coinciden en que hace falta, «urgentemente», una legislación que proteja la vida privada.

### LA PROTESTA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Los periódicos han puesto el grito en el cielo. «Es el atentado más grave que se comete contra la libertad individual en los últimos cien años», denuncia el director del «Sunday Times». «El interés público está contra semejante ley», denuncia el famoso periodista Charles Curran.

La nueva ley exigirá, de ser aprobada que los «mass media» al ofrecer cualquier información privada, demuestren no sólo que es verdadera, sino que es de interés público y de beneficio para el bien común.

Hasta ahora es suficiente saber que una cosa es verdadera para que vaya a la letra de molde o a la pequeña puntilla. Después, que cada palo aguante su vela.

El problema es establecer si eso es libertad de Prensa y de información o libertinaje.

Por ejemplo, la hija del presidente del partido conservador fue detenida hace poco por uso de drogas. Su foto apareció, a toda plana, en la portada del «Daily Mirror». Luego, el juego político o los intereses ocultos, envenenan las cosas. Sucede que la vispera había sido detenido, por espionaje a favor de un país comunista, un diputado del partido laborista.

Y «Daily Mirror» juega el número del laborismo. En consecuencia, dicen que los editores del diario londinense se quitaron el mal sabor de boca del espionaje (laborista) con las drogas (conservadoras).

Parece en resumen, que el terreno es tan delicado que se necesitan precisas ciertas limitaciones.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### SANTIAGO ARGÜELLES ARMADA:

«Vengo dispuesto a promover en todo lo posible una mejora de las amistosas relaciones entre España y los Estados Unidos», declaró a su llegada a Washington el nuevo embajador de España ante la Casa Blanca, don Santiago Argüelles Armada.

El embajador llegó acompañado de su esposa, doña Margarita Salaberría de Argüelles.

Todo el personal de la Embajada española acudió a recibir al nuevo embajador y a su esposa. Entre las personalidades norteamericanas que acudieron al aeropuerto para saludar al diplomático español se encontraba el jefe de Asuntos Ibéricos del Departamento de Estado, George Landau.

El embajador español manifestó que muy pronto presentará sus cartas credenciales al Presidente Nixon y al secretario de Estado, William Rogers.

### LUIS ECHEBARRIA:

Luis Echeverría, candidato presidencial del partido revolucionario institucional (PRI), en el Poder, asistió ayer a una conferencia con los corresponsales extranjeros acreditados en México, Asociación que preside el delegado de la agencia Efe en este país, Carlos Viseras.

El acto, al que asistieron 120 representantes de los medios de información de los cinco continentes, es una conferencia de Luis Echeverría y del PRI para los corresponsales —que serán huéspedes de la persona que gobernará a México desde 1970 a 1976— una vez que gane las elecciones de julio próximo.

### ANTOINETTE PINAY:

El ex presidente del Consejo y ministro de Economía y Finanzas francés, Antoine Pinay, se entrevistó en Argel con el ministro de Asuntos Exteriores, Abdel Aziz Buteflika, y el ministro de Información, Mohamed Beyahia, según noticias procedentes de la capital argelina.

Pinay se entrevistará también con el ministro del Interior, Ahmed Medeghri, y el ministro de Industria, Belaid Abackam, después, tras asistir a un almuerzo ofrecido en su honor por Buteflika, saldrá para Annaba (Bona), en donde debe visitar un gran complejo siderúrgico.

### GIOVANNI BENELLI:

Procedente de Montreal (Canadá) llegó ayer a Roma en avión monseñor Giovanni Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado, después de diez días de permanencia en Estados Unidos y Canadá. El viaje lo realizó por invitación de las Conferencias Episcopales de ambos países.

En Washington monseñor Benelli se entrevistó con el Presidente Nixon, y en Ottawa, con el primer ministro canadiense, Trudeau.

### EDWARD KENNEDY:

Una enmienda presentada por Edward Kennedy para suavizar un proyecto de ley por el que se concede a los Tribunales el derecho a aumentar en treinta años las sentencias de prisión a «delincuentes especialmente peligrosos» ha sido rechazada por el Senado norteamericano.



Kennedy sostenía que mediar esta ley, cualquier persona acusada de conspiración podría ser sentenciada a esta condena tan severa.

El patrocinador de la ley, el senador demócrata por Arkansas, John McLellan, consiguió convencer al Senado de que el proyecto de ley no está dirigido «más que contra la Mafia y los delincuentes, profesionales» por 62 votos a 11, el Senado rechazó la enmienda de Kennedy.

### MATT BUSBY:

Sir Matt Busby, preparador del equipo de fútbol Manchester United, dijo en un mensaje pronunciado en la catedral de Liverpool que «el equipo de Jesucristo es el mejor del mundo», según informa el semanario «The Catholic Herald».

Más de 1.500 jóvenes de diferentes comunidades cristianas se reunieron el lunes en la catedral durante un servicio ecuménico, para escuchar las palabras de Sir Matt.

«Todos jugamos en el mismo bando, todos somos miembros del equipo cristiano. La mafia es nuestro oponente, y Jesucristo no es sólo nuestro Capitán sino también nuestro modelo e inspiración», dijo el famoso entrenador de fútbol.

Sir Matt Busby es un devoto católico en este país, donde los cuatro millones de seguidores de la religión católica forman una minoría.

### PACO RABANNE:

Rechazado por sus colegas, que no aceptan su ingreso en la Cámara Sindical de Alta Costura, el modista español Paco Rabanne, a quien tildan de «metalinguista», habida cuenta del corriente empleo que hace de distintos materiales metálicos, rechaza, por su parte, a sus colegas, afirmando que sus creaciones sólo sirven para vestir «acomodadoras de cine».

Rabanne se dispone a presentar en esta próxima semana, y antes que sus colegas, sus vestidos minifalda, dotados de largos abrigos transparentes.

### PHILIP HABIB:

El actual jefe interino de la Delegación norteamericana en la Conferencia de París, sobre el Vietnam, Philip Habib, salió ayer de París, por vía aérea, con destino a Nueva York y Washington, con objeto de recibir instrucciones de su Gobierno.

Philip Habib sustituye, al frente de la Delegación estadounidense, en la mencionada Conferencia del Vietnam, a Henry Cabot Lodge, que dimitió de su puesto el 20 de noviembre de 1969.

## PERFECTA VISION DE UN COMETA

WASHINGTON, 23 (Efe). — El Observatorio Astronómico Orbital, que fue lanzado por la Agencia Espacial norteamericana «para apreciación del cosmos sin la interferencia de la atmósfera terrestre», ha permitido recientemente una magnífica visión del cometa «Tago Sato Kosaka».

La Agencia Espacial informó que el 14 de enero último el telescopio ultravioleta del «Oao», que orbita la Tierra a una altitud de 400 millas (más de 740 kilómetros), enfocó la cola de dicho cometa, visión que, de acuerdo con inmediatos análisis, refuerza la teoría que sostiene que las colas de los cometas están formadas casi completamente de hidrógeno en estado gaseoso.

El Observatorio Astronómico Orbital radió a tierra la visión ruilante de la cola del «Tago

Sato Kosaka», y un informe de la NASA informa del estudio de la visión, añadiendo: «El descubrimiento parece confirmar la teoría de que las colas de los cometas son corrientes densas de gas invisibles mientras no reciban suficiente calor solar».

### Invitación a expertos en materia espacial

NUEVA YORK, 23 (Pyresa). — Un considerable número de representantes de las naciones europeas, occidentales y orientales, han sido invitados a los Estados Unidos para inspeccionar el programa experimental de prospección de los recursos terrestres, mediante satélites.

El propósito de este viaje es familiarizar al grupo europeo con lo aprendido por los norteamericanos al desarrollar la técnica de

la prospección aérea, desde enormes alturas, para trazar un mapa de los recursos naturales disponibles para la Humanidad.

Los Estados Unidos esperan poder comenzar esta prospección en 1972. Están explorando las posibilidades de las astronaves para descubrir yacimientos minerales y reservas subterráneas de agua, identificar los diferentes tipos de tierras y las zonas de cosechas enfermas; calcular la extensión de las regiones forestales y comprobar las corrientes oceánicas.

Los datos que se obtengan serán de utilidad para el desarrollo de los recursos naturales de todos los países.

La prospección por medio de satélites abre el camino de un procedimiento para inventariar los recursos terrestres y administrarlos de forma racional.



# DE RATO EXIGIRA MIL MILLONES DE INDEMNIZACION

## PRESENTARA UNA QUERRELLA CRIMINAL CONTRA LOS JUECES DEL TRIBUNAL DE DELITOS MONETARIOS

### REQUERIMIENTO NOTARIAL A LOS SEÑORES NAVARRO RUBIO, LACALLE LELUP Y OLARIAGA PUJANA

MADRID, 23. (Pyresa.)—Una indemnización de 1.000 millones de pesetas, además de las correspondientes responsabilidades criminales, exigirá don Ramón de Rato y Rodríguez San Pedro al juez titular adjunto del Juzgado Especial de Delitos Monetarios y, subsidiariamente, al Estado español, en el proyecto de la querrela criminal redactado por el abogado don José María Gil Robles y Quiñones, según se deduce del acta formalizada a instancia del señor Rato por el notario de Madrid señor Ramos Armeño.

En el acta citada, tras aludirse al proyecto de la

querrela criminal, se añade que se considera conveniente al proyecto el «que sean reconocidos o que se intente que lo sean hechos de indudable trascendencia para poner en claro la verdadera trama de los hechos acaecidos». Para lograrlo, el señor Rato efectuó un requerimiento notarial a don Mariano Navarro Rubio, gobernador del Banco de España; don Gonzalo Lacalle Lelup, ex subgobernador del Banco de España y actual miembro del Consejo de administración del mismo, y don Luis Olariaga Pujana, ex consejero del Banco de España, en representación del Consejo Superior Bancario.

### Un requerimiento de once puntos

El requerimiento notarial de los señores citados contiene once puntos; se alude en él a la sesión celebrada por el Consejo Superior Bancario para estudiar la actitud que las entidades bancarias españolas habrían de adoptar en relación con la ayuda que precisaban los Bancos de Siero y Murciano «a consecuencia de la situación de alarma —dice textualmente el acta—, creada por una campaña en Prensa, que la gobernación del

Banco de España pudo, pero no quiso cortar y a cuya iniciación no fue ciertamente ajeno».

Se alude asimismo en el requerimiento a la declaración hecha durante aquella reunión de que en el Banco de Siero había una falta segura de doscientos millones de pesetas y probable de cuatrocientos; a que aquella declaración había sido comunicada a don Gonzalo Lacalle, «que tenía un interés especialísimo en que no hubiera

otras entidades bancarias que compraran las acciones del Banco Siero»; a que don Mariano Navarro Rubio reconocía que sus informaciones sobre quiebra fraudulenta no sólo se han revelado contrarias a los hechos, sino perjudiciales para el Banco Siero.

Se refiere, por otra parte, el requerimiento notarial a que los tres requeridos reconozcan que advirtieron a dos Bancos, que iban a concertar préstamos con el Banco Siero, de que «podrían derivarse para ellos graves consecuencias si continuaban esa ayuda»; a que reconozcan, además, los señores Olariaga y Navarro Rubio que mantenían relaciones tirantes con el señor Rato; que reconozcan, asimismo, los tres requeridos que, cuando ellos garantizaron a todos los banqueros españoles que faltaba el 20 por 100 de los activos del Banco de Siero, esta afirmación era contraria a la verdad; que reconozcan que si no se hubiera negado al Banco de Siero su redescuento, éste se hubiera salvado y hubiera pagado al contado a sus cuentacorrentistas a la vista, y, por último, que reconozcan que el Banco Siero y Murciano estaba entre los Bancos españoles de mayor crecimiento proporcional y expongan y razonen otros motivos si los hubiera, que expliquen la conducta seguida durante la crisis del Banco Siero, especialmente la del señor Navarro Rubio para asegurar el «estado de quiebra fraudulenta» y afirmar que el señor Rato no le había dado cuenta de la creación de Bancos de Siero en Amberes y Ginebra.

### CONTESTACIONES DE LOS REQUERIDOS

El acta recoge, finalmente, las diligencias efectuadas por el notario mediante el requerimiento y las contestaciones de las tres personalidades requeridas.

El señor Lacalle Lelup, en su contestación, dice: «que el requerimiento está plagado de inexactitudes y, concretamente, es incierto cuanto en él se atribuye al requerido». El señor Olariaga, en su contestación, dice «que rechaza tal requerimiento por considerarlo inexacto y que carece de personalidad el requiriente para formularlo».

«El excelentísimo señor don Mariano Navarro Rubio —termina diciendo el acta—, aceptando los hechos relatados, ni contestó ni se opuso».

Por su parte, el señor Gil Robles, a preguntas de un redactor de Pyresa, manifestó en relación con este asunto que «estaba actualmente estudiando la procedencia o improcedencia del proyecto de querrela criminal».

# SIGUE SIN SOLUCION EL CONFLICTO MINERO

## DURANTE LA JORNADA DE AYER SE MANTUVIERON LAS AUSENCIAS AL TRABAJO

OVIEDO, 23. (Pyresa.)—La situación en las cuencas mineras asturianas se sostiene con muy pocas variantes con respecto a la jornada de ayer. Durante el día de hoy el número de ausencias totales en las explotaciones de HUNOSA se eleva a 11.889, de los cuales 11.125 cumplen sanción de la Empresa. Setecientos sesenta y ocho trabajadores son los que componen el número de los que en el día de hoy no han ocupado voluntariamente sus puestos de trabajo.

En la mina «Constantina», perteneciente a una Empresa no integrada en HUNOSA y situada en Sama de Langreo, de un relevo único de 43 trabajadores. En el día de hoy no han acudido a sus puestos 26 trabajadores del interior. Según indican fuentes sindicales esta ausencia está motivada por coacción de productores de otras explotaciones no pertenecientes a esta Empresa.

### Normalidad en el puerto de Gijón

GIJÓN, 23. (Cifra.)—Esta tarde ha quedado restablecida la normalidad laboral en la sección de trabajadores portuarios del Musel, que durante dos días, miércoles y jueves, se negaron a realizar horas extraordinarias al terminar su jornada legal de ocho horas, que habían cumplido regularmente informan en medios sindicales de la capital.

Para atender a las labores de carga y descarga se utilizaron obreros de San Esteban de Pravia, así como los que figuran como suplentes en la plantilla del puerto gijonés.

La negativa de los trabajadores a realizar horas extraordinarias fue consecuencia de determinados conceptos de la ordenanza laboral para trabajadores portuarios, en cuanto a la fecha de aplicación de algunas mejoras salariales que lleva implícitas. Aclarados estos conceptos, los productores han prolongado ya esta tarde la jornada, a partir de las cinco de la tarde.

### Sin cambios en Astilleros Españoles

SEVILLA, 23. (Cifra.)—Se mantiene sin cambios la situación en la factoría de Astilleros Españoles, S. A., en esta ciudad, temporalmente clausurada por la Empresa, que rescindió con carácter temporal también los contratos de trabajo con el personal. Mientras tanto, los dirigentes sindicales y de la Delegación Provincial de Trabajo siguen celebrando contactos en su intento de encontrar una solución.

Un grupo de trabajadores de esta Empresa visitó hoy al obispo auxiliar de Sevilla, doctor Montero, para explicarle su situación y pedir la mediación del prelado. El obispo, según se informa en el Palacio Episcopal, les indicó que accedería a sus deseos tratando de ofrecer su mediación, dentro de sus posibilidades, al objeto de cooperar en la normalización de la cuestión planteada. Por su parte, otro grupo de esposas de los trabajadores visitaron también al cardenal-arzobispo, doctor Bueno Monreal.

Se está pendiente, por otro lado, de la reunión que el Jurado de Empresa ha solicitado con el Gobernador Civil de la provincia y que probablemente tenga lugar en la jornada de mañana.

### Piden el despido

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23. (Cifra.)—Catorece marineros del bacaladero «Bochorno», han pedido hoy el despido, por no haber llegado a un acuerdo con su

Empresa, Pesquerías y Secaderos de Bacalao de España, S. A. (PYSBE), sobre aumento de salarios.

José María Martínez Losada, uno de los 14 marineros desembarcados, que lleva trece años en la Empresa, ha manifestado que su sueldo actual es de 9.000 pesetas mensuales y que pretenden sea elevado hasta las 15.000, ya que sus condiciones de trabajo les obligan a estar separados de sus familias durante largas temporadas.

Según el citado marinero, esperan que con esta postura la PYSBE acceda a su petición, al igual que ha hecho con la formulada por los oficiales de máquinas y telegrafistas.

El Bochorno tiene una tripulación de 65 hombres, de los que 57 son marineros.

Desde los últimos días de diciembre permanecieron en el puerto ferrolano seis barcos de la PYSBE, a la espera de la solución sobre las demandas salariales presentadas por los oficiales de máquinas y telegrafistas, las cuales llegaron a un acuerdo con la Empresa el pasado lunes, día 19.

El martes, día 20, zarpó «Brisa», rumbo a los bancos de Terranova, pero ayer jueves, que debía haberse hecho a la mar el «Bochorno», no pudo zarpar por haber desembarcado los 14 marineros citados.

Quedan en puerto, además del «Bochorno», por el motivo apuntado, los bacaladeros «Regañón», «Solano», «Tornado» y «Huracán».

### Doce despedidos en la cuenca de Fabero

LEON, 23. (Cifra.)—La situación en la cuenca minera de Fabero discurre con normalidad y entraron a trabajar la totalidad de los mineros de las diversas explotaciones.

Solamente se sabe que en Antracitas Fabero fueron despedidos 12 trabajadores y otros ocho en la mina «García Simón», sin que se tenga información con respecto a la motivación de dichos despedidos. Por su parte, el pozo «Rafael Alba», cuya plantilla no llega a los 50 trabajadores, cerró hoy por crisis.

### Normalidad en La Maquinista

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Con toda normalidad se desarrolla el trabajo en las factorías de La Maquinista Terrestre y Marítima. En la jornada de ayer se cubrieron los distintos turnos, acercándose a la plantilla real en actividad a los 2.300 productores.

Los turnos de esta mañana también desarrollan la jornada laboral con absoluta normalidad.

### CORTES ESPAÑOLAS

## 5.109 ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

### HAY CINCO PROCURADORES QUE PRESENTAN MAS DE CIENTO ENMIENDAS CADA UNO

MADRID. (Pyresa.)—Un total de 1.116 escritos de enmienda, equivalentes a 5.109 enmiendas a diversos aspectos del texto —ninguna a la totalidad—, han sido presentados al proyecto de ley General de Educación y de Financiamiento de la Reforma Educativa.

Como es sabido, por repercusiones económicas y financieras este proyecto va a ser examinado consecutivamente por las Comisiones de Educación y Ciencia, Hacienda y Presupuestos de las Cortes. La parte correspondiente a Educación y Ciencia es, con mucho, la más extensa, ya que comprende el articulado, las disposiciones transitorias, las finales, las derogatorias y dos de las adicionales.

La Ponencia encargada de informar el proyecto de ley, en su parte correspondiente a la Comisión de Educación y Ciencia, está integrada por cinco Procuradores: los rectores de las Universidades de Santiago y Valladolid, don Manuel Jesús García Garrido y don Luis Suárez Fernández; el Consejero Nacional por Valladolid, don Adolfo Muñoz Alonso; el Consejero Nacional y director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López, y don Jaime Campmany y Díez de Revenga, Procurador familiar por Murcia. Esta Ponencia lleva muy avanzado su trabajo y se espera que para mediados del mes próximo sea convocada la Comisión que ha de dictaminar el proyecto.

### ENMIENDAS AL ARTICULADO

De las 5.109 enmiendas presentadas, 4.429 corresponden al articulado, 118 a disposiciones adicionales, 493 a disposiciones transitorias y 53 a disposiciones finales y derogatorias.

El artículo sesenta, que se refiere al nombramiento de directores de centros de educación general básica, es el más veces enmendado (184), seguido del ciento ocho (123 veces), segundo (114), cuarenta (112), veintiocho (106) y séptimo (101 veces).

El artículo 108 se refiere al profesorado estatal; el 40, a la formación profesional; el segundo trata del derecho de los españoles a recibir una educación general y formación profesional (básica, obligatoria y gratuita); el 28 se refiere a la forma de valorar el aprovechamiento de los alumnos del bachillerato, y el séptimo, a las tasas de los centros estatales y no estatales.

Por el número de las enmiendas presentadas destacan los señores Iglesias Selgas, con un total de 155; Puig Maestro-Amado, 151; Miranda Hernández, 142; Bohórquez Mora-Figueroa, 135, y Llaño Flores, 108. Con menos de un centenar figuran los señores Bernal Sánchez, que ha presentado 99; Fernández Cantos, 88; Esperabé de Arteaga, 80; Santos Romero, 79, y Fernández Palacios, 68.



## JOSE ANTONIO GIRON, EN MADRID

Ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de Fuengirola, el ex ministro de Trabajo y Consejero Nacional del Movimiento José Antonio Girón de Velasco.

## CREDITOS EXTRAORDINARIOS A LOS DAMNIFICADOS DE CANARIAS

### CONVENIO ENTRE SINDICATOS Y EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

MADRID. (Pyresa.) — El Banco de Crédito Agrícola concederá préstamos extraordinarios a los damnificados por el reciente temporal que afectó al archipiélago canario. El convenio será suscrito entre el Banco, sus entidades colaboradoras y el Sindicato Nacional de Frutos.

Al mismo tiempo, el Instituto Nacional de Colonización prestará los necesarios auxilios para que sean reconstruidos los invernaderos destruidos por el temporal. Se espera que en la próxima temporada pueda obtenerse ya una cosecha normal de pepinos.

Por otra parte, se ha concedido una moratoria de dos años para aquellos agricultores cuyas fincas, beneficiarias de un crédito oficial, han sufrido daños graves en las últimas tormentas.

Los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Las Palmas y Tenerife, que visitaron hoy al Subsecretario del Ministerio de Agricultura, manifestaron antes de partir hacia Canarias que no existía el más leve temor en cuanto al futuro suministro de plátanos a la Península, como se había difundido erróneamente.

## DON SANTIAGO CRUYLLES, PROPUESTO PARA CONSEJERO NACIONAL POR BARCELONA

BARCELONA, 23. (Cifra.) — Ha sido propuesto a la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento el nombramiento de Consejero Nacional por Barcelona a favor de don Santiago Cruylles.

El cargo de Consejero Nacional por Barcelona estaba vacante por fallecimiento de don Carlos Trias Beltrán, y la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, reunida bajo la presidencia del Gobernador Civil, tras examen de la única candidatura proclamada en fecha reciente, elevó el nombre del señor Cruylles para su aprobación por parte del Consejo Nacional.

Don Santiago Cruylles es Subsecretario del Ministerio de la Gobernación.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA A «LA VERDAD»:

## NO HAY OBRAS TERMINADAS

«Hasta que se rieguen las hectáreas que lo precisen, estaremos en fases preliminares de regadíos futuros»

MURCIA, 23. (Cifra.) — «Hasta que en España se rieguen todas las hectáreas que lo precisan, que son más de cuatro millones, no se puede hablar de fases de terminación, sino de fases preliminares para regadíos ulteriores», dijo el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, en unas declaraciones hechas a García Martínez, de «La Verdad», contestando así a la pregunta de si el trasvase Tajo-Segura era algo definitivo o un primer paso.

Sobre si se ha previsto alguna modificación en el ordenamiento jurídico de las aguas de Murcia, el Ministro señaló que aún no hay nada decidido, y que es éste un asunto que está en fase de estudio y requerirá todavía un cierto tiempo, aunque desde luego quedará resuelto antes de que lleguen las aguas.

El agricultor tiene la duda—muy razonable, según el Ministro—de saber si los cultivos que se derivan de los nuevos regadíos van a ser los habituales de Murcia u otros distintos. «La decisión de los cultivos futuros—dijo el señor Allende—es probablemente, desde mi punto de vista de Ministro de Agricultura, uno de los temas más importantes en relación con los regadíos de Murcia y de todas las provincias de Levante. Es cierto que la distribución de las aguas es asunto de gran importancia para la economía nacional, pues hay que elegir los mejores

sitios, pero también por la trascendencia personal que tiene para aquellos a quienes correspondan las aguas que se distribuyen. Ahora bien: desde un ángulo nacional, siempre será de una trascendencia enorme la configuración de la futura estructura de los cultivos, y esto tiene que estar íntimamente relacionado con la estructura de la demanda y de los mercados.»

Dentro de los cultivos tradicionales, añadió el Ministro que había mucho por hacer, y no se debe desaprovechar hacerlo en aquellas zonas donde hay una experiencia, como ocurre en Murcia. Pero es probable que además interese introducir nuevos cultivos, ahí sí que el Ministerio de Agricultura tiene una gran labor por delante. El Ministerio de Agricultura, sin embargo, tratará de llevar a cabo una política orientativa, no coactiva, para que sean los propios agricultores quienes decidan.

«Las nuevas zonas que se vayan a regar en Murcia—manifestó después el Ministro—pueden servir de experiencia piloto para llevar a cabo una auténtica reestructuración, tanto en las explotaciones como en los cultivos.»

La superficie de explotación óptima para los nuevos cultivos dependerá mucho de la clase de los cultivos mismos.

## CIUDADANIA LABORAL HISPANOAMERICANA

Licinio de la Fuente destacó ante los embajadores de aquellos países la importancia de esta ley

### ASISTIO AL ACTO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID. (Cifra.) — «Las competencias de mi Ministerio constituyen una ilusionante vía de vinculación de nuestros pueblos, de contribución a la creación de una Hispanidad efectiva y de servicio al destino histórico de cada uno de nuestros países», dijo el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el transcurso del almuerzo que ha ofrecido a los embajadores de los países hispanoamericanos y de Brasil, Portugal y Filipinas con motivo de la reciente aprobación por las Cortes Españolas de la ley de ciudadanía laboral hispanoamericana.

Con la aprobación de dicha ley se concede a los nacionales de los países citados que trabajan en España los mismos beneficios y derechos sociales y laborales establecidos para los trabajadores españoles.

A la comida asistió también el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, y otras personalidades.

El Ministro, refiriéndose a la ley, dijo que con anterioridad a su aprobación y a la legislación reguladora de los Seguros Sociales concedió un trato preferencial a los hispanoamericanos, brasileños, filipinos y portugueses, así como la ley de Bases de la Seguridad Social establece una equiparación plena con los propios españoles.

### CIUDADANIA LABORAL

«La ley de ciudadanía laboral—añadió—tiene un contenido político de primera magnitud en cuanto que el Estado español, por su propia voluntad, de forma unilateral, proclama firme y solemnemente que, en cuanto al trabajo se refiere, España se siente patria de los ciudadanos de nuestros países que quieran ejercer en ella una profesión u oficio.»

Después dijo el Ministro que

las semejanzas existentes entre los países de la comunidad hispana, sus condicionamientos económicos, la idiosincrasia de sus gentes y el conjunto de sus factores más vivos y más salientes, hacen que, sin perjuicio de las diferencias también innegables, se puedan extraer unos factores comunes suficientes para que las experiencias de unos y otros puedan ser trasplantables. «Pienso—dijo—

que esa idea es la que ha movido al Caudillo a impulsar la política de cooperación social, en la que España viene militando con entusiasmo en los últimos años.» Por último, hizo alusión el Ministro a los contactos habidos en materia social y la ayuda prestada por España en dicho campo a los distintos países, tanto en lo que se refiere a asistencia técnica, escuelas de enseñanza laboral y otros.

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE SERVICIOS JURIDICOS SINDICALES

LOS ASISTENTES A LAS JORNADAS DEDICARON AYER UN HOMENAJE A LA SECCION FEMENINA

MADRID. (Cifra.) — Es necesario distinguir entre las Asociaciones Sindicales y las entidades de composición, como son Congresos, Consejos Provinciales, Sindicatos Nacionales, etc., en las que el Estado debe tener una cierta intervención, ya que son organismos de doble vertiente, dijo el Inspector Asesor General de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas, en la última sesión de trabajo de las VII Jornadas Técnicas de Servicios Jurídicos de la Organización Sindical, celebrada ayer en la Casa Central de Sindicatos, informa el SIS.

El señor Iglesias Selgas se refirió a la ley Sindical, que hay que ver como un primer paso en una línea de perfeccionamiento y liberación de nuestro sistema sindical tal como ocurrió, en su día, con las disposiciones de la estabilización y con la ley de Prensa. Añadió que dentro de una posición posibilista, la nueva ley puede contribuir al mejor ejercicio del derecho de sindicación por empresarios y trabajadores españoles.

Seguidamente, y después del estudio de una ponencia sobre «Análisis de la legislación en conflictos laborales y promoción normativa sobre los mismos», pronunció una conferencia el presidente del Tribunal Central de Amparo, don Juan Victoriano Barquero, quien analizó varios perfiles singulares del contrato de trabajo, destacando concretamente los conceptos en que puede ser entendido el salario, y subrayando lo que se refiere al salario justo y su concepto, con base en la doctrina social de la Iglesia contenida en las Encíclicas papales y a la luz del Derecho natural.

Se refirió después a los conflictos de trabajo, analizando su origen y naturaleza desde el punto de vista social y moral, haciendo después unas consideraciones sobre la legislación social española y sus preceptos históricos.

En torno al tratamiento legal de los conflictos, hizo un estudio comparado de la legislación extranjera en la materia, llegando a la conclusión de que la legislación

## JOSE SOLIS, ABOGADO EN EJERCICIO

MADRID. (Pyresa.) — El ex Ministro don José Solís Ruiz se ha inscrito en el Ilustre Colegio de Abogados de Madrid como letrado en ejercicio. La firma del señor Solís Ruiz en el registro de inscripción se celebró en presencia del decano del Colegio, señor del Valle Iturriga.

## DERECHO REGULADOR PARA LAS IMPORTACIONES EN LA PENINSULA E ISLAS BALEARES

MADRID. (Cifra.) — La cuantía del Derecho regulador para las importaciones en la Península e islas Baleares, de los productos que se indican, se fijan por orden del Ministerio de Comercio, que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado», como sigue:

Pescado congelado, excepto lenguado, 10.050 toneladas netas; lenguado congelado, cefalópodos congelados, garbanzos, lentejas y harina de pescado, diez toneladas cada uno; maíz, 1.460 toneladas; sorgo, 1.498 toneladas; mijo, 1.496 toneladas; semillas de algodón, de cacahuete, de cártamo, de colza y de girasol, 2.500 toneladas cada uno; aceites crudos de cacahuete, de algodón, de colza, de girasol y de cártamo, 4.500 toneladas cada uno; aceites refinados de cacahuete, de algodón, de colza, de girasol y de cártamo, 6.000 Tn. cada uno, y peras y manzanas, 500 toneladas netas de cada uno.

Estos derechos estarán en vigor desde el día de hoy hasta las trece horas del día 29 de enero de 1970.

española no ha quedado retrasada en este terreno, pese a que ésta siga manteniendo la ilicitud laboral de la huelga, que aunque es admitida por casi todas las legislaciones, su admisión está condicionada a medidas restrictivas y sujetas a medidas represivas, que prácticamente, y desde el punto de vista laboral, no suponen un gran avance respecto a nuestra legislación.

La reunión fue presidida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don David Pérez Puiga, acompañado del magistrado de la Sala Sexta del Tribunal Supremo, don Pedro Bellón Uriarte; el jefe de los Servicios Técnicos Jurídicos Sindicales, don Jesús López Medel, y otras jerarquías.

Como final de las reuniones se celebró una comida de hermandad en el Casino de Madrid, a la que asistieron todos los participantes en las Jornadas, acto que fue ofrecido como homenaje a la Sección Femenina, representada en el mismo por su Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera.

Arriba 13  
SINIA 41

Sábado 24 de enero de 1970



# REDUCCION DEL TIPO MAXIMO DEL ARBITRIO MUNICIPAL SOBRE LA RIQUEZA URBANA

**Coyuntura industrial: Ligero descenso en bienes de inversión y de consumo ■ Incremento de la demanda de bienes intermedios**

## MEJORA EN EL NIVEL DE CONTRATACION DEL SECTOR CONSTRUCCION

\* \* DE 1.ª PAG.

en diversas zonas andaluzas, acuerdos referidos principalmente a aspectos de agricultura y vivienda, la aprobación de un decreto-ley por el que se reduce el tipo máximo del arbitrio municipal sobre la riqueza urbana, del 14 al 8 por 100, en determinados bienes, y una serie de nombramientos, entre los que figuran tres Delegados Nacionales y once Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, destacan de la ampliación a lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, hecha por el Ministro de Información y Turismo, señor Sanchez Bella, a los periodistas.

### Vivienda

El Ministro de la Vivienda presentó al Consejo un detallado informe sobre los daños producidos por los recientes temporales en las provincias de Almería, Sevilla y Cádiz. Destacó, en primer lugar, la actuación de las autoridades provinciales y locales y la eficaz colaboración prestada por los tres Ejércitos, lo que hizo posible que el número de víctimas habidas a causa de los temporales haya sido mínimo y que cuantas personas han perdido su hogar se encuentren acogidas provisionalmente en edificios públicos y perfectamente atendidas.

No resulta todavía posible cifrar, ni siquiera aproximadamente, la valoración de los daños, especialmente en lo que se refiere

a la agricultura, puesto que son muchas las zonas que continúan cubiertas de agua a causa de la gran intensidad de las lluvias caídas. Las obras de regulación y defensa de Sevilla han funcionado perfectamente, evitándose así las inundaciones. Los daños sufridos en viviendas, si bien han significado la destrucción de muchas de ellas y hacen imposible la reconstrucción de bastantes más, tienen poca significación al cifrarlos, ya que en la mayor parte de los casos se trata de edificaciones muy elementales cuya reposición exige construcciones de mucha mejor calidad y, por tanto, inversiones muy superiores a las que llevaría consigo la simple reconstrucción de lo derruido.

A la vista de este informe, el Gobierno tomó los siguientes acuerdos:

Que por el Ministerio de Agricultura, y en cuanto las circunstancias lo permitan, se ultimen los estudios ya iniciados para establecer la valoración de los daños en la agricultura y se propongan al Gobierno las oportunas medidas de auxilio a los agricultores.

Que por el Ministerio de la Vivienda se acometa la urgente construcción de 1.100 viviendas en Almería, 500 en La Línea, 150 en Tarifa y 200 en Barbate de Franco y se acelere la construcción de las programadas en Sevilla y Municipios afectados de esta provincia y en la de Cádiz. El mismo Ministerio subvencionará a los Ayuntamientos de Almería, Algeciras, Tarifa y Alcalá de los Gazules para la construcción de alojamientos provisionales destinados a los damnificados y a través de los Patronatos Provinciales de mejora de la vivienda rural, atenderán a la reparación de las viviendas parcialmente afectadas.

Que por el Servicio Central de Planes Provinciales se someta al Gobierno un programa de ayuda a los Municipios y Diputaciones afectadas, con vistas a la reparación de los daños ocasionados en pavimentaciones, servicios públicos y caminos vecinales y que por los Ministerios competentes se proceda, con la mayor urgencia, a las reparaciones necesarias en edificios y servicios de su dependencia y se estudie la aplicación de los beneficios del Seguro de Riesgos Catastróficos a los industriales y comerciantes de la ciudad de Tarifa, damnificados por la inundación.

### Hacienda

El Gobierno aprobó, a propuesta del Ministro de Hacienda, un decreto-ley por el que se reduce el tipo máximo del arbitrio municipal sobre la riqueza urbana, del 14 por 100 al 8 por 100, en los bienes de esta naturaleza que queden sujetos al nuevo régimen de la contribución territorial urbana. El Gobierno ha recogido, de

esta forma, las peticiones que han venido produciéndose por varios Procuradores y Camaras Oficiales de la Propiedad Urbana en demanda de una revisión de la presión fiscal que se ejerce sobre los propietarios de fincas afectadas por la revisión catastral.

Razones de urgencia aconsejan adoptar esta medida mediante de-

creto-ley, dadas la iniciación del período impositivo, la proximidad de la apertura de cobranza y la sucesiva extensión del nuevo régimen a mayor número de fincas urbanas.

### Industria

El Ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el último mes de 1969. El señor López de Letona manifestó que la demanda de productos industriales, en su conjunto, fue similar a la de meses anteriores, con un ligero descenso en bienes de inversión y en bienes de consumo y un incremento de la demanda de bienes intermedios.

En el sector de Construcción, el nivel de nueva contratación experimentó cierta mejoría, pero el volumen de obra ejecutada acusó el empeoramiento de las condiciones climatológicas.

### Trabajo

Entre los asuntos presentados por el Ministerio de Trabajo al Consejo destaca el Plan de Inversiones para 1970, del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Este Plan, informado y propuesto por

trucción, localizado especialmente en las provincias andaluzas y que está determinado por las recientes inundaciones. A este respecto, a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó diversas subvenciones para mitigar el paro obrero, destinadas preferentemente a las provincias indicadas.

### Agricultura

A propuesta del Ministro de Agricultura ha sido aprobado el decreto por el que se declara de interés nacional la zona regable dominada por el nuevo canal del Esla, en las provincias de León y Zamora, que comprende una superficie aproximada de 16.000 hectáreas.

Se pretende con esta disposición preparar en la zona programas de actuación para lograr la mejora del medio rural, que ha de llevarse a efecto por vía comunitaria, la reorganización de las actuales explotaciones, complementada con las acciones necesarias para orientar las producciones agrarias, de modo que incidan favorablemente en la demanda nacional de estos productos, incluyendo la mejora de los ciclos de comercialización e industrialización, estableciendo para esta finalidad conciertos con los agricultores mediante créditos supervisados. En conjunto, se prevé la aplicación de nuevas normas, que perfeccionen la actuación que ha venido siguiendo la Administración, aprovechando las indudables ventajas que ofrece la transformación en regadío. El desarrollo de

envolvimiento de los servicios postales y telegráficos durante las pasadas fiestas de Navidad y año nuevo. El tráfico postal, que del 1 al 10 de diciembre se incrementó en un 60 por 100 sobre el considerado normal, subió en un 190 por 100 entre el 11 y el 15 del mismo mes y desde esta fecha hasta el día 23, el aumento fue superior al 400 por 100. El número de cartas recogidas en los buzones representó, sobre el promedio diario normal, un aumento del 800 por 100 durante los días 23 y 24, con porcentaje de crecimiento similar para la correspondencia que tuvo entrada y salida por el aeropuerto de Barajas. Al movimiento del giro postal nacional e internacional correspondieron elevaciones de 200 y 160 por 100, respectivamente, en las cantidades impuestas y pagadas.

Por lo que respecta al servicio de telégrafos, precisó el Ministro que la incidencia de las mismas festividades en el tráfico se centró en un intervalo más corto: desde el 23 de diciembre al 1 de enero. El crecimiento, referido a ese período, en relación con el tráfico normal alcanzó una carga máxima del 128 por 100. De este tráfico, el 35 por 100 se cursó por «Gentex» automático, de origen a destino. Sólo por lo que a Madrid respecta, el número de telegramas cursados durante los días 23 y 24

## APROBACION DE DIVERSAS SUBVENCIONES PARA MITIGAR EL PARO OBRERO EN LAS PROVINCIAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

del Patronato del Fondo, en su reunión del pasado día 19, ha sido aprobado por el Consejo de Ministros y prevé un total de inversiones para 1970 de más de 2.800 millones de pesetas, destinados a la protección general contra el desempleo, a la asistencia a la emigración y a las migraciones interiores, a la promoción social de los trabajadores, al acceso a la propiedad y al cooperativismo, a la seguridad en el trabajo y a la prevención de accidentes.

En relación con el ejercicio del año 1969, el Plan de inversiones ahora aprobado incluye, de una parte, nuevos conceptos en materia de subvenciones y becas de estudio en las Universidades Laborales, que se hacen extensivas a los hijos de los trabajadores agrícolas, de los pescadores y, en general, de los trabajadores incluidos en los Regímenes Especiales de la Seguridad Social; de otra parte, se incrementan en más de un 50 por 100, con respecto al ejercicio anterior, las partidas destinadas a seguridad en el trabajo y prevención de accidentes, a fin de intensificar todos los medios de lucha contra estos riesgos del trabajo, que tan graves perjuicios causan a los trabajadores y a la economía nacional.

El Ministro de Trabajo informó también sobre la situación laboral y la evolución del empleo en la última quincena, señalando en este sentido que se ha producido un ligero aumento del paro en las actividades agrícolas y de la cons-

estas acciones se llevará en estrecha coordinación con el Ministerio de Obras Públicas, que tiene en construcción el nuevo canal del Esla y su red principal de distribución, quedando también abiertas las colaboraciones a otros organismos del Ministerio y de la Organización Sindical.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Comisión de Gobiernos para Asuntos Económicos, celebrada el pasado viernes, por el Ministerio de Agricultura, se ha presentado un proyecto de decreto por el que se conceden ayudas de colonización de interés local a los damnificados por los temporales de viento huracanado acaecidos en el presente mes de enero en diversas islas de las provincias de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

A través de dicha disposición, se pretende instrumentar una serie de auxilios técnicos y económicos, conforme a la legislación sobre Colonizaciones de Interés Local, en favor de los propietarios de invernaderos destinados al cultivo intensivo de productos agrarios, con el fin de restablecerse rápidamente las condiciones de explotación. También se faculta al Instituto para que conceda prórrogas para el reintegro de los auxilios concedidos con anterioridad a los agricultores ahora damnificados.

### Gobernación

El Ministro de la Gobernación informó al Consejo sobre el des-

de diciembre totalizó 193.825 despachos, con un aumento del 70 por 100 respecto a períodos normales. Las cantidades enviadas por giro telegráfico en el mismo tiempo aumentaron en un 90 por 100.

Para hacer frente a las necesidades que el aumento del servicio previsto planteaba, durante el mes de noviembre la Dirección General de Correos y Telecomunicación llevó a cabo una campaña a través de todos los medios de difusión, en la que se invitaba a los usuarios de los servicios dependientes de la misma a anticipar los envíos de sus mensajes navideños para asegurar una mayor regularidad en el servicio. Independientemente de ello, fueron reforzadas las plantillas de las distintas oficinas con el nombramiento de 380 contratados en funciones de auxiliar y 1.419 en las de carteros urbanos y subalternos de Correos, incorporándose a Telégrafos 770 repartidores provisionales. Este aumento de efectivos se completó con un aumento en el número de horas-funcionario trabajadas, prolongando las jornadas legales de trabajo con la prestación de horas extraordinarias.

Las medidas adoptadas dieron fluidez al tráfico, habiéndose logrado que su admisión, curso y en-

\* \* PAG. SIGUIENTE



# CREACION DE LA REPRESENTACION CONSULAR Y COMERCIAL EN BUDAPEST

## Se marca la cifra máxima de cédulas para inversiones en circulación

### \* \* DE LA ANTERIOR

El Ministro presentó al Consejo

un estado comparativo de las operaciones realizadas durante las fechas indicadas que se resume así:

	1968	1969
	(Millones de pesetas)	
<b>CORREOS:</b>		
Objetos manipulados de correspondencia nacional	3.175	3.250
Idem de correspondencia internacional	582	602
<b>TELEGRAFOS:</b>		
Telegramas interiores		12.419.000
Telegramas internacionales		2.250.000
Giros telegráficos		3.845.000
Minutos tasados por télex		15.514.000
<b>SERVICIOS DE INDOLE BANCARIA:</b>		
Giro postal		78.296
Giro telegráfico		29.578
Caja Postal de Ahorros		28.254

### Información y Turismo

El Ministro de Información y Turismo presentó al Consejo un avance del estudio sobre el movimiento de divisas ingresadas por turismo, realizado por el Instituto de Estudios Turísticos. Precisa el informe que España no está alejada de la media mundial de gasto por turista, ya que ésta fue en 1968 de 84 dólares, mientras que en España se registró la de 60,4. Si la comparación se establece con países de similares características, especialmente en la zona del Mediterráneo, la diferencia desaparece o queda más reducida.

Los datos fundamentales referentes al movimiento turístico y sus inversiones en divisas indican, en efecto, que no existe paralelismo entre ellos que, por otra parte, no puede darse rigidamente. El crecimiento cuantitativo de las corrientes de viajeros ha alcanzado cifras muy importantes que forzosamente han tenido que lograrse mediante la incorporación a ellas de sectores menos dotados económicamente. Obtener un elevado ingreso medio de divisas cuando son cuatro o cinco millones de turistas los que visitan un país, es relativamente fácil, pero forzosamente ese ingreso medio ha de bajar cuando el número de entradas rebasa los veinte millones.

A este respecto no debe olvidarse que ha sido una constante preocupación de la política turística española mantener unos precios más bajos que los de los países de la competencia, y por ello tiene gran fuerza para tales sectores el estímulo publicitario de "España, país barato".

Por otro lado, si bien el turista propiamente dicho, que según datos de la OCDE ha incrementado incluso su tiempo de permanencia en España, no cabe desconocer que la facilitación del cruce de fronteras con la supresión casi general de visados y la no exigencia de pasaportes para los procedentes de varias naciones, la movilidad que da un elevado grado de motorización y los contingentes de veraneantes del otro lado de los Pirineos, determina un incremento de los que propiamente habría que calificar de excursionistas.

De otra parte, aunque no ha disminuido, sino precisamente todo lo contrario, la demanda de

plazas hoteleras ni tampoco el nivel de precios de estos servicios, es de tener en cuenta otra serie de circunstancias, cuando la de que los visitantes extranjeros hayan abonado en mayor medida en sus países de origen sus gastos de estancia en España.

Igualmente se subraya en el informe el hecho de que las medidas adoptadas en algunos países de origen, disminuyendo la posibilidad de salidas de dinero, han determinado el que porcentajes importantes de nuestros visitantes, si bien no han querido descender de alojamiento, hayan reducido sus gastos en otras atenciones no tan esenciales.

Finalmente, es de tener en cuenta que todos los cálculos se vienen haciendo en relación con el dólar, por lo que la devaluación de la peseta con respecto a esta moneda ha presentado una repercusión innegable, por cuanto que a igual número de turistas y gastos, el montante de divisas se hubiera visto disminuido en la misma proporción en que resultó afectada la devaluación de la peseta.

Estas conclusiones, entre otras, no pueden producir ningún pesimismo ni entrañar el que el turismo español tenga una degradación económica apreciable.

### III ASAMBLEA DE LA UNION TURISTICA DEL PIRINEO

El Ministro de Información y Turismo informó, asimismo, al Consejo sobre las reuniones de la Unión Turística del Pirineo celebradas en Puigcerdá (Gerona), a las que asistieron, con el director general de Promoción del Turismo y los Gobernadores Civiles de Barcelona, Gerona, Huesca y Navarra, 325 asambleístas representantes de las provincias de Guipúzcoa, Navarra, Huesca, Zaragoza, Lérida, Gerona y Barcelona. Destacó que, como resultado de los acuerdos alcanzados en dichas reuniones se ha creado una Gerencia, que, como órgano ejecutivo, imprimirá un carácter más empresarial a la UTP; dicha Gerencia llevará a cabo los trabajos y gestiones que se la encomienden para que los acuerdos adoptados tengan efectividad. Subrayó el Ministro que esta ha sido la primera vez que a las reuniones de la Unión Turística del Pirineo

asistió el Gobernador Civil de Barcelona.

El señor Sánchez Bella dio cuenta de los numerosos nombra-

mientos habidos en el seno del Consejo. Había recibido a los periodistas a las siete y media de la tarde.

### REFERENCIA DEL CONSEJO

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto sobre bases para la elaboración y aprobación de las plantillas orgánicas correspondientes al bienio 1970-71.

Decreto por el que se desarrolla el artículo 6.º 2. del Texto Refundido de la Ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Decreto por el que se dispone la formación de Censos Generales de la Nación.

Decreto por el que se modifica la denominación y el coeficiente multiplicador asignado a dos plazas no escalafonadas, a extinguir, dependientes de la Presidencia del Gobierno por decreto 2.466/1968, de 3 de octubre.

Decreto por el que se reconoce la utilidad pública, a efectos expropiatorios, de los trabajos relativos al estudio regional de recursos hidráulicos totales de la isla de Mallorca.

Orden por la que se determinan los sectores prioritarios para la concesión del crédito oficial en el año 1970.

Orden sobre clasificación de los artículos sometidos al régimen de precios previsto en la orden del Ministerio de Comercio de 24 de octubre de 1966, conforme al decreto-ley 22/1969, de 9 de diciembre.

Expedientes de trámite.  
**ASUNTOS EXTERIORES.**—Decreto por el que se crea la repre-

libertad condicional y de revocación.

Expediente de trámite.  
**EJERCITO.**—Decreto por el que se nombra director general de Acción Social al general de división don Luis Chacón Alonso.

Decreto por el que se nombra director general de Mutilados al general de División don Angel López Medranda.

Decreto por el que se nombra director general de Reclutamiento y Personal al general de División don Enrique Gastesi Barreiro.

Decretos de personal.  
Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**MARINA.**—Decretos de personal.  
Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto-ley por el que se reduce el arbitrio municipal sobre la riqueza urbana en los bienes de esta naturaleza sometidos al nuevo régimen establecido en los artículos 30 al 34 de la ley 41/1964, de 11 de junio.

Decreto por el que se señala la cifra máxima de «Cédulas para inversiones» en circulación.

Decreto por el que se regula el régimen de incompatibilidades de los altos cargos y personal de los Institutos de Crédito y Banca Oficial.

Decreto por el que se nombra consejero representante del capital

Decreto por el que se nombra a don Carlos Alcón Sanz delegado del Gobierno en el puerto autónomo de Huelva.

Decreto por el que se nombra a don Félix Azpilicueta Viguera delegado del Ministerio de Obras Públicas en Guipúzcoa.

Decreto por el que se nombra a don Nicolás Baranda López delegado del Ministerio de Obras Públicas en Málaga.

Decreto por el que se nombra a don Miguel Gómez Herrero delegado del Ministerio de Obras Públicas en Palencia.

Expedientes referentes a la contratación de: «Acondicionamiento, ensanche y mejora del firme de la C. N. 152, de Barcelona a Francia, por Granollers»; «Nueva construcción Autopista Acceso sur a Valencia por la costa Valencia a El Saler»; «Variante acceso a la Costa Brava desde el enlace Masanet de la Autopista Barcelona-La Junquera»; «Acondicionamiento, Adaptación de arcones antiguos a carril de circulación Miradores y aparcamientos C. N. 340 de Cádiz a Barcelona, por Málaga, Tramos San Roque-Marbella y Marbella-Fuengirola»; «Proyecto de la presa del Taibilla»; «Proyecto complementario de la presa de Contreras, Vertedero y central hidráulica de pie de presa».

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Decreto por el que se fijan normas sobre redacción de proyectos y dirección, inspección y vigilancia de obras con cargo al Departamento.

Decreto por el que se crea en Madrid una Escuela Superior de Canto.

Decreto por el que se aprueban los nuevos Estatutos de la Real

## REGULACION DEL REGIMEN DE INCOMPATIBILIDADES DE LOS ALTOS CARGOS Y PERSONAL DE LOS INSTITUTOS DE CREDITO Y BANCA OFICIAL

sentación consular y comercial de España en Budapest

Decreto por el que se designa embajador de España en Kigali (Ruanda) a don Fernando Sebastián de Erice y O'Shea, con residencia en Kinshasa (República Democrática del Congo).

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre visita a Bruselas.  
Informe sobre viaje oficial a El Cairo.

Autorización para la adhesión de España al protocolo adicional facultativo del Convenio Internacional de Telecomunicaciones (Montreux, 1965).

Aprobación del acuerdo administrativo para la aplicación del Convenio entre el Estado español y la República de Austria sobre Seguridad Social.

Autorización para la firma del Convenio entre España y Bélgica para evitar la doble imposición y regular determinadas cuestiones en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjera.  
Aprobación del Plan de Cooperación Económica a la República ecuatorial de Guinea para el año 1970.

**JUSTICIA.**—Decretos de personal de la carrera judicial.  
Combinación judicial.  
Expedientes de extradición, de

estatal en CAMPSA a don Jesús Fueyo Alvarez

Acuerdo por el que se fija el volumen de crédito oficial para 1970 y su distribución sectorial.

Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.**—Decretos por los que se nombran Gobernadores Civiles de las provincias de Albacete, a don Ramón Encinas y Diéguez; de Cuenca, a don Manuel Garrido Sánchez; de Guadalupe, a don Carlos de Montoliu y Carrasco; de Guipúzcoa, a don Julio Iranzo Domínguez; de Lérida, a don José Aparicio Calvo-Rubio; de Lugo, a don Guillermo Ruipérez Pérez del Gállego; de Málaga, a don Víctor Arroyo Arroyo; de Murcia, don Enrique Oltra Moltó; de Orense, a don Guillermo Fernández Júlvez; de Pontevedra, a don Ignacio García López; y de Zaragoza, a don Rafael Orbe Cano.

Informe sobre el viaje del titular del Departamento a Rabat.

Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo sobre período liquidatorio de los organismos de este Ministerio, suprimidos por el decreto de 19 de agosto de 1967.

Expedientes por los que se aprueban fusiones, incorporaciones y segregaciones de Municipios.  
Expedientes de personal y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto sobre el plan de obras de la autopista La Junquera-Barcelona-Taragona.

Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Decreto por el que se extingue la Sección Delegada femenina de Enseñanza Media de Avila.

Decreto sobre adopción del colegio libre de Enseñanza Media de Grado Elemental mixto del Ayuntamiento de Arzúa (La Coruña).

Decretos sobre transformación en mixtos de los colegios libres adoptados de Enseñanza Media de Grado Elemental de los Ayuntamientos de San Juan de las Abadesas (Gerona), Cistierna (León) y El Rosario (Santa Cruz de Tenerife).

Decretos por los que se clasifican en las categorías de reconocidos de Grado Elemental y Superior diversos centros no oficiales de Enseñanza Media.

Decretos por los que se clasifican como reconocidos diversos centros no oficiales autorizados de Formación Profesional Industrial.

Decreto por el que se reconoce como Colegio Menor masculino el Centro Residencial «Castilla», de Cantalejo (Segovia).

Decretos por los que se declaran de «interés social» diversas obras de construcción o ampliación de centros docentes.

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento en Madrid a don Enrique Sánchez de León-Pérez; en Salamanca, a don José Nieto Noya; en Santa Cruz de Tenerife, a don Juan

\* \* PAG. SIGUIENTE



# SE CREA EN MADRID UNA ESCUELA SUPERIOR DE CANTO

## Nuevos Estatutos de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

Miguel González de Audicana; en Santander, a don Rafael González Echegaray; en Valladolid, a don Luis García y García de Castro; en Teruel, a don Ignacio Blasco Vilatela, y en Zamora, a don Juan María Rodríguez Cardus.

Informes sobre el Plan Nacional de Exposiciones Artísticas y sobre Jornadas Musicales Universitarias. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

TRABAJO — Decretos de personal.

Informe sobre la situación laboral y los niveles de empleo.

Plan de inversiones para el año 1970 del Fondo de Protección al Trabajo y Normas generales para su aplicación.

INDUSTRIA. — Decretos por los que se aprueban cesiones de permisos de investigación de hidrocarburos en Zona I.

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de diciembre.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

AGRICULTURA. — Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento, en Almería, a don Manuel Mendizábal Villalba; en Avila, a don Juan Bautista Serra Padrosa; en Badajoz, a don Carlos de Haro Moreno; en Barcelona, a don Luis Vilaclara Mir; en Córdoba, a don José María Piré Solís; en Las Palmas, a don Rafael Romero Rodríguez, y en Huelva, a don Tomás Espinosa Valero de Bernabé.

Decreto por el que se conceden auxilios de colonizaciones de interés local a los damnificados por los temporales en las provincias de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Decreto de declaración de alto interés nacional de la zona regable dominada por el nuevo canal del Esla, en las provincias de León y Zamora.

Mociones del FORPPA en relación, la primera, con las medidas complementarias para la regulación de la campaña oleícola 1969-70; la segunda, sobre intervención de la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos en el mercado de alcohol de vino, y la tercera, conteniendo propuesta para facilitar a Cáritas Española el suministro de leche en polvo.

Informe sobre el viaje efectuado por el titular del Departamento al nordeste de España, en relación con el trasvase Tajo-Segura.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informes sobre los siguientes nombramientos, sometidos a la aprobación del Jefe Nacional del Movimiento:

Delegado Nacional de Provincias: don Enrique Ramos Fernández.

Delegado Nacional de la Familia: don Carlos Bonet Hernando.

Delegado Nacional de Acción Política y Participación: don Rafael Ruiz Gallardón.

Jefes Provinciales del Movimiento: Albacete, don Ramón Encinas y Diéguez; Cuenca, don Manuel Garayo Sánchez; Guadalajara, don Carlos de Montoliu y Carrasco; Guipúzcoa, don Julio Irazo Domínguez; Lérida, don José Aparicio Calvo-Rubio; Lugo, don Guillermo Ruipérez Pérez del Gallego; Málaga, don Víctor Arroyo Arroyo; Murcia, don Enrique Oltra Moltó; Orense, don Guillermo Fernández Júlbez; Pontevedra, don Ignacio García López; Zaragoza, don Rafael Orbe Cano.

AIRE.—Decretos de personal y de indulto.

Moción sobre los daños causados por los temporales en Canarias, en las instalaciones de este Ministerio y medidas urgentes adoptadas.

Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO.—Decretos de modificaciones arancelarias.

Decretos de admisión temporal y reposición.

Informe sobre comercio exterior.

INFORMACION Y TURISMO. — Decretos de personal.

Informe sobre el turismo de invierno.

Informe sobre el turismo de Congresos.

Informe sobre el movimiento de divisas por turismo.

Informe sobre la III Asamblea

de la Unión Turística del Pirineo. Expedientes de trámite.

VIVIENDA.—Decreto por el que se declara de urgencia la construcción de 1.000 viviendas en Almería y se disponen auxilios extraordinarios para el alojamiento de los damnificados.

Decreto por el que se declara de urgencia la construcción de 150 viviendas en Tarifa y 200 en Barbate de Franco y se disponen auxilios extraordinarios para el alojamiento de los damnificados en Algeciras, Tarifa y Alcalá de los Gazules.

Decreto por el que se declara de urgencia la construcción de 500 viviendas y edificaciones complementarias, en La Línea de la Concepción (Cádiz).

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construc-

ción de un grupo de 110 viviendas y edificaciones complementarias en Benavente (Zamora).

Informe sobre daños producidos por los recientes temporales en las provincias de Almería, Sevilla y Cádiz.

Expedientes de gasto.

MINISTRO - COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.—Informe sobre evolución de la economía en 1969.

Informe sobre estadística de ventas a plazos en 1967 y 1968.

MINISTRO - DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS. — Informe sobre reunión con los Jefes de Secciones Sociales de los Sindicatos de la provincia de Sevilla.

Informe sobre Congreso Sindical Comarcal de Guadix.

Informes sobre la situación laboral y económica.

Mérito Civil y de la Orden de Cisneros.

### DON GUILLERMO FERNANDEZ JULBEZ

Don Guillermo Fernández Júlbez, Gobernador Civil de Orense, nació en Larache, el 21 de julio de 1933, Casado y con cuatro hijos. Licenciado en Derecho, vicesecretario general técnico del Ministerio de la Gobernación, pertenece a la escala de funcionarios directivos de este Departamento. Ha sido: letrado de la Asesoría Jurídica de la Alta Comisaría de España en Marruecos, letrado del Consulado General de España en Tetuán, jefe de la Asesoría Jurídica de la Unión Bancaria Hispano-Marroquí, jefe del Gabinete de Estudios del Ministerio de la Gobernación.

### DON IGNACIO GARCIA LOPEZ

Don Ignacio García López, Gobernador Civil de Pontevedra, nació en Madrid, el 5 de septiembre de 1924. Casado. Licenciado en Ciencias Políticas y Económicas. Ha sido: Jefe Central de la Organización Juvenil Española, Secretario General del SEU y Secretario Nacional de Juventudes, director de los Colegios Mayores «Santa María» y «José Antonio», de Madrid; vocal de la Comisión de Educación del II Plan de Desarrollo, Consejero Nacional del Movimiento, por elección de la provincia de Santander; consejero nacional de Educación, miembro del Instituto de Estudios Sociales. Está en posesión de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, Víctor de Oro del SEU, Medalla de Oro de la Juventud.

### DON RAFAEL ORBE CANO

Don Rafael Orbe Cano, Gobernador Civil de Zaragoza, nació en Santander, en 10 de diciembre de 1936. Casado y con tres hijos. Abogado del Estado, vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, es diplomado en Ciencias Económicas por el Instituto Católico de París, y en Ciencias Sociales por la Alianza Francesa. Ha sido subdirector general-jefe del Servicio Central de Planes Provinciales, secretario de la Comisión interministerial de Planes Provinciales, profesor ayudante de las cátedras de Hacienda Pública y Derecho Administrativo de la Universidad de Madrid, profesor adjunto provisional encargado del Grupo de la Segunda Cátedra de Derecho Administrativo de la Universidad de Madrid, vocal de la Ponencia de Desarrollo Regional y de la Comisión de Estructuras y Servicios Urbanos del II Plan de Desarrollo.

### DON ENRIQUE RAMOS FERNANDEZ

Delegado Nacional de Provincias

De cincuenta y nueve años de edad, casado, cuatro hijos. Abogado. Juez Municipal y decano de los jueces de Barcelona, por oposición, número uno de la carrera. Ingresó en Falange Española de las JONS en 1936. Alférez de complemento en la Cruzada. Herido en acción de guerra y mutilado permanentemente. Ha desempeñado los siguientes cargos: presidente del Tri-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## DATOS BIOGRAFICOS

### DON RAMON ENCINAS Y DIEGUEZ

Don Ramón Encinas y Diéguez, Gobernador Civil de Albacete, nació en Orense el 4 de septiembre de 1918. Licenciado en Derecho ha sido hasta la fecha Gobernador Civil de Pontevedra y Consejero Nacional. Con anterioridad fue Gobernador Civil de Huesca y vicepresidente de la Diputación Provincial de Orense.

### DON MANUEL GARAYO SANCHEZ

Don Manuel Garayo Sánchez, Gobernador Civil de Cuenca, nació en Santander el 23 de noviembre de 1923. Casado y con tres hijos. Magistrado, presta servicios actualmente en la Inspección Central de Tribunales. Ha desempeñado en su carrera diferentes Juzgados y diversas Comisiones especiales, entre ellas la de juez especial, con jurisdicción nacional, para conocer de los sumarios derivados de la falsificación de billetes del Banco de España. Ha presidido diversas Comisiones de Convenios Sindicales Colectivos.

### DON CARLOS DE MONTOLIU Y CARRASCO

Don Carlos de Montoliu y Carrasco, Gobernador Civil de Guadalajara, nació en Barcelona el 13 de octubre de 1930. Casado y con tres hijos. Ingeniero técnico agrícola y licenciado en Derecho. Ha sido vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Barcelona, miembro del Consejo Nacional de Empresarios, miembro del Congreso Sindical, consejero del FORPPA (por elección entre los agricultores cerealistas), vocal de la Comisión de Agricultura del Plan de Desarrollo, miembro de la Junta Consultiva del Servicio Nacional de Cereales, miembro de la Junta directiva de la Liga Europea de Cooperación Económica.

### DON JULIO IRANZO DOMINGUEZ

Don Julio Irazo Domínguez, Gobernador Civil de Guipúzcoa, nació en Madrid el 22 de abril de 1930. Licenciado y doctor en Derecho, profesor mercantil y comandante del Cuerpo Jurídico Militar

del Ejército de Tierra ha sido hasta la fecha Gobernador Civil de Cuenca, y con anterioridad asesor de la Subsecretaría del Ministerio del Ejército y de las Direcciones Generales de Fortificación y Obras, profesor ayudante de Derecho Político en las Universidades de Valladolid y Madrid.

### DON JOSE APARICIO CALVO-RUBIO

Don José Aparicio Calvo-Rubio, Gobernador Civil de Lérida, nació en Aguilar de la Frontera (Córdoba) el 10 de diciembre de 1929. De la carrera Fiscal, ingresó en la Escuela Judicial en las oposiciones de 1953. Después de su primer destino, en la Audiencia Provincial de Badajoz, fue nombrado abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Sevilla, en noviembre de 1956, en cuyo cargo continúa en la actualidad. Presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, vocal de la Junta Plenaria del Instituto de Cultura Hispánica y miembro de su Instituto de Estudios Jurídicos, presidente de la Sección del Ateneo, vocal de la Junta directiva de la Asociación Sevillana de Derecho Agrario y vocal, en representación de las entidades culturales, de la Junta Provincial del Censo.

### DON GUILLERMO RUIPEREZ PEREZ DEL GALLEGO

Don Guillermo Ruipérez Pérez del Gallego, Gobernador Civil de Lugo, nació en Honrubia (Cuenca) el 23 de abril de 1928. Licenciado en Farmacia, ha sido Presidente de la Diputación Provincial de Cuenca, Procurador en Cortes y Subjefe Provincial del Movimiento de Cuenca. Entre otras condecoraciones está en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia.

### DON VICTOR ARROYO ARROYO

Don Víctor Arroyo Arroyo, Gobernador Civil de Málaga, nació en Burgos el 26 de febrero de 1920. Casado y con tres hijos. Abogado, teniente coronel de Artillería, Procurador en Cortes por la Organización Sindical y Presidente del Sindicato Nacional del Combustible. Ex consejero del INI en HUNOSA, y ha sido Delegado Provincial de Sindicatos (Córdoba), Presidente del Sindicato Nacional de la Piel,

agregado laboral de la Embajada de España en Buenos Aires y miembros de diversos Comités de la OCDE.

### DON ENRIQUE OLTRA MOLTO

Don Enrique Oltra Moltó, Gobernador Civil de Murcia, nació en Alcoy (Alicante), el 13 de junio de 1921. Casado. Abogado en ejercicio, perito industrial y profesor de Escuelas Técnicas de Peritos Industriales y de Maestría Industrial, ha sido hasta la fecha Gobernador Civil de Guipúzcoa. Con anterioridad: Gobernador Civil de Alava, Procurador en Cortes por Municipios de Alicante, Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Alcoy, secretario general del Servicio de Universidades Laborales en el Ministerio de Trabajo, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en Santander, presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Peritos Industriales. Está en posesión de las Grandes Cruces de la Orden del

## RECURSO POR DESPOSESION DE CARGO SINDICAL

LO PRESENTA DON  
MANUEL PROSPER, QUE  
ERA PRESIDENTE DE LA  
SECCION SOCIAL  
DE TRANSPORTES

MADRID. (Pyresa.) — Don Manuel Prósper Barreiros ha presentado ante el Tribunal Sindical del Amparo recurso contra su desposesión del cargo de Presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Transportes, según afirman fuentes cercanas a la Organización Sindical.

El señor Prósper Barreiros había sido elegido para el cargo en el período electoral 66-67, y permaneció en él hasta el pasado mes de diciembre, fecha en que se le instruyó expediente de desposesión sindical y que fue fallado en dicho sentido.



# EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO RECIBIO A LOS EXPORTADORES DE ACEITUNA DE SEVILLA

## SE DEBATIERON AMPLIAMENTE LAS POSIBILIDADES DE EXPANSION

MADRID. (Cifra.)—El Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, recibió ayer en su despacho a exportadores y productores del sector de aceitunas de mesa, acompañados por el delegado regional del Ministerio de Comercio en Sevilla y por el Presidente del Sindicato Provincial del Olivo.

En la reunión se debatieron ampliamente las posibilidades de expansión de la exportación de este producto, examinándose, asimismo, la coyuntura planteada por la evolución estructural del sector.

La Comisión solicitó del Ministerio de Comercio que, dentro del ámbito de su competencia, se adopten las medidas necesarias para resolver los problemas existentes en la actualidad dentro del marco de objetivos de la política comercial del Departamento el sector ofreció su más amplia colaboración al Ministerio, adoptando un criterio de autodisciplina si fuese necesario para la consecución de tales objetivos.

El Subsecretario de comercio agradeció vivamente a los asistentes la oportunidad de este contacto directo con los interesados en los problemas del sector y declaró que el Ministerio adoptaría inmediatamente las medidas necesarias.

# CUMPLE DIEZ AÑOS LA FABRICA DE URANIO DE ANDUJAR

## EN ESTE TIEMPO HA TRATADO MAS DE MEDIO MILLON DE TONELADAS DE MINERAL

ANDUJAR (Jaén), 23. (Cifra.)—El Consejo de la Junta de Energía Nuclear se ha reunido hoy en esta localidad para conmemorar los diez años de funcionamiento de la fábrica de uranio «General Hernández Vidal», puesta en funcionamiento hace una década por Su Excelencia el Jefe del Estado.

A dicha reunión asistieron el presidente de la Junta, don José María Otero Navascués; vicepresidente de la misma, don Antonio Colino López; presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Manuel Lora Tamayo; director general de Energía, don Francisco Pérez Cerdá; don Antonio Almela Samper, director del Consejo Superior de Minería; don Armando Durán Miranda, director del Instituto de Estudios Nucleares; don Carlos Mendoza Jimeno, director de la Compañía Sevillana de Electricidad; don Gregorio Millán Barbany, don Enrique Kaibel Murciano y el secretario técnico de la Junta, don Francisco Pascual Martínez Martínez.

## Visita a las instalaciones

Terminado el Consejo, las citadas personalidades, acompañadas del Gobernador Civil y de otras autoridades, realizaron una detenida visita a las instalaciones de la fábrica, que en sus diez años de funcionamiento han producido concentrados de uranio por valor de 600 millones de pesetas, y de cobre por 210 millones. El jefe de la Delegación de Minas, señor Martín Delgado, explicó a los consejeros, sobre mapas y gráficos, la situación de los yacimientos de uranio existentes en el país.

La fábrica comenzó a funcionar con 60.000 toneladas de mineral tratado por año; era semejante a las que entonces existían en el mundo, y el proyecto y las técnicas eran originariamente españolas, consiguiéndose que el 80 por 100 de los materiales y el equipo empleados fueran de origen nacional. Sólo los países muy desarrollados en el campo nuclear eran capaces, en 1960, de construir una instalación de este tipo, máxime sin ninguna ayuda técnica exterior y sólo con una pequeña adquisición de equipos en el extranjero.

Desde su creación, la Junta de Energía Nuclear emprendió la búsqueda de yacimientos de uranio y el estudio de las técnicas de obtención industrial de este elemento. En la región de Andújar se descubrieron varios yacimientos con reservas suficientes para permitir la instalación de una factoría dedicada a su beneficio.

Con estos minerales, en los laboratorios de la Facultad de Ciencias, primero, donde inicialmente se instaló la Junta de Energía Nuclear, y en el Centro Nacional de Energía Nuclear «Juan Vigón», más tarde, se desarrolló la técnica para la obtención de concentrados de uranio; es decir, de sales que contienen cerca del 80 por 100 de este elemento, y los trabajos de investigación en este sentido, desarrollados por la Junta de Energía Nuclear, hicieron a sus autores acreedores al Premio Nacional de Investigación «Francisco Franco» de 1959.

La instalación semiindustrial construida por la Junta de Energía Nuclear en la Moncloa, con métodos y técnicas totalmente originales, sirvió de base para el proyecto, construcción y explotación económica de la fábrica de Andújar.

La fábrica ha funcionado con plena eficacia durante estos diez años y hasta la actualidad ha tratado 565.000 toneladas métricas de mineral. El precio medio al que se han obtenido los concentrados es competitivo en el mercado internacional.

La fábrica de uranio General Hernández Vidal, de Andújar, ha servido para poder realizar el proyecto de otra fábrica de uranio, que, con una capacidad de tratamiento de 300.000 toneladas de mineral por año, será construida próximamente en Ciudad Rodrigo por el Instituto Nacional de Industria, con la colaboración de la Junta de Energía Nuclear.

# EL CENTRO DE CORAZONES ARTIFICIALES COMENZARA A FUNCIONAR EL 1 DE JULIO

## EL 5 DE FEBRERO SE FIRMARA EL CONVENIO MADRID-HOUSTON

### ESPAÑA SERA EL PRIMER PAIS EUROPEO QUE UTILICE ESTAS PROTESIS CARDIACAS

MADRID. (Cifra.)—Para desarrollar un programa conjunto sobre enfermedades cardiovasculares, desarrollo e investigación del corazón artificial con energía implantable y transportable (autónoma), y para llevar a cabo un intercambio de profesionales y personal auxiliar médico, el próximo día 5 de febrero se firmará en Madrid el convenio técnico científico entre el Texas Heart Institute (Estados Unidos) y el Centro Cardiovascular de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, de Madrid, según información facilitada ayer por el doctor Salvador Liotta, coordinador del citado plan conjunto.

El convenio supone la labor conjunta de los Centros norteamericano y español durante un mínimo de cinco años, y será firmado por parte norteamericana por los doctores Arthur Keats, Domingo Liotta y Robert Leachmann, que representarán al Centro de Texas y al doctor Denton Cooley, y por parte española, el doctor García-Orcyoyen, el doctor Martí-

nez Bordiú, el doctor Crespo Alvarez, el doctor Francisco Blanco y el doctor Salvador Liotta.

El Centro Cardiovascular de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, según información facilitada por el doctor Salvador Liotta, comenzará a funcionar a partir del primero de julio, y se prevé un presupuesto de mantenimiento del orden de los 300.000 dólares anuales (21 millones de pesetas).

La primera fuente de energía externa utilizable para la prótesis cardíaca que tendrá Europa llegará a España el próximo mes de marzo, ya que su fabricación, en Houston (Estados Unidos), se encuentra muy adelantada. Su coste es de 20.000 dólares.

Fundamentalmente, el Centro Cardiovascular madrileño, en unión del norteamericano, trabajará en tres direcciones: asistencialmente, con trabajos de investigación y formando personal mediante intercambios.

## Bordiú: Primer cirujano

tiva que une Hispanoamérica con España.

## TRES AÑOS DE PREPARACION

Con la idea de conseguir en un período de tres años que el Centro español sea gemelo al norteamericano, el doctor Liotta dijo que se enviarán profesionales del Centro de Madrid a Houston, y que desde Estados Unidos llegarán algunos instructores.

El doctor Liotta hizo hincapié, a continuación, en la labor del doctor García-Orcyoyen, director general de Sanidad, como gestor del convenio entre Estados Unidos y España, y dijo que, aunque la labor formativa del Centro estaba pensada para el personal dependiente de la citada Dirección General, se hallaba abierta para profesionales de otros Centros.

El retraso de la puesta en fun-

cionamiento del Centro Cardiovascular, dirigido por el doctor Martínez-Bordiú, que se esperaba para principios del presente año, se debe, según informó el doctor Liotta, a los trámites aduaneros para importar los equipos necesarios. Junto con la fuente de energía, que como ya se dijo llegará a España en el mes de marzo próximo (con otra igual para emergencias, con lo que, de hecho, son dos), la Dirección General de Sanidad determinó elemento de prioridad el último modelo de equipo para esterilización a gas.

Respecto a las prótesis cardíacas, que tendrá el Centro español, el doctor Liotta dijo que serán en número de tres o cuatro, fabricadas por el laboratorio Cutter de Los Angeles (California, Estados Unidos) que tienen la exclusividad para el Centro español y el Texas Heart Institute.

# DATOS BIOGRAFICOS

## \* \* DE LA ANTERIOR

bunal de Amparo de la Organización Sindical, Inspector Provincial del Movimiento, Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, Subjefe Provincial del Movimiento de Barcelona desde 1966.

Es teniente coronel mutilado permanente.

Está en posesión, entre otras, de las siguientes condecoraciones: Medalla de la Campaña, tres Cruces Rojas del Mérito Militar, tres Cruces de Guerra, Medalla Militar Colectiva, Medalla de Sufrimientos por la Patria, Cruz y Placa de San Hermenegildo, Cruz de Caballero, Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros, Encomienda con Placa de la Orden Imperial del Yugo y las flechas, Medalla de Caballero Mutilado por la Patria.

## DON CARLOS BONET HERNANDO

### Delegado Nacional de la Familia

Nació en 1920. Piloto de la Marina Mercante. Casado, con seis hijos.

Ingresó en el SEU en 1936, voluntario de la Cruzada en la primera Bandera de Falange Española de Soria.

Ha sido Delegado Provincial de Juventudes de Logroño, Subjefe Provincial del Movimiento, jefe del Departamento de Acción Política Local y concejal por el Tercio Fa-

miliar del Municipio de la citada capital.

Actualmente, en Logroño, secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria y delegado provincial de Educación Física y Deportes. Procurador en Cortes de representación familiar.

Está en posesión, entre otras, de las siguientes condecoraciones: Medalla de la Campaña, Medalla de la Vieja Guardia, Medalla de Plata de la Juventud, Encomienda Sencilla de la Orden de Cisneros, Encomienda de la Orden del Mérito Agrícola, Angulo de Plata y Angulo Verde con una Barra Verde.

## DON RAFAEL RUIZ GALLARDON

### Delegado Nacional de Acción Política y Participación

Nació en Madrid en 1930. Cursó la carrera de Derecho en la Universidad Central, terminándola en 1952 con la calificación de Premio Extraordinario y obteniendo el Premio Fundación «Montalbán». En 1955 ingresó por oposición en el Cuerpo de Notarios. En 1968 obtuvo por oposición la Notaría en Barcelona. Ha sido profesor en la Facultad de Derecho de la Universidad Central, abogado del Ilustre Colegio de Madrid y de otros varios. Está en posesión de la Cruz de San Raimundo de Peñafort.

Arriba 19



# PLAN DE OBRAS DE MEJORA DE LAS CARRETERAS NAVARRAS

## Importa trescientos millones de pesetas

PAMPLONA, 23. (Cifra).—A más de 300 millones de pesetas se eleva el presupuesto de las obras de mejora de las carreteras de Navarra, cuyo plan tiene ultimado la Diputación Foral para el presente año de 1970.

Se realizará la variante en torno a Tudela, por 60 millones; la variante en torno a Irurzun, por otros 60 millones; mejora del tramo de Estella a Logroño, por 58 millones; construcción del puente de Caparrosa sobre el río Aragón, por 19 millones; tramo de Huarte hasta Aoiz, por 22 millones; puente elevado sobre el ferrocarril en el paso llamado de la Muerte, en la carretera de Pamplona a Zaragoza, por 14 millones; tramo desde Arbizu a Alsasua, por 16 millones; tramo de Tudela a Castejón y de Castejón a Santiago, por 40 millones, y la variante de Euqui, por 16 millones, además del plan comarcal de Pamplona, que importa 20 millones de pesetas.

### Autopista

BARCELONA, 23. (Cifra).—Un nuevo tramo de la autopista Barcelona-La Junquera será inaugurado el próximo día 28 por el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas. Se trata del que cubre el recorrido entre Granollers y Cardedeu, cuya puesta en servicio se hace con anticipación sobre las fechas previstas.

Los dos tramos hasta ahora concluidos han conseguido rebajar los plazos fijados en principio. Dicha autopista de peaje mantendrá para el recorrido Barcelona-Cardedeu los mismos precios que hasta ahora regían hasta Granollers, es decir, 25 pesetas para los automóviles de turismo.

### Puente

SANTANDER, 23. (Cifra).—Un viejo anhelo de los santanderinos parece que lleva camino de convertirse en realidad: la unión, mediante un puente sobre la ría Cubas, de Pedreña con Somo.

Este proyecto, en efecto, acaba de salir a información pública, mediante la correspondiente orden de la Dirección General de Carreteras, tiene un presupuesto de 40 millones de pesetas.

Con la realización de este puente quedaría completa la circunvalación de la bahía, que ya alcanzó un notable avance con la construcción del puente que une Astillero con Pontejos.

La construcción de este nuevo puente supone una gran ventaja para los Ayuntamientos situados en la margen sur de la bahía santanderina e incluso para Santoña y Laredo, que verán de esta forma su distancia con la capital.

### Complejo turístico

PAMPLONA, 23. (Cifra).—Una Empresa particular, compuesta en su mayor parte por médicos que ejercen su profesión en la Rioja y, principalmente en Logroño, tiene proyectada la construcción de un complejo turístico en el lugar denominado «El León Dormido», en el término municipal del pueblo navarro de Meano, al estilo de una colonia vasca, con chalets, pisci-

nas, frontón para el deporte de la pelota, sala de fiestas, etc.

Al iniciar las obras, la Empresa ha solicitado ya el permiso correspondiente a la Diputación Foral, proyectándose que algunos de los chalets estén listos para el próximo verano.

### Colegio

MOGUER (Huelva), 23. (Cifra).—Una ayuda económica por 3.200.000 pesetas ha concedido la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional a esta localidad para la construcción de un nuevo colegio libre adoptado, según comunicación recibida hoy aquí de dicha Dirección General.

El edificio donde actualmente radica el colegio libre adoptado «Juan Ramón Jiménez» se halla en estado de ruina parcial y ésta es la razón por la que el Ministerio de Educación y Ciencia concede ahora esta subvención para construir, con carácter urgente, el nuevo colegio. Irá ubicado en la zona denominada Punto de Jesús, en los accesos a Moguer por la carretera de San Juan del Puerto a La Rábida.

### Central telefónica

AVILA, 23. (Cifra).—La Compañía Telefónica Nacional de España ultima en estos días los pre-

parativos para la construcción, en un amplio solar, en la calle de Alfonso Montalvo y cuya extensión sobrepasa el millar de metros cuadrados, de una nueva edificación destinada a albergar una central telefónica, en la que ira instalada una estación automática nacional y otra de carácter provincial, también automática, así como una ampliación de la red urbana.

El proyecto de la nueva edificación, cuyo presupuesto supone la inversión de más de 17 millones de pesetas, se encuentra ya totalmente terminado y ha sido presentado, con planos y memorias, en el Ayuntamiento de la ciudad. Según fuentes autorizadas, los trabajos serán iniciados tan pronto como sea concedida la licencia municipal de obras.

### Muelle pesquero

SEVILLA, 23. (Cifra).—En cerca de 41 millones de pesetas han sido adjudicadas a la Empresa Dragados y Construcciones las obras de abrigo y ampliación del muelle pesquero de Bonanza en su primera fase, tras celebrarse el concurso-subasta convocado por la Junta de Obras del Puerto de Sevilla.

La propia Junta de Obras del Puerto ha acordado anunciar una subasta para la contratación de las obras de construcción de almacenes comerciales en la avenida de la Raza, en Sevilla, con un presupuesto que rebasa los 23 millones de pesetas.

También ha acordado formular una propuesta para la ejecución por concurso-subasta de las obras del muelle sevillano en la margen derecha de la dársena del Guadalquivir, con un presupuesto inicial de contratación de más de 46 millones de pesetas.

### Emisor de TV

VIGO, 23. (Cifra).—Un centro emisor de televisión va a ser instalado en la península del Morrazo, para atender a la provincia de Pontevedra y mejorar las condiciones de recepción, según informó hoy el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo don José Antonio Campos Borrego.

El presupuesto de dicho centro se eleva a 50 millones de pesetas, de los que ocho serán aportados por la Diputación Provincial, Ayuntamiento y Cajas de Ahorro de la Provincia.

# PARO ACADÉMICO EN VARIAS ESCUELAS DE COMERCIO

## LOS PADRES DE LOS ALUMNOS DE VIGO SE SOLIDARIZAN CON SUS HIJOS

MADRID (Pyresa).—Ayer finalizó el plazo de cuarenta y ocho horas que la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional dio a los estudiantes de las 42 Escuelas periciales y profesionales de Comercio que existen en España para reincorporarse definitivamente a clase si no querían incurrir en sanción.

Hasta hoy, según se ha informado a un redactor de Pyresa en la Secretaría de la directora general de Enseñanza Media, no se podrá saber en su totalidad la postura adoptada por los estudiantes de los diferentes centros. No obstante, desde anteanoche se conoce que el alumnado se ha incorporado a clase en varias escuelas, entre ellas las de Badajoz, Burgos, Ceuta, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Lugo, Melilla, Vitoria y Zaragoza.

Por otra parte, se ha confirmado la negativa estudiantil a reintegrarse a sus clases en las Escuelas de Comercio de Madrid, Las Palmas, Oviedo, Salamanca, Pamplona, Sevilla, Barcelona y Vigo.

En la Escuela de Madrid, según ha informado a un redactor de Pyresa el director del centro, señor Robles y Alvarez de Sotomayor, los estudiantes han decidido continuar el paro académico. En Oviedo, Las Palmas, Salamanca, Pamplona y Barcelona, tras la celebración de asambleas, los alumnos acordaron por mayoría la no asistencia a clase.

### Padres de alumnos

En la Escuela de Comercio de Vigo se celebró una reunión con los padres de los alumnos para ponerles al corriente de la situación. Los padres, una vez informados, acordaron solidarizarse con la actitud de sus hijos. Acordaron asimismo enviar telegramas a la Casa Civil del Jefe del Estado, Ministro de Educación y Ciencia y Procuradores en Cortes para pedir que se demore la medida adoptada por el Ministerio de sancionar la inasistencia a clase «mientras no se sepa el resultado de las deliberaciones de la ponencia de las Cortes que estudia el tema.

En Sevilla ayer a mediodía los representantes estudiantiles acudieron al despacho del director del centro, quien les invitó a que se incorporaran a clase. Los alumnos manifestaron que habían decidido mantener su actitud.

En Sabadell los estudiantes de Comercio celebraron ayer tarde una asamblea, autorizada por el director, en la que trataron el tema. Pero se ignora cuál ha sido la actitud adoptada.

Como se sabe, las escuelas de Comercio iniciaron el paro académico en el pasado mes de noviembre cuando se hizo público el anteproyecto de la ley general de Educación y financiamiento de la reforma educativa. Consideran los estudiantes que la ley resulta perjudicial para la carrera mercantil.

De todas formas el proyecto de ley de tomar su definitiva estructura deberá, naturalmente, someterse a las deliberaciones de las Cortes Españolas. Entre las numerosas enmiendas presentadas al proyecto hay varias referidas precisamente a la enseñanza de los estudios mercantiles.

### ESTUDIOS DE COMERCIO

El proyecto de ley no se refiere de una forma concreta en ningún artículo o disposición a las Escuelas de Comercio. Hace mención de pasada en dos ocasiones a los estudios mercantiles. Una vez citados expresamente y la otra al referirse genéricamente a las enseñanzas especiales. En ambos casos el Ministerio de Educación y Ciencia se reserva —como en tantos otros puntos del proyecto— la fijación y regulación de aquellas enseñanzas, lo que supone realmente la concesión en el proyecto de un amplísimo margen a la administración para que actúe como tenga a bien hacerlo.

Los artículos que se refieren expresa o genéricamente a los estudios mercantiles son el 26 y el 46. En el artículo 26 se dice: «1. Las enseñanzas y actividades técnicas profesionales serán financiadas

por el Ministerio y se referirán a los sectores de actividad agropecuaria, industrial, náutico-pesquera, administrativo, comercial de bellas artes y otras que se consideren adecuadas.»

En el artículo 46 se dice: «1. Son enseñanzas especializadas aquellas que, en razón de sus peculiaridades o características no estén integradas en los niveles, ciclos y grados que constituyen el régimen común.

2. Reglamentariamente se determinarán los requisitos para el acceso a estas enseñanzas, sus efectos y su conexión con el resto del sistema educativo. Corresponde al Ministerio de Educación y Ciencia la regulación de las enseñanzas especializadas.»

### En La Coruña

Los alumnos de las Escuelas de Comercio de Santander, La Coruña, Palma de Mallorca, Granada y Salamanca, han continuado su inasistencia a clase, pese a haber sido fijado el día de ayer como tope para la normalización de la vida académica. Las medidas disciplinarias anunciadas el miércoles, en caso de no reintegración a las aulas, se concretan en la pérdida de matrícula y del derecho a exámenes extraordinarios.

El director de la Escuela santanderina manifestó la preocupación de gran número de alumnos por los días de clase perdidos, las sanciones anunciadas y porque no ven solución al problema.

Ni uno solo de los 300 alumnos matriculados en la Escuela de La Coruña se hallaban ayer en las inmediaciones del centro, en horas de clase. La jornada transcurrió sin que se registrara el menor incidente del orden.

En Palma de Mallorca, los alumnos oficiales se reunieron para acordar la no asistencia a clase hasta tanto no se celebre una Asamblea a nivel nacional, que parece tendrá lugar en Madrid el próximo día 26.

Idéntica situación se registró ayer en Granada. Tras la publicación del ultimátum, el director de la Escuela convocó a los padres de los alumnos para indicarle el alcance de las medidas académicas que se anunciaban. No obstante, el centenar de estudiantes oficiales prosiguió en su postura.

Tampoco el director de la Escuela de Salamanca ha logrado incorporar a los alumnos a la vida académica. El alumnado alegó que se trataba de una decisión de todas las Escuelas de Comercio.

# EL INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA VENDERÁ SUS VIVIENDAS EN BILBAO

## LA MEDIDA AFECTA A MAS DE SEIS MIL FAMILIAS

BILBAO, 23. (Cifra).—Las 6.275 viviendas que existen en Vizcaya propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda, van a ser vendidas a sus actuales beneficiarios, según ha anunciado el Delegado Provincial de dicho Ministerio a los informadores bilbaínos, a raíz de recibir de la Dirección General de la Vivienda una notificación para que se proceda al estudio conducente a vender lo más rápidamente posible a los beneficiarios de dicho Instituto las viviendas que ocupan. De las 6.275 viviendas, el Instituto Nacional ha dispuesto ya una primera fase de venta de 2.808.

Dichas viviendas serán vendidas al precio de costo, deduciéndose de la cantidad de venta la que los beneficiarios ya tienen aportada —se rigen por el sistema de amortización— y la forma de pago podrá hacerse, bien al contado, bien en forma aplazada en cinco anualidades.

La cantidad a abonar por cada vivienda es de unas 80.000 pesetas, que es la cifra que tienen pendiente de pagar quienes las habitan. Las demás, es decir, las que entren dentro de la segunda fase —3.467— serán enajenadas de la misma forma durante el presente año de 1970, ascendiendo el precio de la más cara a 100.000 pesetas.



# LA REFORMA AFECTARA A TODAS LAS FACULTADES

SE TENDERA A QUE PUEDA SOBREVIVIR POR SUS PROPIOS MEDIOS

MADRID. (Pyresa.)—La creación de una Comisión de reforma de la Universidad Pontificia de Salamanca, Comisión integrada por autoridades, profesores y alumnos, y la formación de otras Comisiones para la actualización de los estudios, preparación del profesorado, redacción de un Estatuto jurídico y renovación de la economía del citado centro docente, son dos de las conclusiones más importantes adoptadas en relación con la Universidad Pontificia salmantina. Así lo ha comunicado a un redactor de Pyresa el visitador apostólico, padre Antonio María Javierre, poco antes de regresar a Roma, donde informará sobre su visita. Señaló igualmente el visitador que desde el punto de vista económico, situación grave por la que pasa la citada Universidad, se tenderá a que la Pontificia pueda sobrevivir por sus propios medios, una vez superado el grave déficit que pesa sobre ella. Dijo igualmente que la reforma de la Universidad no solamente afectará a la Facultad de Teología, sino también a las de Filosofía, Derecho Canónico y otras que integran la Universidad. También afirmó que el Patronato de obispos que rigen el centro continuará desarrollando sus actividades, sin que por ello se vean en competencia con la Comisión de reforma. Finalmente, indicó que los problemas de la Universidad Pontificia se siguen en Roma con gran atención y que en la capital italiana figuran todos los escritos y documentos que se han reunido para la reforma de la Pontificia salmanticense.

El padre Javierre salió hacia Roma por vía aérea, a las doce y media.

## Lecturas religiosas

MADRID. (Pyresa.)—El 81 por 100 de los bachilleres españoles no leyó libro alguno sobre problemas religiosos en el curso del año 1969. Al menos, así parece resultar de una encuesta realizada por la Federación Española de Religiosos de Enseñanza entre 4.045 alumnos y alumnas de quince y diecisiete años, matriculados en colegios de Enseñanza Media de la Iglesia, oficiales y privados reconocidos. El objetivo de los colegios de la Iglesia se considera por la mayoría de los encuestados como «una explotación de la enseñanza».

Se subraya también que el 46 por 100 de los encuestados reconoce que sus padres se interesan mucho, o al menos bastante por sus problemas, y se advierte un mayor cultivo del sentido democrático en los centros religiosos.

MADRID. (Cifra.)—El director del Secretariado Conjunto de las Comisiones Episcopales Españolas de Misiones y Cooperación Apostólica Diocesana con el Exterior, don Antonio Garrigós, asistirá en calidad de experto europeo a la reunión convocada por el Episcopado norteamericano, que se celebrará en los primeros días de febrero, en Miami (Florida).

Dicha reunión tendrá como finalidad el estudiar distintos problemas relacionados con la cooperación a Hispanoamérica, tanto en el aspecto económico como en el relacionado con el envío de sacerdotes, religiosos y seglares.

La reunión estará presidida por el arzobispo de Miami, y a ella asistirán numerosos prelados hispanoamericanos y un experto canadiense.

# AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE CITRICOS

DE LOS PAISES DEL ESTE DESTACA EL CRECIMIENTO DE COMPRAS POR CHECOSLOVAQUIA

MADRID. (Pyresa.)—Las salidas de frutas cítricas de nuestro país hacia los mercados exteriores durante la semana del 12 al 18 de enero actual han alcanzado las 72.028 toneladas. De ellas ha absorbido Alemania occidental y 14.863 Francia. En el expresado período, las remesas de distintas variedades de mandarinas (clementinas, satsumas y mandarinas comunes) han alcanzado las 14.069 toneladas. Estos fuertes envíos, sin embargo, presionan sobre las cotizaciones que se obtienen en los mercados receptores.

Las exportaciones efectuadas desde la iniciación de la campaña actual hasta el pasado día 18, han ascendido a 725.751 toneladas, que, comparadas con las 611.995 que registraron las estadísticas del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas en igual fecha de la pasada temporada, representan un aumento de consideración, aumento que registra también la cifra de los envíos a la República Federal Alemana, que ha pasado de 247.067 toneladas de cítricos comprados en 1968-69, a 301.321 adquisiciones en la actual campaña. Si en cifras absolutas el aumento es notable, hay que tener en cuenta también que dichas adquisiciones realizadas en la pasada temporada representaron en el 40 por 100 de las ventas totales de agrios españoles, porcentaje que se ha mejorado en un 10 por 100 en la actual campaña.

Francia, segundo cliente de España, presenta también un aumento que va de las 115.706 toneladas en 1968-69 a las 141.725 actuales. Inglaterra mejora, igualmente, en 9.000. No obstante, hay excepciones, ya que, por ejemplo, Suecia ha disminuido sus adquisiciones en unas 3.000 toneladas.

Respecto a los países del Este, es preciso destacar la mejora de la adquisición compradora de Checoslovaquia, que ha pasado de 8.621 toneladas en la campaña anterior a 14.712 en la presente.



LA MAS ALTA PRECISION SUIZA

# REUNION DE OBISPOS EN LAS PROVINCIAS ECLESIASTICAS DE SEVILLA Y TARRAGONA

Los primeros analizaron, entre otras cosas, los problemas sociales de las provincias andaluzas

SEVILLA, 23. (Cifra.)—En el palacio arzobispal, bajo la presidencia del cardenal arzobispo doctor Bueno Monreal, se reunieron anoche los obispos pertenecientes a la provincia eclesiástica de Sevilla. Participaron monseñor Añoveros, obispo de Cádiz-Ceuta; monseñor Doroteo Fernández, administrador apostólico de Badajoz; monseñor González Moralejo, obispo de Huelva; los auxiliares de Sevilla, doctores del Vall y Montero y el vicario capitular de Córdoba, don Juan Jurado, excusando su asistencia los prelados de Tenerife y Las Palmas.

Se inició la reunión con un informe sobre el Centro de Estudios Teológicos creado recientemente en Sevilla y siguió con el plan de estudios propios de una Facultad de Teología, lo cual daría lugar a una nueva aspiración. Se prevé para el próximo curso la incorporación de alumnos de otras diócesis y congregaciones religiosas.

Los prelados se ocuparon de los proyectos existentes sobre una reunión nacional de delegados de Clero,

a celebrar en Sevilla en el mes de abril y de una asamblea regional de sacerdotes, quizá, de toda Andalucía, previsible para el otoño próximo.

Se dedicó especial atención al problema que plantea hoy la enseñanza de la religión en los centros oficiales y colegios religiosos y privados, acordándose que en un próximo encuentro de representantes del profesorado de esta diócesis se elabore un programa de cuestiones sobre el particular, especialmente desde el punto de vista pastoral, con propósito de organizar, más tarde, un curso especializado para profesores de religión y educadores de la fe en el mundo juvenil.

La última parte de la reunión, que se prolongó durante ocho horas, estuvo dedicada a un cambio de impresiones en orden a los problemas sociales que afectan a las provincias andaluzas, tanto las tensiones y dificultades de carácter coyuntural, como de índole permanente, problemas de paro, de viviendas, de cultura y de promoción social, con vistas a fijar la actitud de la Iglesia en este campo tan complejo y delicado.

## En Barcelona

BARCELONA, 23 (Cifra.)—Los obispos de la provincia eclesiástica tarraconense se han reunido bajo la presidencia del cardenal don Benjamín de Arriba y Castro, asistiendo el arzobispo de Barcelona; los obispos de Vich, Solsona, Gerona, Tortosa, Lérida y administrador de Urgel, más los cuatro auxiliares de Barcelona.

Sobre el estudio encomendado a todos los rectores de los Seminarios Mayores y Menores acerca de la formación sacerdotal con las observaciones convenientes, la Confederación expresa su deseo de que los resultados sean presentados en una próxima reunión por los mismos rectores responsables.

Respecto del trabajo realizado por las diversas Comisiones Mixtas de obispos y superiores religiosos, los obispos de las Comisiones "Vida Litúrgica" e "Inserción de los religiosos en la Pastoral Diocesana", dieron cuenta de las reuniones celebradas. Partiendo

de estas realidades, se consideró la importancia de celebrar otra reunión conjunta con los superiores religiosos.

Monseñor Daumal, obispo auxiliar de Barcelona, informó sobre la primera reunión de la Comisión Interdiocesana de Liturgia, a la cual asistieron los representantes de las Comisiones Diocesanas designados por su prelado respectivo.

La Conferencia invitó al reverendo Juan Carrera, vicario episcopal de ambientes obreros de Barcelona, para que expusiera su estudio sobre el trabajo no ministerial de los sacerdotes. Hubo un amplio cambio de impresiones sobre sus distintos aspectos, sus diversas motivaciones y su significación global. Se vio la necesidad de una mayor reflexión y estudio de este tema, y por ello se propuso que se verificaran consultas a nivel diocesano.

La Conferencia ha fijado su atención en un tema de actualidad

pastoral: la celebración encarnística en grupos particulares. Se han considerado los aspectos más fundamentales, que podrían ser objeto de una nota pastoral, basada en la instrucción que hizo pública el año pasado la Sagrada Congregación para el Culto Divino.

## Encuesta parroquial

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23 (Cifra.)—La preparación de los sacerdotes en los métodos pastorales actuales; participación más activa del laicado en los quehaceres eclesiales; situación de las microparroquias en relación con la disponibilidad futura de sacerdotes, y la normatividad pastoral en toda la provincia eclesiástica, son los temas que se abordan en una encuesta realizada en las diócesis de Galicia, según informa el último número del "Boletín Oficial del Arzobispado" de Santiago de Compostela.



## LE ARROJAN DE UN TREN DESPUES DE ATRACARLE

LA VICTIMA, UN COMERCIANTE CHILENO

BULNES (Chile), 23. (Efe.)—Un comerciante de cincuenta y dos años fue asaltado y arrojado a las vías cuando salió a la plataforma del coche del tren en que viajaba junto con su esposa e hijos.

La víctima, Arturo Salinas Salinas, se dirigía con su familia a la localidad de Pitriquen cuando, a la altura de General Cruz, salió a tomar un poco de aire a la plataforma exterior del vagón y fue atracado por seis sujetos jóvenes, no identificados, quienes, luego de golpearle y robarle la suma de 400 escudos, le arrojaron desde el convoy en marcha.

El comerciante asaltado fue encontrado inconsciente a un costado de la línea férrea y trasladado urgentemente al hospital regional de esta ciudad, donde prestó declaraciones a la Policía, pese a que se encuentra en grave estado.

### Una joyería de Roma asaltada

ROMA, 23. (Efe.)—Varios relojes y otros objetos de no mucho valor fueron robados la pasada noche en una joyería de la céntrica vía Veneto. Los ladrones, que actuaron con gran pericia y rapidez, quizá no sabían que las joyas expuestas durante la noche son de mucho menos valor que las que aparecen durante el día en los escaparates.

Según el inventario, el valor de lo robado no pasa de diez millones de liras (1.120.000 pesetas).

### Nueva demanda contra los asesinos de Sharon Tate

LOS ANGELES (California), 23. (Efe.)—Susan, de veintitrés años, y Frank, de dieciséis, hijos del primer matrimonio de Rosemary LaBianca, una de las siete víctimas de la serie de asesinatos de que son acusados la «familia» de hippies de James Manson, han presentado contra éstos una demanda de dos millones de dólares.

Los padres de Jay Sebring, el peluquero ex novio de la actriz, cuyo cadáver apareció junto al de Sharon Tate, presentaron el martes pasado otra demanda por cinco millones de dólares contra los seis acusados de los crímenes.

Susan y Frank son hijos de un matrimonio anterior de la señora LaBianca. Al igual que los padres de Sebring, los hijos de Rosemary acusan a los presuntos asesinos de su madre de intentar sacar provecho de los asesinatos mediante la venta de discos con canciones de Manson, el jefe de la «familia» de hippies.

## SE ESTRELLA UN BIMOTOR Y PERECEN SIETE PASAJEROS

CERCA DE MONTERREY, MEJICO, FUE HALLADA UNA AVIONETA DESTROZADA, CON DOS OCUPANTES

NUEVA YORK, 23. (Efe.)—Siete pasajeros de un bimotor, así como su piloto, resultaron muertos ayer cuando el aparato en que viajaban se estrelló contra un muro de retención, próximo a una casa de montaña, en Aspen (Colorado).

Se cree que el accidente ocurrió cuando el piloto intentaba aterrizar con el parabrisas sin visibilidad, cubierto de hielo.

El avión, de una compañía aérea de las Montañas Rocosas, había despegado de Denver (Colorado) en ruta a Spen, una hora antes de ocurrir el accidente.

### Se estrella una avioneta con dos ocupantes

MEJICO, 23. (Efe.)—La avioneta «Cessna», matrícula XB-Kas, que salió ayer por la mañana del aeropuerto de San Agustín, cercano a la ciudad de Monterrey, con destino a esta capital, y que se dio por perdida, fue localizada desde el aire en el cerro de la Villa, completamente destrozada, por lo que se teme que los dos ocupantes hayan muerto.

Cuadrillas de rescate y salvamento salieron hacia el lugar. El aparato era tripulado por el piloto y un pasajero.

### Arde un avión al despegar de Londres

LONDRES, 23. (Efe-Upi.)—Un cuatrimotor «Viscount» tuvo que efectuar anoche un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Heathrow, de Londres, debido a que uno de sus motores se incendió después de despegar.

Por lo menos seis personas resultaron heridas.

Una de ellas fue llevada al hospital, y las restantes fueron atendidas en el mismo aeropuerto.

### Cae a tierra un aparato militar indio

NUEVA DELHI, 23. (Efe-Reuters.)—Un avión de las Fuerzas

Aéreas que realizaba una serie de pasadas sobre la ciudad como preparación para el Día de la República, que se celebra el próximo lunes, se estrelló hoy exactamente detrás del palacio presidencial.

El piloto se lanzó en paracaídas y el aparato cayó en una zona de bosque, sin causar víctimas ni daños materiales.

### Víctimas del tráfico en Cuba

LA HABANA, 23. (Efe-Reuters.)—Novecientas once personas resultaron muertas en accidentes de tráfico, en Cuba, durante 1969. Esta cifra supone un aumento de 160 respecto a 1967, año que había tenido la mayor mortalidad hasta entonces.

Un total de 18.026 personas resultaron heridas el año pasado en más de 24.000 accidentes de tráfico, que han costado al país más de cinco millones de pesos (349 millones de pesetas).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto 3; Islas Filipinas 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente, primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gadea Padilla, 61.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes números: 225.463: Procedimiento obtención resina sintética. 233.679: Perfeccionamiento en reactores ebullición. 254.698: Perfeccionamiento reactores nucleares vapor recalentado moderado por líquido. 255.827: Aparato alojamiento para reactores nucleares. 256.100: Procedimiento fabricación material hoja metálica aislada. 275.007: Dispositivo tensado sujeción alambre encofrados hormigón. 282.919: Procedimiento fabricación globo terrestre. 294.018: Elemento combustible reactores nucleares provisto revestimiento flexible. 294.473: Procedimiento obtención 2,6-dimetilfenol y 2,6-dietilfenol. 295.714: Grupo eje vaina limitador par de tensión. 296.052: Máquina extracción zumo frutos agrios cortados por la mitad. 307.238: Prepa-

## POLONIA

## CINCO OBREROS, ATRAPADOS EN UNA MINA INUNDADA

EN PARIS PERECIERON ASFIXIADOS EN EL BAÑO DOS JOVENES DE TRECE Y CATORCE AÑOS

VARSOVIA, 23. (Efe-Reuters.)—Equipos de rescate continúan su búsqueda de cinco hombres atrapados en una mina inundada, en Kalawks, sudoeste de Polonia.

Cuarenta y dos hombres trabajaban anoche en las galerías de la mina, cuando ésta se inundó a consecuencia de la rotura de un depósito situado en la superficie. Treinta y siete mineros ya han podido ser rescatados, según informa la agencia PAP.

### Mueren dos jóvenes asfixiados en el baño

PARIS, 23. (Efe.)—Bruno Catalano, de trece años de edad, y Alain Lecrom, de catorce, perecieron a últimas horas de ayer asfixiados como consecuencia del mal funcionamiento de un termo calentador de agua en el cuarto de baño del apartamento de los padres de Bruno.

Ambos jóvenes habían decidido tomar un baño en ausencia de los padres de Bruno que, a su regreso, los hallaron muertos en la bañera.

### Fallece un soldado sepultado por un alud

CORTINA D'AMPEZZO (Italia), 23. (Efe.)—Un alud de nieve descendido de la montaña denominada «Tres cimas de Lavaredo», sepultó ayer por la mañana a cuatro soldados del batallón de alpinos Val Cismon, con sede en Santo Stefano di Cadore. Tres fueron salvados por algunos compañeros. Otro no pudo ser socorrido a tiempo y falleció.

La desgracia sucedió cuando el batallón regresaba de su campamento invernal. El soldado fallecido es Silvano Dal Negro, de veinte años, natural de Alleghe, provincia de Belluno.

### Cólera en Malasia

BRUNEI (Malasia), 23. (Efe-Upi.)—Diecisiete personas han ingresado en el Hospital General de Brunei, anoche, afectadas por el cólera. Se sospecha que otros dos pacientes sufran la misma enfermedad.

El doctor P. I. Franks, director de los servicios sanitarios de Brunei, ha declarado que se proyecta realizar una vacunación masiva y se piden voluntarios para ayudar en esta campaña.

conductores. 321.146: Dispositivo o semi-conductor. 322.221: Mecanismo disparo un disyuntor eléctrico. 323.159: Aparato interruptor uso máquinas dinam-eléctricas. 327.475: Mejoras en construcción de haces combustible reactores nucleares. 331.023: Preparación composiciones dieléctricas. 331.628: Sistema control para manta o similar calentada eléctricamente. 332.238: Dispositivo interruptor automático alta tensión. 332.368: Método fabricar motor eléctrico. Informará Registro Propiedad Industrial.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mentales. Regalo: Tocadiscos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verda. Servimos simple llada. 256.24.79. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35, junto Metro Quintana.

### VARIOS

CONSTRUCTORES: Seamos sus obras, paredes, techos, escayolas, suelos, 6 años. Sos. 2513801. 2525260.



## AUDAZ GOLPE DE MANO EN UN CENTRO DEL TRIBUNAL DE MENORES

CUATRO INDIVIDUOS LOGRARON LIBERAR  
A UN DELINCUENTE ALLI INTERNADO

BARCELONA, 23. (Cifra.)—En un segundo intento de rescate, tres miembros de una pandilla de delinquentes juveniles consiguieron liberar a «El Rubí» del establecimiento donde había sido internado.

«El Rubí» fue detenido en el curso de una redada en la barriada del Besós, y otro de sus compinches, apodado «El Rata», había tratado ya de sacarlo del establecimiento del Tribunal de Protección de Menores, sin conseguir sus propósitos. Pero en un nuevo intento, ayudado de otros dos compinches, todos ellos armados de navajas y con un automóvil que habían robado, lograron penetrar en dicho establecimiento, y mediante una tenaza, forzar la puerta y candados mientras amenazaban con las navajas a dos celadores. Liberado «El Rubí», los cuatro escaparon en el automóvil que habían utilizado para llegar allí.

La Policía está haciendo investigaciones para buscar a los autores del audaz golpe de mano y al rescatado delincuente, todos los cuales son considerados peligrosos.

## DOS GUARDIAS MUNICIPALES, HERIDOS

FUERON AGREDIDOS POR DOS SUBDITOS  
ALEMANES

IRUN, 23. (Pyresa.)—En la pasada madrugada, dos subditos alemanes, conductores de un camión, debido a su estado de embriaguez, agredieron, en un bar de la calle Serapio Mujica, a los guardias municipales nocturnos que acudieron al establecimiento por haberlo solicitado su propietario.

Uno de los guardias, José Larrañe, tuvo que ser asistido de la rotura de varios dientes, y el otro, Félix Oruezabal, sufrió ligeras lesiones.

Los agresores fueron conducidos a los calabozos de la Comisaría de Policía, donde también causaron algunos desperfectos. El Juzgado instruye las oportunas diligencias y los detenidos han sido trasladados a la prisión provincial de Martutene.

### Asfixiado

TOLEDO, 23. (Cifra.)—En el incendio ocurrido hoy en una droguería de la calle Real, del arrabal, de esta capital, pereció asfixiado su propietario, don Julián

Sánchez Herrera, de cincuenta y dos años.

Parece ser que el siniestro se originó por la inflamación de algún líquido combustible de los que se almacenan en el establecimiento.

Cuando llegaron los bomberos, que dominaron el fuego en poco tiempo, el señor Sánchez Herrera ya había fallecido.

Los daños materiales son de escasa consideración.

### Colisión: un muerto

CASTELLON DE LA PLANA, 23. (Cifra.)—Una persona resultó muerta al chocar el turismo SS-76931, que conducía, y el camión T-27760, conducido por Antonio Prior Jiménez, de Murcia. La víctima se llama Juan Manuel Márquez Isierte, vecino de Motrico (Guipúzcoa). El accidente se registró en el kilómetro 48 de la carretera de Valencia a Barcelona, término de Nules, en el punto en que se desemboca en la carretera comarcal Soneja-Burriana.

## ROBO DE VEINTE MILLONES DE PESETAS EN JOYAS

FUERON SUSTRIDAS DEL COCHE DE UN  
VIAJANTE EN GRANOLLERS

BARCELONA, 23. (Cifra.)—El viajante de joyas don Manuel Moneto Otero denunció a la Policía el robo de su muestrario, valorado, según sus declaraciones, en unos 15 ó 20 millones de pesetas.

El suceso se produjo en su visita a Granollers, donde descendió de su coche para visitar a un cliente. Al regresar al vehículo se encontró con que éste había sido abierto y de su interior había desaparecido la maleta con el muestrario de joyas, pese a haberse ausentado solamente unos minutos.

El perjudicado denunció el hecho ante la Guardia Civil de la población, quien a su vez pasó el caso a la Brigada Criminal de Barcelona.

### Contrabando de moneda

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Por los servicios de aduana del aeropuerto de Barcelona fueron intervenidos los subditos españoles A. B. B., J. F. C. y J. D. A., que se dirigían a Suiza, la cantidad de 260.000 pesetas, más una importante cifra en cheques de viaje, talones y moneda extranjera.

Los detenidos y las cantidades aprehendidas han sido puestos a disposición del juez especial de Delitos Monetarios.

## DOS TRAFICANTES DE DROGAS, DETENIDOS EN CEUTA

INTENTABAN PASAR A LA  
PENINSULA CUATRO KILOS  
DE GRIFA

CEUTA, 23. (Cifra.)—Dos individuos acusados de ser traficantes de grifa han sido detenidos por funcionarios del Cuerpo General de Policía. La detención se efectuó cuando intentaban pasar a la Península cuatro kilos de dicha droga, adquiridos en esta ciudad al marroquí Abselan Mohamed Abd-El-Krim, de veinticuatro años, quien trajo la mercancía del poblado fronterizo de Fnideq, antiguo Castillejos en el Protectorado español. Este intermediario ha sido, asimismo, detenido.

Los dos traficantes, acusados del intento de pasar la grifa, Pascual Colonques Machuca, natural de Villarreal (Castellón), de treinta y siete años, vidriero, domiciliado en Marbella (Málaga), quien, además, ha sido acusado de ser delincuente habitual, con antecedentes en diversas capitales españolas, y de haber sufrido condena en El Puerto de Santa María; y su compañero, Francisco González Montesinos, es de La Laguna (Tenerife), camarero de profesión, detenido en otras ocasiones por el mismo tráfico de grifa.

Se hallaban los dos en un bar e infundieron sospechas por ser sus manifestaciones contradictorias. Posteriormente, registrada la habitación que ocupaban en una pensión de la localidad, fueron hallados en el fondo de una artística cesta cuatro kilos de grifa, que se valoran en unas 80.000 pesetas. Según manifestación de los detenidos intentaban vender su mercancía en Málaga.

Los supuestos autores del tráfico, el intermediario y la mercancía han sido puestos a disposición de las autoridades competentes.

## DOS NIÑOS HERIDOS AL SER ALCANZADOS POR UNA CORNISA EN EL PATIO DE SU COLEGIO

Dos menores sufrieron heridas de consideración al ser alcanzados de lleno por los cascotes de una cornisa que se desprendió y cayó sobre el patio del colegio en que se encontraban los dos niños. El accidente se produjo poco después de las seis y cuarto de la tarde de ayer, cuando parte de la cornisa de la finca número 102 de la calle de Toledo se desplomó sobre el patio de un colegio de la calle de la Paloma, número 21, en el que estaban varios colegiales. Dos de ellos, Javier Jiménez Sánchez, de siete años, que vive en la calle de Calatrava, número 26, y Angel Sánchez Gil, de ocho años, domiciliado en el Poblado de Orcasitas, fueron alcanzados y resultaron con heridas de pronóstico reservado el primero de los menores y de

carácter grave el segundo.

Las criaturas fueron trasladadas inmediatamente al Equipo Quirúrgico, donde recibieron asistencia facultativa, al tiempo que se dio aviso al Servicio de Bomberos, que acudió al lugar de los hechos y procedió a derribar varios trozos de la cornisa, que aún ofrecían peligro.

### Atropello seguido de fuga

El niño Pelayo Velasco Mate-sanz, que vive en la calle de Menéndez Pelayo, número 127, sufrió heridas de carácter reservado causadas en atropello por una furgoneta, cuyo conductor se dio a la fuga después de arrollar al niño. El hecho se produjo frente al domicilio del herido.

## SE INCENDIA UN TREN EN LA ESTACION DE CARDEDEU

GRANOLLERS (Barcelona), 23. (Cifra.)—Un incendio, provocado, al parecer, por un corto circuito, destruyó totalmente dos unidades de un tren-tranvía a la entrada de la estación de Cardedeu. Algunos pasajeros resultaron con heridas leves al lanzarse a tierra antes de que el convoy estuviese totalmente parado.

El suceso ocurrió alrededor de la una y media de la tarde. El tren-tranvía era el que hace el recorrido Barcelona Port Bou y había salido poco antes de Barcelona. El fuego se inició en la unidad de cabeza, propagándose rápidamente a las dos siguientes, que destruyó, y a una tercera, que sufrió daños de consideración.

Los bomberos de Granollers y San Celoni consiguieron sofocar el incendio poco después de las tres de la tarde.

El servicio ferroviario se ha reanudado con máquinas «diesel». A media tarde volvió a establecerse el servicio electrificado.

### Niña atropellada y muerta

SANTANDER, 23. (Cifra.)—Una niña ha resultado muerta al ser atropellada por un turismo en el barrio Campogiro, situado a la salida de la capital montañesa.

El turismo matrícula S-63547, conducido por Jesús García López, vecino de Santander, atropelló a la niña Consuelo González Parga, de seis años de edad, que recibió heridas tan graves que falleció momentos después de su ingreso en la Casa de Salud Valdecilla.

### Accidentes de trabajo

BARCELONA, 23. (Cifra.)—Un obrero resultó muerto al ser alcanzado por un bloque de piedra cuando trabajaba en la construcción de una zanja en unas obras que se realizan en la calzada de la avenida de la República Argentina, frente al número 90.

La víctima se llamaba Belkard Hammed Ben Mohamed Ben Hommed, súbdito marroquí de treinta años.

La intervención de los bomberos tuvo que limitarse al rescate del cuerpo del infortunado obrero.

SEVILLA, 23. (Cifra.)—De un edificio en construcción para factoría de una empresa de cristalería en las inmediaciones de la localidad de Dos Hermanas, a unos diez kilómetros de esta ciudad, cayó desde una altura de cuatro metros el trabajador Fernando Crespo Fernández, de treinta años, natural de Gijón, falleciendo a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas, cuando era trasladado al hospital de dicha localidad.

## HASTA QUE LLEGÓ CLAUDIA CARDINALE



## HASTA QUE LLEGÓ SU HORA

(ONCE UPON A TIME IN THE WEST)



parecía válido el equivoco  
concepto de que era  
imposible compaginar  
arte y belleza. Ella se  
encargaría de  
demostrarnos lo  
contrario en películas  
tales como  
LA CHICA CON  
LA MALETA  
FELLINI 8 1/2  
EL GATOPARDO  
Más bella, más  
actriz que  
nunca, ahora  
podrá  
admirarla  
en un film  
extraordinario



# ENASA, UNA TRADICION QUE SIGUE SU CAMINO CON FIRMEZA

En este noble esfuerzo nacional de seguir dando vida y misión a nuestra joven industria del automóvil, ENASA, con voluntad empeñosa y decidida, continúa transitando por las galerías del actual mundo del motor, enseñando con positiva imagen el eficaz perfil de su bien hacer.

No ha muchas horas que PEGASO, como imperativo de su función creadora, vistiendo con ostentación y gala su nuevo y señorial centro de trabajo y servicio, reflejó una vez más, en la inauguración de sus nuevos locales, que, fiel a su propia mitología, su destino es cabalgar y volar ayudado por los remos de sus alas, hasta remontar cualquier mal viento de este sector industrial. El continuo espíritu de servicio al usuario, mueve a esta española empresa a seguir avanzando por los arriscados caminos de su mercado, hasta cubrir con satisfacción y holgura los huecos de lo no realizado hasta ahora.

Por responder a la verdad, es obligado el hacer constar que desde su creación en el 46, ENASA ha dirigido siempre sus esfuerzos a resolver el problema español del transporte en general y que una vez conseguido, como especial avanzadilla de la excelente factura de calidad y perfecta línea técnica industrial de sus productos, ha ido extendiendo con cada vez mayor ángulo de aceptación, la amplia geografía de su exportación. Claro reflejo de este tesón y esfuerzo, es el aprecio continuo que el nombre de PEGASO tiene allende nuestras fronteras, donde figura en cabeza delante de marcas bien conocidas de la automoción mundial, logrando con esta sabia política exportadora el emparejar nuestro desarrollo industrial en este campo del vehículo, con los de otros países, más avanzados y pioneros en este comercio exterior, haciendo cambiar de signo nuestra tradicional lista exportadora y, por tanto, crear nuevos mercados, susceptibles de absorber, si fuese necesario, la producción resultante del obligado y continuo esfuerzo expansionista de este sector.

Evidentemente, ENASA (Pegaso-Sava) ha entrado con decisión en la trayectoria comercial española, en cuya balanza empieza a ser factor interesante más que por el volumen presente, por su porvenir realmente esperanzador.

Por ello, sin otro propósito en este comentario que el de apuntar algunas consideraciones de notable matiz que giran en torno a esta Empresa de tanto peso en el desarrollo de nuestro sector de automoción, queremos rendir la pleitesía que merece su nueva y lujosa casa solariega, ya que producción y servicio al usuario en este campo al menos han de marchar unidos, mostrando siempre una efectiva interdependencia y sin lugar a dudas los nuevos locales de ENASA son el más eficaz logro de esta razón.

## EL EDIFICIO PEGASO

Madrid cuenta ya con un gran edificio comer-

cial más, que viene a sumarse a la serie de este tipo de construcciones que dan ya a la capital de España el aire de próspero emporio político-económico. Este nuevo edificio lleva como rótulo en su fachada principal la leyenda EDIFICIO PEGASO y es la sede en sus tres primeras plantas del GRUPO ENASA, la concentración más importante actualmente de empresas constructoras de vehículos comerciales de España, fabricante de las marcas PEGASO-SAVA MONOTROL-Allis Chalmers.

Su aspecto exterior destaca por su modernidad y al mismo tiempo es de llamativa severidad de líneas. El solar tiene 3.462 metros cuadrados y el edificio consta de planta baja, siete pisos y tres sótanos, destinados éstos a aparcamiento y a instalaciones de servicios, disponiendo en exclusiva de central telefónica automática para 80 líneas exteriores.

La planta baja del edificio que ocupa igual extensión que su solar comprende uno de los más amplios locales destinados a exhibición de vehículos comerciales que existe en España, tres de sus lados son amplios ventanales abiertos a los despejados jardines del Canal de Isabel II y el fondo de una longitud de 80 metros lo cierran unas hermosas vidrieras que con audaz diseño y vistoso colorido reproducen diversas interpretaciones del mitológico PEGASO. De los siete pisos que comprende el Edificio Pegaso los dos primeros están ocupados por las empresas del grupo Enasa, Oficinas Centrales, Servicios de Ventas, Exportación, Marketing, etc. La distribución de estas oficinas se ha hecho de acuerdo con las modernas técnicas de «Oficina-Paisaje» que evidentemente proporciona mayor confort para el trabajo y facilita el intercambio de información, teniendo en cuenta en cuanto al mobiliario la eliminación de reflejos y ruidos, ubicándose en estas plantas los salones de consejo con instalaciones de traducción simultánea, biblioteca, sala de proyecciones, servicios médicos, etc.

## CONSTITUCION DEL GRUPO ENASA

El grupo ENASA de automoción está constituido actualmente por las siguientes empresas: ENASA, SAVA, COMERCIAL PEGASO y JORSA, teniendo, además, participación minoritaria en otras varias empresas, siendo actualmente su capital social de 2.732 millones de pesetas. La capacidad de producción del Grupo asciende a 20.000 unidades y 25.000 motores. Como ya hemos indicado a través de estas páginas la producción conjunta del grupo en el pasado 69 fue de 15.400 unidades, esperando que el montante para el presente 70 llegue a alcanzar las 19.000 unidades.

José LAS MORENAS

## NUEVO «SEAT 850 SPORT COUPE»



Con el lanzamiento del «850 Sport Coupé», Seat sigue en su línea de proporcionar a nuestro país la más amplia gama de modelos, dotando al mercado de una flexibilidad equiparable a la de los más avanzados países europeos, donde los usuarios pueden elegir según sus gustos o sus más rigurosas exigencias.

Desde el punto de vista externo, su línea aerodinámica es de una clásica, y, a la par, moderna belleza. Contribuyen a ello el aspecto de su parte frontal, con cuatro faros de gran diámetro y, sobre todo, el perfil del capote posterior y el corte truncado de la carrocería también en la parte de atrás. Una serie de detalles sirven a la comodidad y a la belleza.

Su interior responde al criterio de mayor aprovechamiento del espacio y máximo confort para conductor y acompañantes. Los asientos delanteros son separados, de diseño anatómico y posición regulable. El conductor puede disponer así de toda la libertad de movimiento que precise. El asiento posterior, cómodo, bajo, está dispuesto de tal forma que permite, dada la amplitud de lunas y ventanas, una total visibilidad.

La palanca de cambios está colocada en el eje longitudinal entre el salpicadero y los asientos delanteros, de forma que su manejo es absolutamente cómodo.

En un automóvil de las características del «Seat 850 Sport Coupé», son, asimismo, de suma importancia los señalizadores que permitan al conductor en todo momento un control de la situación técnica del vehículo. De ahí que en el salpicadero no se haya omitido ninguno de los indicadores necesarios para ese control.

## CARACTERISTICAS

El «Seat 850 Sport Coupé» lleva motor de cuatro cilindros en línea, con una cilindrada total de 903 cm<sup>3</sup>, que puede desarrollar una potencia de 52 CV (DIN) a 6.500 r. p. m. Es de destacar el carburador invertido de doble cuerpo, lo que le permite una gran economía de consumo en caso de bajas velocidades cuando actúa un solo cuerpo. Cuatro colectores de escape aumentan la eliminación de los gases, permitiendo una mayor entrada de gases frescos y, por consiguiente, un mayor rendimiento del motor.

Tiene cuatro velocidades hacia delante y una hacia atrás, estando los engranajes de las marchas hacia delante siempre en toma continua. Un alternador de 420 W proporciona energía al circuito eléctrico. La suspensión es independiente a las cuatro ruedas, con barra estabilizadora en ambos ejes. Lleva frenos de discos en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras, con una gran superficie de frenado.

Su precio total, sin seguros, es de 134.572 pesetas.

## NOTICIARIO GENERAL

### LAS EXPORTACIONES IN- GLESA DEL MOTOR HAN AUMENTADO EN UN 19 POR 100

La Society of Motor Manufacturers and Traders informa que las exportaciones de todos los productos de la industria británica del motor fueron superiores a los 975 millones de libras esterlinas (más de 160 mil millones de pesetas) en los primeros once meses de 1969, una nueva cifra récord, que es un 19 por 100 superior a la del mismo período de 1968.

### 1969, AÑO RECORD PARA FORD

Estableciendo un nuevo récord de la Compañía, las exportaciones de la Ford británica durante el año 1969 mostraron un aumento del 25 por 100 con respecto a las exportaciones totales del año

anterior, alcanzando la cifra de 260 millones de libras esterlinas.

### PRESENTACION DE UN NUEVO PROTOTIPO LAGONDA

Una versión muy especial del «Aston Martin DBS», con ocho cilindros en V y capaz de alcanzar velocidades superiores a los 220 kilómetros por hora, ha sido presentada en Londres en la pasada semana. El nuevo automóvil, que ha sido fabricado portando el escudo Lagonda, es, sencillamente, un proyecto, que la Compañía no piensa todavía llevar a la producción.

El prototipo Lagonda con ocho cilindros en V tiene las mismas especificaciones mecánicas que el «Aston Martin DBS V8» de dos puertas, e, igualmente, el propio motor, entre cuyas especificaciones figuran dos árboles de levas en cabeza por grupo de cilindros. Entre las otras características del nuevo modelo figuran transmi-

sión automática, con tres velocidades hacia adelante; inyección de combustible y frenos de disco ventilados en las cuatro ruedas.

Las líneas de la carrocería son muy similares al cuatro asientos «Aston Martin DBS» y «DBS V8». Pero la carrocería de artesanía oculta una mayor distancia entre ejes y un techo ligeramente más alto.

# automoción



EL OJO DE LA AGUJA

# EL MAL, EN ORIGEN

En su mensaje a los Estados Unidos, el Presidente, Nixon, se ha referido a uno de los problemas más agudos y complejos de nuestro tiempo: la contaminación atmosférica. Un conflicto que no puede resolverse ni en la ONU —aceptando la atrevida hipótesis de que en las Naciones Unidas existiera el antecedente de alguna solución práctica—, ni por vía diplomática, pero que afecta a la seguridad universal, a la seguridad, cuando menos, de las grandes urbes universales, en medida análoga a como pueden afectar, a la tranquilidad pública, esos polvorines irredentos y comunes del Vietnam o el Oriente Medio.

Nixon ha prometido, a la sonriente Norteamérica, grandes inversiones federales para la lucha contra la contaminación. Resulta curioso constatar que ese problema, que padece Madrid y con Madrid otra serie de núcleos urbanos industriales de España, quede entre nosotros referido, prácticamente, a la competencia de los Ayuntamientos. Es la inercia. El Alcalde aseguraba en su última conferencia de Prensa que los servicios de la Delegación de Saneamiento siguen desarrollando, con la mayor intensidad dentro de la limitación de sus posibilidades, las medidas para combatir el envenenamiento del aire. Y dijo que el problema es de extraordinaria gravedad y que excede, naturalmente, de los límites de la eficacia de las Corporaciones locales. El señor Arias Navarro hacía, con sus palabras, un llamamiento discreto, pero angustioso, a los Poderes Públicos, a las áreas de gobierno. Pero limitaba aquel llamamiento a la cobertura legal necesaria para imponer unas severas disposiciones en el cumplimiento de las normas establecidas. Buscaba, discreta y simplemente, una cobertura de autoridad.

Esas normas, en cambio —y perdónese una estimación personal tan impertinente— tienen, en rigor, la misma eficacia que tendría una terapéutica de aspirina para combatir los dolores propios de una peritonitis. El Alcalde no aludió, en su conversación con los periodistas, a otras causas originarias del problema, que tampoco son exclusivas. Razones políticas, seguramente, le aconsejaron el silencio. La crónica, más desenfadada e informal de ordinario, podría, con licencia o sin ella, apuntar algunos aspectos que parecen silenciados reiteradamente, en toda suerte de informes oficiales: en el proceso de refinamiento de los carburantes que consume el país, estaría, seguramente, en la misma medida, al menos, que el origen del mal, el principio de su solución, o de una solución relativa. Pero de ese tema nada se ha dicho y es hora ya de que alguien, con más autoridad que el cronista y menos abrumado que los Ayuntamientos, tenga la valentía de explicarlo. Entre otras razones, porque el conflicto no es nacional, sino universal y no creo yo que a estas alturas exista ningún suspicaz que suponga que el planteamiento realista de un problema que afecta en medida muy grave a la salud de los españoles pueda interpretarse como una zancadilla a nuestro Orden Constitucional.

Antonio IZQUIERDO

# HOMENAJE DE LOS MINEROS DE PUERTOLLANO A POSADA CACHO Y VILLAR MIR

MADRID. (Cifra).—Una Comisión de mineros de Puertollano ha rendido homenaje a don Jesús Posada Cacho y don Juan Miguel Villar Mir, anteriores directores generales de Trabajo y de Empleo, respectivamente, con un sencillo acto, celebrado en el despacho del Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina. Acompañaban a la Comisión minera el delegado de Trabajo de Ciudad Real, don José Tomás Gómez Arias, y asistieron al acto el subdirector general de Empleo, don Gregorio García Díez, y otros altos cargos de la Dirección General de Trabajo.

Tras unas palabras del delegado provincial de Trabajo, que presentó a la Comisión de mineros e hizo una semblanza de los homenajados, habló el representante de los trabajadores, quien manifestó el agradecimiento de los mineros de Puertollano a los dos ex directores generales, que pusieron siempre entusiasmo y comprensión hacia los problemas de la minería en aquella ciudad. Finalmente los señores Villar Mir y Posada Cacho agradecieron emocionados el homenaje de los mineros.

# «EL RUIDO, UN RETO A LA INTELIGENCIA DEL HOMBRE»

«LOS SONIDOS MAS AGRADABLES PUEDEN CONVERTIRSE EN UNA TREMENDA TORTURA»

Inauguración del coloquio sobre el problema del ruido urbano

«Los sonidos más agradables pueden convertirse en momentos inoportunos en una tremenda tortura», manifestó ayer el presidente de la Sociedad Española de Acústica, durante su intervención en el coloquio sobre el problema social del ruido urbano, inaugurado ayer en el salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva» y con asistencia de numerosos representantes de los Ayuntamientos españoles, técnicos y científicos.

La apertura del coloquio corrió a cargo del vicepresidente de la Sociedad Española de Acústica, don José Luis Fernández García. Y durante las ponencias discutidas ayer, en la primera, presentada por el doctor Cano Díaz, el ponente dijo: «El problema que el ruido urbano crea en el hombre es un reto a su inteligencia, un reto a su capacidad técnica, ya que si el problema central de la vida es la adaptación al medio, en el caso del hombre se trata de una adaptación consistente en la modificación de su mundo.»

El ingeniero de la Comisión Central de Saneamiento, don Jorge Pleite Sánchez, señaló que la lucha contra el ruido comporta la necesidad de conjugar tres factores: el técnico, el económico y el social. «El cargar la mano en uno sólo —añadió— va en detrimento de los otros dos y, en definitiva, de la vida y la convivencia ciudadana.»

# LOS ESCOLARES DEL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO HONRARON A SU PATRON

EN EL AYUNTAMIENTO SE CELEBRO UN ACTO, PRESIDIDO POR EL ALCALDE

Se hizo la petición simbólica de ingreso en el centro de Miguel de Cervantes

MADRID. (Pyresa).—Con motivo de la festividad de San Ildefonso, los niños madrileños acogidos en esta Institución han asistido a una misa. A mediodía tuvo lugar un acto académico en el Ayuntamiento madrileño, presidido por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro. El teniente de alcalde, señor Del Moral, pronunció unas palabras, en las que destacó la labor llevada a cabo en el colegio. El señor Arias Navarro intervino para expresar su orgullo y su satisfacción por el comportamiento de los niños acogidos en el Colegio y señaló que el presente año será el del comienzo de las obras de un nuevo y gran colegio de San Ildefonso, en tres cantos.

Las becas concedidas este año por el Colegio fueron las siguientes: Catorce de ingreso, a otros tantos nuevos alumnos; seis para estudios universitarios, a los señores Muñoz Muñoz, López Zamora, Lampaya Pena, Magariños García, Oliver Cabañas y Esteban Barahona; docentes, al Subdirector del Colegio de San Ildefonso, don Manuel Herrero Granada, y a los maestros señores Navarro, Pérez de Pablo, Pérez Peñamaría, Sesé Lezcano, Chinchurreta y Colliga Olivares, y al becario auxiliar educativo señor Calleja Colliga, por ser el más antiguo de esta clase. Y becas de honor al jefe de la Sección de Enseñanza, don José Leal Fuertes; al Alcalde de Benicarló, don José María Palau Añó, por su colaboración a los cursos de verano; al párroco de San Andrés, don Crescencio Gutiérrez Caridad, y a don Víctor García García vicepresidente de la Asociación de Alumnos del Colegio.

Por último, el presidente del Instituto de Estudios Madrileños, don José Simón Díaz, cerró el acto con un discurso, en el que solicitó el ingreso en el Colegio del niño «Miguel de Cervantes Saavedra».

El Jurado calificador para otorgar el premio de 1.000 pesetas del concurso al mejor dibujo sobre el tema «El nuevo Colegio de San Ildefonso», acordó felicitar a los concursantes por su valiosa aportación, y distribuir el premio entre cuatro concursantes, por responder a cuatro estilos distintos. cuyos autores son: don Justo Cabellos Bustamante, don Juan Antonio Hernández García, don Juan Carlos Ezquerro Sanz y don Manuel Jiménez Fernández.

Del Jurado formaban parte el arquitecto don Joaquín Roldán, el dibujante don Carlos Tauler, el crítico señor Prados López y el informador municipal don Manuel Marlasca.

## Becas «Antonio Maura»

MADRID. (Cifra).—El Ayuntamiento de Madrid anuncia concurso público para la concesión de dos becas «Antonio Maura», dotadas con cien mil pesetas cada una, para la realización de trabajos de investigación con fundamento científico, orientados al planteamiento y soluciones prácticas de problemas relacionados con la vida de Madrid.

El plazo de presentación de solicitudes será de dos meses naturales contados a partir de hoy.

La correspondiente resolución aparece en el «Boletín Oficial del Estado», de ayer.

# ENTREVISTA

## VISITA MADRID UN ALTO DIRIGENTE DE TELEVISION CHILENA

Se encuentra en Madrid don Jorge Navarrete Martínez, gerente general de Televisión Nacional de Chile, uno de los tres organismos de la televisión del país, creado recientemente, y con características distintas a lo que ha sido hasta el presente allí este medio de comunicación. Con él hablamos al llegar.

—Poco más de un año—dice— tiene de creada la Televisión Nacional de Chile, extendiendo rápidamente sus programas y sirviendo ya a nueve ciudades. Esperamos para fines del 70 cubrir todo el país, a diferencia de las dos televisiones que hasta ahora han existido en Chile, con una cobertura de sólo la capital.

—¿Esas dos televisiones son las que han estado siempre en manos de Universidades?

—Exacto, de la Universidad Católica, una, y de la Universidad de Chile, la otra. Ahora, con Televisión Nacional, se abre una nueva y nacional etapa.

—¿Creación u organización estatal?

—Es una Empresa mixta u organismo semipúblico. Tiene fondos estatales, pero desde el punto de vista jurídico trabaja como una Empresa privada y es comercial.

—La dirección, ¿depende de algún ministerio?

—Hay un directorio, con representaciones de los distintos organismos que intervienen, y es el que dirige la política que ha de seguir el canal; la administración de la Empresa opera después independiente. El directorio designa un gerente general, que es el cargo que yo tengo.

—¿Objetivo de su visita?

—He venido a España y a otras ciudades europeas para conocer las televisiones de Francia, Inglaterra, Alemania occidental, Italia y ahora España. Fundamentalmente, dos objetivos primordiales me traen.

—¿Que son...

—De una parte, y teniendo en cuenta nuestros planes nacionales y las características que nos diferencian de la televisión que hasta ahora ha existido en Chile, he venido a conocer las experiencias en este campo: los sistemas de organización, las legislaciones, etc., advirtiéndole además que pronto entrará en discusión en Chile una nueva ley para la televisión.

—¿Segundo objetivo?

—A partir del mes de abril ampliaremos nuestro número de programas y he venido a conversar sobre compras de cuanto nos pueda servir Europa.

—¿Y concretamente España?

—Nos interesa muchísimo su producción, y debemos hablar con altos directivos de RTV, para una máxima colaboración y futuros arreglos comerciales.

| Nivio LOPEZ PELLON



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 6.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

#### TETUAN

\* Picos Balaitus (Peña Grande); \* Isla de Oza, 54 (Valdeconejos); General Aranda, 7 (Ventilla); \* Garci-Nuño, 13 (entrada Capitán Blanco Argibay, 68); San Felipe, 18 (entrada Bravo Murillo, 290); \* Bravo Murillo, número 200 bis; María Pedraza, 11; \* Palencia, 2 (esquina Bravo Murillo, Metro Alvarado); General Moscardó, 31 (semiesquina General Perón).

#### UNIVERSIDAD

\* Avenida Reina Victoria, 25; Isaac Peral, 38; \* Eclia, 9; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); \* Acuerdo, 38 (esquina Alberto Aguilera); \* Fernández de los Ríos, 53; Luisa Fernanda, 17 (entre Princesa-Ferraz).

#### CHAMBERÍ

Feijoo, 12 (esquina a Cardenal Cisneros, 69); Ríos Rosas, 14; \* Alonso Cano, 93; \* Zurbano, 89; \* General Sanjurjo, 20; \* Joaquín García Morato, 34; \* Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); Fuencarral, 83.

#### CENTRO

Barquillo, 31; \* Luna, 18; Preciados, 14; \* Hortaleza, 2.

#### LATINA

\* Mayor, 59; avenida Valladolid, 71; \* paseo Onésimo Redondo, 12; \* Toledo, número 46.

### TURNO 6.º B SUR

#### CARABANCHEL

\* Urogallo, 21 (frente Alejandro Sánchez, 35); El Toboso, 16 (esquina General Ricardos, 94); \* Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Avefría, 6 (colonia San José Obrero); \* E. Morales, número 10 (Metro Vista Alegre, Oca); \* plaza de las Meninas, 7 (colonia Velázquez); Antolina Merino, 13 (entrada Muñoz Grandes); \* Duquesa Tamames, 35 (tras iglesia Carabanchel Alto); Nuestra Señora Fátima, 97; poblado dirigido Cano Roto, bloque, número 64; \* colonia Santa Margarita, local 18; Villaviciosa, 48 (Campamento); \* Illescas, 203 (junto iglesia Puerto Chico); Maqueda, 7 (ciudad parque Aluche); \* Cebreros, 22 (entrada calle Huerta Castañeda); Villamaná, 41 (junto Metro El Batán); \* paseo de Extremadura, 29; Ampelido, 62 (esquina María del Carmen); Ermita del Santo, 12 (Punto de Segovia).

#### LATINA

Toledo, 46; \* paseo de Onésimo Redondo, 12; avenida Valladolid, 71; \* Mayor, 59; Calatrava, 28.

#### UNIVERSIDAD

\* Acuerdo, 38; Luisa Fernanda, 17 (entre Princesa-Ferraz).

#### CENTRO

Preciados, 14; \* Luna, 18; \* Hortaleza, 2; Barquillo, 31.

#### BUENAVISTA

Calle de Recoletos, 17; \* Alcalá, 64 (esquina Aguirre); O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); General

#### CHAMARTÍN

Angel L. de la Herrán, bloque, 10 (Pinar Rey); \* avenida Pío XII, 94; \* Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); paseo de La Habana, 144 (esquina Menta); \* avenida de La Habana, 7; avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Serrano, número 206; \* Uruguay, 19 (polígono Santa María); Joaquín Costa, 47; \* Marcanado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); \* avenida de América, número 11; Corazón de María, 19 (paralelo C. Rey); López de Hoyos, número 301; calle Particular, 8 (barrio Querol).

#### VENTAS

\* Grupo Residencial Alameda Osuna, calle Galera; \* Valderrobes, 11 (continuación T. Arias, Canillejas); Vizconde de los Asilos, 14 (entrada Arturo Soria, 18); Alberique, sin número, galería comercial (Gran San Blas); \* Mieres, mercado (barrio San Blas); Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); \* José Arcones Gil, 39 Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); \* Sambara, 31; Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); \* San Lambert, 11 (Elipa, entrada José Luis Arrese, 32); \* paseo del Marqués de Zafra, número 43.

#### BUENAVISTA

\* Azcona, 70 (próximo parque Avenidas); Cartagena, 20; \* Alcalá, 181 (esquina a Ayala); \* General Pardiñas, 61; Lagasca, 102 (esquina Maldonado); \* Velázquez, 43; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); \* Alcalá, 64 (esquina Aguirre); calle de Recoletos, 17.

#### RETIRO-MEDIODÍA

\* Ibiza, 66; \* Núñez de Arce, 15; Marqués de Cubas, 16.

Pardiñas, 20; \* Alcalá, 181 (esquina a Ayala).

#### ARGANZUELA-VILLAVERDE

Jacinto Verdaguer, 13 (entrada Antonio Leyva, 2); \* Joaquín Martínez Borreguero, 15; paseo de la Chopera, 13 (bloques interiores); \* paseo Acacias, 59; Doctor Sanchis Banus, número 31 (Los Arcos, colonia Moscardó); \* Nicolás Usera, 103 (antes número 137); \* Antonio López, 139 (Punto Princesa); avenida Cerro Angeles, 27 (parque Paloma); \* Ciudad de los Angeles, 216 (Teléfonos); \* San Cristóbal Angeles, plaza de la Iglesia.

#### RETIRO-MEDIODÍA

Marqués de Cubas, 16; \* Núñez de Arce, 15; Santa Isabel, 7; \* Lavapiés, número 34; \* paseo de las Delicias, número 50; Fray Luis de León, 10; \* Ibiza, 66; Juan de Urbieto, 73 (colonia Retiro); \* avenida Ciudad Barcelona, 27 (antes Pacifico).

#### VALLECAS

Barrio Moratalaz, polígono G (avenida Pavones, 4 D); \* barrio Moratalaz, polígono S-27; \* avenida de la Albufera, 12 (Punto Vallecas); López Gras (final Santa Filabres, barrio Santa Ana); avenida San Diego, número 70 (junto cine San Diego); \* Juan Mazo, 28 (Punto Vallecas); \* Huerta Hachero (esquina Puerto Balbarán); Pedro Laborde, 37 (Alto del Arenal).

#### VENTAS

\* Paseo Marqués de Zafra, 43; San Emilio, 8; \* San Lambert, 11 (Elipa, entrada José Luis de Arrese, 32).

## LLEGAN HOY DE AMERICA LOS DOS GRUPOS MAS NUMEROSOS PARA EL CONGRESO DE EX BECARIOS

VIENEN MAÑANA EL MINISTRO DE EDUCACION DE ARGENTINA Y EL DE BIENESTAR SOCIAL DE PARAGUAY

Se espera hoy en Madrid la llegada de los dos más numerosos grupos de asistentes al Congreso de Ex Becarios y Graduados de América en España: un centenar de chilenos y muchos más de argentinos. Hay entre ellos catedráticos, embajadores, rectores de Universidades, decanos de Facultades, hombres de ciencia y de letras y una buena participación de destacados periodistas. Mañana llegarán los ministros de Educación Nacional de Argentina, don Dardo Pérez Guilhou, y de Bienestar Social del Paraguay, don Adán Godoy, ambos acompañados de sus respectivas señoras. Hoy y mañana son los días de máxima afluencia de congresistas. El solemne acto de inauguración del

Congreso tendrá lugar el lunes día 26, a las 12,30 de la mañana, en el Salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Serrano, 117.

Huelga subrayar la importancia de la primera reunión que se tiene de ex becarios y graduados de América que a través de los últimos veinticinco años han estado en las Universidades y centros españoles. La agenda de trabajo del Congreso ha sido repartida en cuatro Comisiones: la primera, sobre temas de la Educación y la Ciencia en Hispanoamérica y España; la segunda, sobre la cooperación profesional y técnica; la tercera, sobre relaciones de los ex becarios entre sí y con España, y la cuarta, sobre temas varios, señalándose ya en el programa oficial asuntos como la organización de cursillos, la creación de una carta de identidad iberoamericana, la creación de una editorial hispanoamericana, el intercambio cinematográfico, etc. De estas Comisiones, la primera, segunda y cuarta, celebrarán sus sesiones en el propio edificio del Instituto de Cultura Hispánica, y la tercera, en el Colegio Mayor "Nuestra señora de Guadalupe".

### LOS GRANDES OBJETIVOS DEL CONGRESO

La finalidad del Congreso es por una triple vertiente: de una parte, el reencuentro afectivo de quienes fueron compañeros de aula o estudios; es decir, una gran fiesta de familia. Pero este reencuentro, con ser mucho y entrañablemente deseado, da paso a otra finalidad muy superior, cual es el estudio de los temas propuestos por el Instituto, y que hemos indicado más arriba. Y un tercer objetivo, que es el imprevisto de todo Congreso, cuando de asistentes cualificados se trata, y que reviste las características del presente: las muchas proposiciones o comunicaciones que cada Delegación presentará, dentro de un gran deseo de todos de trabajar. Conocemos, por ejemplo, entre muchas, la creación de una Universidad iberoamericana; el establecimiento de una Secretaría permanente del Congreso en Madrid; la apertura de una oficina española de asistencia técnica en turismo, promoviendo en grandes grupos el mutuo conocimiento de los países hispanoamericanos; la creación de una gran Asociación o Confederación Hispanoamericana de los propios ex becarios y graduados, con oficinas en cada país, la promoción de un magno Festival de Verano, etc.

El I Congreso de Ex Becarios y Graduados Iberoamericanos en España será, en estos tiempos de planeamiento en que todo se sitúa, un mapa de los profesionales aportados por España a Hispanoamérica en un cuarto de siglo, que es como decir un mapa de los recursos humanos que España ha sabido preparar para el actual y necesitado desarrollo integral de los países iberoamericanos.

N. L. P.

## EL CARDENAL DE SANTIAGO Y EL ARZOBISPO DE MADRID, A ROMA

ASISTIRAN A LA CANONIZACIÓN DE LA MADRE TORRES ACOSTA

MADRID. (Pyresa).—El cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Quiroga Palacios, y el arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo, presidente de la Conferencia Episcopal española, salieron por vía aérea con dirección a Roma para asistir a los actos de canonización de la beata María Soledad Torres Acosta, que tendrán lugar en la Basílica de San Pedro mañana domingo.

A las nueve y cuarto de la mañana saldrá hoy, con este motivo, la Delegación del Ayuntamiento de Madrid. A las tres de la tarde iniciará el mismo viaje la Delegación oficial que representará al Gobierno español en los mismos actos, Delegación que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Para asistir a la canonización de la beata María Soledad Torres Acosta salieron ayer con dirección a Roma 104 siervas de María, de la congregación fundada por la beata.

### Artistas

MADRID. (Cifra).—Por vía aérea salió ayer por la mañana para Ginebra, donde va a dar unos recitales, el cantante Raphael.

Con dirección a Frankfurt salió en avión el actor y director Narciso Ibáñez Menta.

## CONSEJO ASESOR DE LA ORDEN DE ALFONSO EL SABIO

SE HA REUNIDO POR PRIMERA VEZ

Ayer tarde se reunió por primera vez el Consejo Asesor de la Orden de Alfonso X el Sabio, creado por orden ministerial de 15 de diciembre de 1969.

Constituido el Consejo Asesor, y después de unas palabras de su vicepresidente, el Subsecretario de Educación y Ciencia, quien expuso las líneas generales para la actuación de este organismo, se han examinado los criterios que deben presidir la actuación del Consejo Asesor y se ha dictaminado sobre algunas propuestas de concesión de condecoraciones pendientes.

Componen el Consejo Asesor, bajo la presidencia del Ministro de Educación y Ciencia, el Subsecretario del Departamento, vicepresidente Vocales: don Pedro Segú y Martín, don Juan Echevarría Gangoiti, don Manuel Utande Igualada, don Ramón Falcón Rodríguez, don Fernando Píera Gómez y don Santiago Alvarez Catalá.

Vocales suplentes: don Eugenio López y López, don Luis Sánchez Belda, don Carlos Díaz de la Guardia, don Ramón Losada Rodríguez, don Emigdio Pérez Viejo y don Antonio Pérez Fernández, Secretario, el oficial mayor del Ministerio.

## LA PLAZA DE VISTA ALEGRE NO SE DERRIBA

La empresa programa corridas y novilladas y parece que rebajará el precio de las entradas

Pese a todo cuanto se ha dicho, la piqueta no derribará la plaza de toros de Vista Alegre, en Caraban-

chel. Y eso que se consideraba inminente que la demolicieran.

Tanto es así, que la Empresa que

explota la plaza hace sus proyectos para la próxima temporada taurina. Unas diez corridas de toros, unas 15 ó 20 novilladas y otros espectáculos cómico-taurinos.

Pero la novedad más importante estriba en el hecho de que la Empresa se propone rebajar los precios de las localidades.

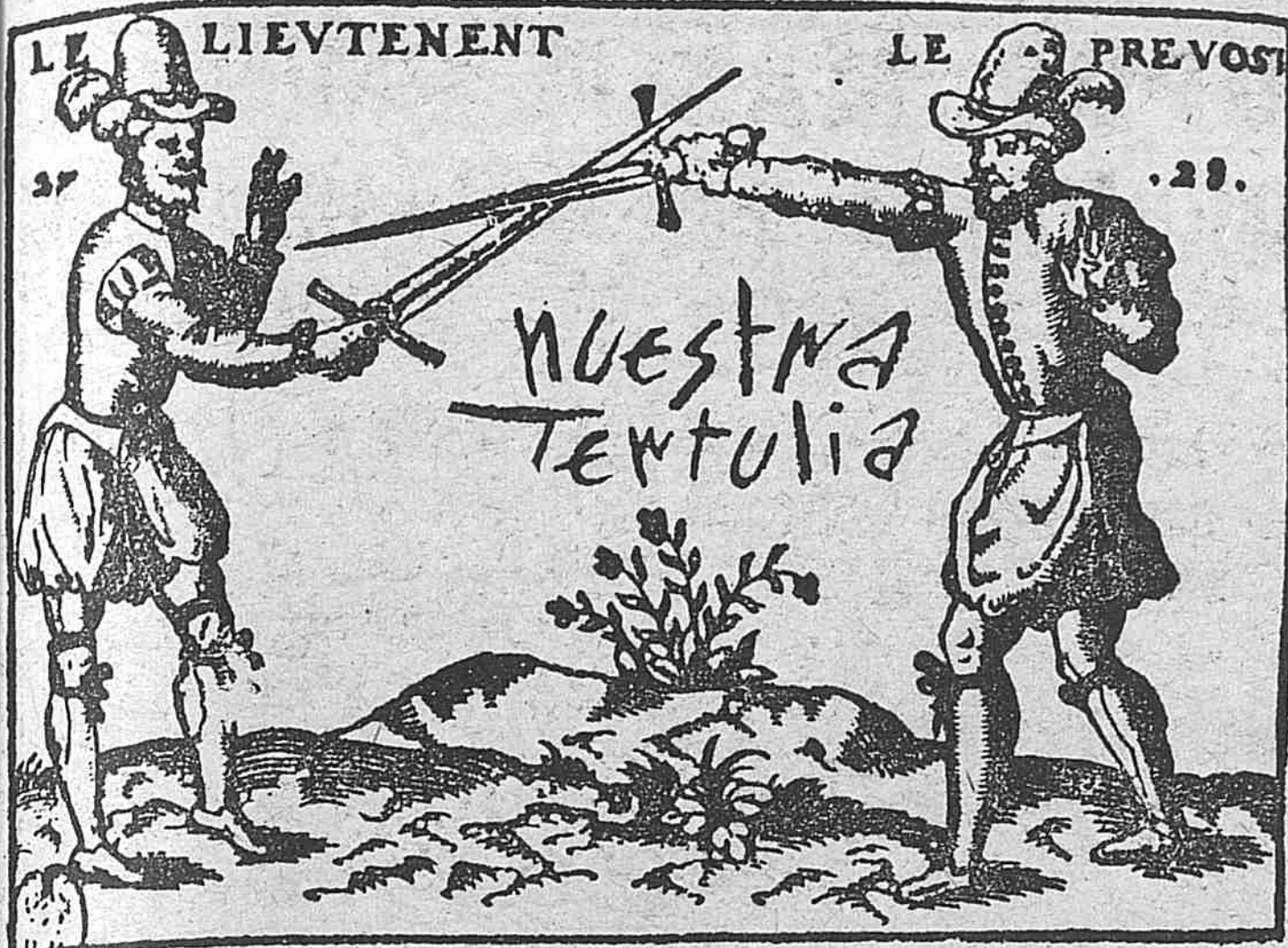
TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

26 Arriba

TS edina

Ayuntamiento de Madrid





## JOAQUIN COSTA Y FERNANDEZ VILLAVERDE, UNIDAS POR EL PASO ELEVADO

La primera viga -46 metros de longitud- fue instalada a la 1,38 de hoy

A la 1,32 minutos de hoy se inició la operación para elevar e instalar la viga central —46 metros de longitud, 200 toneladas de peso— que une ya el paso elevado Joaquín Costa-Raimundo Fernández Villaverde, al final del paseo de la Castellana y comienzo de la avenida del Generalísimo. A la 1,38 la viga quedaba instalada y sólo un minuto después pasaba por ella de un extremo a otro un obrero de la Empresa que ejecuta la obra.

Junto con un numeroso público asistieron a la operación el concejal-presidente de la Junta Municipal de Tetuán, señor La Villa Viña; gerente municipal de Urbanismo y delegado de Vías y Obras, señor Valverde; delegado de Circulación y Transportes, señor Valdés, y los directivos y técnicos de la Empresa constructora.

La operación continuó a lo largo de la noche para establecer la segunda viga.

### Datos técnicos

El paso a distinto nivel sobre el paseo de la Castellana, destinado a unir las calles de Joaquín Costa y Raimundo Fernández Villaverde, presenta una estructura de 246 metros de longitud, sobre la que se circulará en dos calzadas de siete metros, con separación central y aceras de servicios.

Los apoyos han sido previstos para salvar, con su luz central de 54 metros, una calzada más amplia que la actual, conservando este importante vano, poco usual en puentes urbanos, en las calles laterales, para dejar libre de obstáculos de apoyos el amplio andén de la estación de los Nuevos Ministerios.

La estructura es mixta, de acero y hormigón, con canto uniforme de 1,50 metros. Su parte metálica la forman cuatro vigas de doble te de 1,25 metros de altura, que han sido construidas en La Felguera, transportándose en trozos de unos 14 metros, que en obra se empalman hasta presentar los 41 metros y peso de 20 toneladas que alcanzan en su montaje.

Se completa ya en su posición definitiva, con las chapas inferiores soldadas a las vigas, y los elementos transversales de arriostamiento y apoyo, que van unidos con tornillos de alta resistencia.

Dadas las dimensiones del puente e importancia de las cargas, pues está preparado para que circulen los camiones sin límite de carga, ha sido preciso construirlo en acero de alta resistencia soldable.

Los soldadores especializados que efectúan este trabajo, tienen que formar cuatro kilómetros de cordones, lo que suponen 20 kilómetros de recorrido de arco eléctrico fundiendo metal.

La realización de estos trabajos en invierno obliga a tomar mayores precauciones, calentándose las

chapas que van a empalmarse, para asegurar la perfecta unión del metal fundido que se aporta.

Un control radiográfico completo, de todas las soldaduras del empalme, asegura la perfecta realización del trabajo.

Los tornillos, que en número de 12.000 unen los elementos transversales metálicos, son de alta resistencia y su carga de rotura es superior a diez toneladas por centímetro cuadrado, y se aprietan con llaves dinamométricas para asegurar la perfecta solidez de la unión.

Las vigas presentan en este momento una forma arqueada, pues han sido preparadas con contraflecha de montaje. Este efecto desaparecerá cuando reciban toda su carga.

## HOMENAJE A ROBLES PIQUER

LE FUE OFRECIDO POR 150 ESCRITORES, LIBREROS Y EDITORES POR SU LABOR EN EL INLE

MADRID, 23. (Pyresa).—Unos 150 escritores, librerías y editores asistieron esta noche a una cena-homenaje a don Carlos Robles Piquer, como gratitud a su labor al frente de la Dirección General de Cultura Popular y del Espectáculo, y, en particular, por su constante preocupación por los profesionales de la literatura.

El acto había sido organizado por un grupo de hombres de letras españolas, encabezadas por Pemán, Cela y el marqués de Luca de Tena, entre otras personalidades.

La velada discurrió en un clima de gran cordialidad.

A los postres, pronunciaron unas palabras Angel María de Lera, Luis de Castresana, Rodrigo Rubio, Salvador García de Pruneda, Guillermo Díaz-Plaja y otros conocidos autores.

En estas intervenciones se puso de relieve la eficaz tarea realizada por el señor Robles Piquer en cuestiones tan importantes como la de la Seguridad Social del escritor, los contratos profesionales y la difusión del libro.

Entre las numerosas adhesiones recibidas figuraban las del marqués de Luca de Tena, Camilo José Cela y otros intelectuales desde todos los puntos de España.

Al agradecer el homenaje, el señor Robles Piquer declinó los posibles méritos de su gestión en favor del Gobierno, en el que había prestado sus servicios.

«De rendirme un homenaje —dijo humorísticamente el señor Robles Piquer— sería en calidad de lector desconocido», como un lector empujado y un perpetuo admirador del escritor, se definió, por último, el agasajado.

LEA USTED

«EL RUEDO»

APARECE LOS MARTES

### COMIDA

El Veterano entra con ímpetus juveniles: «No valéis para nada los jóvenes. Yo me encargo de todo. Dejadme solo.» «¿Qué le pasa a éste, tú?» «Déjale, que ya lo explicará.» «¡A ver! Comemos el viernes que viene. Y no hay más.» (Bueno; ya sabemos que se trata de una comida.) «Es que le dais una importancia a las cosas... Total, sólo se trata de que los compañeros de la casa queremos comer un día con Antonio Izquierdo, Jaime Campmany, Gerardo Contreras, Adolfo Muñoz Alonso y Jesús Vassallo, por sus premios nacionales.» «Te olvidas de Manolo Alcántara, a quien le debemos una comida por su Premio Nacional de Juventudes. Y de Pastor, Premio Nacional de Fotografía del año pasado, al que tampoco se la hemos dado.» «Tenéis razón, muchachos.» «Y de Ismael Palacios, que es de los nuestros.» «Claro que sí.»

### ORGANIZACION

«¿Ves como no podemos dejarte solo?» «¿Nombramos un comité organizador?» «Vaya, hombre. Ya tenemos a Conchita. Como se trata de una cosa íntima, lo único que hay que hacer es decirle a ella quiénes vamos a ir para que nos prepare un restaurante «ad hoc». «¿Quién va a hablar?» «Será un banquete mudo.» «No se trata de ningún homenaje al uso. Ni hay discursos previstos, ni convocatoria, ni nada. Que luego quiere hablar alguien, pues que hable. Los premiados ya saben muy bien lo que tenemos que decirles, lo que les decimos siempre.» «Yo creo que tenemos que decirles que son los periodistas Philips.» «¿Y eso qué quiere decir?» «Que mejores no hay.» Quedamos, al fin en la desorganizada organización de siempre. Conchita tomará nota de los que vamos a ir, luego se presentarán veinte más de los previstos, con sus mujeres, sus niños y sus muchachas y no cabremos bien en el restaurante. Pero saldrá muy bien. Y por el momento, la estamos gozando con los preparativos, porque en esta casa nos queremos todos entrañablemente y nos alegramos de las alegrías de nuestros amigos y sufrimos con sus desgracias.

### RUMORES

El Sindicalista nos da un rumor político: «Alberto García Ortiz pasa a ser Vicesecretario de Obras Sindicales. Su puesto como Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas parece que va a ser cubierto por Múgica Iza, actualmente Procurador en Cortes por la Sección Económica del citado Sindicato. Es uno de los directivos de una gran Empresa bilbaína.» Puestos a rumorear, el Científico nos dice que sabe «de muy buena tinta» que en la Presidencia hay una honda preocupación por la investigación. «Van a ocurrir cosas», nos dice. Y puestos a rumorear, el Enterado nos asegura que en el Ministerio de Asuntos Exteriores van a producirse intensas reorganizaciones, «que tendrán trascendencia posterior». Y el Madrileño, por no quedarse atrás nos sugiere: «¿Por qué no os enteráis de si es cierto que el solar de la Casa Americana en Madrid ha sido vendido a una firma de aquel país en un millón de dólares? Parece que se construiría allí un hotel.» «Hombre. Eso sería un disparate. La Embajada está pagando enormes cantidades por alquileres de locales para numerosos servicios. Y ese solar vale cuatrocientos o quinientos millones y la Embajada no va a hacer esa tontería.»

### NOMBRAMIENTOS

Y de nombramientos, no digamos nada. Sabemos que hay vacantes varias Jefaturas de Prensa (recientemente ha quedado vacante la de Presidencia del Gobierno). Otros nombramientos que se dan como seguros son: Luis Angel de la Viuda, subdirector de la Red de Radio Nacional. Para ocupar la Dirección de Servicios Informativos que él desempeñaba se cuenta con Fernando Ramos, que ya ocupó el cargo antes de ser destinado para el mismo en Televisión Española.

J. MARTINEZ

### EN EL ATENEO

## JUICIO CRITICO A «LOS VALORES HUMANOS DEL DESARROLLO», DE GOMEZ ARANDA

«UN LIBRO LO SUFICIENTEMENTE SUGESTIVO COMO PARA LEERSE DE UN TIRON»

Don Luis Gómez de Aranda y su libro «Los valores humanos del desarrollo» fueron esta tarde los protagonistas del tradicional acto «Libro sobre la mesa» (coloquio crítico en presencia del autor) que organiza el Circulo de Literatura del Ateneo de Madrid.

El Jurado crítico, presidido por don Antonio Castro Villacañas, estuvo integrado por don Miguel Alonso Baquer, don Emilio de Figueroa, don Manuel Fuentes Irurozqui y don Ramón Serrano Guzmán. Tras la presentación del autor y del libro por parte de don Antonio Castro Villacañas, los integrantes del Jurado iniciaron sus intervenciones. Don Miguel Alonso Baquer, militar, ensayista y crítico de la «Estafeta Literaria», señaló que el título del libro era sugestivo y fácil su lectura. Lo calificó de libro completo y bien construido y dijo que el autor dejaba traslucir en él una visión optimista del desarrollo, tomando como punto de partida lo que éste encierra en favor de los humanos.

El catedrático de Economía de la Universidad de Madrid, don Emilio de Figueroa, se mostró de acuerdo con los principios básicos que plantea el libro y preguntó al autor si creía posible un desarrollo económico sin un paralelo y armónico desarrollo de las restantes estructuras del país. Razonó su pregunta argumentando que no existe una realidad económica sin una realidad social con aspectos económicos y que es imposible el desarrollo económico y el mantenimiento al mismo tiempo del equilibrio político sin un cambio en las estructuras sociales, políticas y culturales principalmente, que él califica de estructuras de encuadramiento.

Don Luis Gómez de Aranda le respondió que efectivamente lo social y lo económico van unidos y que no creía posible el equilibrio político si el desarrollo no es armónico en todas las estructuras.

Don Manuel Fuentes Irurozqui, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, dijo que el libro es lo suficientemente sugestivo como para ser leído de un tirón, y se interesó por los aspectos del mismo que relacionan sindicalismo y desarrollo, y preguntó qué papel jugarán en el desarrollo éstos.

También se manifestó de acuerdo con el autor en la crítica adversa que hace de Marcuse en su libro.



# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

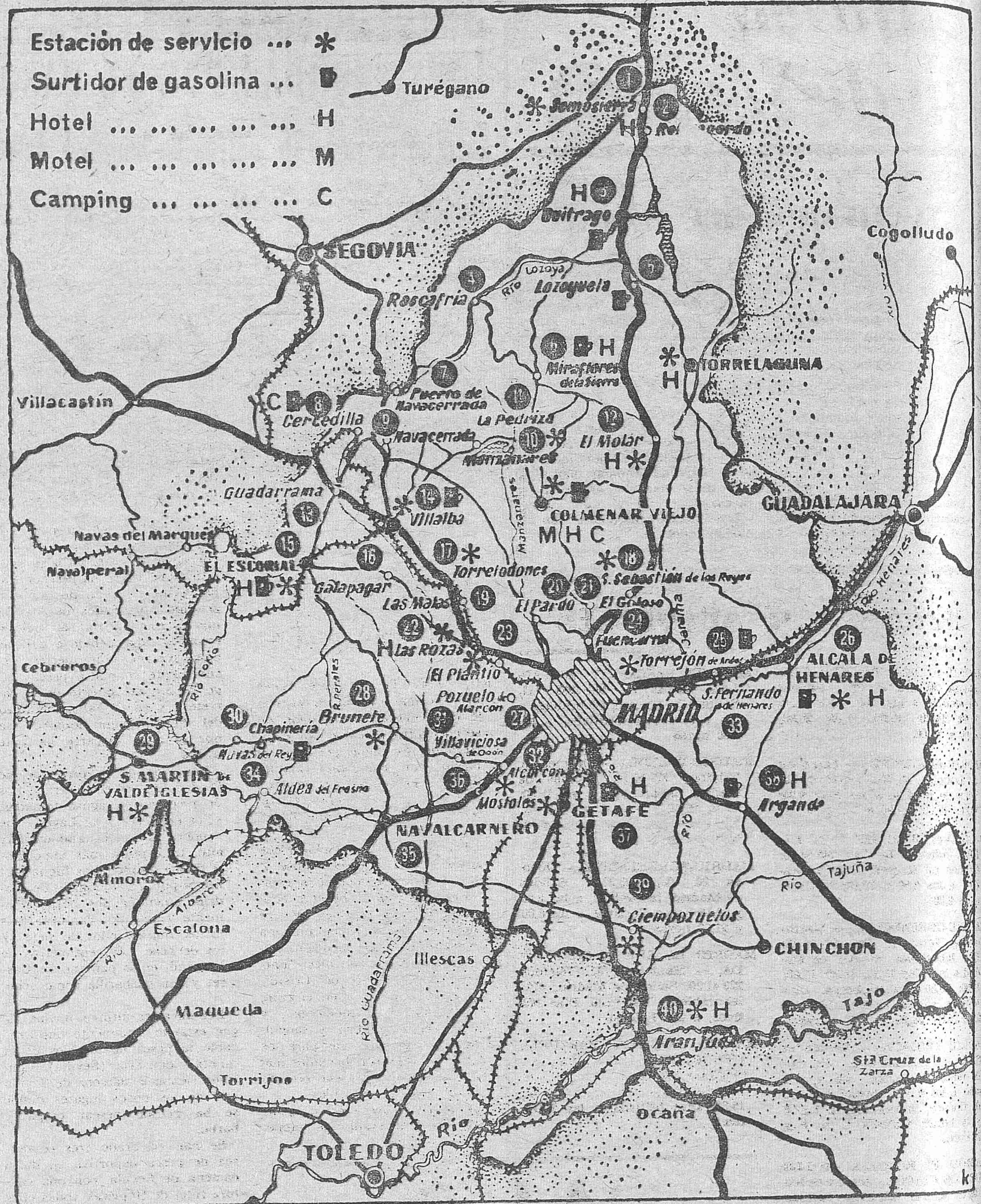
- 1 **SOMOSIERRA**.—La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chito.
- 2 **ROBREGORDO**.—Viuda de Castro. Baleares, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.
- 3 **BUITRAGO**.—Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.
- 4 **RASCAFRIA**.—Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 5 **LOZQUUELA**.—Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.
- 6 **MIRAFLORES DE LA SIERRA**.—España, Fragua 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.
- 7 **PUERTO DE NAVACERRADA**.—Venta Arías. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 8 **CERCEDILLA**.—Frontón Emilio Serrano 3.
- 9 **NAVACERRADA**.—Sousa. Paseo de Un Español, 10. Tel. 44. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.
- 10 **MANZANARES EL REAL**.—Charca Verde. Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 11 **LA PEDRIZA**.—Casa Juan. Categoría 3.ª. —El Franco. Categoría 3.ª.
- 12 **EL MOLAR**.—Hermanos Mingo Calvo. Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.
- 13 **GUADARRAMA**.—Restaurante La Llama. Especialidad: entrecot de novillo. Autobuses Madrid-Guadarrama. Martín de los Heros, 4.
- \* **LAS NAVAS DEL MARQUES**.—Piscina La Noria. Bar. Comidas. Teléfono 239.

- 14 **VILLALBA**.—Hotel Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, km. 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.
- 15 **SAN LORENZO DE EL ESCORIAL**.—Mesa-Blanc. Generalísimo, 4. Teléfono 260 126. Especialidades: solomillo canamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. —El Alamo. Carretera de las Rozas, kilómetro 38,100. Teléfono 260 010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. —Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú. 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.
- 16 **GALAPAGAR**.—Trinidad. Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios.
- 17 **TORRELODONES**.—Hostal Restaurante-Bar Las Torres. Carretera de La Coruña, km. 28. Tel. 218. Lujo. Aparcamiento. Terraza restaurante con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid.
- 18 **SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**.—Restaurante Aterpe-Alal. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Restaurante vasco-castellano. (Aire acondicionado.) Terraza. Inmenso aparcamiento bajo arboleda. Camping 1.ª categoría. (Y recuerde su cita en el kilómetro 25).—Restaurante Pamplona. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Especialidades: cocina selecta vasca. Baile en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes, servicio de té y merienda.—Restaurante Las Tres Chimeneas. Carretera Nacional Madrid-Irún, kilómetro 19. Tel. 83. Especialidades: chuletas a la brasa y en días laborables paella. Grandes parrillas para asados. Amplios comedores y terrazas en un ambiente familiar. Extenso servicio a la carta. —Villa Susi. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 22. Tel. 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 19 **LAS MATAS**.—Bar-restaurant. La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.
- 20 **EL PARDO**.—Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 236 01 54. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. —El Gamo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 266 01 53. Especialidad: la auténtica paella valenciana guisada con leña y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.
- 21 **EL GLOSÓ**.—Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.
- 22 **LAS ROZAS**.—Casa Mariano. Carretera Nacional La Coruña, kilómetro 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla. Casa Mariano.
- 23 **EL PLANTIO**.—El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 207 73 44. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 24 **FUENCARRAL**.—El Cruce. Bar-restaurant. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2. kilómetro y carretera Irún. Tel. 209 10 01.

- 25 **TORREJON DE ARDOZ**.—Celindas. Carretera de Barcelona, km. 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizza, escalopina, chuletas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.
- 26 **ALCALA DE HENARES**.—La Hostería del Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 293 10 44. Categoría 1.ª. Especialidad: huevos con migas.
- 27 **POZUELO DE ALARCÓN**.—Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.
- 28 **BRUNTE**.—Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.
- 29 **SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS**.—Mesón del Condestable. Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón asado. Galapagar. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

- 30 **NAVAS DEL REY**.—Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.
- 31 **VILLAVICIOSA DE ODÓN**.—Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.
- 32 **ALCORCÓN**.—Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 33 **SAN FERNANDO**.—La Ponderosa. Restaurante. Carretera de Barcelona, km. 17,300. Grandes jardines.
- 34 **ALDEA DEL FRENO**.—El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.
- 35 **NAVALCARNERO**.—Restaurante Alcazar. Generalísimo, 1. Tel. 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. (Un lugar popular con los mejores precios).
- 36 **MOSTOLES**.—El Alcalde de Mostoles, 1808. Carretera de Extremadura, kilómetro 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano a la vista del cliente «steak» a la pimentada, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos.—Restaurante Las Hnajas. Carretera Extremadura, km. 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Terraza. Piscina. Bar-Restaurante típicamente corado. Visite nuestras cuevas ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

- 37 **GETAFE**.—El Camping. Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.
- 38 **ARGANDA DEL REY**.—Jardín. Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.
- 39 **CIEMPOZUELOS**.—El Paraíso. Vía Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cordero.
- 40 **ARANJUEZ**.—La Mina. Principio de la Carretera de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidades: faisán al Real Sitio y ternera especial. Comedores interiores. —Dígame. Calle Real, Franco, 16. Tel. 2941 002. Categoría 4.ª. Cubierto 80 pesetas tres platos. a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.
- \* **PELAYOS DE LA PRESA**.—Paradiso. El Oasis. Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Domingos y festivos. Jardines y terraza. Domingos y festivos. Baile con orquesta. (Un lugar de descanso a 50 kilómetros de Madrid-Plasencia del Puerto. Carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.

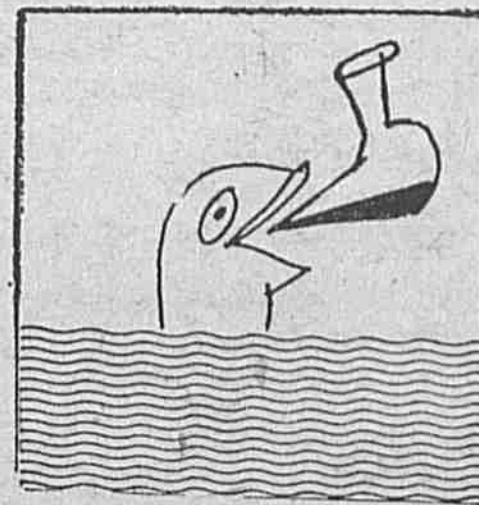
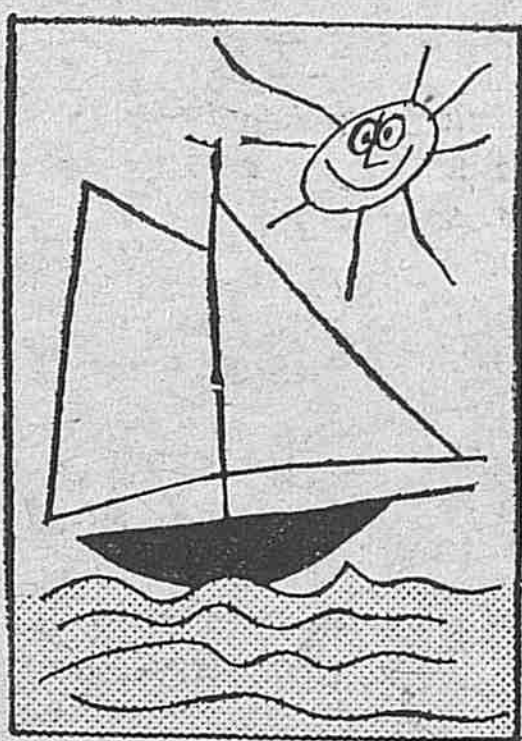




# ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS	DESVIO
N.º y DENOMINACION			NIEVES OBRAS OTRAS CAUSAS	N O OC
MADRID M-301-Ramal de la C.N. 4 a San Mar- tín de la Vega.	kilometro 1	cortada	OC	por Villaverde Bajo.
SEGOVIA CC.603 Lozoyuela al Puerto de Navacerrada	LOS COTOS	Cadenas	N	

## PARA PESCADORES



ratura; a causa de estas circunstancias, el río no se encuentra pescable por la citada zona, excepto en la desembocadura del río Cifuentes, donde se puede pescar con lombriz y patata.

**RIO HENARES.**—A su paso por Espinosa discurre algo crecido y con aguas turbias. En la presente semana no se ha pescado nada, hasta el punto de que han acudido aficionados de Madrid que ni siquiera han podido echar la caña, debido a que las aguas corren muy fuertes. Posiblemente se podrá pescar algo debajo del puente de la carretera y en la Tabla del Pozo del Soldado, con lombriz ya que el agua discurre bastante turbia.

Los ríos de la provincia de Ciudad Real se encuentran altos de nivel y con aguas tomadas, y los embalses y las Lagunas de Ruidera, con nivel también muy alto. La captura más importante de los últimos días fue la realizada por un aficionado de Madrid, quien en dos horas solamente consiguió capturar seis lucios, uno de ellos de siete kilos de peso y 89 centímetros de longitud, en el pantano de Gas-set y con cucharilla como cebo.

Debido a las últimas lluvias, sigue estando totalmente impracticable la pesca en los ríos de la quinta Comisaría (Sevilla). Continúa siendo la dársena de Sevilla uno de los pocos lugares donde se ha podido pescar carpa y barbo.

Se han celebrado tres concursos de pesca deportiva en dicha dársena de Sevilla, con una captura total de 50 piezas, todas ellas carpas.

Los ríos de las provincias que componen la sexta Comisaría ofrecen el siguiente panorama:

**CASTELLON.**—Lisa, en las balsas de Almenara. Barbos, en el río Mijares, por Almazora y Villarreal, y acompañado de madrilla en el río Palancia, por Navajas.

Geldo, Soneja y Jérica, incluido el pantano del Regajo.

**VALENCIA.**—Barbos, en el río Tuéjar, por Domeño y Calles, y en el río Verde, en el coto de Al-cira. Madrillas, carpa común y algunas anguilas en las acequias de las partidas arroyales de Al-gemesí y Albalat de la Ribera y Se puede pescar carpa con gusano de tierra de cabeza roja y tripas de ave en los ríos Llobregat, Cardoner, Ebro y Ter.

En el río Ebro, por Tustibol, hay abundancia de barbo, y en el río Llobregat, en Molins de Rey, hasta Manresa. Cebo mejor, la lombriz de tierra.

El "black-bass" se pesca en los embalses de Utchesa, con cucharilla y lombriz de tierra, en la totalidad de las de Sollana.

**ALICANTE.**—Anguilas, en los azarbes Regatorio y Sivaes, en Elche.

**MURCIA.**—Barbo, en el río Segura, entre Cieza y Murcia.

**ALBACETE.**—El barbo es la especie única, prácticamente, que se ha pescado en esta provincia, siendo el lugar más indicado el río Segura, por Hellín, Socovos y Férrez.

**CUENCA.**—Barbo y carpa en el pantano de Alarcón y embalse de Buendía.

**TERUEL.**—No se ha podido practicar la pesca, debido al caudal tan crecido que llevan los ríos por esta provincia.

COLABORACION:

JESUS TORRE FRANCO

## ORGANIZACION SINDICAL JEFATURA NACIONAL DE LA O. S. DE EDUCACION Y DESCANSO

Se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta las trece horas del próximo día 3 de febrero próximo, para la confección de varios impresos del Departamento de Residencias, según las condiciones que se facilitan en esta Jefatura Nacional (Departamento de Instalaciones y Material), paseo del Prado, núm. 18 planta 7.ª, durante las horas de oficina.

El importe del presente anuncio será sufragado con cargo a los presupuestos de esta Obra Sindical.

Madrid, 22 de enero de 1970.—El Secretario Nacional de la Obra (firmado): Federico Olivencia Amor.

# Elija su Fin de Semana

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 24 y 25 de enero.

**Sábado.**—Cielo muy nuboso en las primeras horas de la mañana, con nieblas o neblinas. A partir del mediodía, disipación de la niebla y cielo parcialmente nuboso. Ligero descenso de la temperatura.

**Domingo.**—Continuará la nubosidad abundante y mala visibilidad por la mañana. Cielo

parcialmente nuboso durante el resto del día.

### DEPORTES DE INVIERNO

En el puerto de Navacerrada hay nieve abundante en las partes altas. En algunos tramos está helada, particularmente en el Tubo de Río. No es aconsejable esquiar en estas zonas. En la parte baja de las pistas el espesor de la nieve es bastante menor, incluso se observan pequeños charcos, que dejan piedras al descubierto.

Los medios mecánicos funcionan todos.

## HORARIO DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALA DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00, 9,00, 10,00, 13,00, 14,00, 15,00, 19,00, 20,00, 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.**— Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00, 9,00, 13,00, 17,00, 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.**—Mayor, 88. Tel. 248 53 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.**— Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30, 13,30, 14,30, 18,00, 19,00, 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30, 15,00, 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID CUENCA.**— Fernández Shaw, 1. Tel. 251 66 44. Salidas de Madrid, diarios, sin excepción, a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca, laborables, a las 8 y 15 horas; festivos a las 8 y 19 horas.

**MADRID EL ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS.**—Martín de los Heros 4 Tel. 223 07 10 Salidas de Madrid, días laborables, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDO.**— Hilarión Eslava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora, hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.**—Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29 Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos a las 7,30.

**MADRID MIRAFLORES DE LA SIERRA.**—Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27 Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.**—Cadarsó 15. Tel. 247 86 26 Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30, 11,00, 13,30, 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30, 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID RASCAFRIA EL PAULAR.**—Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 17,00 horas Festivos, a las 8,30 horas

**MADRID-TOLEDO.**— Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborables, a las 12,00, 18,00, 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30, 12,00, 19,00, 20,00, 21,00 y 23,00 horas

**MADRID-TORRELAGUNA.**— Alenza, 20. Tel. 233 37 11 Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas Festivos, a las 8,00 y 21,50 horas

**MADRID LA GRANJA-SEPULVEDA.**— Monteleón, 31. Teléfono 223 41 20. Salidas de Madrid, días laborables, a las 15,30. Días festivos, a las 7 horas

**MADRID LA GRANJA ZARZUELA DEL PINAR.**— Monteleón, 31. Teléfono 223 41 20 Salidas de Madrid, días laborables, a las 15,30. Días festivos, a las 7 horas.

## LA CAZA

En la segunda Comisaría (Pontevedra), en esta última semana aumentó el número de cazadores dedicados a la caza de aves acuáticas y avefrías. Las especies más abundantes son las denominadas "ánades" o pato azulón, cercetas y pollas de agua, apreciándose en pequeñas bandadas sobre los lagos de Valdoviño y Doñinos, en la ensenada de El Ferrol del Caudillo, y las Gándaras de Gudiña, en términos de Porriño (Pontevedra).

Suelen verse bastantes becadas, conocidas en el interior de la región con el sobrenombre de "Arcea". También continúan viéndose bandos de paloma torcaz y estornino.

En Asturias, con respecto a la caza menor, no ha sido hasta la fecha una temporada ni siquiera regular en esta provincia. El tiempo, con cambios más bien brus-

cos, quizá no haya favorecido el paso de aves emigrantes y apenas se han visto en las zonas bajas. Por esto la temporada está siendo desfavorable.

En la tercera Comisaría (Burgos) se observa escasez de liebre, conejos y perdices. Las aves de paso, avefrías y becadas, que se esperaban una vez pasados los últimos temporales, han hecho su aparición en escaso número.

Respecto a la caza mayor, se tiene conocimiento de que en los últimos días se han matado jabalíes en las provincias de Soria, Burgos y Logroño.

En Andalucía, por último, la caza está prácticamente reducida a la especie zorzal y paloma que este año se ven con frecuencia en las provincias de Córdoba y Sevilla. El resto de las especies han sido muy castigadas, y salvo en los acotados, no se cazan.

Sábado 24 de enero de 1970



**Título:** «Golpe de mano» (Explosión).  
**Producción:** Promofilm (José María Carcasón), Barcelona, 1969, y Juan Cristóbal Jiménez-Quesada. — **Argumento,** guión y dirección: José Antonio de la Loma. — **Decorados:** Juan Alberto Soler. — **Fotografía:** Mario Pacheco. — **Música:** F. Gianni Marchetti. — **Montaje:** Gabby Peñalba. — **Asesores militares:** Teniente coronel de Estado Mayor, don Vicente Galino; comandantes, don Segundo Lanza y don Ernesto G. Bermúdez de Castro. — **Vestuario:** Peris Hermanos. — **Procedimiento color:** «Eastmancolor». — **Sistema panorámico:** 70 milímetros. — **Cine de estreno:** Palacio de la Música.

José Antonio de la Loma, de larga y variada labor en el cine español, con repercusiones internacionales — recordemos su éxito «El magnífico Tony Carrera» —, ha elegido esta vez una trama que sucede cuando nuestra guerra. El protagonista, Novales, no es un personaje simpático. Obsesionado por la justicia que quiere ejecutar por su propia mano — que es venganza —, obtuvo la estrella de alférez provisional para poder realizar su plan, tan meditado. Sabe que «El Pernas» mató a su padre. Carácter difícil, oculta hábilmente su pensamiento, su intención. Y abusa de las circunstancias, y de la confianza del capitán Andújar, para efectuarla.

No ha importado nada a José Antonio de la Loma presentar como alférez provisional a Novales. El prestigio de los alféreces provisionales, de tan fervorosa, abnegada y eficaz actuación en nuestra guerra, no sufre ninguna merma. Es un caso aislado, excepcional: el de un joven que utiliza los extraordinarios momentos bélicos para una finalidad que le consta va contra su conciencia y sus deberes castrenses. No sólo engaña a su jefe y a sus compañeros, sino que es culpable de la muerte de sus mejores camaradas.

Indudablemente, la trama tiene fuerza dramática, es de gran intensidad patética. Y es muy humana, en sus aspectos dolorosos. Quizá hubiera sido más interesante que Novales luchase con su conciencia y su odio.

Con ser éste el tema primordial de la película, su emotividad está en la porme-

«Golpe de mano»

## NUESTRA GUERRA COMO FONDO VERDADERO DE UN SUCEDIDO EXCEPCIONAL

Por Luis GOMEZ-MESA

norización del episodio que le da título, ese «golpe de mano» cuyo objetivo es un puente, paso decisivo para el avance de las fuerzas nacionales.

Bien definidos, en sus psicologías, en sus rasgos temperamentales, los distintos personajes — los de uno y otro bando —, se comportan todos de acuerdo con sus ideales. La única excepción — queda ya señalada — es la de Novales. El capitán Andújar es una figura ejemplar. Y héroes, cuya grandeza está en cumplir su cometido — evitar la voladura del puente — con naturalidad, sin el menor titubeo, son el sargento Casquete y los soldados, todos voluntarios para realizar la peligrosa misión. «El Fulminante» un minero, amante de Teresa, la hija de «El Pernas», es tenaz en su propósito de volar el puente.

De la Loma, con un exacto sentido de la expresividad cinematográfica, ha contado en un estilo vigoroso, de emoción creciente — con sus momentos tensos — los dramáticos episodios. Una prueba de su certero lenguaje fílmico es cuando ese grupo de soldados nacionales, se esconden para que



no les vea la patrulla enemiga, sin dejar por ello de avanzar.

De hacerse una escrutación minuciosa, en lo ambiental, se descubrirían errores, pero perdonables, ya que no afectan al conjunto, plenamente logrado.

Simón Andreu, en el papel de Novales, realiza su mejor interpretación. Noble, valiente, Daniel Martín, en el del capitán Andújar. Rafael Hernández, identificado con su personaje del sargento «Casquete», enérgico, firme, de gran bravura, de dotes sobrehumanas, para vencer el dolor, en el cumplimiento de la misión que se le asignó. Francisco Braña, a tono con su personaje de «El Fulminante».

Fernando Sancho, demuestra una vez más su gran categoría artística, en el papel de «El Pernas». Como Pepe Calvo, en el del padre de Novales.

Patty Shepard (Teresa), Oscar Pellicer (Marcelino), Antonio Casas (el Coronel), Adriano Domínguez (el Teniente Médico), Carlos Vassallo (Fermín), Carlos Alberto «Valentino» (Manolo), Nacho Pidaí (Cabo

«Perchas»), José Antonio Amor (Fernando), Stéfano Charelli («El Quicon»), José María Sánchez (Cosme), el crítico, con ilusiones de actor, Jaime Picas (el Alcalde) y Alberto Fernández («El Campesino») completan el reparto.

De expresivas matizaciones la labor fotográfica de Mario Pacheco. Y muy bella y en armonización con los lances, la música de Gianni Marchetti, en su labor original y en sus arreglos. Realizan esta faceta el coro de la Capilla Sixtina, de Roma, y el Orfeo de Sants.

«Jerry-Boom», de Sebastián Bautista de la Torre.

Con ese título ha terminado Sebastián Bautista de la Torre un libro de «relatos cinematográficos». Profundo conocedor de esos temas, tan unidos a los tiempos actuales, y escritor de penetrantes observaciones, de estilo directo, con originales cualidades de emoción e ironía, demostradas en su labor en las difíciles modalidades del cuento y de la novela corta, se espera con gran interés su nueva obra.

## ¡¡INMINENTE ESTRENO!!

LA MAS ROMANTICA HISTORIA DE AMOR, UNIDA AL MAS SOMBRIO DRAMA

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta

HUYENDO SIN CESAR, EN LA PERSECUCION MAS IMPLACABLE DE LA POLICIA



SIDNEY POITIER  
EL HOMBRE PERDIDO  
(THE LOST MAN)



JOANNA SHIMKUS AL FREEMAN, JR. · MICHAEL TOLAN

Basada en una novela de QUINCY JONES / FREDERICK LAURENCE GREEN / ROBERT ALAN ARTHUR / EDWARD MUIHL y MELVILLE TUCKER  
 Película UNIVERSAL / TECHNICOLOR · PANAVISION

## EXPOSICIONES ITINERANTES

SE HAN ABIERTO EN PAMPLONA, TARRAGONA, ZARAGOZA Y MALAGA, Y MAS TARDE SE MONTARAN EN OTRAS PROVINCIAS

Bajo los auspicios de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, la Comisaría de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes ha iniciado durante el presente mes de enero su campaña de Exposiciones itinerantes, que han de recorrer la geografía española en un intento de difundir al máximo nuestra cultura artística.

En Tarragona se ha inaugurado una Exposición dedicada a «La naturaleza muerta». Sendas Exposiciones, dedicadas al tema «El retrato», en Oviedo y La Coruña. Pamplona y Zaragoza han recibido Exposiciones dedicadas al «Paisaje», y, finalmente, otra sobre el tema «La figura» ha sido inaugurada en Málaga. Más adelante estas Exposiciones serán instaladas en otras ciudades españolas.

Se cumple así un propósito que desde la creación de la Comisaría de Exposiciones ocupó un lugar relevante en sus programas y proyectos. Con ello se pretende mostrar obras importantes de los Museos españoles, que a pesar de su calidad no pueden ser exhibidas en los mismos y que de esta forma hallarán ocasión de ser admiradas en todo el ámbito nacional.

Estas Exposiciones ahora inauguradas se han nutrido con los fondos del recién creado Museo Español de Arte Contemporáneo, síntesis de los desaparecidos Museo Nacional de Arte Moderno y de Arte Contemporáneo, en tanto se realizan las obras de construcción del nuevo edificio que albergará dicho Museo.

### Salón de la Pintura Taurina

El Club de los Veintuno —Galería Jules-Salles—, de Nîmes, convoca el XIV Salón Internacional de la Pintura Taurina, que se celebrará en Nîmes del 6 al 19 de mayo de este año, durante las fiestas de la Feria, coincidiendo con las fechas de Pentecostés.

El Gran Premio está dotado con 1.000 francos franceses y la Medalla de Nîmes. Se concederán otros galardones, entre ellos el especial del Sindicato de Iniciativas. El tema del concurso es la «Tauromaquia».

Para más información dirigirse a «Gran Prix de la Peinture Taurine».—21, Grand'Rue. Nîmes-30 (Francia).



## segunda fila

**E**n su séptima temporada, Foro Teatral presentará mañana a las cinco de la tarde unos textos de teatro infantil en sesión de cámara. La fiesta se celebrará en el salón de actos del Colegio de Loreto, General Mola, 42, y constará de dos partes, en cada una de las cuales será estrenado un cuento escenificado: «La noche de los muñecos», de Vicente Romero, en la primera parte, y «La niña que buscaba un corazón», de D. Bubones, en la segunda. El programa estará dirigido por Roberto Alonso.

**Y**a que hablo de funciones de cámara, parece que cuaja la moda de dedicar la noche del domingo a esta clase de festejos minoritarios, lo cual no está nada mal, habida cuenta de que la noche del domingo resulta prácticamente nula para las taquillas comerciales. Hace quince días fue el estreno de «Los viejos pánicos», en el Infanta Beatriz. Mañana se anuncia en el Marquina la presentación del nuevo Teatro de Cámara de Madrid, que presentará «El regreso», de Pinter, bajo la dirección de Luis Escobar y con María Cuadra como protagonista. Con este estreno, y con la función infantil de que antes les hablé, resulta que el domingo de los críticos teatrales va a ser tan ajetreadillo como el de los deportivos.

**L**o que tiene gracia es lo de los leones en el circo. Hay que ver el barullo que arman veinte animalitos metidos en una jaula y los apuros que pasa el domador para mantener el orden en la peligrosa reunión. Pues ahora, como dirá él, éramos pocos y... estornudó mi abuela. A los veinte se han añadido, como ustedes saben, dos «feroces» cachorros que han nacido en la selva humana de Madrid, y Feijoo y Castilla han organizado una fiesta por todo lo alto para celebrar el bautizo esta tarde, cara al público, en la sesión infantil, apadrinados por Geraldine Chaplin (suerte que tienen ellos) y Palomo Linares. Ignoro si, como es costumbre, los padrinos tendrán que tirar caramelos y monedas a la chiquillería.

**L**OS de mi época nos acordamos de «los lunes del "Imparcial"», donde se descubrieron tantos valores nuevos de la literatura. Ahora parece ser que retornan, pero teatralmente, con el nombre de «los lunes del "Español"» y consistirán en funciones especiales dicho día, con charlas y comentarios sobre la obra en cartel y el teatro en general a cargo de destacadas firmas de la literatura escénica. Cuando sepa más detalles se los contaré a ustedes. Ahora todo es una idea a la que deseo tanto éxito como tuvieron «los lunes» del popular periódico allá por los años veinte.

**U**NA pregunta sin malicia: En la reposición de «El condenado por desconfiado», ¿volverá a interpretar Arturo López el papel de la misma obra que le aplaudimos hace pocos años en Madrid?

**Y**na noticia optimista: Antonio Girau ha tenido que repetir en Salamanca su «Nace, mora y muere Gustavo Adolfo Bécquer», a petición auténtica del público. Las representaciones se han dado en el viejo palacio de Garci-Grande, monumentalmente restaurado y ampliado por la Caja de Ahorros de allá, que tiene matrícula de honor en promocionar cultura y en salvar de la piqueta edificios cargados de historia local. Enhorabuena a cómicos y organizadores.

NUMERO 16

## EXPORTACION DE PROGRAMAS DE TVE Y RADIO NACIONAL

EN 1969 ALCANZO CASI EL MILLON DE DOLARES  
MÉJICO ES EL PRINCIPAL CLIENTE Y RUSIA HA PEDIDO VARIOS PROGRAMAS

### LAS ZARZUELAS, PEDIDAS POR NUMEROSOS PAISES

Cuando la zarzuela estaba a punto de convertirse en reliquia venerable—con sólo los inquebrantables devotos de siempre—, la televisión vino a vitalizar sus decimonónicos pentágramas. Hoy, y tras escasos años de promoción, las zarzuelas constituyen el programa de mayor éxito y el más extendido de cuantos Televisión Española exporta a 92 países de todo el mundo.

Siete títulos han sido grabados por nuestra Televisión. Pues bien, todos ellos han sido contratados por la totalidad de los países hispanoamericanos y Puerto Rico. Más meritorio resulta el hecho de que países tan ajenos a nuestro folklore, a la filosofía del humor hispano y, por supuesto, a nuestro idio-

ma, como los escandinavos, bálticos o del Este de Europa, hayan aceptado la exuberante belleza de la zarzuela. «La canción del olvido» ya se ha estrenado en Suecia. La Televisión Holandesa ha emitido tres zarzuelas a sus espectadores. Alemania occidental, cuatro; Alemania del Este, tres...

El triunfo de este programa, realizado para la «pequeña pantalla» con lujo ilimitado, se debe a la pureza del género. No deja de ser sintomático que un país con tan prestigiosa tradición folklórica-musical como la Unión Soviética estudia en estos momentos programas pilotos de todas las zarzuelas emitidas aquí para tratar de incluirlas en la televisión de aquel país.

### Casi un millón de dólares de facturación

La tarea exportadora de Televisión Española y Radio Nacional, realizada a través del Gabinete de Promoción Exterior, alcanzó en 1969 una facturación próxima al millón de dólares en contratos. De esta cifra corresponde más del 90 por 100 a programas televisados.

Cada país acude periódicamente a los diversos mercados de producciones de televisión, donde se ejerce un comercio bilateral ordinario. Televisión Española ofrece sus mejores realizaciones, la mayor parte ya conocidas del público nacional. Aparte de estas transacciones aisladas referentes a un programa determinado, Televisión Española mantiene una cita semanal con las emisoras de todos los países hispanoamericanos a las que suministra los programas «España televisada» y «Canta España», informativo el primero y musical el segundo.

### MEJICO, NUESTRO PRINCIPAL CLIENTE

Méjico es, en la actualidad, el principal país importador de programas españoles de televisión. Todas las semanas emite un espacio informativo de doce minutos, realizado en color, en el que tienen cabida las noticias más sobresalientes de los últimos días. El fútbol y los toros, como es sabido, constituyen dos temas de máximo interés en la América española. Nuestra televisión suministra filmaciones especiales sobre destacados acontecimientos taurinos, a la vez que facilita noticias breves de la Fiesta, en los habituales espacios de información.

Puntual receptora de programas españoles son la emisora de Alemania Federal, que pone en antena, quincenalmente, un espacio de cuarenta minutos, de carácter informativo y variedades, orientado de manera especial para los trabajadores españoles. Una casa comercial holandesa, la Philips, por su parte, recibe también un programa español que se proyecta a nuestros compatriotas trabajadores.

Estas producciones españolas para el extranjero no han recibido, hasta el momento, más que parabienes. Así, por ejemplo, «Historias para no dormir», la popular serie de Narciso Ibáñez Serrador, consiguió en la Argentina un importante premio.

A este prestigio contribuye la colaboración técnica que Televisión Española pone al servicio de sus colegas foráneas. El pasado día 3 de diciembre, España sirvió imágenes del partido de fútbol entre el Real Madrid y el Standard de Lieja, por satélite, de distribución múltiple, a Telemundo de

Puerto Rico, telesistema de Méjico, canal cuatro de Panamá y canal cinco de Perú además de cubrir la red de Eurovisión.

Programas como los incluidos en «Estudio 1», seriales cómicos, dramáticos y musicales —como «Fiesta en Madrid»— gozan en muchos países de América de enorme audiencia.

### EXITO INCREIBLE DE «VAMOS A LA CAMA»

Sin duda, muy pocas televisiones del mundo pueden presentar un logro tan perfecto y de tan resonante popularidad como el breve «spot» de la familia Telerín, con su «Vamos a la cama». Las graciosas imágenes llenas de ternura, que invitan a los pequeños a retirarse a dormir, se proyectan ya en Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Colombia, Venezuela, Méjico y Puerto Rico. Existen, además, contactos con países de Centroamérica. El último contrato para la explotación de este diminuto programa se ha firmado con Estados Unidos.

### NORMALES RELACIONES CON EL ESTE

Los productos televisivos españoles, adaptados para la venta en el extranjero, están, por supuesto, al alcance de cualquier emisora del bloque del Este. Para ello, España concurre, en calidad de miembro de la Unión Europea de Radiodifusión, a los mercados mundiales, donde la URSS y países satélites envían a sus representantes, también como integrantes de la Organización Internacional de Radio y Televisión.

Además de las zarzuelas, que están en estudio por parte de los dirigentes de la televisión soviética, Rusia ha solicitado los documentales de «No-Do», «España monumental» y «Fiesta en España», los cuales estarán próximamente, con toda probabilidad, en las pantallas de televisión de aquel país. El mercado, por tanto, se ejerce bilateral y libremente.

### PROGRAMAS RADIOFONICOS

Un catálogo de 329 páginas contiene la programación que la radiodifusión española tiene disponible para la exportación. Se recoger en la publicación 2.350 programas de los más variados géneros y características; desde la entrevista al gran reportaje, serial teatro etc.

Los títulos han sido recopilados de la producción de Radio Nacional de España, Sociedad Española de Radiodifusión, Red de Emisoras del Movimiento y Cadena Azul de Radiodifusión.

Pero hay más. Un programa «Ventana de España» se envía semanalmente a unas cincuenta emisoras hispanoamericanas en su gran mayoría. Se trata de emisiones de media hora de duración, con notas informativas, musicales, deportivas, etc.

Al frente del Gabinete de Promoción Exterior de la RTVE, don Félix Fernández-Shaw, ha visto, en el curso de gestión, el desarrollo pleno de la Televisión Española en el extranjero. Un desarrollo que nuestra joven televisión está, en definitiva, comenzando. (Pyresa.)

Ramón BARRO

## VII CERTAMEN NACIONAL JUVENIL DE TEATRO

HA SIDO CONVOCADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES

MADRID. — El Servicio Nacional de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de la Juventud ha convocado su VII Certamen Nacional Juvenil de Teatro.

Podrán tomar parte en el mismo los Grupos teatrales de centros docentes, empresas, sociedades culturales, Organización Juvenil Española, Colegios Menores y, en general, todas las agrupaciones de aficionados, siempre que sus miembros no hayan cumplido veintiún años el 30 de abril del presente año.

Este certamen se dividirá en tres fases: provincial, de sector y nacional. Acudirán a esta última los Grupos vencedores en la fase de sector, entre los cuales habrán de discernirse una Medalla de Oro y 50.000 pesetas para el primer clasificado; una de Plata para el Grupo que obtenga el segundo puesto, y ocho de Bronce para los restantes.

Las obras seleccionadas, entre las cuales deberán hacer su elección los Grupos que tomen parte, corresponden al teatro español, extranjero y greco-latino.



## COMPENSACION

La compensación en Bolsa está de moda. Es una especie de trasvase de valores, en un afán de nivelar o procurar mantener las «carteras» en buen precio, a cubierto de posibles erosiones. Tenemos entendido que el Fondo denominado Fontisa (que suena a fuente alegre y cantarina derramadora de beneficios) opera a modo de suscribir con derechos y vender acciones, al menos es lo que nos apuntaron. De aquí puede partir el abundante papel que sale de un día para otro, imprevisiblemente, sólo para «rascar» la pequeña plusvalía. El ejemplo lo tenemos con los títulos de Banesto, de los que se han llegado a contratar, y publicar oficialmente, 15.316, que hacen un total efectivo de 40,2 millones de pesetas; pero no sólo abunda el negocio en acciones, sino también con los derechos de suscripción, cuyo total negociado es de 27.570, que hacen algo más de los siete millones de pesetas efectivas, continuando la oferta de las dos cosas al cierre. Otro tanto ha pasado con las acciones de Bankiunión, las cuales operan en baja, con un total de 2.782, por cinco millones efectivos. Y como último dato, señalaremos la continuidad vendedora que hay con los derechos de la Banca López, cuyo total en la jornada es de 23.809, que son millones 2,5, siendo el total negociado hasta la actual sesión de 173.564, que frente a un capital formado por 1.369.622 acciones, resulta una contratación del 12,67 por 100, lo que señala una gran liquidez bursátil. En los demás valores bancarios ha continuado predominando el papel, con excepciones como la del Exterior, Valencia y Zaragoza.

La contrapartida la ofrece el grupo eléctrico, en el que se producen recuperaciones en valores de primera magnitud, destacando como el que más Iberduero cuyo peso en el índice eléctrico es primordial, tanto si sube como si baja, le sigue el alza de Catalana de Gas y Electricidad, muy fuerte en su posición demandaria y Sevillana. En los demás valores hay que destacar el interés que siente cierto inversor colectivo, de próxima aparición oficial, por las acciones de Energía e Industrias Aragonesas cuyo total negociado en la sesión alcanza a acciones 2.713, por 2,8 millones efectivos. Sobre este valor tomaba papel otro inversor colectivo en la anterior semana, y que en la actual parece ser estaba cansado de él, dirigiendo sus posiciones hacia los valores eléctricos. En este mismo sector químico se da la nota característica de que se presentó una posición de dinero sin operación, sobre las acciones de Hidro-Nitro a 113 por 100.

En general, la Bolsa ha operado muy floja y con realizaciones abundantes de pequeños beneficios, aunque advirtiéndose cierto fondo de sostenimiento para encarrilar algo mejor la próxima apertura. Por supuesto, que el índice general ha bajado, y que en la contratación de renta variable han seguido predominando los signos negativos.

A. ESPADA BEJAR

EXCLUSIVAS  
NACIONALES Y  
EXTRANJERAS, S. A.

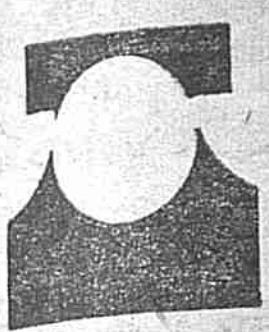
E. N. E. X., S. A.

Pone en conocimiento que en la Junta General Universal y Extraordinaria de accionistas celebrada el día 10 de octubre de 1967, se ha modificado el objeto social.

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Urbanizaciones:</b>			
Interior. 4 % ...	120, —	+	2, —	Uresa ...	100, —	—	*
Exterior. 4 % ...	117, —	—	*	Urb. Metropolitana ...	655, —	—	*
Amort. 4 % 1950-52 ...	117, —	+	1, —	Saconia ...	140, —	—	*
Amort. 4 % 1951 ...	119,50	—	1, —	<b>Inversión mobiliaria:</b>			
Amort. 4 % 1953 ...	117, —	+	1, —	General de inversiones ...	625, —	—	*
Amort. 4 % 1957 ...	106,50	—	*	Finsa ...	274, —	—	1, —
Amort. 3,50 % 1951 ...	106,75	+	0,75	Iberica Valores ...	129, —	—	*
Amort. 3 % 1949 ...	105,25	+	0,25	Continental Valores ...	120, —	—	*
Céd. Inver. B 1961 ...	105,75	—	*	Insa ...	155, —	—	*
Céd. Inver. C 1962 ...	103,50	—	*	Fibansa ...	312, —	—	3, —
Céd. Inver. D 1963 ...	101,75	—	*	Popularinsa ...	130, —	—	*
Inst. Nac. Colonizac. ...	99, —	—	*	Vamosa ...	545, —	—	*
Reconst. Nacional ...	109, —	—	*	Cartisa ...	545, —	—	*
Renfe ...	107, —	—	*	<b>Mineras:</b>			
Deuda Universitaria ...	108, —	—	*	Río Tinto, A ...	280, —	—	*
<b>Cédulas:</b>				Duro Felguera ...	103, —	—	*
Banc. Hipot. 4 % ...	86,50	—	*	Los Guindos ...	97, —	—	5, —
— A ...	101, —	—	*	M. Ponferrada ...	225, —	—	5, —
— B ...	99, —	—	*	<b>Monopolios:</b>			
— C ...	98, —	—	*	Campsa ...	308, —	—	*
— exentas 4 % ...	109, —	+	1,50	Tabacalera ...	245, —	—	*
Crédito Local Inter. ...	101, —	—	1, —	<b>Navegación y Pesca:</b>			
— lotes 1942-44 ...	103, —	+	1, —	E. C. Naval ...	96, —	—	*
— de 1.000 ...	100,50	—	*	Pebsa ...	67, —	—	*
— pref. 500 ...	105, —	—	*	Trasmediterránea ...	280, —	—	8, —
— pref. 1.000 ...	105,50	—	*	Naval Levante ...	177, —	—	*
<b>Bonos bancarios:</b>				<b>Papel:</b>			
Vandesco 1963 ...	92,75	—	*	Papelera Española ...	210, —	—	10, —
— 1964 ...	93,25	—	*	Papeleras Reunidas ...	122, —	—	*
— abril 1965 ...	93,25	—	*	<b>Químicas:</b>			
— agosto 1965 ...	93,25	—	*	Cros ...	315, —	—	*
— octubre 1965 ...	93, —	—	*	Dow-Quinquesa ...	357, —	—	*
— agosto 1966 ...	94, —	—	*	Energía I. Aragonesas ...	207, —	+	2, —
Euroban 1964 ...	100, —	—	*	Carburos Metálicos ...	627, —	—	*
— 1965 ...	100, —	—	*	Cepa ...	810, —	—	*
— 1966 ...	100, —	—	*	Explosivos ...	401, —	—	2, —
Induban 1964 ...	100,25	—	*	Fosforera Española ...	655, —	—	*
— julio 1965 ...	102,50	—	*	Hidro Nitro ...	76, —	—	*
— diciembre 1965 ...	100, —	—	*	Petroliber ...	430, —	—	*
— junio 1966 ...	92, —	—	*	Ibys ...	755, —	—	*
Fomento 1964 I ...	92, —	—	*	Químicas Canarias ...	342, —	—	1, —
— 1965 II ...	92, —	—	*	Inespa ...	186, —	—	10, —
— 1965 III ...	92, —	—	*	Gal ...	600, —	+	2, —
Bilbao 1964 ...	100, —	—	*	Española de Petróleos ...	564, —	—	2, —
Bankinter 1965 ...	100, —	—	*	Unión Resinera ...	325, —	—	*
— 1966 ...	100, —	—	*	<b>Seguros:</b>			
— 1967 ...	100, —	—	*	Hermes, B. ...	350, —	—	*
— 1968 ...	100, —	—	*	Unión y Fénix ...	1.001, —	—	1, —
Urquijo 1963 ...	100,75	—	*	<b>Alimentación:</b>			
— 1964 ...	101,75	—	*	El Aguila ...	390, —	—	5, —
— 1965 ...	183, —	—	*	Azucarera ...	201,50	—	2,50
— conv. 1965 ...	205, —	—	*	Ebro ...	910, —	—	10, —
— conv. 1967 ...	100, —	—	*	<b>Comercio:</b>			
Bankiunión 1964 ...	100, —	—	*	Central Inver. y Créd ...	370, —	—	*
— 1965 ...	100, —	—	*	Galerías Preciados ...	595, —	—	*
— 1966 ...	100, —	—	*	Montserrat ...	106, —	—	*
<b>ACCIONES</b>				<b>Construcción:</b>			
Bancos:				Cementos Alba, A ...	318, —	—	*
Aragón ...	1.111, —	+	1, —	Cementos Alba, B ...	340, —	+	3, —
Banesto ...	1.050, —	—	10, —	Financiera y Minera ...	530, —	—	*
B. Industrial León ...	300, —	—	*	Portland Valderrivas ...	490, —	—	9, —
Bankiunión ...	360, —	—	6, —	Valenciana Cement ...	727, —	—	*
Bilbao ...	1.060, —	—	15, —	Cristalería Española g ...	1.090, —	—	*
C. Navarro ...	1.010, —	—	*	Cristalería Española p ...	1.130, —	—	5, —
<b>INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID</b>				<b>Constructoras:</b>			
<i>Base 31 de diciembre de 1969 = 100</i>				Hidrociivil ...	80, —	—	2, —
	Día 22	Día 23		Dragados y Constr. ...	1.005, —	—	10, —
Bancos ...	99,83	99,13		Encinar de los Reyes ...	271, —	+	4, —
Eléctricas ...	105,95	106,90		Cantabria ...	192, —	—	2, —
Alimentación ...	98,58	97,39		Vallehermoso ...	390, —	—	*
Construcción ...	101,47	101,25		<b>Inmobiliarias:</b>			
Inversión ...	97,79	97,79		Alcázar ...	320, —	—	*
Mineras ...	100,35	100,09		Bami ...	170, —	—	*
Monopolios ...	103,92	103,25		Ceisa, pequeñas ...	150, —	—	*
Siderometalúrgicas ...	99,50	99,59		Fincosa ...	143, —	—	*
Químicas y Textiles ...	98,97	98,95		<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			
Varias ...	98,29	98,15					
General ...	101,74	101,61		Banco Comerc. Trans. ...	1.130, —	—	*
<b>CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES</b>				Ext. to de España ...	592, —	+	2, —
	Día 22	Día 23		ENHER ...	158, —	—	*
Fondos públicos ...	8.950.000	12.751.000		Agua de Barcelona ...	374, —	—	*
Obligaciones ...	12.985.500	10.543.500		Asfaltos Port. Asland ...	565, —	—	*
Acciones ...	35.107.250	26.116.300		Aux. Const. «Sansón» ...	302, —	—	1, —
Total ...	57.042.750	49.410.800		Catalana Gas y Eléc. ...	225, —	—	*
<b>BOLSA DE BILBAO</b>				Cros, S. A. ...	318, —	—	2, —
				Electro Metal Ebro ...	201, —	—	*
Banco de Bilbao ...	1.070, —	—	5, —	España Industrial ...	120, —	—	*
Vizcaya ...	1.145, —	—	10, —	España Carburos ...	575, —	—	*
La Robla ...	38, —	—	*	Esp. Elec. y G. Lebon ...	110, —	—	*
Santander ...	201, —	—	1, —	Española Petróleos ...	568, —	—	10, —
Vascongados ...	67, —	—	1, —	FECSA de 5.000 ptas ...	290, —	+	6, —
Electra Viego ...	237, —	—	0,50	Ferrocarriles Cataluña ...	275, —	—	*
Hidroeléctrica Esp. ...	246, —	—	1, —	<b>BOLSA DE MADRID</b>			
Iberduero ...	326, —	—	2, —				
Menera, ord. ...	140, —	—	10, —	Banco Comerc. Trans. ...	1.130, —	—	*
Maritima Nervión ...	390, —	—	*	Ext. to de España ...	592, —	+	2, —
Naviera Aznar ...	106, —	—	*	ENHER ...	158, —	—	*
N Vascongada ...	250, —	—	*	Agua de Barcelona ...	374, —	—	*
Naviera Bilbaina ...	220, —	—	*	Asfaltos Port. Asland ...	565, —	—	*
Gral. de Navegación ...	290, —	—	*	Aux. Const. «Sansón» ...	302, —	—	1, —
<b>EXCLUSIVAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, S. A.</b>				Catalana Gas y Eléc. ...	225, —	—	*
<b>LEA USTED EL RUEDO</b>				Cros, S. A. ...	318, —	—	2, —
<b>Aparece los martes</b>				Electro Metal Ebro ...	201, —	—	*
<b>Ayuntamiento de Madrid</b>				España Industrial ...	120, —	—	*





# INFORMACION FINANCIERA

de la COMPAÑIA TELEFONICA

BOLETIN Nº 8

Madrid, 21 enero 1970

## TODOS NUESTROS QUEHACERES HAN DE ESTAR PRESIDIDOS POR UNA NUEVA COORDENADA: EL CAMBIO SOCIAL

PARA JUZGAR LA MAGNITUD DEL BENEFICIO DE LA TELEFONICA HAY QUE COMPARARLO CON SU CAPITAL: 41.000 MILLONES DE PESETAS

En 1970 se invertirán 20.000 millones y se instalarán 500.000 teléfonos

La petición de teléfonos en España es superior a la de Francia

De nada serviría el esfuerzo de la Administración, si los individuos y las organizaciones sociales no volcaran su afán de participación y desarrollo con eficacia creadora

*Hay que anteponer a cualquier objetivo los de participación y eficacia*

Discurso del Excmo. Sr. D. Antonio Barrera de Irimo, ante millares de accionistas, en la Junta general de la Compañía

El Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid ha vuelto a ser sede, el pasado día 18 del presente mes de enero, de la Junta general de la Compañía Telefónica Nacional de España. El número de asistentes ha sido muy superior al de reuniones precedentes, constituyendo, sin duda, la reunión financiera de mayor asistencia de todo el país. Se contabilizaron 9.318 tarjetas de asistencia, las cuales supusieron, entre presentes y representados, propietarios de 44.701.731 acciones.

Al igual que en años anteriores, fueron reforzados los transportes urbanos, tanto subterráneos como de superficie, y acotadas zonas especiales para aparcamiento de los accionistas que se desplazaron

en automóvil. Igualmente el local fue acondicionado adecuadamente para albergar, con la mayor comodidad, al considerable número de asistentes. Los votos presentes y representados fueron computados por ordenadores electrónicos, y a través de un sistema cerrado de televisión se ofrecieron documentales específicos de las actividades de la Telefónica y se divulgaron periódicamente la variación ascendente de los accionistas que se personaban en el local.

La Mesa se constituyó bajo la presidencia del excelentísimo señor don Antonio Barrera de Irimo, Presidente del Consejo de Administración, y en ella tomaron asiento el Delegado del Gobierno en la Empresa, excelentísimo se-



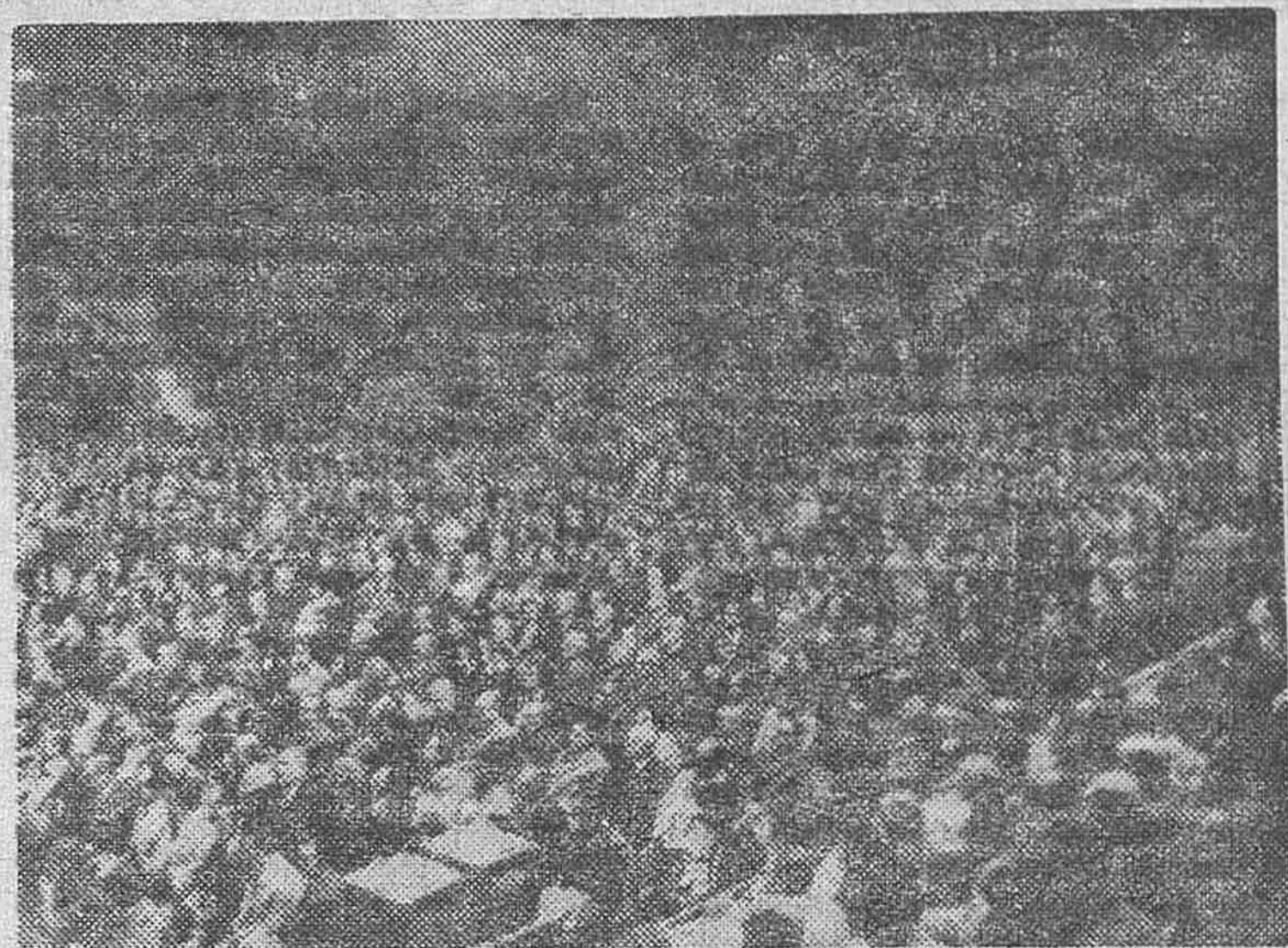
Don Antonio Barrera de Irimo durante un momento de su discurso

ñor don Enrique de la Puente Bahamonde, y los vocales componentes del Consejo. Tras la designación de escrutadores entre los propietarios de mayor número de acciones, se dio por leída la Memoria del ejercicio social.

### INFORME DE DON ANTONIO BARRERA DE IRIMO

El Presidente del Consejo de Administración de la Telefónica, don Antonio Barrera de Irimo, se refirió en su informe a las actividades de las que en la Memoria se da cuenta pormenorizada. Resaltó que la plantilla de trabajo de la Telefónica ha experimentado un crecimiento neto de 3.580 empleados, y la inversión en nuestras instalaciones ascendió en el año a 15.676 millones de pesetas.

Destacó la constante preocupación de la Compañía por atender la demanda de nuevos abonados al servicio telefónico, hasta el punto de que en el ejercicio que se considera se han inaugurado quince nuevos edificios con sus centrales correspondientes y ampliado otros 59, que han permitido instalar



El Pabellón de Deportes del Real Madrid durante la celebración de la Junta

unas 250.000 nuevas líneas. El número de nuevos teléfonos puestos en funcionamiento durante el año fue casi de 400.000. La longitud de los circuitos telefónicos disponi-

bles es, en estos momentos, un 20 por 100 mayor de la que se tenía hace un año en estas mismas fechas, proceso desarrollado sobre

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

### DATOS Y CIFRAS DEL BALANCE

Millones de pesetas

Activo	1968	1969
Caja y Bancos	3.033,--	4.749,--
Inversiones en planta (neto)	70.240,--	87.729,--
Materiales en almacén	3.273,--	4.017,--
Valores en cartera	687,--	730,--
Gastos amortizables	5,--	6,--
Depósitos en garantía	84,--	72,--
Pagos por adelantado	6.262,--	4.537,--
Deudores varios	1.463,--	1.108,--
Operaciones diferidas	85.047,--	102.948,--

Millones de pesetas

Pasivo	1968	1969
Capital	34.410,--	41.292,--
Obligaciones	21.465,--	27.456,--
Emitidas	21.600	27.600
Amortizadas	(135)	(144)
Sin desembolsar	—	—
Préstamos del Estado	2.999,--	2.675,--
Reservas	11.886,--	17.040,--
Hacienda Pública	1.643,--	2.348,--
Acreedores diversos	11.049,--	10.222,--
Pérdidas y ganancias	1.595,--	1.915,--
Suma el pasivo	85.047,--	102.948,--

### RESUMEN DE LA INVERSION EN INSTALACIONES TELEFONICAS

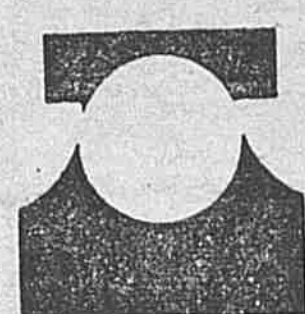
Miles de pesetas

CONCEPTOS	Saldo en 31-12-1968	Saldo en 31-12-1969	
		Parciales	Totales
Solares	2.627.605		2.706.741
Edificios	8.223.859		8.690.700
Equipos de conmutación automática	22.621.534		27.337.789
Equipos de conmutación manual	1.688.682		2.899.319
Equipos de transmisión	7.613.490		9.849.551
Equipos de estación	9.483.849		13.613.916
Aparatos telefónicos		6.653.366	
Instalación de aparatos		4.527.628	
Equipos telefónicos especiales		43.261	
Centrales privadas de abonados		2.231.475	
Cabinas telefónicas en vía pública		158.186	
Líneas de postes	4.102.359		4.371.743
Cables	12.819.268		17.966.146
Urbanos e interurbanos		14.944.052	
Submarinos		452.502	
Coaxiales		2.569.592	
Hilos aéreos	1.877.546		3.509.988
Canalizaciones	3.831.892		5.762.909
Mobiliario y equipos de oficina	407.771		459.489
Equipos de mecanización administrativa		185.442	
Mobiliario y otros equipos de oficina		274.647	
Equipos de trabajo	526.275		641.615
De taller		2.246	
De transporte		344.243	
De herramientas		295.126	
Suma de instalaciones en servicio	75.824.150		97.719.906
Obras en construcción	6.374.270		9.258.599
Total instalaciones telefónicas	82.198.420		106.978.505

Sábado 24 de enero de 1970

Arriba 33





# TODOS NUESTROS QUEHACERES HAN DE ESTAR PRESIDIDOS POR UNA NUEVA COORDENADA: EL CAMBIO SOCIAL

### \* \* DE LA ANTERIOR

todo a través de la instalación de modernos cables coaxiales y radio-enlaces.

### LAS INVERSIONES EN TELEFONOS Y EL EQUILIBRIO ECONOMICO

Manifestó el Presidente que al finalizar el año 1969 había pendientes 596.000 peticiones de abono, con un nivel de 1.214 nuevas peticiones diarias, superior al de Francia, donde con una densidad telefónica similar, es de 800 a 900 por día. La Telefónica, dijo, puede y debe adaptarse a estos niveles de demanda, pero es necesario tener en cuenta que el volumen de inversiones que su inmediata satisfacción habría de requerir, encontraría condicionamientos y limitaciones debidas no ya a la capacidad de la Empresa para procurarlos, sino a las exigencias del equilibrio económico general y de la ordenada distribución de los recursos con que España cuenta para nuevas inversiones.

En la cuenta de resultados, dijo el señor Barrera de Irimo, radica la verdadera piedra de toque que distingue una gestión empresarial. El mantenimiento del margen de beneficios garantiza la capacidad de expansión, y el esfuerzo del ahorro, además de ser, también, un contraste de eficacia, pues no consiste desviaciones de lo que ha de ser su objetivo: el empleo óptimo de los medios.

Al considerar la cuenta de resultados, destaca que se eleva a más de 4.000 millones de pesetas la aportación fiscal de la Telefónica a la Hacienda Pública, con independencia de los ingresos que al Estado le corresponde por su participación como accionista.

Afirmó que la magnitud del beneficio ha de valerse, en cada caso, en relación con el capital, y que el beneficio de 3.462 millones de pesetas, correspondiente al pasado ejercicio de la Telefónica, hay que ponerlo en relación con la cifra de capital, que ha superado ya los 41.000 millones de pesetas.

### EN 1970 SE INSTALARAN 500.000 TELEFONOS

Refiriéndose al programa para 1970, el señor Barrera de Irimo dijo que se espera poner en servicio unas 291.000 líneas, lo que permitirá instalar 500.000 teléfonos más. Después de hacer un breve resumen sobre el enriquecimiento de la red interurbana e internacional, hizo ver que todo ello requerirá nuevas inversiones, que alcanzarán los 20.000 millones de pesetas, y un incremento neto de 5.500 empleados. Asimismo, dentro de 1970, Pamplona, Santander, Granada, Lérida y Valladolid se incorporarán a la Red Automática Nacional.

Recordó que en el próximo mes de mayo se cumplirán veinticinco años del rescate por el Estado español de la participación extranjera en el capital de la Compañía, e hizo notar cómo ésta ha contribuido al progreso general de España, en su doble aspecto de servicio público fundamental y de empresa en expansión. Su evolución laboral e inversora durante la última década presenta cifras que, en el sector del trabajo, suponen 20.000 puestos de trabajo; en inversiones, 71.184 millones —un 85 por 100 de la inversión total desde 1945—, y el paso de

1.600.000 teléfonos a 4.100.000. El ritmo de crecimiento en teléfonos es superior entre dos y tres veces el de la renta nacional.

### EL BENEFICIO, FACTOR DE EXITO, EN RELACION CON EL CAPITAL

Recalcó el señor Barrera de Irimo que España vive hoy, con intensidad renovada, su vocación europea y su afán de incorporarse a los esquemas de valores y organización propios de más allá de los Pirineos, como ocurre con todos los países del Viejo Continente, el llamado «desafío americano». Como consecuencia de ese espejismo americano, dijo el señor Barrera de Irimo, importamos e imitamos sus procedimientos técnicos, y aun sus estilos de vida, pero tenemos resistencia a proclamar abiertamente otro de sus postulados: la consideración del beneficio como único productor de la eficacia económica y social, y como medida, por tanto, del éxito.

Los quehaceres de hoy a nivel general, y los de la Compañía Telefónica en particular, continuó, no pueden pensarse sino en función de una nueva coordenada, que por su aceleración caracteriza ya nuestro tiempo: el cambio social. Por ello hay que tener conciencia y disposición para adaptarse a los nuevos estilos y realidades.

### NUEVAS AGRUPACIONES TERRITORIALES TELEFONICAS

Como condicionantes de estos nuevos modos, señaló las grandes concentraciones urbanas y la renovación en la ordenación territorial, que ha llevado a la Telefónica a proponer a las autoridades una nueva sistemática para la prestación de sus servicios, que no pueden ya basarse en los límites históricos de la división administrativa española. Con arreglo a ello, ha recibido autorización para que las 10.699 localidades, a las que hoy alcanza el servicio telefónico, queden encuadradas en un número más reducido de agrupaciones territoriales.

A continuación, el señor Barrera de Irimo destacó que todos los vaticinios demuestran que el sector económico de los servicios, y principalmente los de comunicación, es el que va a componer la proporción progresivamente más importante de nuestras necesidades colectivas en los diez años próximos, por lo que los años 70 serán los años de la revolución de las comunicaciones.

### EL FUTURO DEL APARATO TELEFONICO

Al finalizar el próximo decenio, dijo, el aparato telefónico se transformará en un terminal de abono, que ofrecerá información, diálogo hablado, visual y escrito y acceso a ordenadores electrónicos y mecanismos de control.

Seguidamente, el Presidente del Consejo de Administración de la Telefónica analizó la revolución que se va a producir en los sistemas actuales de educación y cultura, así como la transformación radical de todo el proceso de capacitación y de adaptación del hombre, junto con la aplicación de máquinas de control y de gestión, significativas de una nueva superación de la lucha del hombre frente al medio. La adaptación a esta nueva perspectiva debe hacerse con una diligencia previsoramente que garantice la salva-

guarda de todos los valores humanos.

### LA POSICION ESTRATEGICA DE ESPAÑA

Al referirse al evidente carácter de internacionalidad que va a tener este mundo de cambio, recordó que los sistemas de comunicaciones por satélite han superado ya la esfericidad de la Tierra, puesto que la proyección cónica de tres satélites basta para aplanar la muralla de la curvatura. Es evidente que se ha situado a la Telefónica, y por tanto a España, dentro de una estrategia internacional, ya que los cinco cables submarinos de gran capacidad y las tres estaciones de comunicaciones por satélite en funcionamiento demuestran este primer puesto en dicho planteamiento.

La capacidad de nuestra Empresa, e incluso de España, para cabalgar sobre el cambio social acelerado y no sucumbir ante él, requiere, afirmó, un movimiento concertado, previsor y solidario, que tome conciencia de los objetivos y de los condicionamientos que supone la marcha hacia un mayor bienestar y progreso. Así podría alumbrarse en el ambiente taumaturgico de los 70 un nuevo milagro colectivo.

### PERSEVERANCIA, SOLIDARIDAD Y DILIGENCIA

El gusto por este reto histórico satisface a nuestro talante nacional, pero es necesario que la perseverancia, la solidaridad y la diligencia informen todos los centros de decisión de la vida española. Pues con ser mucho lo que la Administración Pública puede y debe aportar a esta conquista, de nada serviría su empeño si los individuos y las organizaciones sociales no están también resueltos para volcar así su afán de participación y de desarrollo con eficacia creadora.

Este posible milagro español, que pesa como responsabilidad sobre nuestros hombres de Estado, no es, por ello, un problema de competencias entre el quehacer público y la empresa privada, aunque la importancia de los objetivos que se persiguen perturbe la presencia generalizada del Estado en el desarrollo de este proceso. La actual preferencia de lo público, continuó, obliga a dar paso a un encuadramiento responsable y consciente de todas las voluntades individuales, sociales o territoriales en el proceso que la autoridad debe dirigir para anteponer a cualquier otro objetivo los de la justicia y la eficacia. Todos deben poder aportar su contribución de imaginación y libertad y esfuerzo creador a la conquista colectiva.

### LAS OBLIGACIONES DE LAS GRANDES EMPRESAS

Las Empresas de relieve en la vida nacional en cuanto factor de progreso, señaló el señor Barrera de Irimo, han de asumir obligadamente la inquietud de investigación y desarrollo tecnológico; en cuanto agentes de eficacia, han de justificarse mediante una gestión actualizada y exigente por la mejora de productividad; en cuanto agentes de justicia, han de invertir el sentido negativo de la lucha por la mejora de las condiciones de trabajo para hacer posible, respetando la esfera de la personalidad, el perfeccionamiento individual por la cultura, el esparcimiento y

la superación moral y física, y en cuanto a organización, deben superar el enfrentamiento de sus factores integrantes, renovando el mecanismo de aprobación de la estrategia en las decisiones, sometiendo a los contrastes necesarios, pero sin perder de vista que todos habrán de compartir las responsabilidades totales.

### 130.000 MILLONES DE INVERSIONES EN CINCO AÑOS

La conciencia de vivir cara al futuro ha superado las posiciones meramente instintivas y ha recibido el aliento científico de la nueva actitud del pensamiento, conocida como prospectiva. Esta visión del futuro nos obliga a reflexionar sobre el hecho de que en los cinco años próximos la Telefónica invertirá más de 130.000 millones de pesetas.

No se trata de imitar a nadie, dijo el señor Barrera, porque en la aceleración del mundo actual el modelo que se copia evoluciona, y no existe más que en nuestra retina histórica. El problema está planteado en términos de un encuentro de trayectorias: la de la España de hoy, con el bien común, moral, social y económico del mundo del futuro.

Sólo con un sentido de solidaridad y de integración, a cuya luz hay que superar los pequeños pretextos históricos que nos dividen en parcelas de competencias, aislamiento y egoísmos y coordinación y reticencias, nos será posible esta nueva navegación del decenio, y en ella reside la clave de los milagros. Somos nosotros mismos, terminó diciendo el señor Barrera de Irimo, quienes construimos el porvenir, y si ambicioso vemos el mejor futuro para nuestras tierras y cosas, grande será su realidad, porque actuaremos convencidos por nuestra propia anticipación.

Los accionistas aplaudieron durante largo rato el discurso exposición del Presidente.

### INTERVENCION DE LOS ACCIONISTAS

A continuación intervinieron varios accionistas. El señor Barrera contestó extensamente a cada uno de ellos, que trataron temas muy diversos: amplitud del dividendo, rentabilidad, comunicaciones interurbanas e internacionales, necesidad de nuevos teléfonos, formalización de pólizas de acciones, posibilidad o cotización de las acciones de la Compañía en las Bolsas internacionales, etc., etc.

Intervino también el síndico de la Bolsa de Madrid don Pedro Rodríguez Ponga, que explicó los

nuevos métodos que se están poniendo en práctica para imprimir mayor celeridad a la formalización de los títulos de posesión de las pólizas.

### AUTORIZACION DE AMPLIACION DE CAPITAL

Finalmente, el Presidente dio lectura a las propuestas de acuerdos, que fueron aprobados por unanimidad. Entre ellos figuraba la autorización de la Junta para efectuar, a medida que las necesidades de la Compañía lo requieran, aumentos de capital hasta la suma de 61.937.394.750 pesetas. También se solicitó la autorización para efectuar emisiones de obligaciones por el importe necesario para completar una cifra que represente el 50 por 100 del capital social desembolsado.

## BANCO DE ESPAÑA MADRID

Extraviado resguardo de depósito número T 925 350, A 258.716, A 258.720, A 258.806, de pesetas nominales 5.000, 5.000 en títulos de 38.000 y 22.000, resp. Exterior 4 por 100, Interior 4 por 100, Amortizable 4 por 100 y Amortizable 4 por 100, respectivamente, a favor de doña Amparo López García, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 21 de enero de 1970.—El Secretario General (firmado), Mariano Sebastián.

## INMOBILIARIA MEDIODIA, S. A.

Pone en conocimiento que en la Junta General Universal de accionistas, celebrada el 29 de abril de 1968, se ha cambiado la denominación de esta sociedad, que en lo sucesivo será INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MEDIODIA, S. A., y se ha modificado el objeto social

## UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

### EMISION DE OBLIGACIONES

Se recuerda a los señores accionistas de la Sociedad el derecho preferente que les asiste a la suscripción de obligaciones cuya emisión está en curso.—El Secretario General de la Sociedad.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40



## PÉREZ PAYA REPRESENTANTE DE LOS JUGADORES EN LA FEDERACIÓN DE FÚTBOL

José Luis Pérez Payá ha sido designado miembro de la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol en representación de los jugadores, en cuyo puesto sustituye a Clemente Fernández.

Pérez Payá, que vistió el nueve de los conjuntos madrileños del Atlético de Madrid y Real Madrid en sus tiempos mozos, llega al puesto con toda la ilusión de que es capaz un hombre tan trabajador, estudioso, formal y sensato como el ex delantero centro.

—Los afanes que me han hecho aceptar el puesto han sido, fundamentalmente, estudiar los problemas de los jugadores dentro de la Federación, defender los derechos de los mismos cuando sea preciso, y tratar de reforzar los lazos de unión de los jugadores con la Federación. Lo primero que haré, desde luego, es ver desde cerca todo lo relacionado con el puesto que se me ha encomendado y sacar a continuación las conclusiones pertinentes.

No hace mucho tiempo se rumoreó que Pérez Payá sería nombrado presidente de la Federación Castellana. Se dijo, incluso, que se le había ofrecido el cargo, que el ex jugador rehusó alegando que sus muchas ocupaciones personales no le permitirían dedicar el tiempo preciso a dicha tarea.

—¿Le permiten sus ocupaciones el nuevo puesto en la Federación?

—Sí, desde luego. La presidencia de la Castellana me hubiese obligado a estar a diario al pie del cañón, detrás de la mesa de despacho del Organismo. No podría, en conciencia, aceptar. Lo de ahora es completamente distinto. No es necesario estar todos los días en la Federación, sino cuando se celebran las reuniones de Junta directiva. Me puedo ocupar de los problemas de los jugadores desde cualquier sitio, desde casa, desde la calle, etc. Dedicaré todo el tiempo que sea preciso para estar al corriente de todo lo concerniente a mi nueva función. De otra forma no habría aceptado.

—¿Satisfecho?

—Agradecido a los que han confiado en mí y satisfecho el comprobar que todavía se acuerdan de mi nombre. Me gusta el fútbol y sus problemas como me gustaba cuando tenía edad para practicarlos.

## ESPAÑA, POSIBLE ESCENARIO DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUÍ NAUTICO DE 1971

Ha celebrado reunión de Comisión Directiva la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia del Delegado Nacional.

Quedó autorizada la Real Federación Española de Hockey para solicitar de su correspondiente Internacional la organización en España de la Conferencia para Arbitros Internacionales, a efectuar en 1972. Se tomó nota de la probable celebración en nuestro país el año 1971 de los Campeonatos Mundiales de Esquí Náutico, habida cuenta del ofrecimiento hecho en tal sentido a España por la Unión Mundial de este deporte, y se aprobó la organización, a cargo del Real Club Marítimo de Barcelona, del Campeonato Sub-Europeo de la clase snipe, del 28 al 30 de mayo del corriente año.

La Dirección de Deportes informó sobre las más recientes actividades de carácter internacional, muy destacada entre ellas, por lo que se acordó que constara en acta la felicitación de los reunidos, el Subcampeonato de Euroda de Bobsleigh a Cuatro, obtenido en Cortina d'Ampezzo, entre doce tripulaciones, por la española que formaban Baturone, Rosal, Satorre y Pérez Vega, y el segundo puesto alcanzado en los Mil Kilómetros de Buenos Aires por el equipo que formaba el español Soler Roig, sobre "Porsche 908", con el austriaco Rindt.

El director de Deportes informó sobre los trabajos de organización de los próximos grandes acontecimientos deportivos que tendrán lugar en España durante el presente año: Campeonatos de Europa de Natación, Saltos y Wa-

terpolo, en Barcelona; Campeonatos del Mundo de Pelota, en San Sebastián, y Campeonatos Mundiales de Golf Amateur en Madrid.

Se retiró el Delegado Nacional a su asistencia, en Toledo, a una de las reuniones de los rectores de Universidades, en la que se esbozaron criterios sobre un posible nuevo planteamiento de la Educación Física y el Deporte en la Universidad.

El director de Educación Física informó sobre el Convenio entre la Delegación Nacional y la Dirección General de Enseñanza Primaria, que prorroga la conjunción de sus esfuerzos durante otros cinco años, para intensificar la educación física en el ámbito escolar, y que comprende construcciones, dotación de material deportivo y competiciones específicas de escolares y de alumnos del Magisterio.

Se nombra a don José Luis Pérez Payá miembro de la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en representación de los jugadores, conocida la proposición en terna que a tal objetivo había sido solicitada del organismo federativo.

Se concede la Medalla al Mérito Deportivo al ex Delegado Provincial de Educación Física y Deportes de Gerona don Julio Esteban Ascensión.

El director del Instituto Nacional de Educación Física se refirió al intensivo programa de actividades extraacadémicas señaladas en dicho Centro para el mes de enero, en especial a los cursos de Medicina Deportiva y al acto de entrega de los premios anuales de la Delegación, fijado para el día 28.

## MARRUECOS Y CHECOSLOVAQUIA JUGARAN EN EL SANCHEZ PIZJUAN

Los días 7 y 18 de febrero se enfrentarán al Sevilla

SEVILLA. (Aifil).—Las selecciones de Marruecos y Checoslovaquia jugarán sendos partidos amistosos internacionales frente al Sevilla en el Estadio Sánchez Pizjuán como parte de la preparación de esas selecciones para su participación del Campeonato Mundial de México.

El Sevilla jugará contra Marruecos el día 7 de febrero próximo, y Checoslovaquia se enfrentará a los sevillistas el día 18 del mismo mes. Como la selección de Alemania occidental se enfrentará a la española en Sevilla el día 11 de ese mismo mes de febrero, serán tres los encuentros internacionales que se disputarán en un mes en el Estadio sevillista de Sánchez Pizjuán.

### El Madrid, concentrado en Navacerrada

El equipo del Real Madrid espera concentrado en Navacerrada el partido de mañana frente al Pontevedra.

Después del clásico partido de baloncesto de los viernes, el entrenador Miguel Muñoz facilitó la lista de los jugadores que componen la expedición madridista. Está formada por Junquera y Miguel Angel (porteros), Calpe, De Felipe, Zuzunegui, Benito (defensas), Grande, Zoco, Pirri (medios), Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno y Miguel Pérez (delanteros). Se registran las altas de Pirri,

que vuelve después de la lesión que sufrió, y De Benito, después de cumplir dos fechas de castigo federativo. (Aifil.)

### EL FRANCIA-PORTUGAL DE JUVENILES, SUSPENDIDO

José Emilio Santamaría, seleccionador nacional de fútbol juvenil y aficionado, regresó a Madrid. Santamaría se había desplazado a la capital francesa para presenciar en ella el partido que deberían haber celebrado las seleccio-

nes de aficionados de Francia y Portugal y que fue suspendido al no poder desplazarse a la ciudad de la luz la selección lusa por la nevada caída en Lisboa.

«Fue una lástima—afirmó Santamaría—, porque se podían haber sacado enseñanzas.» (Aifil.)

### EL BOCA JUNIORS, EN MADRID, CAMINO DE ITALIA

Con destino a la ciudad italiana de Viareggio, donde intervendrá en el torneo del Carnaval 70, que organiza en esa ciudad el equipo italiano del Milán para equipos juveniles, pasó ayer a mediodía por Madrid la expedición del club argentino Boca Juniors.

La Delegación argentina está compuesta por 20 personas, a cuyo frente viene el directivo Francisco Toledo. Como entrenador figura Bernardo Gandulla, así como un utilero y un masajista y 16 jugadores: Vittorio Romero, Candia, Da Rocha, López, Bravo, Pedro González, Azarola, Bongiovanni, Zabala, Guillén, Víctor H. Romero, Alberto Domingo Romero, Peracca, Peña, Albertinazzi y Mariani.

El equipo argentino fue recibido en el aeropuerto de Barajas por Alfredo di Stefano, que saldrá el lunes hacia Viareggio para presenciar el torneo.

El entrenador de las divisiones inferiores declaró que iban muy contentos a este certamen, en el que participa por primera vez un equipo sudamericano, porque de él sacarán enseñanzas y experiencias en beneficio no sólo del club, sino del fútbol argentino.

«Pienso que vamos a realizar un aprendizaje—dijo—, ya que tenemos mucho que aprender de los europeos, que son unos rivales muy serios, porque en todas partes se juega al fútbol.» (Aifil.)

### LOS VETERANOS BILBAINOS, EN EL HOMENAJE A GARDEAZABAL

BILBAO. (Aifil).—Mauri y Maguregui, Carmelo, Orue, Garay, Uribe, Etxura y otros veteranos atléticos volverán a vestir las camisetas rojiblancas en el partido contra el Barcelona, en homenaje póstumo al árbitro internacional Juan Gardeazabal.

Todos ellos, según ha declarado Mauri, sienten una gran ilusión por volver a salir a San Mamés, mucho más tratándose de un encuentro en homenaje a Juanito Gardeazabal.

### DISTINCION A RICARDO ZAMORA

BARCELONA. (Aifil).—El banderín de honor de la Capitania General de Cataluña le acaba de ser concedido al que fue gran figura del deporte español Ricardo Zamora.

El teniente general don Alfonso Pérez Viñeta, que ha seguido el curso de la enfermedad de Zamora día a día, ha manifestado su deseo de hacerle entrega personal de dicha distinción en cuanto se encuentre restablecido.

## SORTEO PARA LA CUARTA ELIMINATORIA DE LA COPA DEL GENERALISIMO

LOS EQUIPOS DE SEGUNDA, EMPAREJADOS CON LOS SUPERVIVIENTES DE TERCERA

En la Real Federación Española de Fútbol se celebró anoche el sorteo para la cuarta eliminatoria de la Copa del Generalísimo, que disputarán equipos de Segunda y Tercera División.

Antes de iniciarse el sorteo, y de acuerdo con los respectivos Clubs, para evitar posibles largos desplazamientos a los equipos de Mahón y Melilla, se fijaron los emparejamientos Mahón-Español y Melilla Málaga.

Seguidamente comenzó el sorteo, que dio el siguiente resultado:

Córdoba-Santander.  
Vencedor Ponferradina Le-  
vante contra Bilbao Atlético.  
Ferrol-Hércules.  
San Andrés-Moscardó.  
Burgos-Lugo.  
Reyfa-Castellón.  
Betis-Sestao.  
Tortosa-Salamanca.  
Ilicitano-Sueca.

Barbastro-Onteniente.  
Orense-Orihuela.  
Baracaldo-Murcia.  
Oviedo-Cartagena.  
Oberena-Rayo Vallecano.  
Calella-Osasuna.  
Eldense-Valladolid.  
Calvo Sotelo-Mestalla.  
Cádiz-Gijón.

El acto estuvo presidido por José Luis Costa, presidente de la Real Federación Española de Fútbol; el secretario, señor Ramírez, y varios directivos.

## TENIS

## RALSTON Y NEWCOMBE, PROTAGONISTAS DEL PARTIDO MAS LARGO

SYDNEY. (Aifil).—El australiano John Newcombe y el norteamericano Dennis Ralston han protagonizado el match de tenis más largo de la historia de este deporte en Australia, país en el que precisamente el tenis cuenta con millones de practicantes, numerosísimos partidos cada día y una calidad bien comprobada.

Tan largo ha sido que, ha tenido que ser suspendido cuando Ralston y Newcombe llevaban jugando cuatro horas y veinte minutos, con el tanteo de 19-17, 20-18 y 4-6 a favor de Ralston.

El partido se suspendió a las ocho de la tarde, hora australiana, y se continuará jugando hoy.

Este encuentro corresponde a los Campeonatos internacionales Open de Australia, en su tercera ronda.

También en partido de «singles», el australiano Tony Roche venció al británico Gerald Battick por 6-2, 6-2 y 6-4.

Y en partidos de dobles, la sorpresa fue que los australianos Bob Giltinan y Sid Ball vencieron a los norteamericanos Arthur Ashe y Dennis Ralston por 9-7, 6-4 y 6-4.



# HOY, CLAUSURA DEL BUREAU EUROPEO DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL AMATEUR

**El primer campeonato junior, de Europa, se celebrará en Hungría en el mes de noviembre**

Han proseguido ayer en la sede del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes las reuniones del Bureau continental europeo de la AIBA (Asociación Internacional de Boxeo Amateur), que serán clausuradas hoy por la tarde. Las diferentes Comisiones de trabajo informaron al Bureau de los asuntos tratados, entre los que destacan la celebración del I Campeonato de Europa junior, Copa «Emile Demaux», que se celebrará en noviembre del presente año, en Hungría.

Por su parte, el señor Henderson (Escocia) propuso al Bureau que se adopten las medidas necesarias para que los árbitros de las competiciones de tipo internacional sean designados por sorteo y no elegidos por la Comisión de arbitraje. También propuso que cuando estos árbitros cometan errores manifiestos sean descalificados inmediatamente y no año y medio después, como ocurre en la actualidad.

La Comisión médica, por su parte, acordó que los árbitros tienen la obligación de consultar al médico siempre que un púgil sufre una herida o un traumatismo de importancia, y no como ocurre en la actualidad, en que la consulta queda a juicio del árbitro. Si el árbitro no lo hiciera, una vez finalizado el combate tres médicos examinarán al boxeador, y si dictaminaran que éste estuvo expuesto a un serio peligro, el árbitro será sancionado gravemente. Asimismo se acordó que cuando un médico sea requerido al «ring», en el rincón del púgil que ha de examinar sólo se encuentren éste y el doctor, para evitar cualquier tipo de coacción.

La presidencia, durante la exposición de informes, que se celebró en el salón de Conferencias internacionales del INEF, estuvo ocupada por el presidente del Bureau, señor Denisov (Rusia), y por el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque. (Alfil.)

## Canal anuncia su retirada y renuncia al título

BILBAO, 23 (Alfil).—«Me retiro definitivamente del boxeo. Ayer lo decidí con mi esposa. Mi retirada es definitiva y ya no volveré a boxear más, ni siquiera con Urtain. Regalo el título.»

Sobrio, rotundo, con un poquillo de tristeza que se adivina en sus palabras, Benito Canal, actual campeón de España de los pesos pesados, se ha expresado así a un redactor de Alfil, y con la misma contundencia ha añadido:

«Estoy arto de todo cuanto se está desarrollando en torno al combate valedero para el título nacional de los pesados, de todo el teatro que rodea a esta proyectada pelea entre Urtain y yo... Estoy harto, y por eso me retiro desde hoy.»

Canal, veintinueve años de edad, natural de Fontao (Orense), pero avescindado en Bilbao desde los nueve años, termina sus manifestaciones diciendo:

«A partir de ahora me dedicaré por entero a los negocios. Es muy posible que deje el bar que tengo ahora en la calle de Zabala para poner otro mejor en la del 2 de Mayo. Trabajando conseguiré sacar adelante a mi esposa e hijo y olvidar al tiempo el boxeo.»

## LA PRACTICA DEL BOXEO, MORALMENTE REPROBABLE

Un editorial del «Ecclesia» de esta semana «plantea —dice— de una manera objetiva el problema del boxeo, que con el alpinismo y las carreras de coches produce el número mayor de víctimas. La práctica del boxeo ha costado la vida a 450 personas en lo que va de siglo. Y no hay estadísticas de aquellos cuyo momentáneo estado de «tocados» les ha sumergido en la sombra de su vida racional. Y puesto que el traumatismo, con frecuencia grave, no es evidentemente algo accidental en el boxeo, sino un elemento técnico determinante, hemos de decir que la práctica actual del pugilato es moralmente reprochable». (Pyresa.)

## MADRAZO RETA A URTAIN

BILBAO (Alfil).—«Yo no creo en Urtain, puesto que en los combates

que le he visto comprobé que no golpeaba como para derribar a sus contrarios. Por eso quiero comprobarlo por mí mismo. Y pienso que con ello no hago ningún daño al boxeo», ha declarado José María Madrazo, ex campeón de España de los superwelters.

## AUTOMOVILISMO

# NUEVO TRIUNFO DE WALDEGAARD-HELMER EN EL RALLY DE MONTECARLO

## CLAUDE BEAUMONT VENCIO EN LA CLASIFICACION FEMENINA

A primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a la capital del Principado los participantes en la última fase del XXXIX Rallye de Montecarlo de 670 kilómetros, y en la que tomaron parte los sesenta mejor clasificados tras el recorrido común Mónaco-Valls Les Bains-Mónaco, y que tan sólo han terminado cuarenta y cuatro.

El día es primaveral en Montecarlo y los corredores han ido a fondo durante todo el camino, que estaba seco en su totalidad, salvo ocho kilómetros en el Turini, cuatro arriba y cuatro abajo, que tenían nieve.

El triunfo se lo adjudicaron los suecos Waldegaard y Helmer, con «Porsche» 911-S, que renuevan su victoria del pasado año, también con «Porsche», marca que ha colocado tres vehículos entre los cinco primeros clasificados.

Esta última parte del Rallye ha sido muy interesante, y hubo momentos en que los franceses Larrousse y Gelin, también con «Porsche» estuvieron en primera posición, pero luego la volvieron a recuperar Waldegaard y Helmer, para conservarla hasta el final. Como se recordará Larrousse-Gelin

Madrazo declaró hace unos días al semanario deportivo bilbaíno «Estadio» que estaba dispuesto a encerrarse en privado con Urtain, y que si le resistía ocho asaltos le tendrían que pagar 100.000 pesetas, mientras que si caía antes de este límite renunciaba a toda remuneración, bastándole con los golpes recibidos.

Algunas informaciones de Prensa han reaccionado contra Madrazo, al que, entre otras cosas, han llamado «parlanchín».

«Soy parlanchín porque tengo facilidad para hablar, cosa que carecen otras personas, aunque sepan escribir», subraya Madrazo.

En lo que se refiere a su apuesta de resistir ocho asaltos a Urtain parece ser que ya hay un señor de Santoña (Santander) dispuesto a arriesgarlas, incluso de llegar al medio millón de pesetas.

«Ya tenemos quien suelta la «pasta». Ahora hace falta que Urtain acepte», dice Madrazo.

A pesar de no creer en el «morosko» de Cestona, el púgil bilbaíno asegura que tiene apostado triple contra sencillo de que Urtain alcanzará la corona europea en su combate con Weiland.

Madrazo reaparecerá a primeros de marzo en la categoría de los superwelters o medios. En la actualidad pesa 72 kilos, y se ha comprometido con un nuevo organizador para pelear en Bilbao o Victoria.

# NOVEDADES EN LA PRUEBA PARIS - NIZA

**UNA CARRERA PRELIMINAR DE PERSECUCION POR EQUIPOS DECIDIRA EL PRIMER LIDER**

PARIS. (Alfil).—La carrera ciclista por etapas París-Niza partirá de Dourdan y se disputará del 9 al 16 de marzo; pero el día antes, es decir, el 8 de marzo, se disputará una etapa-prólogo en la pista municipal del bosque de Vincennes.

Los corredores de cada equipo (ocho corredores por equipo) disputarán carreras de persecución, y los tres primeros clasificados de cada equipo obtendrán bonificaciones de tres, dos y un segundos, con efectos en la clasificación general. Para designar al corredor que se enfundará el «maillot» amarillo y partirá con él en la primera etapa, el día 9, los corredores del equipo vencedor se enfrentarán entre sí también en carrera de persecución de un kilómetro de recorrido. El vencedor se enfundará el jersey amarillo de líder.

## Preparativos del Kas para la temporada

BILBAO. (Alfil).—Los corredores del equipo Kas, de Dalmacio Langarica, se preparan para abordar la presente temporada. Durante estos días, los «Kas» residentes en Vizcaya están siendo sometidos a reconocimiento ante el médico de la Federación vizcaína, doctor Amilibia.

Esta misma semana, todos los hombres a las órdenes de Langarica saldrán hacia Barcelona, donde el próximo día 7 de febrero se realizará el acto oficial de presentación del equipo. Y a partir de dicho día, se concentrarán en tierras levantinas: unos, para preparar su participación en la Vuelta a Andalucía; otros, con vistas a la Vuelta a Levante.

## FORMACION DEL WERNER PARA LA VUELTA A ANDALUCIA

El equipo mallorquín, Werner

ha dado a conocer su formación para la Vuelta a Andalucía, que se disputará en febrero. Lo pondrán diez corredores, ya que otro de los conjuntos que debería acudir a la ronda andaluza, el Karpy, ha retirado su inscripción.

Los componentes son éstos: Sáez, Santamarina, Monje, Gómez Lucas, Tamames, Jesús Manzaneque, Alba Fullana, Meca y Ventura Díaz.

Después de la presentación del equipo, que se hará en Madrid el día 29, saldrán con destino a Palma de Mallorca, donde permanecerán concentrados hasta unos días antes del comienzo de la Vuelta andaluza.

## FINALIZO LA VUELTA A VIETNAM DEL SUR

LONG XUYEN (Delta del Mekong). (Alfil).—La llegada al sprint a la línea de meta de la Vuelta Ciclista a diez de las cuarenta y cuatro provincias survietnamitas, por 55 corredores, ha sido calificada por el Gobierno, tras seis días de carrera, de «victoria política».

«La carrera ha probado a la población y a nuestros aliados que el Gobierno controla el terreno. Es un importante éxito», ha declarado a la Prensa el coronel Le Ngu Hiep, director de la juventud y los deportes.

La Vuelta (761 kilómetros) ha sido ganada por un joven sargento de veintisiete años, Truong Kim Huong, medalla de oro de los Juegos Asiáticos, en 18 horas y 8 minutos. Ha recibido como premio 400 dólares y una copa de plata. Los diez primeros son militares, así como el 90 por 100 de los corredores de la Vuelta.

## ESTADIO ANTONIO BORRACHERO

CALLE ARTURO SORIA

(Ciudad Lineal)

Mañana domingo, a las ONCE Y MEDIA horas  
PARTIDO DE TERCERA DIVISION DE LIGA GRUPO OCTAVO

**C. D. CACEREÑO-  
A. D. PLUS ULTRA**

A las TRECE Y QUINCE horas  
PARTIDO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

**C. D. CUATRO CAMINOS-  
C. D. FUENCARRAL**

VENTA DE ENTRADAS: En los lugares usuales, los días y horas de costumbre.

RIVADULLA



## BALONMANO

# EN BILBAO, ESPAÑA PERDIO FRENTE A ALEMANIA POR 18-14

## LOS ERRORES DEFENSIVOS EN LA SEGUNDA PARTE DIERON EL TRIUNFO A LOS GERMANOS

BILBAO, 23. (Afil.) — Por 18 a 14 ha vencido Alemania occidental a España en partido internacional de balonmano, disputado ayer en el Pabellón Municipal de Deportes de la capital vizcaína. El resultado ha sido conforme a los juicios «a priori» de los especialistas.

Los errores de la defensa española y los fallos en los lanzamientos de penalties influyeron directamente en el resultado, puesto que los germanos contabilizaron todos y cada uno de los fallos hispanos en la retaguardia. La selección alemana, muy potente, ha evidenciado en todo momento una gran preparación física y una no menos amplia técnica. El error principal de los españoles fue la combatividad, al arduo.

En el primer periodo, que concluyó con la victoria alemana por 8-5, los jugadores españoles sujetaron francamente bien las trabajadas incursiones adversarias, muy bien llevadas por Feldhorf y Neuhaus. El marcaje estrecho que ejercieron los españoles fue decisivo a efectos de resultados. Los ataques españoles evidenciaron también gran peligro para la portería defendida por Bode, guardameta alemán. De Andres, Alonso y Morera fueron los que más se movieron y los que trataron de infiltrarse una y otra vez entre la ordenada y bien estudiada defensa de Alemania occidental.

Si en la primera parte el marcaje férreo de los españoles, que materialmente sujetaron a los grandes ases alemanes, hubiera proseguido en la continuación, quizá el resultado, confiando un poco en el tino, en la fortuna del disparo de los españoles, pudiera haber dado motivo de inquietud para sus

oponentes. Sin embargo, los alemanes cambiaron de táctica y ya los defensas españoles anduvieron un tanto despiadados. No obstante, todos trabajaron con entusiasmo, con ardor y con buena voluntad. De un tanteo de 6-12 favorable a Alemania, a los seis minutos de la segunda parte se pasó a un 10-13 a los catorce minutos, que hizo alimentar algunas esperanzas. Pero éstas se vinieron abajo por dos razones: los repetidos fallos de los españoles a la hora de ejecutar los penalties y la gran actuación individual de Schmidt, máximo goleador alemán.

En los últimos minutos se produjo una reacción española, muy apoyada por los 3.000 espectadores que se congregaron en el Pabellón Municipal, gracias a la fortuna de Morera y de Alonso en el disparo a puerta. En medio de una gran emoción, por los constantes ataques a una y otra portería, terminó el partido con ventaja alemana de cuatro goles (14-18).

Equipos y goleadores:

ESPAÑA. — Perramón y Hernández; Prat, García, Grau, Labaca, Alcalde, De Miguel (2, uno de penalties), García Cuesta (1), De Andrés (2), Alonso (2), Morera (4), López Balcells (1) y Sagarra (2).

ALEMANIA OCCIDENTAL. — Bode y Rathjen; Bucher (1), Feldhoff (3), Gortz, Lubking (2), Finkelmann, Müller (4), Neuhaus, Rogge, Schmidt (6, uno de penalties) y Wehnert (2).

Correcto arbitraje de los colegiados portugueses señores Alves y Miranda. Por el equipo vencedor destacaron Wehnert, Müller y Neuhaus. Por los españoles, Morera y algunas cosas de Alonso, Sagarra y De Miguel.

# LLEGARON A SAN SEBASTIAN LOS PARTICIPANTES DEL CROSS INTERNACIONAL

## HOY, ENTRENAMIENTO OFICIAL Y RECONOCIMIENTO DEL TERRENO

SAN SEBASTIAN. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, J. M. Sáez.)—Anoche llegaron a nuestra ciudad los componentes del equipo de cross de Túnez, que mañana tomarán la salida en el XV Cross Internacional de San Sebastián, que, al igual que en años anteriores, se disputará sobre la distancia de diez mil metros en los terrenos del Hipódromo de Lasarte.

El conjunto tunecino, el primero en arribar a la Bella Easo, lo hizo con los hombres anunciados días pasados, es decir, con el campeón olímpico Mohamed Gammoudi, como jefe de fila, junto con su hermano Hamida Gammoudi y Zaddem, este último uno de los más serios rivales para el resto de los participantes, toda vez que Zaddem, en la actual temporada, presentó seria lucha a los favoritos de este Cross, los ingleses Tagg y Wright, que han sido los únicos en poder derrotar, y no por mucha diferencia, al atleta tunecino.

El equipo de Túnez, junto con los escoceses que se encuentran en San Sebastián desde el miércoles, así como los representantes del Celta de Vigo, Alvarez Salgado, Carlos Pérez y San Martín, más los guipuzcoanos Aguilar y Maiz, se entrenaron intensamente en el Hipódromo de Lasarte, causando Mohamed Gammoudi y Zaddem una gran impresión por su forma de correr, dando la sensación de encontrarse en la plenitud de sus facultades.

Ayer por la tarde llegaron la totalidad de los equipos extranjeros participantes en este XV Cross Internacional de San Sebastián, y para hoy, a las doce del mediodía, está señalada la prueba de entrenamiento oficial y reconocimiento del terreno por parte de los atletas, toda vez que para esta edición se modificó en parte el recorrido de años anteriores, dotándole al mismo de mayores dificultades si cabe.

### Record de naciones participantes

Sin duda alguna este año se batirá el record de naciones participantes en el Cross Internacional de San Sebastián, ya que serán diez las que estarán en liza en la meta de salida: Inglaterra, Irlanda, Escocia, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Túnez, Alemania del Oeste y, como es lógico, España.

Sin duda alguna el equipo más potente y que cuenta con las máximas posibilidades, tanto para el triunfo individual como por naciones, es el de Inglaterra, que estará representado por el vencedor del pasado año, Mike Tagg, junto con Trevor Wright y Briscoe, trio este al que los aficionados consideran como los grandes favoritos de esta edición.

Por parte de Escocia, el número uno de sus representantes es Lackie Steward, gran vencedor durante los dos últimos años del Memorial Muguerza, y que si el pasado año no pudo estar presente en Lasarte, en esta ocasión se presenta como uno de los firmes candidatos al triunfo individual. Steward tendrá como compañeros de equipo a los Dic Wedlock y Weatherhead, que ya acreditaron su valía el pasado domingo en Elgoibar.

Pero sin duda alguna la gran incógnita de este año son los representantes de Alemania del Oeste, con la presencia de Lutz Philipp, Willi Warner y Burcheld. Los dos primeros conocidos de los aficionados guipuzcoanos por su brillante actuación el pasado año. El jefe de fila alemán es Philipp, quien tiene acreditados sobre los diez mil metros 28-27-2, una de las mejores marcas mundiales sobre esta modalidad de cross-country.

Respecto a Italia, envía su trio compuesto por Valentí, Bertolin y Oswald Sagreda. Las referencias del trio italiano son de Bertolin es el actual campeón de Italia de los 3.000 metros obstáculos, con un crono de 8-53-6, y que Sagreda venció en el Cross de Aransola, disputado a finales de 1969.

Bélgica estará representada por el viejo conocido de los aficionados guipuzcoanos Eugène Allonsius, que en el pasado Cross de las Naciones se clasificó en el puesto 21, mientras que en Lasarte, en la pasada edición, finalizó en octava posición. Junto con Allonsius estarán presentes este año Van Nuffelen, que el pasado domingo fue cuarto en el Cross de Wingene, donde triunfó Gaston Roelants, y Vaes, con el puesto 19 en el Cross de las Naciones y primero el pasado domingo en la prueba disputada en Grammont.

Por parte española, es fácil que se confirme la presencia del actual campeón de España de cross-country, el palentino Mariano Haro, quien muy recuperado de su lesión, padecida precisamente en San Sebastián a primeros de mes, reanudó sus entrenamientos con miras a su participación en esta importantísima prueba.

Tanto Alvarez Salgado como Carlos Perez, que junto con su compañero de equipo, San Martín, y los guipuzcoanos Fernando Aguilar y José Miguel Maiz, se entrenan diariamente en los terrenos de Lasarte, están demostrando encontrarse en plenitud de facultades, en particular Alvarez Salgado, en quien los aficionados que acuden diariamente a los terrenos del Hipódromo ven a uno de los máximos favoritos para el triunfo individual, si bien tenemos que tener en cuenta que la empresa es muy difícil ante la presencia de nombres como los Tagg, Gammoudi, Zaddem, Steward, Wright, etc., todos ellos de gran renombre internacional.

Arriba 37

## ESQUI

# KARL SCHRANZ GANO EL DESCENSO DE LA COPA «EMILE ALLAIS» EN LA PRUEBA RESULTO MUERTO EL FRANCES MICHEL BOZON

MEGEVE (Francia). (Afil.) — Los veteranos esquiadores austriacos Karl Schranz y Heini Messner se han desquitado frente a sus jóvenes rivales al ocupar los dos primeros puestos de la prueba de descenso Copa «Emile Allais», valedera para la Copa del Mundo de 1970 de esquí alpino, disputada en las pistas de Megeve.

El popular «Karli», ganador de la Copa del Mundo el año pasado, sigue demostrando que a sus treinta y un años es todavía una de las máximas figuras del esquí alpino.

Arriesgando mucho en la difícil pendiente, Karl Schranz, que es dueño de un hotel en St. Anton (Austria), su villa natal, se impuso a sus rivales sobre peligroso recorrido, con un tiempo de 2 minutos, 12 segundos y 80/100.

Su compatriota Heini Messner, con treinta años, otro de los veteranos del esquí europeo, obtuvo el segundo mejor tiempo, con 2-13-83/100, delante del francés Henri Duvillard, que hizo 2-14-35/100.

La prueba, disputada con tiempo soleado pero a seis grados bajo cero, tenía una longitud de 3.328 metros y un desnivel de 842.

Gracias a esta victoria, su segunda en la temporada, ya que Karl había ganado el slalom gigante de Adelboden, se sitúa en un magnífico tercer puesto para la clasificación individual.

### CLASIFICACION INDIVIDUAL

1. Karl Schranz (Austria), 2-12-80.

2. Heini Messner (Austria), 2-13-85.

3. Henri Duvillard (Francia), 2-14-86.

4. Franz Vogler (Alemania occidental), 2-15-16.

5. Kurt Huggler (Suiza), 2-15-66.

6. Jean Luc Pinel (Francia), 2-15-73.

7. Gerhard Menning (Austria), 2-15-93.

8. Ex-aequo: Keith Shepherd (Canadá) y Bob Cochran (USA), 2-16-38.

10. Joseph Loidl (Austria), 2-16-76.

En cuanto a los participantes españoles, Aurelio García se ha clasificado en 26 posición, con 2-20-97; Antonio Campaña, en el 34, con 2-24-09; Francisco Fernandez Ochoa, en el 36, con 2-24-54, y en el 55, Luis Miguel Sevillano, con 2-40-75.

Clasificación individual de la Copa del Mundo:

1. Patrick Russel (Francia), 135 puntos.

2. G. Thoeni (Italia), 107.

3. K. Schranz (Austria), 106.

4. D. Giovanoli (Suiza), 96.

5. J. N. Augert (Francia), 76.

6. H. Duvillard (Francia), 66.

7. H. Messner (Austria), 38.

8. A. Bachleda (Polonia), 31.

9. Ex-aequo: H. Brechu (Francia) y J. Tischhauser (Suiza), 27.

### CLASIFICACION POR NACIONES

1. Francia, 1.035 puntos.

2. Austria, 473.

3. Estados Unidos, 352.

4. Suiza, 226.

5. Italia, 120.

6. Alemania occidental, 87.

7. Canadá, 65.

8. Polonia, 31.

9. Austria, 25.

10. Gran Bretaña, 10.

### LA PISTA ESTABA EN BUENAS CONDICIONES

MEGEVE (Francia). (Afil.)—Según el proceso verbal del Comité de carreras del Gran Premio de Megeve, todos los delegados de la FIS han confirmado que la pista «Emile Allais», sobre la cual sufrió un grave accidente el joven esquiador francés Michel Bozon, a consecuencia de cuyas lesiones falleció posteriormente en el hospital de Sallanches, estaba en perfectas condiciones, sin pasajes helados, especialmente en el lugar donde Michel se salió de la pista.

Dos testigos oculares declararon que el esquiador francés perdió el equilibrio a la salida del «Mur de Borne», dio dos saltos de campana y se estrelló contra el poste de la barrera de contención.





# VELADA SIN TELEFILME

Uno tras otro, «Doble imagen», «Estudio 1» y «24 horas» confluyen en las noches de los jueves. Tres programas de la casa y los tres buenos, cada uno en su estilo, muy prometedores. Tres programas que sujetan a los usuarios de la «tele» ante sus receptores. Audiencia copiosa, pues. Si, además, los tres coinciden en ser populares, es decir, si son del agrado general, miel sobre hojuelas.

Alfonso Paso, protagonista de «Doble imagen», es autor teatral, asiduo articulista de Prensa (cotidianamente en «El Alcázar»), actor, director y cantante en ciernes, resulta hombre duro para aguantar un chaparrón de preguntas impertinentes, inquisitivas y hasta violentas, fue asateado por preguntas-denuncia disparadas por Alvaro Santamarina, mientras las cámaras, diestramente gobernadas por Javier Pérez Pellón, captaban con precisión gestos y ademanes de la propicia víctima.

Diríase que Alfonso Paso estaba contento y divertido en el marco de «Doble imagen». Polemista ágil, no se sorprende ni se sorprendió de nada. Encajó impasible toda suerte de golpes, incluso los bajos. Cual si fuera un boxeador, se comprende, aunque él pegase poco, que rendiría a su adversario por eso, por ser un formidable «encajador», al que resulta imposible tumbar sobre la lona del cuadrilátero. El no despega los

pies del suelo. Replica sin vacilaciones, sin apuros dialécticos. Polemiza como escribe, velozmente y sin fatigarse. Trabaja, trabaja y trabaja, esta es la verdad. Uno ha pensado más de una vez ante su fecunda producción literaria que, aparte el ingenio y la inventiva que le caracterizan, debe ser para la materialidad de escribir, una de dos, o un mecanógrafo de concurso o dispone de una secretaria taquimeca de bandera en el oficio. De otro modo, no se concibe que tenga tiempo para viajar, asistir a espectáculos y tertulias y para hacer vida familiar.

## Por Julio FUERTES

Con Santamarina de duro fiscal, salió triunfador de la prueba. Sostuvo la esgrima dialéctica sin recibir el más leve arañazo del florete adversario. Bien por Paso. Bien por Santamarina, y bien por Pérez Pellón. «Doble imagen» estuvo a su máxima altura, sin concesiones, escapes ni blandenguerías.

Si a este espacio seguía un buen «Estudio 1», como suele ocurrir, la velada resultaría óptima. Y así fue. Noel Coward —versión inglesa de nuestro inolvidable Jardiel Poncela— compareció con «Un espíritu burlón» de la mano experta de Gustavo Pérez Puig, adaptador, di-

rector y realizador que dispuso de un estupendo reparto, integrado por Jesús Puente, Mary Carrillo, Ana María Vidal, Maite Blasco, Tota Alba, Adriano Domínguez e Isabel Pisano.

Fue la obra una sesión casera de espiritismo, tan en boga en pasadas décadas, en torno a un velador de tres patas. Dirigida la sesión por Mary Carrillo como «medium» idóneo, entró en «trance» y creó el conflicto. Un conflicto de sainete lleno de divertidas situaciones que rompió con la apacible vida matrimonial de Jesús Puente-Ana María Vidal ante la presencia —sólo corpórea y audible para él— del espíritu burlón de su primera esposa, fallecida siete años antes. El delicioso fantasma estuvo «encarnado» por Maite Blasco. Todo inverosímil, naturalmente; pero admitido el supuesto, como se admite en las piezas de ciencia-ficción, el enredo del conflicto y las situaciones que de él se dimanan, divirtieron y entretuvieron.

Todos los intérpretes, a tono con sus respectivos papeles, cumplieron satisfactoriamente, y la grata velada se cerró con «24 horas», el último programa informativo, hábilmente gobernado por Jesús Hermida. Por cierto, que en las noticias de última hora no se oyó el censurado sonsonete de los télex, no sé si por suprimidos o porque un fuerte constipado tendría endurecidos mis oídos.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

SABADO 24 DE ENERO

## MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE. Preludios e intermedios.
- 10,02 TELEVISION ESCOLAR. Noticiario.
- 11,00 Cierre.

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. «De Larry, con amor».
- 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30 RITMO 70.
- 4,00 SESION DE TARDE. Viaje al séptimo planeta. «Ciclo Ciencia - ficción» (III).

## TARDE

- 5,50 CONCIERTO DE LEONARD BERNSTEIN. Música folklórica. Bernstein en el Carnegie Hall, diserta acerca de temas relacionados con el folklore y su influencia en la música. Entre otras, se interpretan las siguientes obras: «Sinfonía Indiana», de Carlos Chávez; tres canciones francesas y último movimiento de la «Segunda sinfonía», de Charles Ives.
- 6,50 CESTA Y PUNTOS. Colegios: Ausera, de Oviedo, y Calasancio, de Madrid. Presentación: Daniel Vindel. — Realización: Miguel Angel Román.
- 8,00 HISPANOVISION. Un programa informativo-folklórico, sobre los países hispanoamericanos. Presentación: José Luis Uribarri.
- Guion: Oscar Banegas. Realización: Ricardo Arias.
- 8,30 OJOS NUEVOS. Tele-revista religiosa.

## NOCHE

- 9,00 LA SOLUCION MAÑANA. «Un pueblo nuevo». Presenta: Alfredo Amestoy. Realización: Eugenio Peña.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 EL SENECA. «El Senece y el terremoto», de José María Pemán. Realiza: Cayetano Luca de Tena. Reparto: Séneca, Antonio

- Martelo; Don José, Julio Gorostegui; Doloritas, Rosa Luisa Gorostegui; Doña Mati, Rita Sanso; R. Furiol, José María Escuer; señor Astrónomo, Joaquín Pamplona; Locutor, Manuel Toscano; Mecánico, José Enrique Camacho; Caballero, Jacinto Martín; Turista, Francisco Racionero; Cura, Antonio Acebal.

- 10,30 LOLA, LA PICONERA. Basada en la obra de José María Pemán «Cuando las Cortes de Cádiz». Libro de José Luis Colina, Ricardo Blasco y Luis Lucia. Guión para televisión de Fernando García de la Vega. Canciones de Quintero, León y Quiroga. Música de Juan Quintero. Ballet de Rafael de Córdova. Dirección musical: Rafael García de la Vega. Realización: Fernando García de la Vega. Intérpretes: Rocio Jurado, Rafael de Córdova, Germán Cobos, Carlos Casaravilla, Soledad Miranda y José Moreno.

- 0,15 EL ASTUTO.
- 1,10 VEINTICUATRO HORAS.

## SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. «Oratorio de Pascua». Bach. «Sinfonía número 2». Brahms.
- 8,02 DIBUJOS ANIMADOS. «Bugs Bunny».
- 8,30 A VISTA DE PAJARO. «Los primeros americanos».
- 9,20 TIEMPO PARA CREER. HORA 11. «El préstamo», de César Santelli. Intérpretes: Carlos Mendy, Alejandro Ulloa, Gabriel Agustí y Alejandro de Miguel. Realización: Esteban Durán.
- 10,30 NOTICIA 2.
- 11,00 TEATRO REAL. Retransmisión en directo, desde el Teatro Real de Madrid, del concierto de la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección de Odón Alonso.
- 1,00 Cierre.

DOMINGO 25 DE ENERO

## MATINAL

- 10,45: CARTA DE AJUSTE. Misa mozárabe.
- 10,32 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa Misa, desde los estudios de Miramar, en Barcelona.
- 11,00 CONCIERTO. Comentarios: Antonio Fernández Cid. Locutor: Julio Rico. Realización: José María Quero.
- 12,15 EN DIRECTO. Retransmisión en directo, desde Lasarte (San Sebastián), del XV Cross Internacional, que, anualmente, se celebra en dicha localidad. Comentarios: Antolín García. Realización: Ramón Díez y Pedro Grima.

## SOBREMESA

- 1,17 HORIZONTES. «Por tierras del Asia Menor».
- 2,15 CLUB MEDIODIA.
- 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,30 ESPECIAL POP. Un programa musical dedicado al público juvenil. Presentación: Miguel de los Santos, Manuel Galiana y Elsa Baeza. Actúan: Jess and James y France Gall. Realización: Valerio Lazarov.
- 4,00 CIMARRON. «El revoltoso». Cimarrón ha de enfrentarse a un viejo sargento de caballería, gran persona y valiente soldado, pero borracho y pendenciero, y muy afectado por la muerte de un viejo compañero de armas.
- 5,30 Información deportiva.

## TARDE

- 5,35 CARRUSEL DEL DOMINGO.
- 6,40 Información deportiva.
- 6,45 FAUNA. «La alondra». Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. —Realización: Enrique Fernández Porras.
- 7,20 Información deportiva.

## FUTBOL

- Retransmisión en directo, desde el Nou Camp de Barcelona, del encuentro de fútbol de Primera División entre los equipos del: Barcelona y Real Sociedad.
- Comentarios: José Antonio Fernández de Abajo. Realización: Juan Manuel Mariño.

## NOCHE

- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 TVE ES NOTICIA. Información semanal de los programas de TVE.
- 10,15 SESION DE NOCHE. «La millonaria». Una joven hereda los millones de su padre. Pronto se casa, pero sin cumplir la condición que su padre le había impuesto que es probar la capacidad financiera de su pretendiente, y tienen que separarse. Entonces se enamora de un médico indio, filántropo e indiferente a su acoso.
- 11,25 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 6,15 CARTA DE AJUSTE. «Fantasías de zarzuelas». «Concierto de clavecín». Falla.
- 7,02 DIBUJOS ANIMADOS. DISNEYLANDIA. «Rayito, un caballo con complejo de inferioridad». Walt Disney presenta en los establos de Disneylandia a las diferentes clases de caballos que en ellos viven y narra, después, la historia de «Rayito», un caballo con complejo de inferioridad, con una historia muy semejante a la del patito feo.
- 8,15 PERRY MASON. «El caso de la duodécima pantera».
- 9,15 XXX AÑOS DE HISTORIA. «La batalla de Inglaterra». Guión y dirección: Ricardo Fernández de la Torre.
- 9,45 ESTUDIO EN NEGRO. Patterson Singers.
- 10,15 NOTICIA 2.
- 10,35 EL GRAN CHAPARRAL.
- 11,30 Cierre.

RADIO

LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto.—9,00: Primer musical.—9,45: Bolsa del hogar (para el ama de casa).—10,15: Circuito musical.—11,00: La gran familia raphaelista.—11,50: Invitados del mediodía (música y premios).—12,05: Minutos alegres.—12,20: Cita en la mañana.—12,45: Escenarios.—13,05: Rally musical (deportivo-musical).—14,10: Exposición musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Agenda financiera.—15,10: Música selecta: pequeñas obras.—15,50: Fusta de arlequines (información carreras de caballos).—16,00: El mundo de la ciencia.—17,30: Confidencias.—18,00: Escala en Madrid (éxitos musicales).—18,30: Consultorio de Marta Zabala.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—19,30: Concurso nacional de redacción.—20,00: Charlas de orientación religiosa, por el Rvdo. P. Venancio Marcos.—21,00: Novedades musicales.—21,25: Madrid espectáculo.—21,45: La voz de la Fiesta (emisión taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Notas de interés informativo.—22,45: Breve recital.—23,00: La hora bruja: ballet.—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

## INTERCONTINENTAL

15,15: Cante flamenco, por Amina, Hermanos Reyes, Ana la Caracola: «Como ayer», «Déjame llorar», «Nace Sevilla y el Real de la Feria», «Hasta llegar a palacio», «Falsos metales» y «Granaina del Sacromonte».—15,45: Pequeño conjunto Robert Valentino: «Niños de China», «Dans la vie», «Aquellos ojos verdes», «Marinela», «El tango del reves» y «Guitarra de amor».—16,15: Canciones españolas por Rosamili, El Principe Gitano, Estrellita Castro, Diego de los Reyes, Imperio Argentina: «Paseo del Prado», «Chivato, chivato», «Soleá», «Flor de ilusión», «San Juanina de mi amor».—16,45: Con la orquesta de Horst Wende: «Pepeito», «México», «Una rosa», «Maria, Marietta», «Kwela dance», «Africano».—21,00: Canciones variadas por Jackie y Los Cícloes, Trini López, Juan José y Los Xingus: «Calle Sur», «Twistando hasta el amanecer», «Ella me hizo daño», «El vendedor de melones», «Stop party» y «Stop op».—21,30: Fragmentos de zarzuela.—22,30: Voces de América: Geno Washington, Biba Gentry, Harols Nicholas: «Qué será, será», «Agua», «El delta del Mississippi», «Oda a Billy Joe», «Ella le le truc», «You cant sit down».—23,00: Música selecta.—24,00: Musical de medianoche.

## PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora). 7,08: Invitación al concierto (Albiñana): Fragmento de «Sylvia», de Delibes; «Jota navarra», de Sarasate; obertura de «El barbero de Sevilla», de Rossini.—7,30: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablamos de discos (Tena).—8,36: Concierto breve (Pagán): «Caballería ligera» (obertura), de Suppe; obertura de «Guillermo Tell», de Rossini.—9,03: Cartel de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino: ellas.—11,31: Noria de canciones.—12,00: Angelus y Faro de Madrid.—13,03: Música en la mañana (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo.—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva (Miguel Ors).—15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): «Sinfonía número 6», de Tchaikovsky; «Polonesa número 3», de Chopin.—16,30: Escapate de éxitos.—17,00: Cita a las cinco.—18,31: Musical expres.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablamos de discos (segunda parte).—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,03: La música y su noticia. 21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,01: Juego de parejas.—23,31: Pequeño club (Carra).—24,00: Música de medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (Olga Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre

## NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto en la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Mañana es domingo. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: La semana fue así.—15,30: Tiempo libre.—22,05: Discoteca 69.—21,10: Melodías de España.—21,30: Radioteca Nacional.—22,30: Nuestra zarzuela.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

LEA USTED

«EL RUEDO»

APARECE LOS MARTES



# MUSICA

**ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPANOLA.**  
**ODON ALONSO.**  
**MEZZOSOPRANO: CARMEN SINOVA.**  
**VIOLINISTA: KYUNG WHA CHUNG.**  
**CONCIERTOS FESTIVALES**  
**ESPAÑA**

Teatro Real. Hoy, sábado, 11 no-  
che, y domingo 25, 7,15 tarde.  
(Director: Odon Alonso.) «El  
amor brujo» (Falla) (Solista:  
Carmen Sinova.) «Concierto pa-  
ra violín y orquesta» (Max  
Bruch) (Solista: Kyung Wha  
Chung.) «Sinfonía Nuevo Mundo»  
(Dvorak). (Localidades: Sábado,  
10 a 75 pesetas; domingo, 10 a  
100 pesetas.) (Taquilla: 10 a  
13,30 horas tarde y 16,30 a 19 ho-  
ras.)

**ORQUESTA NACIONAL**  
**DECKER, ACCORDO**  
**(VIOLINISTA).**  
**TEATRO REAL**

«Rey Esteban» Beethoven;  
«Concierto violín», Ginastera;  
«Séptima», Bruckner. Hoy,  
19,15 horas. Mañana, 11,30 horas.  
(Localidades, taquilla.)

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 10,45:  
Compañía de revistas Zori-San-  
tos presentando a Gogó Rojo,  
en Esto tiene truco.

**ARLEQUIN.**—(2475131. San Bernar-  
do, 5 y 7. Metro Santo Domingo.  
go.) 7 tarde y 11 noche: Arturo  
Serrano presenta compañía Juli-  
ta Martínez en El don de Ade-  
la (de los famosos autores fran-  
ceses Barillet y Gredy; versión,  
Tono). «Muy divertida» (Loren-  
zo López Sancho, «A B C».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Telé-  
fono 2224991.) 7 y 11: Germán  
Cobos, Conchita Núñez y Aurora  
Redondo en Tú me acostumbraste  
(de Alfonso Paso).

**BEATRIZ.**—7 y 11 (Compañía Ma-  
ria Luisa Merlo-Carlos Larraña-  
ga.) Rosas rojas para mí (de  
Sean O'Casey; adaptación: Alfon-  
so Sastre). (Dirección: José Ma-  
ría Morera.) (Cuarto mes de  
éxito!)

**BELLAS ARTES.** (2324437.) —  
7 tarde y 11 noche: Manuel Ga-  
liana, en Hay una luz sobre la  
cama (de Torcuato Luca de Te-  
na). (Francisco Pierrá, la pre-  
sentación de Amparo Pamplona,  
y Gabriel Llopart en «Don Car-  
los».) (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.**—7, 10,45 (Gran com-  
pañía de revistas, bajo la direc-  
ción de Manuel Paso.): Una mu-  
jer para todos (libro, de M. Pa-  
so; música, de los maestros  
Montorio, García-Segura y Cofi-  
ner). Con: Esperanza Roy, Pa-  
quito de Ossa, Pepita Ródenas,  
la colaboración de Luis Barbe-  
ro, las fabulosas 12 Bluebell  
Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**CLUB.**—(2220417.) 7, 11. Milagros  
Leal, en el gran éxito cómico:  
El Día de la Madre (de Alonso  
Millán). Con un magnífico re-  
parto y la colaboración de José  
Orjas. (Mañana: Último día!)

**COMEDIA.**—7 y 11: Compañía  
Adolfo Marsillach, en El Tartu-  
fo (de Molière, trasladado por  
Enrique Llovet).

**COMICO.**—(Teatro nuevo.) (Paseo  
Delicias, 41.) (Teléfono 2274537.)  
7, 10,30: Compañía Juanito Val-  
derrama y Dolores Abril, en No  
me quieras tanto (de Antonio  
Quintero y Rafael de León, con  
ilustraciones musicales de Ma-  
nuel L. Quiroga). (Localidades,  
con cinco días.) (Mayores ca-  
torce años.)

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 tarde y  
10,45 noche: Compañía titular,  
en La Paz (de Aristófanes, pue-  
sta al día por Fernando Díaz-  
Plaja; música, de Carmelo Ber-  
naola). (Director: Miguel Na-  
rros.) Con: Guillermo Marín,  
José Luis Pellicena, Luchy Soto,

Javier Loyola, Charo López, José  
Luis Heredia, Dionisio Salaman-  
ca, Lola Lemos. (Localidades: de  
15 a 75 pesetas.)

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5: Telé-  
fono 2391645.) 7,30 y 11,15, cuar-  
to mes: Compañía Nuria Espert,  
Las criadas (de Genet, con Julia-  
ta Serrano. Colaboración, Maira-  
ta O'Wisiedo. Dirección: Víctor  
García). Gran premio especial  
Festival Internacional de Belgrado  
Descuento estudiantes, de 5  
a 7. Venta anticipada. En el ves-  
tíbulo, Taller Experimental de la  
Compañía. Exposición Viola. Lu-  
nes, descanso compañía. Tres úl-  
timas semanas. 8 de febrero,  
irrevocablemente, despedida  
compañía.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Di-  
rección, Arturo Serrano.) 7 tar-  
de y 11 noche: Compañía Artu-  
ro Fernández en Yo soy Bran-  
del (de Juan Ignacio Luca de  
Tena). «Exito singular y formi-  
dable» (Enrique Llovet, «Infor-  
maciones»).

**LARA.**—(2211631.) 7 tarde y 11 no-  
che: Compañía Vicente Parra en  
Amores cruzados (de Salacrou,  
adaptación libre de Juan Ignacio  
Luca de Tena). (Con Lola Herre-  
ra, Fiorella Faltoyano, Vicente  
Ros y Víctor Valverde en el pa-  
pel de «Gerardo» con la colabo-  
ración extraordinaria de Pastor  
Serrador.) Dirección: Cayetano  
Luca de Tena.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas  
Colsada.) 7 y 10,45: Los cómicos  
de Madrid, Lina Morgan y Jua-  
nito Navarro en el éxito cómico  
¡Qué vista tiene Calixta! (con  
Anne Marie Rosier, Tito Medra-  
no, Manena Algorta, Sonia Silos  
y «Ballet» Maxim's 70). Locali-  
dades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Cuarto mes  
de éxito cómico de Amor da-  
ñado o La víctima de sus virtudes  
(de Alonso Millán). Compañía  
comedias cómicas Florinda Chi-  
co, con la colaboración de Is-  
mael Merlo, Marisol Ayuso, Ro-  
sario García Ortega, Pedro Va-  
lentin. Hacia las 300 representa-  
ciones. «El público se divierte  
extraordinariamente, riendo sin  
cesar, y a carcajadas, los especta-  
dores de toda condición»  
(Marquerie).

**MARQUINA.**—(Prim, 11.) (Telé-  
fono 2318467.) (¡¡Segundo año en  
cartel!!!) 7 y 11: Lina Canalejas,  
Francisco Valladares, Manuel  
Torremocha, en La casa de las  
chivas (de Jaime Salom). (Pre-  
mio Nacional de Teatro.) Maite  
Brik, en el personaje de «Trini».  
(Dirección: José María Lopera-  
na.) (Domingo, funciones a las  
4,30 y 7 tarde.)

**MARTIN.**—7, 10,45, 5.º mes triun-  
fal: Las corsarias. (Exito. Addy  
Ventura, Angel de Andrés Ru-  
ben García.)

**REINA VICTORIA.**—(2213458.) 7,  
11: Franz Joham, Fernando Del-  
gado, en El visón volador. Con:  
Mónica Kolpek, Ricardo Merino,  
Elena Espejo y Mary Paz Pon-  
dal; colaboración: Mary Carmen  
Yepes. (Dirección: Jaime Azpil-  
luceta.) (¡Últimos días en este  
local!)

**VALLE-INCLAN.**—7, 11: Sexto  
mes de éxito cómico de Acelgas  
con champagne (de Roberto Ro-  
mero). (Por necesidades de pro-  
gramación: ¡últimas semanas!)

**ZARZUELA.**—(2214341.) (Empresa  
Colsada.) 7 tarde y 10,45 noche:  
Joaquín Gasa presenta su gran  
producción Sara Montiel en per-  
sona. Con Joaquín Gasa, Jr. Ar-  
tistas invitados: Tip y Coll. Co-  
laboración extraordinaria: Paja-  
res. «Ballet» Ricardo Ferrante.  
«Ballet» inglés All Star's. (Mon-  
taje, coreografía y dirección: Ri-  
cardo Ferrante.) (Localidades,  
con cinco días.) (Nueve impro-  
rogables últimos días.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.)  
(Plaza del Rey, Metro Banco Es-  
paña. Aparcamiento coches.)  
4 tarde, función especial; 6,45 y  
10,45; ¡Sensacional éxito! El fa-  
buloso Programa de las Nacio-

nes! «Gran Festival Mundial del  
Circo 1970». Con las más dest-  
acadas atracciones de los 30 me-  
jores Circos del mundo. ¡20 le-  
ones en una jaula! ¡La caballe-  
ría del Circo Ranzy! ¡El caba-  
llo que ríe! ¡Alta Equitación de  
París! ¡Las bicicletas de oro  
de USA! ¡Koma Zuro del Ja-  
pón! ¡Los 7 Rodríguez de Mé-  
xico! ¡El clown Galleti sobre el  
alambre! ¡El transformista hu-  
morístico! ¡Los payasos italia-  
nos Troupe Di Lellos! ¡Saltado-  
res de Hungría! ¡Los clowns ti-  
tulares de Price: Pery y Poppey!,  
y muchísimas otras atracciones  
por vez primera en Madrid. ¡Un  
Circo sorprendente y sensacio-  
nal! (Funciones: 6,45 y 10,45.  
Miércoles, sábados y festivos,  
especial: 4 tarde.)

# CINE INFANTIL

**RICHMOND.**—4: El más feliz mi-  
llonario (de Walt Disney).

# CINES

**ALBENIZ.**—Oliver.  
**ALCALA.**—007 al servicio secreto de Su  
Majestad.

**ALVI.**—500 millas.  
**AMAYA.**—Funny Girls.  
**APOLLO.**—Como lobos sedientos y El cri-  
men también juega.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más  
«chico». 4,15, 7, 10,45: Hombre  
marcado (Stuart Whitman, Rod  
Steiger, María Schell).

**AVENIDA.**—(2217571.) 6,45, 10,15  
(En 70 milímetros.): Grupo sal-  
vaje (William Holden, Ernest  
Borgnine). (Technicolor.)

**AZUL.**—¿Qué hiciste en la guerra, papi?  
y No hagan olas.

**BAHIA.**—Voy, le mato y vuelvo y Asi  
no se trata a una dama.

**BARCELÓ.**—4,30, 7, 10,45: Hombre  
marcado (Stuart Whitman, Rod  
Steiger, María Schell).

**BECCERRA.**—Chico, chica boom y Adi-  
vina quién viene esta noche.

**BECCUER.**—Como lobos sedientos y El  
crimen también juega.

**BELLAS ARTES.**—Matrimonios separa-  
dos.

**BENLLIURE.**—4,15, 7, 10,45:  
Hombre marcado (Stuart  
Whitman, Rod Steiger, María  
Schell).

**BILBAO.**—El alma se serenó.

**BRISTOL.**—Préstame tu marido y Ma-  
trimonios separados.

**BULEVAR.**—Shock.

**CALLAO.**—4: Un maravilloso mun-  
do desconocido (Color.) (Apta.);  
6,45, 10,30: Irma la dulce (Jack  
Lemmon, Shirley MacLaine).  
(Color.) (Se ruega puntualidad.)

**CANCELLER.**—500 millas.

**CANDILEAS.**—El barco de los locos y  
Un espía de más.

**CAPITOL.**—4,15, 7, 10,45: Por mis...  
pistolas (Mario Moreno «Can-  
tinfilas»). (Tolerada.)

**CARLOS III.**—¿Por qué lloras, Susan?  
**CARLTON.**—Una historia perversa.

**CARRERAS.**—10 mañana: Kid Ro-  
delo y Senso. (Mayores diecio-  
cho años.)

**CARTAGO.**—4,30: ¿Que vienen los  
rusos! y Valor de ley. (Tole-  
rado.)

**CERVANTES.**—La mujer sin rostro y  
Secuición.

**C. LINEAL.**—La ametralladora y La pis-  
cina.

**COIMBRA.**—La cabeza sobre las espal-  
das y Estación polar Cebra.

**COLISEVM.**—7, 10,45: ¡Grandioso  
éxito! Buscando a Gregory (Julie  
Christie, Michael Sarrazin y  
John Hurt). (Technicolor.)

**CONCEPCION.**—El barco de los locos y  
Un espía de más.

**CONDE DUQUE.**—Dos hombres y un  
destino.

**CONSULADO.**—¿Por qué lloras Susan?  
**COPACABANA.**—La cabeza sobre las espal-  
das y Estación polar Cebra.

**CHUECA.**—Asesinato a bordo y La  
tumba del pistolero.

**EL ESPAÑOLETE.**—El graduado  
**EMPERADOR.**—Escándalo en la playa  
y En país enemigo.

**ESPRONCEDA.**—Ypotron y La piscina.

**EUROPA.**—La cabeza sobre las espaldas  
y Estación polar Cebra.

**FANTASIO.**—Shock.

**FATIMA.**—La moneda rota y Turistas  
y bribones.

**FELIPE II.**—Noche de vino tinto y  
Romeo y Julieta.

**FLORIDA.**—No desearás a la mujer de  
tu prójimo y El suceso.

**FUENCARRAL.**—(Dotado de nue-  
vos equipos de proyección y so-  
nido.) (Todd-ao; 70 milímetros.)  
7, 11: Infierno en el Pacífico  
(Lee Marvin, Toshio Mifune).  
(Technicolor. 70 milímetros.)  
(Autorizado menores.) (Única.  
Sensacional.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9.  
Final Goya.) (Teléfono 2451495.)  
Continúa, 4: Un «gángster» llegó  
de Brooklyn y Jerry calamidad.  
(Color.) (Tolerado.)

**GRANADA.**—Chico, chica boom y Adi-  
vina quién viene esta noche.  
**GRAN VIA.**—Los insaciables.  
**IDEAL.**—Interludio de amor y Cara a  
cara.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Comple-  
mentos y Peter Pan (Walt Dis-  
ney). (Technicolor.) (Tolerada.)

**IMPERIO.**—Tarzán contra los hombres  
leopardos y Cuando tú no estás.

**INFANTE.**—500 millas.

**JORGE JUAN.**—Turistas y bribones.

**KURSAL.**—¿Qué hermosa es la vida! y  
Matrimonios separados.

**LICEO.**—¿Por qué lloras, Susan?

**LIDO.**—Interludio de amor y Cara a  
cara.

**LISBOA.**—Matrimonio a la italiana y  
Matrimonios separados.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: James  
Bond 007 al servicio secreto de  
Su Majestad. (Technicolor.)  
(Mayores dieciocho años.)

**LUGHANA.**—Ceremonia secreta.

**LUX.**—Rompecabezas chino y El solte-  
rón y el amor.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana.  
Estreno del doble programa más  
esperado: La rebelión de los co-  
sacos (Siempre sobre sus corce-  
les atacaban como sombras has-  
ta aplastar al gigante ruso).  
Olimpiada en México. (El titáni-  
co esfuerzo de unos superhom-  
bres condensado en dos horas de  
emociones.) (Ambas, cinemasco-  
pe-color y toleradas.)

**MAGALLANES.**—4: Historias de  
terror y La Celestina.

**MARVI.**—El barco de los locos y Un  
espía de más.

**METROPOLITANO.**—El estrangulador  
de Boston y Turistas y bribones.

**MOLA.**—La sombra del zar amarillo.

**MONACO.**—(Teléfono 4157499.)  
4,30: Cara a cara. (Color.)

**MONTECARLO.**—Fantomas contra Scot-  
land Yard y Bullitt.

**MONTERA.**—La piscina.

**MONUMENTAL.**—5: Por mis... pis-  
tolas (Mario Moreno «Cantín-  
filas»). (Tolerada.)

**MORASOL.**—Como lobos sedientos y El  
crimen también juega.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Do-  
nald y sus amigos conquistan  
el Oeste y Estación polar Cebra.  
(Tolerado.)

**MURILLO.**—Arreglo de cuentas en San  
Genaro y Hora 0: Operación Rommel.

**NARVAEZ.**—La mujer sin rostro y Se-  
ducción.

**NIZA.**—El idolo de barro y El crimen  
también juega.

**ODEON.**—Atraco a la inglesa y Matri-  
monios separados.

**OPORTO.**—La noche del siguiente día y  
Matrimonios separados.

**ORAA.**—No hagan olas y Mafia.

**PALACIO DEL CINE.**—El barco de los  
locos y Un espía de más.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30,  
7, 10,45: Golpe de mano (Explo-  
sión) (Simón Andréu, Daniel  
Martín, Patty Shepard). (Mayo-  
res catorce años.)

**PALAFOX.**—Isadora.

**PAVON.**—Reto a los asesinos y Turis-  
tas y bribones.

**PAZ.**—(TODD-AO.) (70 milíme-  
tros.) 7, 10,30. Noches en la ciu-  
dad (Technicolor.) (Shirley Mac-  
Laine) (Mayores dieciocho  
años.)

**PLEYEL.**—Bandidos en Milán y Chuka.

**POSTAS.**—Como lobos sedientos y El  
crimen también juega.

**PRINCESA.**—¿Por qué lloras, Susan?

**PRINCIPE PIO.**—4: Wanted (No  
soy un asesino) y El golfo.  
(Technicolor.)

**PROGRESO.**—El alma se serenó.

**REAL CINEMA.**—Las leandras

**REGIO.**—¿Por qué lloras, Susan?

**RIALTO.**—7, 10,45: Péndulo (Geor-  
ge Peppard, Jean Seberg). (Co-  
lor.) (Mayores dieciocho años.)  
(14.ª semana.)

**RICHMOND.**—Irma la dulce.

**RIO.**—El idolo de barro y El crimen  
también juega.

**RIVIERA.**—Los cañones de San Sebas-  
tían y Una sirena sospechosa.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Tres sar-  
gentos bengalíes y La gran juer-  
ga. (Toleradas.)

**ROXY.**—(A.)—¿Por qué lloras, Susan?

**ROXY.**—(B.)—La residencia.

**SAINZ DE BARANDA.**—Chico, chica  
boom y Las águilas negras de San-  
ta Fe.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde:  
Cortinas rasgadas (Paul New-  
man) y Los pecados de la seño-  
ra Blossom (Shirley MacLaine).  
(Ambas, color-cinemascope.)

**SAN DIEGO.**—Young Sánchez y Joe el  
implacable.

**SAN REMO.**—Raquel y sus bribones y  
La jungla humana.

**SOL.**—10 mañana: No disponible y  
Todo un día para morir.

**TIVOLI.**—500 millas.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa,  
5: Cara a cara. (Color.)

**URQUIJO.**—Una historia perversa.

**VALLEHERMOSO.**—Ypotron y La pis-  
cina

**VELAZQUEZ.**—El alma se serenó.

**VERGARA.**—Matrimonios separados.

**VERSALLES.**—El novio de mi mujer  
y Matrimonios separados.

**VICTORIA.**—El novio de mi mujer y  
Matrimonios separados.

# CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.**—Continúa, 11; nu-  
meradas, 7, 10,45: La luz de en-  
frente (La lumière d'en face).  
(V. O., subtitulada.)

**CINE STUDIO CALIFORNIA.**—«Tale  
of the cock» (El cuento del gallo) y  
¿qué se puede hacer con una chica?

**CINE GALILEO.**—Continúa, 5;  
numerada, 10,30: Prima della ri-  
voluzione. (V. O., subtitulada.)

**CINE-TEATRO GOYA.**—4,30, 7,  
10,45: La cabaña (The Little  
Hut) (V. O., subtitulada.) (Ava  
Gardner, Stewart Granger, David  
Niven). (Color.)

**GAYARRE.**—Continúa, 4 a 10; nu-  
meradas, 10,30: Desierto rosso  
(Desierto rojo). (Un film de Mi-  
chelangelo Antonioni.) Con: Vir-  
na Lisi, Gastone Moschin, Al-  
berto Lionello y Franco Fabrizzi.  
(V. O. italiana subtitulada.)  
(Mayores dieciocho años.)

**INFANTAS.**—Continúa, 11 maña-  
na; numeradas, 10,45: Signore e  
signori (Señoras y señores). (Un  
film de Pietro Germi.) Con: Vir-  
na Lisi, Gastone Moschin, Al-  
berto Lionello y Franco Fabrizzi.  
(V. O. italiana subtitulada.)  
(Mayores dieciocho años.)

**INFANTAS.**—Continúa, 11 maña-  
na; numeradas, 10,45: Signore e  
signori (Señoras y señores). (Un  
film de Pietro Germi.) Con: Vir-  
na Lisi, Gastone Moschin, Al-  
berto Lionello y Franco Fabrizzi.  
(V. O. italiana subtitulada.)  
(Mayores dieciocho años.)

**PALACE.**—Continúa, 3,45 a 10; nu-  
meradas, 10,45: Darling (Un film  
de John Schlesinger.) Con: Dirk  
Bogarde, Laurence Harvey y Ju-  
lie Christie. (V. O. inglesa, sub-  
titulada.) (Mayores dieciocho  
años.)

**PALACE.**—Continúa, 3,45 a 10; nu-  
meradas, 10,45: Darling (Un film  
de John Schlesinger.) Con: Dirk  
Bogarde, Laurence Harvey y Ju-  
lie Christie. (V. O. inglesa, sub-  
titulada.) (Mayores dieciocho  
años.)

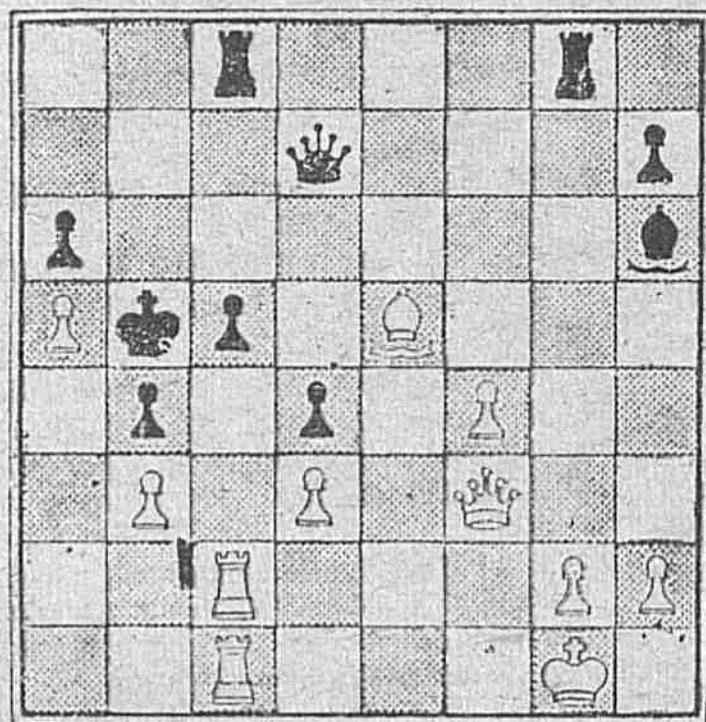
**PALACE.**—Continúa, 3,45 a 10; nu-  
meradas, 10,45: Darling (Un film  
de John Schlesinger.) Con: Dirk  
Bogarde, Laurence Harvey y Ju-  
lie Christie. (V. O. inglesa, sub-  
titulada.) (Mayores dieciocho  
años.)

**PALACE.**—Continúa, 3,45 a 10; nu-  
meradas, 10,45: Darling (Un film  
de John Schlesinger.) Con: Dirk  
Bogarde, Laurence Harvey y Ju-  
lie Christie. (V. O. inglesa, sub-  
titulada.) (Mayores dieciocho  
años.)



# PROBLEMA DE AJEDREZ SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikatres



He aquí una posición de una partida real. Las blancas mueven y ganan.

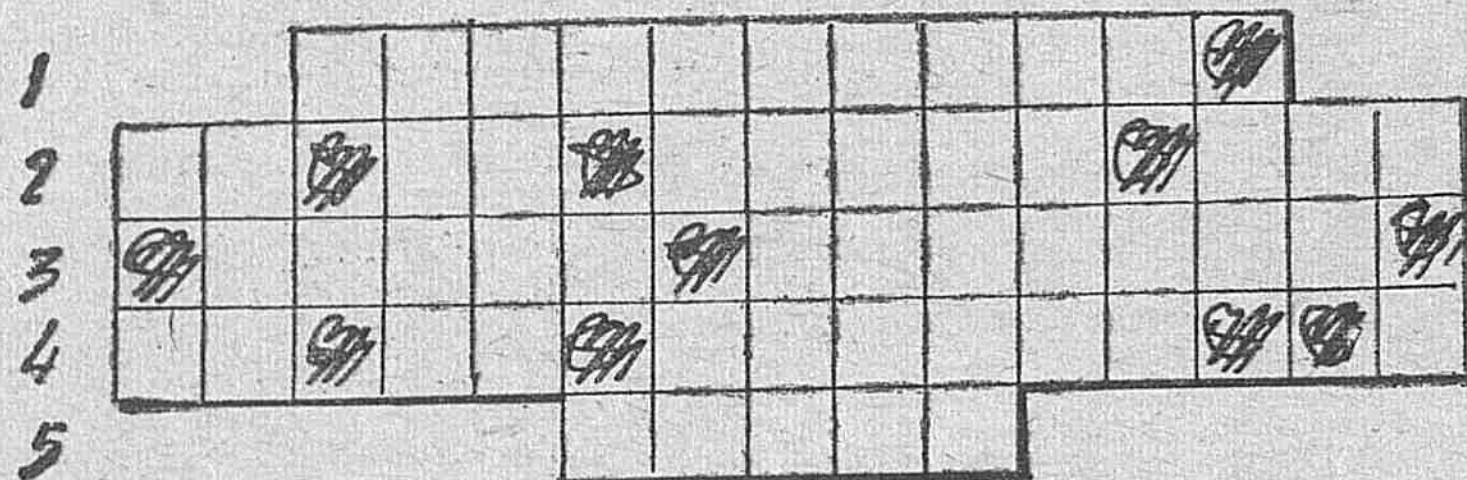
## SOLUCION

1. A-7A1, D-4A, 2. T-4P+, D-4T, 3. D-7C+, R-4P, 4. T-4T+, S-4T, 5. T-4P+, D-4T, 6. D-7C+, R-4P, 7. T-4T+, S-4T, 8. D-7C+, R-4P, 9. T-4P+, D-4T, 10. T-4P+, D-4T, 11. T-4P+, D-4T, 12. T-4P+, D-4T, 13. T-4P+, D-4T.



## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



- 5-J 3-B 1-K 2-M 4-K 3-F 4-J 2-E Prenda de vestir.
- 3-D 2-N 5-G 2-D 4-H 2-K Hervir un líquido.
- 4-L 1-D 4-G 5-I 1-L 3-I Hijo de Pradiva que devolvía la juventud.
- 1-I 3-M 4-B 3-H 5-F Cierta fruta.
- 1-C 2-H 5-H 3-C Marino español que contribuyó a descubrir el Congo.
- 4-O 1-J 2-O 1-H El completo de la perfección.
- 2-A 3-J 1-E 3-L 4-E 2-I 1-G 3-E Glorioso general español que tomó parte en la toma de Alhucemas.
- 2-G 3-N 1-F 2-B Acuna.
- 4-I 2-J 4-D Animal cuadrúpedo.
- 3-K 4-A Mil quinientas.

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«No es mucho a quien te da la gallina entera, tú das una pierna de ella.»

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

- 1: APROBARIASELA
- 2: P ALIMENTAN M
- 3: OC ASOCIAR TE
- 4: SAM ALTAR TER
- 5: TRES EOL NAMI
- 6: ATRAS S SAPEC
- 7: RECIOS CITARA
- 8: IRADE A MARIN
- 9: AIDO RIS SODI
- 10: NAO AONAC SAZ
- 11: LS AEROBUS DA
- 12: O AUGURARAS D
- 13: SIGNIFICATIVO

### VERTICALES

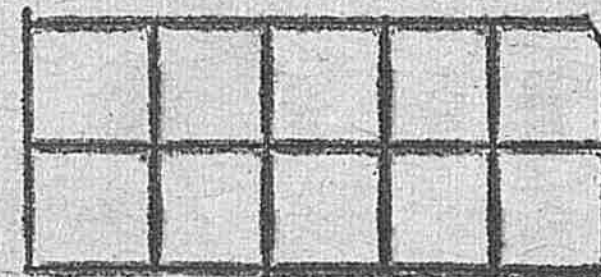
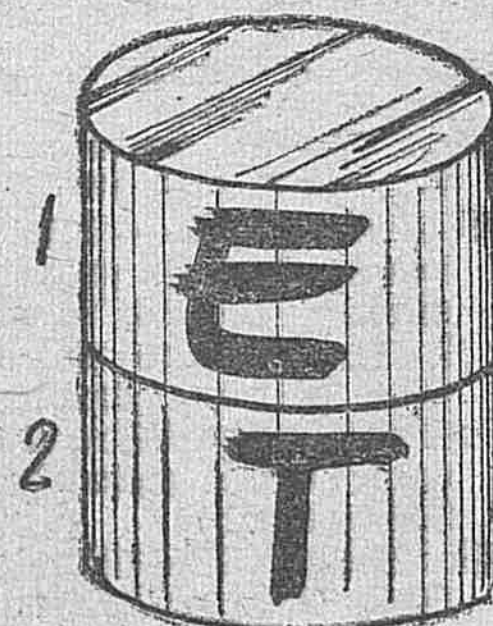
- 1: APOSTARIANLOS
- 2: P CARTERIAS I
- 3: RA MERCADO AG
- 4: OLA SAIDO AUN
- 5: BISA SOE AEGI
- 6: AMOLE S RORUF
- 7: RECTOS AINORI
- 8: INIAL C SABAC
- 9: ATAR SIM CURA
- 10: SAR NATAS SAT
- 11: EN TAPAROS SI
- 12: L TEMERIDAD V
- 13: AMERICANIZADO

HORIZONTALES.—1: Redúceselo a carbón.—2: Símbolo químico. Máquina movida por la fuerza del aire. Punto cardinal.—3: Al revés, nombre de letra. Gulusmear. Nota musical.—4: Materia. Al revés, premio literario. Al revés, Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra.—5: Utilizar. Nivel. Boga.—6: Coloca. Punto cardinal. Al revés, vasijas grandes.—7: Composición a base de cera. Tranquilo.—8: Planeta mucho mayor que la Tierra. Punto cardinal. Al revés, juntar.—9: Telilla de ciertas plantas. Al revés, letra griega. Receptáculo.—10: Costado. Instrumento para trabajar la tierra. Al revés, tanto.—11: Repetido, voz de arrullo. Emitirá juicio. Nota musical.—12: Punto cardinal. Trabajado. Vocal.—13: Sencillecas.

VERTICALES.—1: Relativas al crepúsculo.—2: Vocal. Sitúalo. Uno.—3: Dios egipcio. Gobernador griego. Al revés, reflexivo.—4: Lugar de Castellón de la Plana. Tejido de lana. Al revés, arquitecto español del siglo XVIII.—5: Hablado. Sujeto. Al revés, molusco gasterópodo.—6: Al revés, nombre de varón. Punto cardinal. Al revés, isla de las Baleares.—7: Copias. Al revés, empuño.—8: Franjas. Punto cardinal. Al revés, decreto del sultán turco.—9: Sujetan. Ente. Trabajad la tierra.—10: Religiosa. Extrañas. Río de Italia.—11: Al revés, nota de la escala musical. Río del Africa occidental francesa. Al revés, nota musical.—12: Cincuenta. Religiosos pertenecientes a cierta orden. Punto cardinal.—13: Conocimientos de gran número de nombre.

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: famoso pirata de Argel.



- 1: Bebida muy dulce.
- 2: Manar.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: Marino.
- 2: Latiro.

Personaje:

LAMARTINE